
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 99 — 1841

[C — 99/00367]

**2 JUIN 1999. — Arrêté royal
portant le règlement général de la comptabilité provinciale**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi provinciale, notamment les articles 66, § 1^{er}, et 113, alinéa 6, modifiés par la loi du 25 juin 1997;

Vu le protocole n° 99/03 du 27 avril 1999 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu l'article 3, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 99 — 1841

[C — 99/00367]

**2 JUNI 1999. — Koninklijk besluit
houdende de algemene regeling van de provinciale boekhouding**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de provinciewet, inzonderheid op de artikelen 66, § 1, en 113, zesde lid, gewijzigd bij de wet van 25 juni 1997;

Gelet op het protocol nr. 99/03 van 27 april 1999 van het Comité voor de provinciale en lokale overheidsdiensten;

Gelet op artikel 3, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant qu'à la suite notamment de l'entrée en vigueur de la loi du 25 juin 1997 modifiant la loi provinciale, certaines dispositions légales et réglementaires afférentes à la comptabilité provinciale sont devenues inapplicables et que par ailleurs il existe un vide juridique, en particulier en matière de détermination des attributions d'organes de la province;

Considérant que, partant, il y a lieu de doter les autorités concernées d'une base juridique suffisante afin qu'elles puissent assurer normalement la gestion financière et comptable des provinces;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Généralités*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent règlement, il y a lieu d'entendre par :

1° « service ordinaire du budget » : l'ensemble des recettes et des dépenses qui se produisent au cours de chaque exercice financier et qui assurent à la province des revenus et un fonctionnement réguliers, en ce compris le remboursement périodique de la dette;

2° « service extraordinaire du budget » : l'ensemble des recettes et des dépenses qui affectent directement et durablement l'importance, la valeur ou la conservation du patrimoine provincial, à l'exclusion de son entretien courant; il comprend également les subsides et prêts consentis à ces mêmes fins, les participations et placements de fonds à plus d'un an, ainsi que les remboursements anticipés de la dette. Des dépenses de minime importance qui sont normalement comptabilisées au budget extraordinaire peuvent, à concurrence d'un montant de 20.000 BEF, chacune, être portées en compte sur les frais de fonctionnement du service ordinaire dans la comptabilité budgétaire et sur les comptes de frais du compte de résultats dans la comptabilité générale;

3° « modification budgétaire » : toute décision adoptée par le conseil provincial après l'arrêt du budget et ayant pour effet de créer, supprimer, transférer ou modifier un ou plusieurs crédits budgétaires;

4° « dépense obligatoire », par opposition à « dépense facultative » : la dépense dont l'exécution résulte d'obligations ou d'engagements de toute nature de la province et qui doivent faire l'objet d'une inscription ou d'un transfert obligatoires d'un crédit au budget;

5° « code fonctionnel et économique » : l'identification numérique, comprenant deux séries d'au moins trois chiffres, qui détermine la destination et la nature du crédit auquel elle se rapporte; l'ensemble des codes fonctionnels et économiques constitue la classification fonctionnelle et économique;

6° « livre-journal » : le registre comptable qui mentionne chronologiquement et sans compensation toutes les opérations comptables; il comprend deux parties distinctes :

- le livre-journal des opérations budgétaires;
- le livre-journal des opérations générales;

7° « grand livre » : le registre comptable qui mentionne par compte les opérations portées au livre-journal; il comprend deux parties distinctes :

- le grand livre des opérations budgétaires;
- le grand livre des opérations générales;

8° « mandat de paiement » : l'ordre écrit donné au receveur provincial par la députation permanente ou par le fonctionnaire délégué à cet effet de payer la somme y indiquée à l'ayant droit mentionné;

9° « prélevement d'office » : tout prélevement imposé par ou en vertu de la loi et effectué sans l'autorisation préalable de la province sur un compte ouvert par celle-ci auprès d'un organisme financier visé par l'article 113 de la loi provinciale;

10° « encaisse de la province » : l'ensemble des fonds sur les comptes financiers et en espèces ainsi que des valeurs disponibles ou des fonds placés à un an maximum;

11° « droit à recette » : toute somme due à la province de manière certaine, par un tiers au cours d'un exercice déterminé;

12° « droit constaté » : le droit à recette qui a fait l'objet d'un enregistrement comptable;

Overwegende dat, als gevolg namelijk van de inwerkingtreding van de wet van 25 juni 1997 tot wijziging van de provinciewet, sommige bepalingen m.b.t. de provinciale boekhouding ontoepasselijk geworden zijn en dat overigens een juridische leemte bestaat, inzonderheid inzake de vaststelling van de bevoegdheden van provincieorganen;

Overwegende dat het bijgevolg aangewezen is aan de betrokken overheden een voldoende juridische basis te verlenen ten einde hen toe te laten het financieel en boekhoudkundig beheer van de provincies te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit reglement moet worden verstaan onder :

1° « gewone dienst van de begroting » : alle ontvangsten en uitgaven die per financieel dienstjaar voorkomen en die de provincie regelmatige inkomsten en een regelmatige werking waarborgen, met inbegrip van de periodieke aflossing van de schuld;

2° « buitengewone dienst van de begroting » : alle ontvangsten en uitgaven die rechtstreeks en op een duurzame wijze invloed hebben op de omvang, de waarde of de instandhouding van het patrimonium van de provincie, uitgezonderd de normale onderhoudswerken; de term omvat eveneens de voor hetzelfde doel toegestane toelagen en leningen, de deelnemingen en beleggingen op meer dan één jaar, alsmede de vervroegde terugbetalingen van de schuld. Uitgaven van minimaal belang die normaal op de buitengewone begroting aangerekend worden, kunnen, elk tot een bedrag van 20.000 BEF, aangerekend worden op de werkingskosten van de gewone dienst in de begrotingsboekhouding en op de kostenrekeningen van de resultatenrekening in de algemene boekhouding;

3° « begrotingswijziging » : elke beslissing die door de provincieraad aangenomen wordt na de vaststelling van de begroting en leidt tot het ontstaan, de schrapping, de overdracht of de wijziging van één of meer begrotingskredieten;

4° « verplichte uitgave », in tegenstelling tot « niet verplichte uitgave » : de uitgave waarvan de uitvoering voortvloeit uit verplichtingen en verbintenissen van de provincie van alle aard, waarvoor verplicht een krediet op de begroting moet zijn ingeschreven of overgedragen;

5° « functionele en economische code » : de numerieke identificatie, bestaande uit twee reeksen van ten minste drie cijfers, die de toewijzing en de aard bepaalt van het krediet waarop ze betrekking heeft; het geheel van de functionele en economische codes vormt de functionele en economische classificatie;

6° « dagboek » : boekhoudkundig register dat chronologisch en zonder compensatie alle boekhoudkundige bewerkingen vermeldt; het bestaat uit twee afzonderlijke delen :

- het dagboek van de budgettaire verrichtingen;
- het dagboek van de algemene verrichtingen;

7° « grootboek » : boekhoudkundig register dat per rekening de verrichtingen overneemt van het dagboek; het omvat twee afzonderlijke delen :

- het grootboek van de budgettaire verrichtingen;
- het grootboek van de algemene verrichtingen;

8° « bevelschrift tot betaling » : het geschreven bevel waarbij de bestendige deputatie of de daartoe gemachtigde ambtenaar opdracht geeft aan de provincieontvanger de vermelde som te betalen aan de aangeduidre rechtthebbende;

9° « ambtshalve opneming » : elke opneming die bij of krachtens de wet is voorgeschreven en die zonder de voorafgaande toestemming van de provincie wordt gedaan van een rekening die de provincie bij een financiële instelling bedoeld bij artikel 113 van de provinciewet heeft geopend;

10° « kasvoorraad van de provincie » : het geheel van de gelden op de financiële rekeningen en in liquide middelen en de waarden die beschikbaar zijn of op maximaal één jaar belegd zijn;

11° « invorderingsrecht » : elk bedrag dat met zekerheid, door een derde, tijdens een bepaald dienstjaar aan de provincie verschuldigd is;

12° « vastgesteld recht » : het invorderingsrecht dat geboekt is;

13° « voirie » : ensemble des voies de communication publiques, en ce inclus les terrassements, le revêtement, les accessoires, les canalisations, les ouvrages d'arts, les cours d'eau et les plans d'eau;

14° « exercice comptable » : année au cours de laquelle une opération est enregistrée dans la comptabilité générale. Elle coïncide avec l'année civile correspondante;

15° « exercice budgétaire » : l'année civile dont le millésime désigne le budget et au cours de laquelle celui-ci est exécutoire;

16° « exercice » : l'année civile dans laquelle une opération est portée dans la comptabilité budgétaire; l'exercice comprend l'exercice budgétaire propre et les exercices budgétaires antérieurs;

17° « comptabilité de la province » : l'enregistrement de toutes les opérations relatives à l'exécution du budget provincial et aux opérations de clôture, en ce compris l'établissement des comptes annuels;

18° « fonctionnaire provincial » : agent statutaire de la province.

Art. 2. Toutes les décisions prises par les autorités provinciales et de tutelle ayant un impact financier pour la province sont immédiatement notifiées par l'autorité compétente au receveur provincial; à cet effet, elles sont certifiées conformes aux registres des délibérations et aux décisions prises par l'autorité de tutelle.

Art. 3. La députation permanente détermine le mode de conservation des titres justificatifs des inscriptions ou dépôts, ainsi que de tous autres actes établissant les droits de la province.

Art. 4. Les comptes financiers sont ouverts et gérés administrative-ment au nom de la province par le receveur provincial après accord de la députation permanente. La correspondance est adressée directement au receveur provincial, au receveur spécial ou au comptable extraordinaire sur avances de fonds chargé d'y effectuer des opérations financières.

Le receveur provincial a procuration sur les comptes financiers des comptables extraordinaires sur avances de fonds et des receveurs spéciaux, sans préjudice de leurs responsabilités respectives.

Le numéro de compte sur lequel le montant doit être versé doit toujours être mentionné sur les invitations à payer.

CHAPITRE 2. — *Du budget*

Art. 5. Le budget comprend l'estimation précise de toutes les recettes et de toutes les dépenses susceptibles d'être effectuées dans le courant de l'exercice budgétaire, à l'exception des mouvements de fonds opérés pour le compte de tiers ou n'affectant que la trésorerie.

Le budget mentionne également le résultat des budgets particuliers des régies provinciales non autonomes ainsi que l'état des fonds généraux et des fonds à affectation spéciale.

Il est établi au sein du budget une distinction entre le service ordinaire et le service extraordinaire et, au sein de chacun de ceux-ci, entre l'exercice financier proprement dit et les exercices budgétaires antérieurs.

Art. 6. Les droits constatés et les engagements ainsi que le report des résultats sont irrévocablement affectés à un exercice et à un service.

Art. 7. Toute décision et le dossier y afférent de l'autorité de tutelle en matière budgétaire sont communiqués sans délai par la députation permanente au conseil provincial et au receveur provincial.

Art. 8. Lorsque les disponibilités budgétaires le permettent, le conseil provincial peut inscrire à son budget des crédits en vue d'affecter ces disponibilités :

1° à des placements rémunérateurs à plus d'un an;

2° à l'acquisition de fonds publics et de valeurs de portefeuille;

3° au remboursement anticipé des emprunts les plus onéreux;

4° à la constitution :

a) de réserves indisponibles à prélever sur les excédents ordinaires;

b) de réserves ordinaires prélevées sur des excédents ordinaires, ou de réserves extraordinaires prélevées sur les excédents ordinaires ou extraordinaires;

c) de recettes extraordinaires, à prélever sur le service ordinaire, pour couvrir des dépenses extraordinaires de l'exercice budgétaire.

13° « wegennet » : het geheel van de openbare verkeerswegen, met inbegrip van de zate, de wegbedekking, de toebehoren, de kanalisaties, de kunstbouwwerken, de waterlopen en -bekkens;

14° « boekjaar » : jaar waarin een verrichting in de algemene boekhouding wordt geregistreerd. Het stemt overeen met het gelijklopende kalenderjaar;

15° « begrotingsjaar » : het kalenderjaar waarnaar de begroting genoemd wordt en waarin deze uitvoerbaar is;

16° « dienstjaar » : het kalenderjaar waarin een verrichting in de begrotingsboekhouding wordt vastgelegd; het dienstjaar omvat het eigen begrotingsjaar en de vorige begrotingsjaren;

17° « provinciale boekhouding » : het registreren van alle verrichtingen betreffende de uitvoering van de provinciale begroting en de afsluitingsprocedures, met inbegrip van het opstellen van de jaarcijfers;

18° « provinciale ambtenaar » : statutaire ambtenaar van de provincie.

Art. 2. Alle door de provinciale en de toezichthoudende overheden getroffen beslissingen met een financieel gevolg voor de provincie worden onmiddellijk door de bevoegde overheid aan de provincieontvanger doorgezonden; te dien einde worden zij eensluidend verklaard met de registers van de beraadslagingen en met de beslissingen van de toezichthoudende overheid.

Art. 3. De bestendige deputatie bepaalt op welke manier de bewijzen van de inschrijvingen of bewaargevingen, alsmede alle andere akten waaruit de rechten van de provincie blijken, bewaard worden.

Art. 4. De financiële rekeningen worden, nadat de bestendige deputatie haar instemming heeft betuigd, door de provincieontvanger op naam van de provincie geopend en administratief beheerd. De briefwisseling wordt rechtstreeks aan de provincieontvanger, aan de bijzondere ontvanger of aan de buitengewone rekenplichtige voor voorschotgelden, belast met de daarop uit te voeren financiële verrichtingen, gezonden.

De provincieontvanger heeft volmacht op de financiële rekeningen van de buitengewone rekenplichtigen voor voorschotgelden en van de bijzondere ontvangers, onverminderd hun respectieve verantwoordelijkheden.

Op de verzoeken tot betaling wordt steeds het nummer van de rekening vermeld waarop het bedrag moet worden gestort.

HOOFDSTUK 2. — *De begroting*

Art. 5. De begroting omvat de precieze raming van alle ontvangsten en uitgaven die in de loop van het begrotingsjaar kunnen worden gedaan, met uitzondering van de geldverrichtingen voor rekening van derden of die slechts de thesaurie treffen.

De begroting vermeldt ook het resultaat van de bijzondere begrotingen van de niet-autonome provinciebedrijven alsmede de stand van de algemeen fondsen en van de fondsen met een bijzondere bestemming.

Binnen de begroting wordt een onderscheid gemaakt tussen de gewone en buitengewone dienst en, binnen elk van de diensten, tussen het eigenlijke begrotingsjaar en de vorige begrotingsjaren.

Art. 6. De vastgestelde rechten en de vastleggingen, evenals het overdragen van de resultaten, worden onherroepelijk aan een dienstjaar en aan een dienst toegewezen.

Art. 7. Alle door de toezichthoudende overheid getroffen beslissingen i.v.m. de begroting en bijbehorende dossiers worden door de bestendige deputatie zonder verwijl aan de provincieraad en de provincieontvanger medegedeeld.

Art. 8. Wanneer de begrotingsmiddelen het toelaten, kan de provincieraad kredieten op zijn begroting uittrekken om die middelen te bestemmen :

1° voor renderende beleggingen op meer dan één jaar;

2° voor de verwerving van publieke fondsen en effecten;

3° voor de vervroegde terugbetaling van de duurste leningen;

4° voor de vorming van :

a) onbeschikbare reserves op te nemen op de gewone overschotten;

b) gewone reserves geput uit gewone overschotten, of buitengewone reserves geput uit gewone of buitengewone overschotten;

c) buitengewone ontvangsten op te nemen op de gewone dienst, tot dekking van buitengewone uitgaven van het begrotingsjaar.

Art. 9. Le résultat budgétaire présumé au 1^{er} janvier qui est porté au budget résulte du budget de l'exercice antérieur, de ses éventuelles modifications et des adaptations.

Aussitôt que le compte budgétaire de cet exercice antérieur est arrêté par le conseil provincial, le résultat budgétaire présumé qui a été porté au budget est remplacé, par voie de modification budgétaire, par le résultat budgétaire du compte ainsi arrêté.

Lorsque cette modification est de nature à provoquer ou à accroître un déficit, le conseil provincial est tenu de prendre les mesures propres à rétablir l'équilibre budgétaire.

Art. 10. Les crédits de dépenses ne peuvent être utilisés à d'autres fins que celles que leur assigne le budget.

Ils sont limitatifs, à l'exception de ceux relatifs à des dépenses prélevées d'office.

La limitation visée à l'alinéa 2 s'applique, pour les dépenses obligatoires du service ordinaire, au total des crédits portant les mêmes codes fonctionnels et économiques, limités aux trois premiers chiffres en ce qui concerne le code fonctionnel et limité aux deux premiers chiffres en ce qui concerne le code économique.

Les modifications qui résultent de l'alinéa précédent sont portées à la connaissance du conseil provincial.

Art. 11. Les dépenses obligatoires et les dépenses facultatives font l'objet d'articles distincts.

Art. 12. La députation permanente établit le projet de budget, après l'avis financier du receveur provincial. Cet avis est réputé favorable après l'écoulement d'un délai de quinze jours prenant cours le jour de la communication au receveur provincial du projet de budget.

Le receveur provincial peut être entendu par la députation permanente sur toutes les questions qui ont une incidence financière ou budgétaire.

Art. 13. Dès qu'il est définitivement arrêté, le budget est exécutoire, sans préjudice du contrôle de la légalité et de la régularité des recettes et des dépenses qui y sont portées.

Art. 14. § 1^{er}. Avant l'arrêt définitif du budget, il peut être pourvu par des crédits provisoires aux dépenses pour lesquelles un crédit exécutoire était inscrit au budget de l'exercice précédent.

Toutefois, lorsque le budget n'est pas encore voté, les crédits provisoires sont arrêtés par le conseil provincial, sans préjudice de l'approbation éventuelle par l'autorité de tutelle.

§ 2. Les crédits provisoires ne peuvent excéder, par mois écoulé ou commencé, le douzième :

1° du crédit budgétaire de l'exercice précédent, lorsque le budget de l'exercice n'est pas encore voté;

2° du crédit budgétaire de l'exercice en cours ou, s'il est moins élevé, du crédit budgétaire de l'exercice précédent, lorsque le budget de l'exercice est déjà voté.

Cette restriction n'est pas applicable aux dépenses relatives à la rémunération du personnel et au paiement des primes d'assurances et des taxes.

§ 3. Les crédits provisoires ne concernent que les dépenses ordinaires obligatoires.

Art. 15. Les modifications budgétaires sont soumises aux mêmes procédures que celles applicables au budget.

Elles sont dûment justifiées pour chaque crédit budgétaire.

CHAPITRE 3. — *De la gestion financière*

Section 1. — Du bilan

Art. 16. § 1^{er}. La situation générale de la province au 31 décembre de chaque exercice est déterminée par un bilan.

§ 2. L'actif du bilan, qui est constitué de l'ensemble des avoirs et droits, comprend :

1° les actifs immobilisés, qui sont les biens acquis par la province de façon durable, soit :

a) les immobilisations incorporelles;

b) les immobilisations corporelles comprenant le patrimoine immobilier et le patrimoine mobilier;

Art. 9. Het op 1 januari veronderstelde begrotingsresultaat dat op de begroting wordt gebracht is het resultaat van de begroting van het voorgaande dienstjaar, van haar eventuele wijzigingen en van de aanpassingen.

Zodra de begrotingsrekening van dat voorgaande dienstjaar door de provincieraad afgesloten is, wordt het geraamde begrotingsresultaat dat op de begroting is gebracht, vervangen door het begrotingsresultaat van de aldus afgesloten rekening, door middel van een begrotingswijziging.

Wanneer die wijziging van die aard is dat ze een tekort veroorzaakt of vergroot, is de provincieraad ertoe gehouden de passende maatregelen te nemen om het begrotingsevenwicht te herstellen.

Art. 10. De uitgavekredieten mogen slechts worden gebruikt voor het door de begroting vooropgestelde doel.

Ze zijn beperkt, met uitzondering van de kredieten voor uitgaven welke ambtshalve worden opgenomen.

Voor de verplichte uitgaven van de gewone dienst geldt de beperking waarvan sprake is in het tweede lid voor het geheel van de kredieten die dezelfde functionele en economische code dragen, beperkt tot de eerste drie cijfers wat de functionele code betreft en beperkt tot de eerste twee cijfers wat de economische code betreft.

De wijzigingen die uit het voorgaande lid voortvloeien worden aan de provincieraad ter kennis gebracht.

Art. 11. De verplichte en de niet-verplichte uitgaven worden in afzonderlijke artikels opgenomen.

Art. 12. De bestendige deputatie stelt het begrotingsontwerp op, na het financiële advies van de provincieontvanger. Dit advies wordt geacht gunstig te zijn na het verstrijken van een termijn van vijftien dagen die begint te lopen vanaf de dag van de mededeling van het begrotingsontwerp aan de provincieontvanger.

De provincieontvanger kan door de bestendige deputatie gehoord worden op alle vragen die een financiële of budgettaire weerslag hebben.

Art. 13. Zodra de begroting definitief vastgesteld is, is ze uitvoerbaar, onverminderd de controle op de wettelijkheid en de regelmatigheid van de ontvangsten en de uitgaven.

Art. 14. § 1. Vóór de definitieve vaststelling van de begroting, mogen, door middel van voorlopige kredieten, uitgaven worden verricht waarvoor een uitvoerbaar krediet uitgetrokken was op de begroting van het vorige dienstjaar.

Wanneer de begroting nog niet aangenomen is, worden de voorlopige kredieten evenwel vastgesteld door de provincieraad zonder afbreuk te doen aan de eventuele goedkeuring door de toezichthoudende overheid.

§ 2. De voorlopige kredieten mogen, per verlopen of begonnen maand, niet meer bedragen dan één twaalfde :

1° van het begrotingskrediet van het vorige dienstjaar, wanneer de begroting van het dienstjaar nog niet aangenomen is;

2° van het begrotingskrediet van het lopende dienstjaar of, indien het kleiner is, van het begrotingskrediet van het vorige dienstjaar, wanneer de begroting van het dienstjaar reeds aangenomen is.

Die beperking is niet van toepassing op de uitgaven voor het bezoldigen van het personeel en voor het betalen van verzekeringspremies en van belastingen.

§ 3. De voorlopige kredieten hebben alleen betrekking op verplichte uitgaven van de gewone dienst.

Art. 15. De begrotingswijzigingen zijn onderworpen aan dezelfde procedures als deze die toepasbaar zijn op de begroting.

Zij worden voor elk krediet behoorlijk gerechtvaardigd.

HOOFDSTUK 3. — *Het financiële beheer*

Afdeling 1. — De balans

Art. 16. § 1. De algemene toestand van de provincie op 31 december van elk dienstjaar wordt weergegeven door de balans.

§ 2. Het actief van de balans, dat bestaat uit de bezittingen en de vorderingen als geheel, omvat :

1° de vaste activa, welke de goederen zijn die blijvend verworven zijn door de provincie, namelijk :

a) de immateriële vaste activa;

b) de materiële vaste activa die het onroerend en het roerend patrimonium omvatten;

- c) les crédits et prêts octroyés;
 - d) les immobilisations financières;
- 2° les actifs circulants, qui sont les avoirs et droits de la province, soit :
- a) les stocks;
 - b) les créances à un an au plus;
 - c) les opérations pour compte de tiers;
 - d) les placements de trésorerie à un an au plus;
 - e) les valeurs disponibles;
 - f) les comptes de régularisation.

§ 3. Le passif du bilan, qui donne l'origine des ressources dont la province dispose pour réaliser ses objectifs, comprend :

1° les fonds propres, qui sont les moyens investis par la province et dont elle est propriétaire, soit :

- a) le capital initial;
- b) les résultats capitalisés;
- c) les résultats reportés;
- d) les réserves disponibles et non disponibles;
- e) les subsides d'investissement reçus;
- f) les provisions pour risques et charges;

2° les fonds ou la dette externes, qui sont les moyens mis à la disposition de la province par des tiers, soit :

- a) les dettes à plus d'un an;
- b) les dettes à un an au plus;
- c) les opérations pour compte de tiers;
- d) les comptes de régularisation.

§ 4. Au bilan de départ, le capital initial est constitué de la différence entre l'actif et le total des dettes, des réserves, du résultat cumulé des exercices antérieurs, des subsides d'investissement reçus et des provisions pour risques et charges.

La différence entre l'actif et les dettes donne la situation nette de la province. Elle est corrigée chaque année par l'apport du solde du compte de résultats de l'exercice clôturé.

§ 5. Toutes les valeurs du bilan sont mentionnées dans la devise ayant cours légal en Belgique.

Art. 17. Le compte de résultats comprend l'enregistrement comparé de la différence entre les produits et les charges de la province au cours d'un exercice.

Les produits et les charges sont de trois ordres :

1° produits et charges courants : ceux-ci sont formés de droits constatés et de dépenses imputées aux articles budgétaires du service ordinaire;

2° produits et charges résultant des variations normales des valeurs du bilan ou des redressements des charges et des produits. Ils résultent notamment :

- a) des dotations aux amortissements et aux provisions pour risques et charges;
- b) des variations de stocks;
- c) des opérations de redressement comptable concernant l'imputation du remboursement périodique des emprunts;

d) des apports des travaux effectués en régie aux biens de l'actif immobilisé;

3° produits et charges exceptionnels et réserves :

- a) les produits de cette nature résultent :

- de réévaluations de la valeur des biens de l'actif immobilisé visées à l'article 20;

- de plus-values réalisées lors de la cession de biens de l'actif immobilisé;

- de dédommagements exceptionnels reçus pour les biens du patrimoine;

- de prélevements sur les réserves;

- de tout autre apport exceptionnel du service ordinaire ou du service extraordinaire;

- c) de kredieten en de toegekende leningen;
 - d) de financiële vaste activa;
- 2° de vlopende activa, die de bezittingen en de vorderingen van de provincie zijn, namelijk :
- a) de voorraden;
 - b) de vorderingen op ten hoogste één jaar;
 - c) de verrichtingen voor rekening van derden;
 - d) de geldbeleggingen op ten hoogste één jaar;
 - e) de liquide middelen;
 - f) de overlopende rekeningen.

§ 3. Het passief van de balans, dat de herkomst aangeeft van de middelen waarover de provincie beschikt om haar doelstellingen te bereiken, omvat :

1° het eigen vermogen dat bestaat uit de middelen die de provincie heeft geïnvesteerd en waarvan zij eigenaar is, namelijk :

- a) het aanvangskapitaal;
- b) de gekapitaliseerde resultaten;
- c) de overgedragen resultaten;
- d) de beschikbare en onbeschikbare reserves;
- e) de ontvangen investeringstoelagen;
- f) de voorzieningen voor risico's en kosten;

2° het vreemd vermogen of schuld, welke de middelen zijn die door derden ter beschikking van de provincie worden gesteld, namelijk :

- a) de schulden op meer dan één jaar;
- b) de schulden op ten hoogste één jaar;
- c) de verrichtingen voor rekening van derden;
- d) de overlopende rekeningen.

§ 4. In de beginbalans bestaat het aanvangskapitaal uit het verschil tussen het actief en het totaal van de schulden, de reserves, het samengevoegde resultaat van de voorgaande dienstjaren, de ontvangen investeringstoelagen en de voorzieningen voor risico's en kosten.

Het verschil tussen het actief en de schulden bepaalt het nettovermogen van de provincie. Dit wordt elk jaar aangepast door de inbreng van het saldo van de resultatenrekening van het afgesloten dienstjaar.

§ 5. Alle balanswaarden worden aangegeven in de munt waarvan de koers in België wettelijk is.

Art. 17. De resultatenrekening omvat de vergelijkende boeking van het verschil tussen de opbrengsten en de kosten van de provincie tijdens een dienstjaar.

De opbrengsten en de kosten zijn van drieënlei aard :

1° de courante opbrengsten en kosten : zij bestaan uit de vastgestelde rechten en de uitgaven aangerekend op de begrotingsposten van de gewone dienst;

2° de opbrengsten en kosten die voortvloeien uit de normale schommelingen van de balanswaarden of de rechtzettingen van de opbrengsten en de kosten. Zij komen met name voort uit :

- a) de toevoegingen aan afschrijvingen en aan voorzieningen voor risico's en kosten;
- b) de wijzigingen in voorraad;
- c) de verrichtingen in verband met de boekhoudkundige rechtzetting van de aanrekening van periodieke terugbetalingen van leningen;
- d) de inbreng van werk uitgevoerd in eigen beheer in de vaste activa;

3° uitzonderlijke opbrengsten en kosten en reserves :

- a) dergelijke opbrengsten komen voort uit :

- de in artikel 20 bedoelde herwaarderingen van de waarde van de goederen van de vaste activa;

- de meerwaarden gerealiseerd bij de overdracht van goederen uit de vaste activa;

- de ontvangen uitzonderlijke schadevergoedingen voor de goederen van het patrimonium;

- de ontrekkingen aan de reserves;

- enige andere uitzonderlijke inbreng van de gewone of de buiten-gewone dienst;

b) les charges de cette nature résultent notamment :

- de réévaluations de la valeur des biens de l'actif immobilisé visées à l'article 20;
- de plus-values exceptionnelles enregistrées par les emprunts publics émis par la province;
- de la mise en non-valeurs ou en irrécouvrables d'impositions provinciales, créances, crédits et prêts octroyés, visés à l'article 43;
- de moins-values réalisées lors de la cession ou à l'occasion de la perte de biens de l'actif immobilisé;
- de dédommagements exceptionnels de tiers par la province;
- de dotations aux réductions de valeur;
- de dotations au fonds de réserve ordinaire ou extraordinaire.

Le compte de résultats enregistre les résultats suivants :

a) boni d'exploitation ou mali d'exploitation : le résultat dégagé par la comptabilité générale et déterminé par la comparaison des charges et des produits visés aux 1° et 2°;

b) boni ou mali exceptionnels : le résultat dégagé par la comptabilité générale et déterminé par la comparaison des charges et des produits visés au 3°;

c) boni ou mali de l'exercice : le résultat d'exploitation augmenté du résultat exceptionnel.

Art. 18. L'administration provinciale tient à jour l'inventaire détaillé, complet et valorisé de tous ses biens, avoirs, droits et créances, ainsi que de ses subsides d'investissement et de sa dette.

L'inventaire mentionne en outre les obligations qui grèvent les valeurs susmentionnées ainsi que les avals et garanties accordés.

Le Ministre de l'Intérieur fixe la nomenclature de cet inventaire et les règles de valorisation.

Le receveur provincial enregistre au compte du bilan les valeurs portées à l'inventaire et leurs variations.

Il reçoit à cet effet de la députation permanente une copie certifiée conforme de tous actes, documents et pièces concernant ces valeurs.

Art. 19. La comptabilité distingue la valeur du terrain de celle des immeubles qui s'y trouvent.

Art. 20. Au cas où se produiraient des fluctuations importantes et non occasionnelles du marché, le Ministre peut imposer une réévaluation exceptionnelle des biens du patrimoine immobilier privé de la province.

Art. 21. § 1^{er}. L'amortissement est annuel et linéaire.

Les biens sont soumis à l'amortissement selon les modalités fixées par le Ministre.

§ 2. Les subsides d'investissement reçus ou faisant l'objet d'une promesse ferme au profit de la province doivent être réduits au rythme de l'amortissement des biens auxquels les subsides ont été affectés.

§ 3. Les subsides d'investissement accordés sont amortis en dix ans maximum. Cependant, dans les cas spécifiques, le conseil provincial peut, par décision motivée, augmenter la durée d'amortissement.

Art. 22. Lorsque des produits concernent un exercice ultérieur, ils sont imputés à un compte de régularisation qui n'influence pas le résultat de l'exercice.

Section 2. — Des emprunts

Art. 23. Sur décision du conseil provincial, la province peut contracter des emprunts pour couvrir le montant des dépenses extraordinaires.

Le délai de remboursement des emprunts ne peut excéder la durée d'amortissement des biens pour lesquels ces emprunts ont été contractés.

Le fichier de la dette mentionne par année et par emprunt les tranches de remboursement et les intérêts dus, sur la base du taux en vigueur.

Art. 24. Sur décision de la députation permanente, la province peut contracter des avances de trésorerie en escomptant des subsides ou d'autres recettes prévues au budget.

b) dergelijke kosten vinden hun oorsprong in :

- de in artikel 20 bedoelde herwaarderingen van de waarde van de goederen van de vaste activa;
- de uitzonderlijke meerwaarden geboekt op de openbare leningen die de provincie heeft uitgegeven;
- het oninbaar of oninvorderbaar verklaren van provinciale heffingen, vorderingen, kredieten en toegekende leningen, zoals bedoeld in artikel 43;
- de minderwaarden gerealiseerd bij de overdracht of bij verlies van goederen van de vaste activa;
- de uitzonderlijke schadeloosstellingen van derden door de provincie;
- de toevoegingen aan de waardeverminderingen;
- de toevoegingen aan het gewone of buitengewone reservefonds.

In de resultatenrekening worden de volgende resultaten opgenomen :

a) batig of nadelig bedrijfssaldo : het resultaat dat blijkt uit de algemene boekhouding en wordt bepaald door het vergelijken van de in 1° en 2° bedoelde kosten en opbrengsten;

b) uitzonderlijk batig of nadelig saldo : het resultaat dat blijkt uit de algemene boekhouding en wordt bepaald door het vergelijken van de in 3° bedoelde kosten en opbrengsten;

c) Batig of nadelig saldo van het dienstjaar : het bedrijfsresultaat vermeerderd met het uitzonderlijk resultaat.

Art. 18. Het provinciebestuur houdt en werkt de gedetailleerde, volledige en gewaardeerde inventaris bij van al haar goederen, bezittingen, rechten en vorderingen evenals van haar investeringstoelagen en haar schuld.

De inventaris vermeldt bovendien de verplichtingen die vooroemde waarden bezwaren, evenals de avals en toegestane waarborgen.

De Minister van Binnenlandse Zaken bepaalt de nomenclatuur van de inventaris, evenals de regels voor de waardebepaling.

De provincieontvanger registreert in de balansrekening de waarden die in de inventaris opgenomen worden en hun wijzigingen.

Te dien einde ontvangt hij van de bestendige deputatie een eensluidend verkaard afschrift van alle akten, documenten en stukken betreffende deze waarden.

Art. 19. In de boekhouding wordt een onderscheid gemaakt tussen de waarde van de grond en die van de onroerende goederen die zich daarop bevinden.

Art. 20. Indien er zich aanzienlijke en niet-incidentele marktschommelingen voordoen kan de Minister een uitzonderlijke herwaardering van de onroerende goederen van het private onroerende patrimonium van de provincie toestaan.

Art. 21. § 1. De afschrijving is jaarlijks en lineair.

De goederen worden afgeschreven overeenkomstig de door de Minister vastgestelde wijze.

§ 2. De ontvangen investeringstoelagen of deze die het voorwerp van een vaste belofte ten voordele van de provincie uitmaken worden op dezelfde wijze verrekend als de afschrijvingen van de goederen waarvoor de toelagen werden verkregen.

§ 3. De toegekende investeringstoelagen worden op maximum tien jaar afgeschreven. In de specifieke gevallen kan de provincieraad echter bij gemotiveerde beslissing de afschrijvingsduur verlengen.

Art. 22. Wanneer opbrengsten betrekking hebben op een volgend dienstjaar, worden zij aangerekend op een overlopende rekening die geen invloed heeft op het resultaat van het dienstjaar.

Afdeling 2. — Leningen

Art. 23. Op beslissing van de provincieraad kan de provincie leningen aangaan om het bedrag van de buitengewone uitgaven te dekken.

De termijn voor terugbetaling van de leningen mag niet langer lopen dan de termijn voor het afschrijven van de goederen waarvoor die leningen zijn aangegaan.

In het leningenbestand worden de terugbetalingstranches en de verschuldigde intresten per jaar en per lening vermeld volgens de vigerende rentevoet.

Art. 24. Op beslissing van de bestendige deputatie kan de provincie thesaurievoorschotten aangaan door verdiscontering van toelagen of andere in de begroting opgenomen ontvangsten.

Art. 25. Les soldes non utilisés des emprunts sont affectés par décision du conseil provincial :

- 1° soit au remboursement anticipé de l'emprunt;
- 2° soit au paiement de dépenses extraordinaires non couvertes par des recettes affectées conformément à l'article 8;

Toutefois, lorsque le solde est inférieur à 1 pour cent du montant initial de l'emprunt, sans excéder 30.000 francs, il alimente directement le service extraordinaire.

Art. 26. Préalablement à l'établissement du bilan, la dette à plus d'un an est diminuée du montant des tranches de remboursement venant à échéance au cours de l'exercice suivant, lesquelles sont portées dans la dette à un an au plus.

Art. 27. Les emprunts qui ont donné lieu à l'émission de titres au porteur font l'objet d'un fichier spécial mentionnant :

- a) en regard du numéro des titres émis :
 - la date à laquelle chaque titre a été appelé au remboursement;
 - s'il échet, la date de rachat en vue d'un remboursement anticipé;
- b) à chaque échéance :
 - le nombre et la valeur de remboursement des titres à rembourser;
 - le nombre et la valeur des coupons à payer;
 - le nombre et la valeur des titres remboursés et des coupons payés à charge de chaque exercice jusqu'à prescription;
 - le nombre et la valeur des titres et coupons frappés de prescription.

Art. 28. § 1^{er}. Sauf convention contraire, les provinces peuvent acquérir les titres de leurs propres emprunts visés à l'article 27, mais uniquement en vue d'un remboursement anticipé.

Le montant des crédits budgétaires inscrits à cette fin au budget provincial est transféré à un fonds de remboursement des emprunts publics.

La partie des annuités ordinaires correspondant à la valeur normale de remboursement et aux intérêts des obligations et titres remboursés anticipativement est transférée aux échéances au même fonds.

Les titres rachetés ne peuvent être remis en circulation.

§ 2. Sont annulés immédiatement par l'apposition d'une marque indélébile :

- 1° les titres rachetés, lors de leur rachat;
- 2° les titres remboursés, lors de leur remboursement;
- 3° les coupons d'intérêts, classés par échéance, lors de leur paiement.

§ 3. Au moins une fois par an, l'annulation des obligations et titres rachetés ou remboursés, ainsi que des coupons d'intérêts y attachés, est constatée par un procès-verbal approuvé par la députation permanente et déposé dans les archives provinciales. Une copie de ce procès-verbal est jointe aux comptes annuels en justification des remboursements et paiements effectués.

Section 3. — De la trésorerie et des fonds placés

Art. 29. La députation permanente veille à ce que l'encaisse provinciale dispose des liquidités suffisantes pour faire face en tout temps aux engagements de la province et procéder aux paiements des dépenses.

A cette fin, elle veille aussi à ce que les décisions relatives à l'imposition de taxes et celles relatives aux prêts ou avances de trésorerie soient prises et exécutées sans retard.

Art. 30. Les placements réalisés au moyen de fonds spéciaux provenant de dons et legs ayant une destination déterminée, ainsi que les revenus de ces placements, sont imputés aux comptes propres à chacun de ces fonds.

Les fonds spéciaux et les placements y afférents font l'objet d'une gestion distincte tant à l'inventaire qu'en comptabilité.

Art. 31. Les fonds disponibles de la province peuvent uniquement faire l'objet de placements effectués auprès d'une institution agréée par la Commission bancaire et financière et dont le capital est au moins garanti.

Art. 25. De ongebruikte saldi van de leningen worden bij beslissing van de provincieraad bestemd voor :

- 1° de vervroegde terugbetaling van de lening;
- 2° of de betaling van buitengewone uitgaven die niet gedeckt zijn door daartoe overeenkomstig artikel 8 aangewezen ontvangsten.

Wanneer het saldo minder dan 1 percent van het aanvankelijk bedrag van de lening, en ten hoogste 30.000 frank bedraagt, levert het rechtstreeks de middelen voor de buitengewone dienst.

Art. 26. Voorafgaand aan het opmaken van de balans wordt de schuld op meer dan één jaar verminderd met de aflossingstranches die binnen het volgend jaar vervallen en worden geboekt op een rekening van de schuld op ten hoogste één jaar.

Art. 27. De leningen, die aanleiding hebben gegeven tot de uitgifte van effecten aan toonder, worden opgenomen in een afzonderlijk bestand waarin :

- a) tegenover het nummer van de uitgegeven effecten wordt vermeld :
 - de datum waarop elk effect terugbetaalbaar werd gesteld;
 - en, in voorkomend geval de datum waarop het effect werd ingekocht met het oog op de vervroegde terugbetaling;
- b) voor iedere vervaldag wordt opgenomen :
 - het aantal en de terugbetalingswaarde van de af te lossen effecten;
 - het aantal en de waarde van de te betalen coupons;
 - het aantal en de waarde van de ten laste van elk dienstjaar, tot aan de verjaring, terugbetaalde effecten en betaalde coupons;
 - het aantal en de waarde van de verjaarde effecten en coupons.

Art. 28. § 1. Behoudens tegenbeding, kunnen de provincies de in artikel 27 bedoelde effecten van hun eigen leningen inkopen, evenwel uitsluitend met het oog op de vervroegde aflossing.

Het bedrag van de met dit doel in de provinciebegroting in te schrijven kredieten wordt overgebracht naar een fonds tot terugbetaling van de openbare leningen.

Het gedeelte van de gewone annuïteiten dat overeenstemt met de normale terugbetalingswaarde en met de intresten van de vervroegd terugbetaalde obligaties en effecten, wordt op de vervaldagen naar hetzelfde fonds overgedragen.

De ingekochte effecten mogen niet opnieuw in omloop worden gebracht.

§ 2. Door het aanbrengen van een onuittwistbare stempel worden onmiddellijk vernietigd :

- 1° de ingekochte effecten bij de inkoop;
- 2° de terugbetaalde effecten bij de terugbetaling;
- 3° de rentecoupons, ingedeeld naar de vervaldag, bij de uitbetaling.

§ 3. Ten minste eenmaal per jaar wordt van de vernietiging van de afgeloste obligaties en effecten alsook van de daarbij behorende rentecoupons een proces-verbaal opgemaakt dat door de bestendige deputatie wordt goedgekeurd en in het provinciearchief wordt neergelegd. Afschrift van dit proces-verbaal wordt bij de jaarrekeningen gevoegd ter verantwoording van de gedane aflossingen en betalingen.

Afdeling 3. — Thesaurie en beleggingen

Art. 29. De bestendige deputatie ziet erop toe dat de provincie over voldoende liquiditeiten beschikt om te allen tijde de verbintenissen van de provincie te kunnen nakomen en haar uitgaven te kunnen betalen.

Te dien einde waakt zij er eveneens over dat de beslissingen aangaande het heffen van belastingen en de beslissingen omtrent leningen of thesaurievoorschotten zonder verwijl worden genomen en uitgevoerd.

Art. 30. De beleggingen verricht met speciale fondsen afkomstig van giften en legaten met een bepaalde bestemming, alsmede de inkomsten uit die beleggingen, worden aangerekend op de rekeningen die op elk van deze fondsen betrekking hebben.

De speciale fondsen en hun beleggingen worden zowel in de inventaris als in de boekhouding apart beheerd.

Art. 31. De beschikbare provinciegelden mogen slechts bij financiële instellingen erkend door de Commissie voor het Bank- en Financiewezien belegd worden via plaatsingen waarbij minstens het kapitaal gewaarborgd is.

Art. 32. Le receveur provincial est responsable des moyens financiers qui relèvent de sa gestion directe.

Les espèces sont gérées de manière distincte dans les écritures comptables qui en mentionnent chaque mouvement.

Art. 33. Le receveur provincial gérera les moyens financiers en bon père de famille.

A cette fin, il ne conservera pas plus de moyens liquides que ceux nécessaires pour acquitter les paiements à l'échéance.

Les autres moyens financiers disponibles seront uniquement placés par lui et sous sa responsabilité à moins d'un an auprès d'une institution financière visée par l'article 113 de la loi provinciale.

Art. 34. Le receveur provincial est responsable des pertes d'intérêts qui pourraient résulter des retards qui lui sont imputables dans le recouvrement des impositions et revenus de la province qui lui est confié.

Pour les placements à plus d'un an, des ordonnances seront établies et imputées sur des crédits de dépenses du budget par la députation permanente sur la proposition du receveur provincial.

CHAPITRE 4. — *De la comptabilité*

Section 1. — Généralités

Art. 35. Le receveur provincial est chargé, sous la surveillance de la députation permanente, de la tenue de la comptabilité de la province.

La députation permanente met à la disposition du receveur provincial les moyens en personnel et en matériel nécessaires à l'exercice de ses attributions.

Lorsqu'ils exécutent des missions confiées au receveur provincial par la loi, les agents relèvent de la seule autorité fonctionnelle de ce dernier.

Art. 36. § 1^{er}. Tous les registres et documents requis par la loi ou par le présent arrêté doivent être établis sur papier ou sur un autre support d'information dans la forme prescrite.

Toute écriture est fondée sur des pièces justificatives.

§ 2. De manière structurelle, une relation doit être établie entre les pièces justificatives et les écritures par :

- 1° un numéro d'ordre correspondant à la comptabilisation;
- 2° l'exercice;
- 3° l'article budgétaire;
- 4° un numéro d'ordre du droit constaté ou de l'engagement.

Les pièces délivrées par des tiers et se rapportant à des services rendus ou à des fournitures faites à la province sont en outre visées pour réception et contrôle de fourniture et de facturation conformes par le service ou l'organisme concerné où le service ou la fourniture a eu lieu.

§ 3. Les écritures comptables sont effectuées jour par jour, du 1^{er} janvier au 31 décembre.

Chaque inscription porte un numéro d'ordre. Il n'est laissé aucun blanc et il n'est permis de faire ni ratures, ni surcharges, ni transports en marge.

Toute rectification et tout montant négatif sont signalés par un signe distinctif.

§ 4. Les augmentations des postes d'actif et de charges sont portées à leur débit, et les diminutions à leur crédit.

Les augmentations des postes de passif et de produits sont portées à leur crédit, et les diminutions à leur débit.

A la gauche des livres figurent les comptes d'actif et de charges, et les valeurs débitrices. A la droite des livres figurent les comptes de passif et de produits, et les valeurs créditrices.

Les mouvements des comptes généraux débitent les uns au crédit des autres.

Art. 37. La comptabilité budgétaire enregistre et justifie, par article budgétaire :

1° en recettes, les droits constatés, les non-valeurs et les irrécouvrables;

2° en dépenses, les engagements et les imputations.

Art. 32. De provincieontvanger is verantwoordelijk voor de financiële middelen die onder zijn eigen beheer vallen.

De liquide middelen worden afzonderlijk beheerd in de boekhouding waarin alle verrichtingen worden vermeld.

Art. 33. De provincieontvanger zal de financiële middelen beheren als een goed huisvader.

Te dien einde zal hij niet meer liquiditeiten aanhouden dan noodzakelijk om de betalingen op de vervaldag te voldoen.

De overige beschikbare financiële middelen worden alleen door hem en onder zijn verantwoordelijkheid via een financiële instelling bedoeld bij artikel 113 van de provinciewet.

Art. 34. De provincieontvanger is aansprakelijk voor het intrestverlies dat zou voortspruiten uit het feit dat door zijn nalatigheid provinciebelastingen en -inkomsten die hem zijn toevertrouwd niet tijdig werden ingevorderd.

Voor beleggingen op langer dan één jaar worden op voorstel van de provincieontvanger door de bestendige deputatie bevelschriften opgemaakt en aangerekend op uitgavenkredieten van de begroting.

HOOFDSTUK 4. — *De boekhouding*

Afdeling 1. — Algemene bepalingen

Art. 35. De provincieontvanger, onder het toezicht van de bestendige deputatie, is belast met het houden van de provincieboekhouding.

De bestendige deputatie stelt de provincieontvanger voldoende middelen, onder de vorm van personeel en materieel, ter beschikking die noodzakelijk zijn om zijn bevoegdheden uit te oefenen.

Wanneer ambtenaren opdrachten uitvoeren die door de wet aan de provincieontvanger toegewezen zijn, staan ze onder het functioneel gezag van deze laatste.

Art. 36. § 1. Alle door de wet of dit besluit vereiste registers en bescheiden worden op papier of andere informatiedragers opgemaakt in de voorgeschreven vorm.

Elke boeking wordt gestaafd door bewijsstukken.

§ 2. Op een structurele manier dient een relatie gelegd te worden tussen de bewijsstukken en de boekingen door :

- 1° een volgnummer dat overeenstemt met de boeking;
- 2° het dienstjaar;
- 3° het begrotingsartikel;
- 4° een volgnummer van het vastgesteld recht of van de vastlegging.

De door derden aangegeven stukken die betrekking hebben op diensten of leveringen aan de provincie worden bovendien voor ontvangst en controle van conforme levering en facturatie geviseerd door de betrokken dienst of instelling waar de dienst werd verstrekt of de levering werd uitgevoerd.

§ 3. De boekingen worden per kalenderjaar dagelijks bijgehouden van 1 januari tot 31 december.

Elke inschrijving draagt een volgnummer. Er wordt niets blanco gelaten en er mogen geen doorhalingen, overschrijvingen of randaanmerkingen worden aangebracht.

Elke correctie en elk negatief bedrag worden aangegeven met een kenteken.

§ 4. De verhogingen van de actief- en de kostenrekeningen worden op het debet geboekt, de verminderingen op het credit.

De verhogingen van de passief- en de opbrengstenrekeningen worden op het credit geboekt, de verminderingen op het debet.

De linkerzijde van de boeken vermeldt de actiefrekeningen en de kostenrekeningen, alsook de debetwaarden. De rechterzijde van de boeken vermeldt de passiefrekeningen en de opbrengstenrekeningen, alsmede de creditwaarden.

Het debiteren van rekeningen heeft het crediteren van andere rekeningen tot gevolg en vice versa.

Art. 37. De budgettaire boekhouding vermeldt en verantwoordt, per begrotingsartikel :

1° bij de ontvangsten, de vastgestelde rechten, de oninbare vastgestelde rechten en de onverhaalbare posten;

2° bij de uitgaven, de vastleggingen en de aanrekeningen.

Elle est tenue en partie simple au moyen du livre-journal et du grand livre des opérations budgétaires. Elle produit le compte budgétaire à l'échéance de chaque exercice.

Art. 38. La comptabilité générale enregistre les mouvements des valeurs de bilan, les charges et les produits.

Elle est tenue en partie double, au moyen du livre-journal et du grand livre des opérations générales. Elle produit le bilan et le compte de résultats à l'échéance de chaque exercice.

Art. 39. Aux comptes généraux du bilan sont adjoints les comptes particuliers des biens de la province, de ses dettes et de ses créances.

Ils sont tenus en même temps que les comptes de bilan.

Art. 40. Tous les mouvements de la comptabilité budgétaire et générale sont enregistrés au cours de l'exercice budgétaire où ils se produisent.

Les opérations budgétaires imputables à un exercice budgétaire antérieur sont spécifiées par l'indication de cet exercice.

Art. 41. La classification fonctionnelle et économique et celle des comptes généraux et particuliers sont arrêtées par le Ministre.

Il arrête également les plans comptables minimaux fondés sur cette classification et ces comptes, ainsi que les documents comptables à tenir.

Art. 42. La valeur nette des immobilisations corporelles doit, en cas de réalisation, être reconstituée aussi rapidement que possible.

Les valeurs et titres de la province peuvent être réalisés en vue d'éviter des opérations d'emprunt dont les charges seraient supérieures aux revenus de ces valeurs et titres.

Section 2. — Des recettes et des produits

Sous-section 1. — Des droits à recette

Art. 43. § 1^{er}. Seule la députation permanente établit les droits à recette.

§ 2. Lorsque le droit n'est pas établi par la loi ou par un document faisant foi, la députation permanente établit un état de recouvrement et le transmet au receveur provincial ou au receveur spécial avec toutes les pièces justificatives du droit et de sa constatation.

L'état de recouvrement mentionne le nom et l'adresse du redévable, la nature et le montant de la créance, ainsi que l'exercice et l'article budgétaires.

Un état de recouvrement collectif peut être établi lorsque la justification et l'imputation comptables sont communes à plusieurs créances.

§ 3. Les services ou organismes provinciaux où naissent des droits tiennent un registre dans lequel sont comptabilisés quotidiennement les droits à recette établis par la députation permanente comme droits constatés.

Ce registre doit faire apparaître par an et par article budgétaire :

- 1) le montant de l'estimation budgétaire;
- 2) les droits constatés de jour en jour au profit du service ou de l'organisme provincial;
- 3) le nom et l'adresse du redévable;
- 4) la nature du droit;
- 5) la date et le numéro du droit constaté;
- 6) les droits constatés irrécouvrables et ceux portés en non-valeur;
- 7) les recouvrements effectués;
- 8) les droits constatés encore à recouvrir;
- 9) la date à laquelle le droit constaté a été perçu;
- 10) la date à laquelle le droit constaté a été déclaré irrécouvrable par la députation permanente et la date à laquelle le conseil provincial a déclaré ce droit en non-valeur.

§ 4. L'inscription au registre des droits constatés de l'établissement ou du service intéressé résulte de l'apposition, sur les pièces justificatives, du numéro du droit constaté, de l'exercice budgétaire et de l'article budgétaire.

Ze wordt gevoerd volgens de enkele methode door middel van het journaal en het grootboek van de budgettaire verrichtingen. Ze geeft na afloop van elk dienstjaar de begrotingsrekening.

Art. 38. De algemene boekhouding registreert de veranderingen in de balanswaarden, de kosten en de opbrengsten.

Ze wordt gevoerd volgens de dubbele methode, door middel van het journaal en het grootboek van de algemene verrichtingen. Zij geeft na afloop van elk dienstjaar de balans en de resultatenrekening.

Art. 39. Aan de algemene rekeningen van de balans worden individuele rekeningen betreffende de provinciale bezittingen, schulden en vorderingen toegevoegd.

Zij worden gelijktijdig met de balansrekeningen bijgehouden.

Art. 40. Alle bewerkingen van de algemene en de budgettaire boekhouding worden geregistreerd tijdens het begrotingsjaar waarin zij zich voordoen.

De op een vorig begrotingsjaar aan te rekenen budgettaire verrichtingen worden aangeduid door de vermelding van dat begrotingsjaar.

Art. 41. De functionele en economische classificatie en die van de algemene en individuele rekeningen worden door de Minister vastgesteld.

Hij stelt eveneens de minimale rekeningstelsels die op die classificatie en die rekeningen gebaseerd zijn, alsook de boekhoudkundige documenten die moeten worden bijgehouden, vast.

Art. 42. De netto-waarde van de materiële vaste activa moet, in geval van realisatie, zo spoedig mogelijk opnieuw worden samengesteld.

De waarden en effecten van de provincie kunnen te gelde worden gemaakt om te vermijden dat leningen moeten worden aangegaan waarvan de lasten de inkomsten uit die waarden en effecten zouden overtreffen.

Afdeling 2. — De ontvangsten en de opbrengsten

Onderafdeling 1. — De invorderingsrechten

Art. 43. § 1. Alleen de bestendige deputatie maakt het invorderingsrecht op.

§ 2. Wanneer het recht niet door de wet of door een bewijskrachtig document wordt aangetoond, maakt de bestendige deputatie een invorderingsstaat op die zij tesamen met alle bewijsstukken van het recht en van de vaststelling ervan aan de provincieontvanger of aan de bijzondere ontvanger bezorgt.

Op de invorderingsstaat wordt de naam en het adres van de schuldenaar, de aard en het bedrag van de vordering, alsook het begrotingsjaar en het begrotingsartikel, vermeld.

Er kan een collectieve invorderingsstaat worden opgemaakt wanneer de boekhoudkundige verantwoording en aanrekening voor verscheidene vorderingen gemeenschappelijk zijn.

§ 3. De provinciale diensten of instellingen, waar rechten ontstaan, houden een register bij waarin dagelijks de door de bestendige deputatie besliste invorderingsrechten als vastgestelde rechten worden geboekt.

Dit register moet, per jaar en per begrotingsartikel, het volgende weergeven :

- 1) het bedrag van de begrotingsraming;
- 2) de dagelijks ten bate van de provinciale dienst of instelling vastgestelde rechten;
- 3) naam en adres van de schuldenaar;
- 4) aard van het recht;
- 5) datum en nummer van het vastgestelde recht;
- 6) de oninbare en onverhaalbare vastgestelde rechten;
- 7) de gedane inningen;
- 8) de nog te innen vastgestelde rechten;
- 9) de datum waarop het vastgesteld recht geïnd werd;
- 10) de datum waarop het vastgesteld recht oninbaar verklaard werd door de bestendige deputatie en de datum waarop de provincieraad het recht onverhaalbaar heeft verklaard.

§ 4. De inschrijving in het register van de vastgestelde rechten van de belanghebbende dienst of instelling blijkt uit het aanbrengen van het nummer van het vastgesteld recht, het begrotingsjaar en het begrotingsartikel op de bewijsstukken.

L'original et une copie de ces pièces justificatives sont ensuite transmis au receveur spécial du service ou de l'organisme provincial chargé de leur recouvrement ou à défaut au receveur provincial.

§ 5. Le receveur provincial est chargé de la centralisation des droits constatés, de la centralisation des recettes réalisées par les receveurs spéciaux, de la comptabilisation des droits constatés et des recettes qui lui ont directement été versées et du contrôle des receveurs spéciaux.

Toute irrégularité constatée dans la gestion des droits constatés et/ou dans les recettes des établissements ou services est portée sans délai par le receveur provincial à la connaissance de la députation permanente.

§ 6. Le modèle de registre des droits constatés, de compte des receveurs spéciaux, de bordereau de virement, de procès-verbal de vérification de l'encaisse, de procès-verbal de décompte final et de tous les autres documents utilisés sont fixés par arrêté ministériel.

§ 7. Toutes les recettes au comptant doivent être versées dès que possible sur le compte financier du receveur spécial.

Les recettes perçues par le receveur spécial ne peuvent pas être utilisées pour le paiement des dépenses.

§ 8. Sous réserve de dispositions légales spécifiques relatives aux taxes provinciales, le receveur provincial ou le receveur spécial :

1° porte en non-valeurs les dégrèvements, exonérations et réductions autorisés, par décision motivée, par le conseil provincial;

2° porte en droits constatés irrécouvrables les sommes dues par des redevables dont l'insolvabilité est établie par toutes pièces probantes après décision motivée par la députation permanente;

3° comptabilise comme rectification les droits constatés tombant en annulation du chef d'erreurs matérielles.

Art. 44. § 1. Après le contrôle visé à l'article 48 du présent arrêté, tout droit à recette est immédiatement enregistré comme droit constaté.

§ 2. Un droit à recette est constaté dans les cas suivants :

a) dès la réception par le receveur provincial des rôles exécutoires d'imposition;

b) lors de l'établissement des factures, créances ou quittances pour prestations, fournitures et travaux;

c) lors du versement au compte du comptable spécial des sommes perçues au comptant;

d) à l'échéance des loyers, fermages et redevances;

e) lors de la réception de la promesse ferme de subvention d'autres autorités;

f) lorsque la députation permanente attribue le contrat de prêt à l'institution de crédit;

g) lors de la réception des acomptes sur les bénéfices nets des régies provinciales et, pour ce qui concerne le solde, dès la remise des comptes et du bilan déterminant le bénéfice net à verser;

h) lors de la réception des extraits de compte reprenant l'avoir des capitaux, intérêts, dividendes ou participations aux bénéfices revenant à la province;

i) à la clôture des comptes annuels, pour les recettes fiscales perçues à l'intervention de receveurs relevant d'autres autorités, les montants relatifs à l'exercice de clôture qui sont attribués à la province et qui restent à percevoir, à l'exclusion des droits dont la perception est en instance;

j) les parts dans le financement général des provinces sont comptabilisées comme droit constaté lors de la réception de l'arrêté ministériel portant ordre de paiement.

§ 3. Le 31 décembre de chaque année, toutes les factures, créances et autres documents relatifs aux fournitures ou livraisons effectuées au cours de l'année doivent être comptabilisés comme droit constaté et le total des droits constatés est clôturé.

Ensuite, le receveur spécial chargé du recouvrement des droits constatés et le receveur provincial reçoivent communication par article budgétaire du montant total des droits constatés durant l'exercice écoulé.

Daarna wordt het origineel en een kopie van deze bewijsstukken doorgezonden naar de bijzondere ontvanger van de provinciale dienst of instelling die met de inning ervan belast is of bij gebrek hieraan naar de provincieontvanger.

§ 5. De provincieontvanger wordt belast met de centralisatie van de vastgestelde rechten, de centralisatie van de ontvangsten gerealiseerd door de bijzondere ontvangers, met de boeking van de vastgestelde rechten en de ontvangsten die rechtstreeks aan hem gestort werden en met de controle op de bijzondere ontvangers.

Elke geconstateerde onregelmatigheid in het beheer van de vastgestelde rechten en/of in de ontvangsten van de instellingen of diensten wordt door de provincieontvanger onverwijd ter kennis gebracht van de bestendige deputatie.

§ 6. Het model van register van vastgestelde rechten, rekening van de bijzondere ontvangers, border van doorstorting, proces-verbaal van kasnatzicht, proces-verbaal van eindrekening en van alle andere gebruikte documenten worden bij ministerieel besluit vastgesteld.

§ 7. Alle ontvangsten in contanten moeten zo vlug mogelijk op de financiële rekening van de bijzondere ontvanger gestort worden.

De ontvangsten die door de bijzondere ontvanger geïnd worden mogen niet aangewend worden voor de betaling van de uitgaven.

§ 8. Behoudens de specifieke wettelijke bepalingen in verband met de provinciale belastingen, boekt de provinciale ontvanger of de bijzondere ontvanger :

1° als onverhaalbare post de ontheffingen, vrijstellingen en verminderingen die bij gemotiveerde beslissing zijn toegestaan door de provincieraad;

2° als oninbare vastgestelde rechten de bedragen te betalen door schuldenaren wier insolventie bewezen is door onverschillig welke bewijsstukken na gemotiveerde beslissing door de bestendige deputatie;

3° als correctie de vastgestelde rechten die wegens materiële vergissingen vervallen.

Art. 44. § 1. Elk invorderingsrecht wordt, na controle zoals bepaald in artikel 48 van dit besluit, onmiddellijk als vastgesteld recht geboekt.

§ 2. In de volgende gevallen wordt een invorderingsrecht als vastgesteld recht geboekt :

a) zodra de provincieontvanger de uitvoerbare belastingkohieren ontvangt;

b) bij het opmaken van de facturen, schuldvorderingen of kwitanties voor prestaties, leveringen en werken;

c) bij de storting op de rekening van de bijzondere ontvanger van de sommen die contant geïnd werden;

d) op de vervaldag van de huren, pachten en retributies;

e) bij de ontvangst van de vaste subsidiebelofte van andere overheden;

f) wanneer de bestendige deputatie het leningcontract aan de kredietinstelling toewijst;

g) bij de ontvangst van de voorschotten op de nettowinsten van de provinciebedrijven en, wat het saldo betreft, zodra de rekeningen en de balans tot vaststelling van de netto te storten winst ingediend zijn;

h) bij ontvangst van de dagafschriften waarop het tegoed van de aan de provincie toekomende kapitalen, intresten, dividenden of winstaanden ingeschreven zijn;

i) bij het afsluiten van de jaarrekeningen, voor de fiscale inkomsten die geïnd zijn door tussenkomst van ontvangers die tot andere overheden behoren, de bedragen betreffende het afslutingsjaar die toegekend worden aan de provincie en die nog geïnd moet worden, met uitsluiting van de rechten waarvan de inning hangende is;

j) de aandelen in de algemene financiering van de provincies worden als vastgesteld recht geboekt bij ontvangst van het ministerieel besluit tot betaalbaarstelling.

§ 3. Op 31 december van ieder jaar moeten alle facturen, vorderingen en alle andere stukken betreffende de in de loop van het jaar verrichte leveringen of diensten als vastgesteld recht geboekt zijn en wordt het totaal van de vastgestelde rechten afgesloten.

Dan wordt aan de bijzondere ontvanger die belast is met de inning van de vastgestelde rechten en aan de provincieontvanger per begrotingsartikel mededeling gegeven van het totaal bedrag aan rechten die in de loop van het afgelopen dienstjaar vastgesteld werden.

§ 4. Les receveurs spéciaux transmettent au receveur provincial, à chaque demande et au moins une fois le 31 décembre de chaque exercice budgétaire, un état établissant par année et par article budgétaire :

- a) le montant total du crédit budgétaire;
- b) le montant total par an et par crédit budgétaire des droits constatés;
- c) le montant total par an et par crédit budgétaire des recouvrements effectués;
- d) le montant total par an et par crédit budgétaire des droits constatés pour lesquels la députation permanente a décidé qu'ils sont irrécouvrables;
- e) le montant total par an et par crédit budgétaire des droits constatés pour lesquels le conseil provincial a décidé qu'ils ne sont plus recouvrables;
- f) le montant total par an et par crédit budgétaire des droits constatés encore à recouvrer.

§ 5. Le receveur provincial tient un registre central des droits constatés dans lequel sont comptabilisés par année et par article budgétaires :

- 1° le montant du crédit budgétaire;
- 2° le total des droits constatés en faveur de la province, comprenant :

 - a) les droits constatés nets à recouvrer par les receveurs spéciaux;
 - b) les droits constatés nets qui, par leur nature, lui sont directement versés;
 - c) les droits constatés nets issus du recouvrement des fonds généraux;

- 3° le montant total perçu;
- 4° le total des droits constatés qui reste à percevoir.

§ 6. En vue d'éviter un déficit, les provinces doivent disposer d'un fonds de réserve ordinaire et/ou d'un fonds de roulement équivalent au minimum à 40 % des crédits budgétaires éventuellement introduits pour compenser les droits fiscaux dont la perception est en instance à la clôture de l'année budgétaire antérieure.

Art. 45. Les comptes généraux sont tenus à jour en même temps que les droits constatés en comptabilité budgétaire.

Art. 46. Les fournitures, travaux ou services effectués par les services et organismes provinciaux au bénéfice de tiers donnent lieu à l'établissement de factures, de déclarations de créance ou d'états de recouvrement en double exemplaire. Sur les factures et déclarations de créance doivent figurer tous les renseignements visés à l'article 43, § 2, du présent arrêté.

Aucune facture ni déclaration de créance n'est requise pour les droits payables sur place et en espèces contre délivrance d'une quittance, d'un ticket ou de tout autre document de preuve.

Art. 47. Le receveur provincial et le receveur spécial tiennent à l'égard de chaque redevable un compte particulier qui comporte, outre l'identité du redevable, les mentions suivantes :

- 1° la date, le montant et le numéro du droit constaté;
- 2° la date, le montant et les références des recouvrements;
- 3° les non-valeurs et irrécouvrables .

Les droits établis par voie de rôles ou de relevés collectifs peuvent être enregistrés dans un compte global par taxe ou état de recouvrement et par exercice.

Art. 48. Dès qu'il est en possession des documents établissant les droits de la province, le receveur provincial ou le receveur spécial contrôle la régularité de ces documents et de leurs justificatifs. Le receveur provincial contrôle en outre leur imputation en comptabilité budgétaire et générale.

Lorsqu'il constate une irrégularité, le receveur provincial renvoie ces documents à la députation permanente avec ses observations et en informe le service concerné.

Sous-section 2. — Des recettes

Art. 49. § 1^{er}. Les recettes perçues par les receveurs spéciaux sont versées tous les quinze jours ou immédiatement lorsque le solde disponible s'élève à 2.000.000 BEF sur le compte financier géré par le receveur provincial.

§ 4. De bijzondere ontvangers zenden, telkens zij erom verzocht worden en tenminste éénmaal op 31 december van elk jaar, aan de provincieontvanger een staat waarin, per begrotingsjaar en per begrotingsartikel, het volgende weergegeven wordt :

- a) het totaal bedrag van het begrotingskrediet;
- b) het totaal bedrag per jaar en per begrotingskrediet van de vastgestelde rechten;
- c) het totaal bedrag per jaar en per begrotingskrediet van de gedane inningen;
- d) het totaal bedrag per jaar en per begrotingskrediet van de vastgestelde rechten, waarvan de bestendige deputatie beslist heeft dat ze oninbaar zijn;
- e) het totaal bedrag per jaar en per begrotingskrediet van de vastgestelde rechten, waarvan de provincieraad beslist heeft dat ze niet meer te innen zijn;
- f) het totaal bedrag per jaar en per begrotingskrediet van de nog te innen vastgestelde rechten.

§ 5. De provincieontvanger houdt een centraal register van de vastgestelde rechten bij waarin, per begrotingsjaar en per begrotingsartikel, het volgende wordt geboekt :

- 1° het bedrag van het begrotingskrediet;
- 2° het totaal van de ten bate van de provincie vastgestelde rechten omvattende :

 - a) de netto vastgestelde rechten te innen door de bijzondere ontvangers;
 - b) de netto vastgestelde rechten die wegens hun aard rechtstreeks aan hem gestort worden;
 - c) de netto vastgestelde rechten ontstaan naar aanleiding van de inning van de algemene geldmiddelen;

- 3° het totaal geïnde bedrag;
- 4° het totaal van de nog te innen vastgestelde rechten.

§ 6. Om een tekort te voorkomen moeten de provincies beschikken over een gewoon reservefonds en/of een bedrijfskapitaal dat minstens gelijk is aan 40 % van de begrotingskredieten die eventueel ingediend zijn om de fiscale rechten waarvan de inning hangende is bij het afsluiten van het vorige begrotingsjaar, te compenseren.

Art. 45. De algemene rekeningen worden tegelijkertijd met de vastgestelde rechten in de budgettaire boekhouding bijgehouden.

Art. 46. De leveringen, werken of diensten die de provinciale diensten en instellingen voor rekening van derden hebben verricht, geven aanleiding tot het opmaken van facturen, schuldborderingen of invorderingsstaten in tweevoud. Op de facturen en schuldborderingen moeten alle inlichtingen vermeld worden zoals bepaald in artikel 43, § 2, van dit besluit.

Er is geen factuur of schuldbordering vereist voor rechten die ter plaatse contant betaalbaar zijn tegen kwijting, ticket of enig ander bewijsstuk.

Art. 47. De provincieontvanger en de bijzondere ontvanger houden een individuele rekening bij van elke schuldenaar die benevens zijn identiteit, volgende vermeldingen bevat :

- 1° de datum, het bedrag en het nummer van het vastgesteld recht;
- 2° de datum, het bedrag en de referenties van de inningen;
- 3° de onwaarden en de niet-invorderbare rechten.

De rechten vastgesteld bij middel van kohieren of collectieve invorderingsstaten mogen ingeschreven worden in een globale rekening per belasting of invorderingsstaat en per dienstjaar.

Art. 48. Zodra de provincieontvanger of de bijzondere ontvanger in het bezit is van de documenten die de rechten van de provincie vaststellen, controleert hij de regelmatigheid van deze documenten en van hun bewijsstukken. De provincieontvanger controleert eveneens hun aanrekening in de budgettaire en algemene boekhouding.

Ingeval van een vastgestelde onregelmatigheid stuurt de provincieontvanger deze documenten met zijn opmerkingen naar de bestendige deputatie terug en brengt hij de betrokken dienst hiervan op de hoogte.

Onderafdeling 2. — De ontvangst

Art. 49. § 1^{er}. De ontvangsten geïnd door de bijzondere ontvangers worden om de veertien dagen of onmiddellijk wanen het beschikbaar saldo het bedrag van 2.000.000 BEF. bedraagt op de financiële rekening die beheerd wordt door de provincieontvanger, gestort.

Le dernier versement de l'année est exécuté au plus tard le 24 décembre.

A chaque versement, le receveur spécial remet un bordereau de versement au receveur provincial.

L'affectation budgétaire des recettes doit pouvoir être établie au départ des bordereaux de versements.

§ 2. Le compte du receveur spécial est clôturé le 31 décembre de chaque année et remis avant le 1^{er} mars qui suit au receveur provincial pour vérification et contrôle, à la députation permanente pour approbation et est transmis à la Cour des Comptes avant le 1^{er} juillet suivant.

Dans des cas exceptionnels, comme la démission, le décès, le déficit du receveur spécial, un compte de fin de gestion est immédiatement établi et transmis à la députation permanente, au receveur provincial et à la Cour des Comptes.

Si un déficit est constaté dans la gestion d'un receveur spécial, le receveur provincial en dresse immédiatement procès-verbal.

Une copie du procès-verbal de déficit est adressée à la députation permanente.

§ 3. Le compte du receveur spécial comprend :

1° par exercice budgétaire et par article budgétaire :

- l'encaisse au début de la gestion;
- le total des droits constatés;
- le montant total perçu au 31 décembre;
- le total des droits constatés déclarés irrécouvrables par la députation permanente et à ne plus recouvrir par le conseil provincial;
- le total des droits constatés restant à percevoir;
- le total des versements sur le compte financier du receveur provincial;
- l'encaisse à la fin de la gestion;

2° le total de chacune des rubriques précitées;

3° en annexe :

- un récapitulatif des opérations de caisse;
- tous les extraits de compte journaliers;
- une copie du registre des droits constatés;
- les arrêtés de la députation permanente et du conseil provincial sur les droits constatés déclarés irrécouvrables ou à ne plus recouvrir;
- un exemplaire des procès-verbaux de la vérification de caisse de chaque trimestre.

Art. 50. Si un débiteur ne s'exécute pas dans les délais impartis et s'il n'existe pas de titre portant exécution parée, le receveur provincial ou le receveur spécial en informe par écrit la députation permanente, en vue de l'application éventuelle de l'article 74 de la loi provinciale.

En matière de taxes, le receveur provincial informe régulièrement par écrit la députation permanente des poursuites entamées.

Art. 51. Le receveur provincial comptabilise les droits constatés.

Il comptabilise également les sommes indûment recouvrées.

Section 3. — Des dépenses et des charges

Sous-section 1. — Disposition préliminaire

Art. 52. Sauf exception établie par la loi ou le présent règlement, nulle dépense ne peut être acquittée qu'après son engagement définitif, son imputation à un article budgétaire, l'enregistrement dans les comptes généraux des factures entrantes, son imputation aux comptes généraux et particuliers, son ordonnancement et l'établissement d'un mandat de paiement.

Chaque engagement de dépense se fait de la manière suivante :

- inscription au budget du crédit nécessaire;
- pour toute décision prise par la députation permanente ou les fonctionnaires provinciaux délégués et qui a une incidence financière pour la province, il faut préalablement comptabiliser un engagement sur l'article budgétaire correct;
- chaque engagement doit être visé par le receveur provincial ou ses services avant qu'il puisse être procédé à l'établissement d'un bon ou d'une lettre de commande;

De laastste storting van het jaar wordt uiterlijk op 24 december uitgevoerd.

Bij elke storting bezorgt de bijzondere ontvanger een borderel van storting aan de provincieontvanger.

Uit de borderellen van stortingen moet de begrotingsbestemming van de ontvangsten opgemaakt kunnen worden.

§ 2. De rekening van de bijzondere ontvanger wordt op 31 december van ieder jaar afgesloten en vóór 1 maart daaropvolgend voorgelegd aan de provincieontvanger voor nazicht en controle, aan de bestendige deputatie voor goedkeuring en overgemaakt aan het Rekenhof vóór de daaropvolgende 1 juli.

In uitzonderlijke gevallen zoals ontslag, overlijden, deficit van de bijzondere ontvanger, wordt onmiddellijk een eindrekening over het beheer opgemaakt en aan de bestendige deputatie, de provincieontvanger en het Rekenhof overgemaakt.

Wordt een deficit in het beheer van een bijzondere ontvanger gevonden, dan maakt de provincieontvanger hiervan onmiddellijk proces-verbaal op.

Een afschrift van het proces-verbaal waarin het tekort wordt vastgesteld, wordt aan de bestendige deputatie gezonden.

§ 3. De rekening van de bijzondere ontvanger omvat :

1° per begrotingsjaar en per begrotingsartikel :

- de kasvoorraad bij de aanvang van het beheer;
 - het totaal van de vastgestelde rechten;
 - het totale geïnde bedrag op 31 december;
 - het totaal van de door de bestendige deputatie als oninbaar en door de provincieraad als niet meer te innen verklaarde vastgestelde rechten;
 - het totaal van de nog te innen vastgestelde rechten;
 - het totaal van de stortingen op de financiële rekening van de provincieontvanger;
 - de kasvoorraad bij het einde van het beheer;
- 2° de totalisatie voor elk van de voormelde rubrieken;
- 3° als bijlage :
- een verzameling van de kasverordeningen;
 - alle dagafschriften;
 - een kopie van het register van de vastgestelde rechten;
 - de deputatie- en provincieraadsbesluiten van de als oninbaar of als niet meer te innen verklaarde vastgestelde rechten;
 - een exemplaar van de proces-verbaal van kasnazicht van elk kwartaal.

Art. 50. Als een schuldenaar niet betaalt binnen de toegestane termijnen en als er geen titel tot dadelijke uitwinning is, brengt de provincieontvanger of de bijzondere ontvanger de bestendige deputatie daarvan schriftelijk op de hoogte met het oog op de eventuele toepassing van artikel 74 van de provinciewet.

De provincieontvanger brengt de bestendige deputatie regelmatig schriftelijk op de hoogte van de ingestelde dwanginvorderingen inzake belastingen.

Art. 51. De provincieontvanger boekt de geïnde vastgestelde rechten

Hij boekt tevens de onrechtmatig geïnde bedragen.

Afdeling 3. — De uitgaven en de kosten

Onderafdeling 1. — Voorafgaande bepaling

Art. 52. Behoudens de bij de wet of onderhavig reglement bepaalde uitzondering, kan geen uitgave aangezuiverd worden dan na de definitieve vastlegging, de aanrekening op een begrotingsartikel, de registratie in de algemene rekeningen betreffende de inkomende facturen, de aanrekening op de algemene en individuele rekeningen, de betaalbaarstelling en het opmaken van een bevelschrift tot betaling.

Elke uitgaveverbintenis heeft het volgende verloop :

- inschrijving in de begroting van het nodige krediet;
- bij elke beslissing die genomen werd door de bestendige deputatie of de gemachtigde provinciale ambtenaren en die financiële gevolgen heeft voor de provincie moet voorafgaand een vastlegging geboekt worden op het correcte begrotingsartikel;
- elke vastlegging dient geviseerd te worden door de provincieontvanger of zijn diensten vooraleer tot het opstellen van een bestelbon of brief overgegaan kan worden;

- après l'engagement, la décision de la députation permanente ou du fonctionnaire provincial délégué et le visa du receveur provincial ou de ses services, l'attribution au fournisseur ou à l'entrepreneur doit se faire au moyen d'un bon ou d'une lettre de commande signé par la députation permanente. Seuls des bons ou des lettres de commande signés de cette manière font naître des droits à l'égard de la province;

- le service ou l'institution auquel le bien, le travail ou le service a été fourni doit établir un procès-verbal de livraison et d'acceptation; celui-ci doit être joint à chaque dossier de paiement;

- le service ou l'institution auquel le bien, le travail ou le service a été fourni doit établir dès réception de la facture soit un procès-verbal de contrôle de la facture, soit apposer la mention suivante sur la facture originale : « pour vérification et contrôle de la facture par rapport au bon de commande et à la livraison »; ce procès-verbal ou l'original de la facture doit aussi mentionner la date, le nom et la signature du fonctionnaire provincial qui effectue le contrôle et être joint à chaque dossier de paiement.

Sous-section 2. — De l'engagement et de l'imputation des dépenses et des charges

Art. 53. La députation permanente ou les fonctionnaires habilités par elle sont seuls compétents pour procéder à des engagements.

L'engagement procède d'une obligation résultant de la loi, d'une convention ou d'une décision unilatérale de l'autorité provinciale.

L'engagement réserve tout ou partie d'un crédit budgétaire à une fin exclusive de toute autre destination.

L'engagement comporte :

- 1° la désignation du créancier ou de l'ayant droit;
- 2° le montant présumé;
- 3° l'exercice et l'article budgétaire;
- 4° l'objet de l'engagement;
- 5° le numéro d'engagement unique.

Art. 54. Sous réserve des dispositions de l'article 10 du présent arrêté, les dépenses provinciales ne peuvent être engagées que dans les limites des crédits inscrits au budget et des crédits supplémentaires approuvés régulièrement par le conseil provincial ou des crédits provisoires tels ceux qui ont été approuvés par l'autorité de tutelle ou qui sont devenus exécutoires.

L'année budgétaire sur laquelle les engagements à charge de la province sont engagés est déterminée :

1° par la date de la décision de la députation permanente portant l'attribution de travaux ou de fournitures ou par la date du bon ou de la lettre de commande;

2° par l'année pour laquelle ils sont dus :

a) pour les traitements, salaires, indemnités, pensions et indemnités complémentaires ou similaires;

b) pour les dépenses afférentes à la fourniture d'eau, de gaz, d'électricité, de téléphone, de radio et de télédistribution, de traitement informatique et toutes autres dépenses analogues concernant des fournitures qui ne sont pas commandées à l'avance conformément à l'article 52 mais qui sont livrées et facturées conformément au contrat conclu, selon leur usage;

c) pour les contrats d'entretien d'ascenseurs, d'extincteurs, de conteneurs hygiéniques et tous autres contrats relatifs à l'entretien ou au contrôle de bâtiments et d'installations;

d) pour les dépenses d'intérêts et d'amortissements des emprunts et des frais y relatifs;

e) pour les frais de parcours et de séjour;

f) pour les dépenses découlant de contrats de location et d'assurance.

3° par la date d'exigibilité :

a) pour les prestations d'avocats, de notaires, d'huissiers de justice ou d'architectes pour autant qu'elles donnent lieu au paiement d'honoraires ou au remboursement de frais exposés qui n'ont pas été engagés lors de la conclusion du contrat;

b) pour les dépenses d'abonnements;

4° par la date du prélèvement d'office :

a) pour les frais liés à l'intervention de l'institution financière dans le fonctionnement de la trésorerie provinciale;

- na de vastlegging, de beslissing van de bestendige deputatie of gemachtigde provinciaal ambtenaar en het visum van de provincieontvanger of zijn diensten moet de toewijzing aan de leverancier of aannemer gebeuren via een bestelbon of -brief getekend door de bestendige deputatie. Enkel dergelijk getekende bestelbons of -brieven doen rechten ontstaan ten overstaan van de provincie;

- de dienst of instelling waar het goed, het werk of de dienst geleverd werd, dient een proces-verbaal van levering en aanvaarding op te stellen; dit proces-verbaal moet bij elk betalingsdossier aanwezig zijn;

- de dienst of instelling waar het goed, het werk of de prestatie geleverd werd dient bij ontvangst van de factuur hetzij een proces-verbaal van controle van de factuur op te stellen, hetzij de volgende vermelding op de originele factuur aan te brengen : « voor nazicht en controle van de factuur met de bestelbon en de levering »; dit proces-verbaal of het origineel van de factuur moet ook de datum, de naam en de handtekening van de provinciale ambtenaar die de controle uitvoert vermelden en moet bij elk betalingsdossier gevoegd worden.

Onderafdeling 2. — De vastlegging en de aanrekening van de uitgaven en de kosten

Art. 53. Alleen de bestendige deputatie of de door haar gemachtigde ambtenaren zijn bevoegd om tot vastleggingen over te gaan.

De vastlegging is het gevolg van een verplichting voortvloeiend uit de wet, een overeenkomst of een eenzijdige beslissing van de provincieoverheid.

Door de vastlegging wordt het volledige of het gedeeltelijke begrotingskrediet uitsluitend voor een welbepaalde bestemming voorbehouden.

Een vastlegging omvat :

- 1° de naam van de schuldeiser of rechthebbende;
- 2° het vermoedelijk bedrag;
- 3° het dienstjaar en het begrotingsartikel;
- 4° de omschrijving van hetgeen wordt vastgelegd;
- 5° het uniek vastleggingsnummer.

Art. 54. Onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 10 van dit besluit, mogen de provinciale uitgaven slechts vastgelegd worden binnen de perken van de op de begroting uitgetrokken kredieten en van de door de provincieraad regelmatig goedgekeurde bijkredieten of voorlopige kredieten zoals die door de toezichthoudende overheid werden goedgekeurd of uitvoerbaar geworden zijn.

Het begrotingsjaar waarop de verbintenissen ten laste van de provincie worden vastgelegd wordt bepaald :

1° door de datum van de beslissing van de bestendige deputatie houdende de toewijzing van werken of leveringen of door de datum van de bestelbon of -brief;

2° door het jaar waarvoor zij verschuldigd zijn :

a) voor de wedden, lonen, vergoedingen, pensioenen en bijkomende of gelijkaardige vergoedingen;

b) voor de uitgaven voor levering van water, gas, elektriciteit, telefoon, radio- en TV-distributie, computer-verwerking en alle andere dergelijke uitgaven inzake leveringen die niet voorafgaand besteld worden overeenkomstig artikel 52, maar die geleverd en gefactureerd worden, overeenkomstig het afgesloten contract, naargelang men er gebruik van maakt;

c) voor de contracten voor onderhoud van liften, brandblussers, hygiënische containers en alle andere contracten in verband met het onderhoud of nazicht van gebouwen en installaties;

d) voor de uitgaven voor intresten en aflossingen van de leningen en de daarvan verbonden kosten;

e) voor de reis- en verblijfkosten;

f) voor de uitgaven voortspruitend uit huur- en verzekeringscontracten.

3° door de datum van opvorderbaarheid :

a) voor de prestaties van advocaten, notarissen, gerechtsdeurwaarders of architecten voor zover ze aanleiding geven tot het uitbetalen van honoraria of het terugbetaLEN van gemaakte kosten en voor zover ze niet bij het sluiten van het contract vastgelegd werden;

b) voor de uitgaven voor abonnementen;

4° door de datum van de ambtshalve inhouding :

a) voor de kosten verbonden aan de tussenkomst van de financiële instelling in de werking van de provinciale thesaurie;

b) pour la restitution de sommes versées indûment par l'institution financière au compte de la province;

c) pour les montants prélevés d'office;

5° par la date de l'arrêté d'attribution de la députation permanente :

a) pour les compléments ou arriérés de salaires, de pensions ou d'indemnités complémentaires ou similaires;

b) pour les subventions, incitants, participations et toutes autres libéralités;

c) pour la restitution de montants indûment versés;

6° par la date de l'acte notarié pour l'acquisition de biens immeubles;

7° par la date d'approbation par la députation permanente des décomptes concernant les dépenses supplémentaires, les travaux non prévus, les quantités présumées dépassées, etc... lorsqu'il s'agit de dépenses qui découlent de contrats de travaux.

Art. 55. Les engagements sont inscrits dans le grand livre de la comptabilité budgétaire dès qu'ils sont faits conformément à l'article 54.

Le grand livre des engagements mentionne par article budgétaire :

1° l'article budgétaire et son libellé;

2° le montant du crédit budgétaire;

3° le numéro de l'engagement et éventuellement le numéro de compte particulier;

4° le montant de chaque engagement sur chaque crédit budgétaire;

5° le solde qui reste disponible sur le crédit budgétaire après déduction des engagements faits;

6° le nom et l'adresse du bénéficiaire;

7° la nature ou le libellé de l'engagement;

8° la date à laquelle l'engagement a été comptabilisé;

9° le montant imputé sur chaque engagement;

10° le solde qui reste disponible comme montant engagé après déduction des imputations faites;

11° les corrections éventuelles.

Art. 56. L'inscription dans le grand livre des engagements doit ressortir de la mention du numéro d'engagement, de l'exercice et de l'article budgétaire sur les justificatifs.

Art. 57. Pour chaque travail ou fourniture d'un bien ou d'un service pour lequel il faut établir un arrêté d'attribution de la députation permanente ou un bon ou une lettre de commande, la facture ou la créance, que le créancier adresse en double exemplaire à la députation permanente, doit être accompagnée du bon de commande ou de la lettre de commande.

Art. 58. Les factures sont visées pour réception et contrôle par le service ou l'institution auquel le bien ou le service a été fourni conformément à l'article 52 et sont provisoirement enregistrées.

Le receveur provincial procède à l'enregistrement des factures vérifiées, des créances ou des documents en tenant lieu dans les comptes généraux y afférents.

Art. 59. Les factures et autres pièces de dépenses sont transmises au receveur provincial, avec tous les documents justificatifs de la régularité et de la légalité.

Le receveur provincial, après avoir contrôlé ces documents, procède à l'imputation aux comptes budgétaires et généraux, ou en cas de désaccord, les transmet à la députation permanente avec ses motifs et observations.

L'imputation aux comptes généraux consiste à enregistrer la charge et les mouvements du bilan liés à la dépense et à contre-passer l'enregistrement visé à l'article 58 si nécessaire.

Par l'imputation, le montant réellement dû est enregistré dans les comptes budgétaires et dans le grand livre des engagements, et le cas échéant l'engagement est adapté.

Sous-section 3. — De l'établissement des mandats de paiement

Art. 60. § 1^{er}. Sauf les exceptions prévues par la loi et par le présent règlement, il ne peut être disposé des fonds de la province qu'après l'ordonnancement par la députation permanente.

b) voor de teruggave van sommen die door de financiële instelling ten onrechte op de rekening van de provincie werden gestort;

c) voor de ambtshalve ingehouden bedragen;

5° door de datum van het toekenningsbesluit van de bestendige deputatie :

a) voor de bijslagen of achterstallen van wedden, pensioenen of bijkomende of gelijkaardige vergoedingen;

b) voor de subsidies, aanmoedigingen, bijdragen en alle andere vrijgevigheden;

c) voor de teruggave van ten onrechte gestorte bedragen;

6° door de datum van notariële akte voor de verwerving van onroerende goederen;

7° door de datum van goedkeuring door de bestendige deputatie van de afrekeningen betreffende bijkomende uitgaven, meerwerken, overschreden vermoedelijke hoeveelheden, enz. wanneer het gaat over uitgaven die voortspruiten uit overeenkomsten voor werken.

Art. 55. De vastleggingen worden ingeschreven in het grootboek van de begrotingsboekhouding zodra ze worden gedaan overeenkomstig artikel 54.

Het grootboek der vastleggingen vermeldt per begrotingsartikel :

1° het begrotingsartikel en de omschrijving van het artikel;

2° het bedrag van het begrotingskrediet;

3° het vastleggingsnummer en eventueel het nummer van de individuele rekening;

4° het bedrag van elke vastlegging op elk begrotingskrediet;

5° het saldo dat op het begrotingskrediet beschikbaar blijft na aftrek van de gedane vastleggingen;

6° de naam en adres van de begunstigde;

7° de aard of omschrijving van de vastlegging;

8° de datum waarop de vastlegging werd geboekt;

9° het aangerekend bedrag op elke vastlegging;

10° het saldo dat als vastgelegd bedrag beschikbaar blijft na aftrek van de gedane aanrekeningen;

11° de eventuele correcties.

Art. 56. De inschrijving in het grootboek van vastleggingen moet blijken door het aanbrengen van het nummer van vastlegging, het begrotingsjaar en het begrotingsartikel op de bewijsstukken.

Art. 57. Voor elk werk of elke levering van een goed of dienst waarvoor een toewijzingsbesluit van de bestendige deputatie of een bestelbon of -brief moet opgemaakt worden, dient de factuur of schuldbordering, die de schuldeiser in tweevoud aan de bestendige deputatie richt, vergezeld te zijn van de bestelbon of bestelbrief.

Art. 58. De facturen worden voor ontvangst en controle getekend door de dienst of instelling waar het goed, de dienst of het werk geleverd werd overeenkomstig artikel 52 en worden voorlopig geregistreerd.

De provincieontvanger boekt de geverifieerde facturen, de schuldborderingen of de documenten die deze vervangen in de desbetreffende algemene rekening.

Art. 59. De facturen en andere uitgavedocumenten worden aan de provincieontvanger overgemaakt samen met alle stukken tot staving van de regelmatigheid en wettelijkheid.

Na onderzoek van deze documenten gaat de provincieontvanger over tot de aanrekening op de budgettaire en algemene rekeningen, of zendt hij ze aan de bestendige deputatie met zijn redenen en opmerkingen terug indien hij niet akkoord gaat.

Door de aanrekening op de algemene rekeningen worden de kosten en de balanswijzigingen, die daaraan verbonden zijn, geregistreerd en wordt de inschrijving bedoeld bij artikel 58 indien nodig tegengeboekt.

Door de aanrekening wordt het werkelijk verschuldigd bedrag op de begrotingsrekeningen en in het grootboek van de vastleggingen geboekt en indien nodig wordt de vastlegging aangepast.

Onderafdeling 3. — Het opmaken van bevelschriften tot betaling

Art. 60. § 1. Behalve de uitzondering voorzien in de wet en in het huidig reglement, kan er enkel over de provinciefondsen beschikt worden nadat de bestendige deputatie de machtiging tot uitbetaling heeft verleend.

§ 2. Les mandats de paiement mentionnent :

- 1° la date de leur émission;
- 2° l'exercice en cours;
- 3° l'article du budget;
- 4° l'exercice budgétaire initial;
- 5° la nature de la dépense;
- 6° le numéro de l'engagement;
- 7° le numéro de l'imputation;
- 8° le nom et l'adresse des ayants droit;
- 9° la somme à payer;
- 10° le numéro de compte bancaire du bénéficiaire.

§ 3. Toutes les pièces justificatives sont jointes au mandat de paiement et y restent attachées.

Les pièces justificatives relatives à plusieurs mandats successifs sont jointes au premier d'entre eux.

Art. 61. Ne donnent pas lieu à ordonnancement :

- le paiement d'une recette effectuée pour le compte d'un tiers;
- le remboursement à un tiers d'une somme qu'il a payée erronément;
- la dépense faisant l'objet d'un prélèvement d'office ou d'un prélèvement visé à l'article 65.

Sous-section 4. — Du paiement des dépenses

Art. 62. § 1^{er}. Le receveur provincial contrôle la légalité et la régularité des dépenses.

§ 2. Le receveur provincial renvoie dans les huit jours de la réception à la députation permanente tout mandat illégal ou irrégulier, en faisant connaître les motifs pour lesquels il refuse le paiement.

La députation permanente en prend connaissance et en délibère.

Art. 63. Le numéro du compte financier des créanciers de la province doit être indiqué sur les contrats, factures, déclarations de créance et autres pièces relatives à la liquidation des sommes dues pour livraisons, fournitures, travaux ou prestations quelconques.

Art. 64. § 1^{er}. Les mandats relatifs à la liquidation des intérêts ou au remboursement de titres d'emprunts au porteur sont à chaque échéance établis au nom de l'institution financière chargée de ce service.

Leur montant est versé au compte courant ouvert au nom de la province par cette institution. La province reçoit périodiquement la justification des paiements à charge de ce compte.

En cas de prescription, les sommes restées sans emploi sont remboursées à la province.

§ 2. Si la province effectue elle-même ce service, les sommes à affecter à la liquidation des intérêts et au remboursement des titres d'emprunts au porteur sont transférées à chaque échéance au fonds de remboursement de la dette, par mandat de paiement.

Le fonds est débité du montant des coupons payés et des titres remboursés lors de leur paiement.

Art. 65. Les frais inhérents à la gestion des comptes financiers sont prélevés directement sur le compte de la province.

Section 4. — Des comptes annuels

Sous-section 1. — De la clôture des comptes

Art. 66. Préalablement à la clôture annuelle des comptes, les traitements des membres du personnel enseignant de la province payés directement aux intéressés, en contre-valeur des subsides ordinaires accordés, sont comptabilisés simultanément en dépenses et en recettes, par le biais d'un ordre de règlement.

Art. 67. A la clôture de l'exercice, il est procédé aux opérations suivantes :

1° les services et institutions comptabilisent sans délai tous les engagements qui concernent l'année à clôturer;

§ 2. Op de bevelschriften tot betaling worden vermeld :

- 1° de datum van uitgifte;
- 2° het lopende dienstjaar;
- 3° het begrotingsartikel;
- 4° het oorspronkelijke begrotingsjaar;
- 5° de aard van de uitgave;
- 6° het nummer van de vastlegging;
- 7° het nummer van de aanrekening;
- 8° naam en adres van de rechthebbenden;
- 9° het te betalen bedrag;
- 10° het bankrekeningnummer van de begunstigde.

§ 3. Alle verantwoordingsstukken worden bij het bevelschrift tot betaling gevoegd en blijven erbij.

De verantwoordingsstukken betreffende verscheidene opeenvolgende bevelschriften worden bij het eerste gevoegd.

Art. 61. Er hoeft geen bevelschrift tot betaling opgemaakt te worden :

- bij de betaling van een ontvangst gedaan ten voordele van een derde;
- bij de doorbetaling aan een derde van een bedrag dat deze ten onrechte heeft betaald;
- wanneer voor de uitgave een ambtshalve opneming of een afname bedoeld in artikel 65 wordt gedaan.

Onderafdeling 4. — De betaling van de uitgaven

Art. 62. § 1. De provincieontvanger controleert de wettelijkheid en de regelmatigheid van de uitgaven.

§ 2. De provincieontvanger stuurt binnen acht dagen na de ontvangst elk onwettelijk of onregelmatig bevelschrift terug naar de bestendige deputatie, met vermelding van de redenen waarom de betaling geweigerd wordt.

De bestendige deputatie neemt daar kennis van, en beraadslaagt erover.

Art. 63. Het nummer van de financiële rekening van de schuldeisers van de provincie moet vermeld worden op de contracten, facturen, schuldvorderingen en andere documenten betreffende uit te keren bedragen, voor leveringen, werken of om het even welke prestaties.

Art. 64. § 1. De bevelschriften betreffende de betaling van interest of de aflossing van leningsbewijzen aan toonder, worden bij elke vervaldag, opgesteld ten voordele van de financiële instelling die met deze opdracht belast is.

Het bedrag ervan wordt gestort op een door deze instelling, op naam van de provincie geopende rekening. Aan de provincie wordt periodiek verantwoording over de op die rekening verrichte betalingen gedaan.

In geval van verjaring worden de onbenutte geldsommen aan de provincie terugbetaald.

§ 2. Indien de provincie zelf die dienst verzekert worden de sommen die moeten dienen voor de betaling van intrest en de aflossing van leningsbewijzen aan toonder, op elke vervaldag bij een bevelschrift tot betaling overgebracht naar het fonds tot delging van de schuld.

Het fonds wordt gedebiteerd met het bedrag van de betaalde coupons en van de afgeloste effecten.

Art. 65. De kosten voor het beheer van de financiële rekeningen worden rechtstreeks van de rekening van de provincie afgerekend.

Afdeling 4. — De jaarrekeningen

Onderafdeling 1. — Afsluiting van de rekeningen

Art. 66. Vóór de jaarlijkse afsluiting van de rekeningen worden de wedden van het onderwijzend personeel van de provincie die als tegenwaarde van de gewone toelagen rechtstreeks aan de belanghebbenden worden betaald, gelijktijdig als uitgave en als ontvangst geboekt via een regelingsbevel.

Art. 67. Bij het afsluiten van het dienstjaar worden de volgende verrichtingen gedaan :

- 1° de diensten en instellingen boeken onverwijld alle vastleggingen die op het af te sluiten jaar betrekking hebben;

2° les services et institutions transmettent immédiatement au receveur provincial toutes les pièces en cours d'imputation dont l'enregistrement aux crédits budgétaires doit être effectué;

3° après comptabilisation de toutes les corrections sur les engagements en cours, les services et institutions établissent ensuite une liste des engagements en cours et la communiquent avant le 15 janvier au receveur provincial;

4° sur la base de ces relevés, le receveur provincial clôture le grand livre des opérations budgétaires et dresse la liste des crédits et engagements à reporter et des crédits sans emploi;

5° la députation permanente approuve à la fin du premier trimestre de l'année suivante, par article budgétaire, la liste des crédits et engagements à reporter et des crédits sans emploi;

6° les reports visés au 5° sont inscrits sous des articles budgétaires distincts désignés par la mention de l'exercice budgétaire initial;

7° les engagements du service ordinaire ne peuvent être reportés qu'une seule fois, ceux du service extraordinaire peuvent l'être de manière illimitée.

Sous-section 2. — De l'établissement des comptes annuels

Art. 68. Après la clôture des grands livres et l'arrêt par la députation permanente de la liste des crédits budgétaires et des engagements reportés à l'exercice suivant, le receveur provincial dresse le compte budgétaire.

Art. 69. § 1^{er}. Le compte budgétaire récapitule chaque article budgétaire du grand livre des opérations budgétaires et établit la somme des articles budgétaires selon la classification fonctionnelle et économique.

Il mentionne :

1° le résultat budgétaire, soit la différence entre, d'une part, les droits constatés diminués des non-valeurs et irrécouvrables et, d'autre part, les engagements;

2° le résultat comptable, soit la différence entre, d'une part, les droits constatés diminués des non-valeurs et irrécouvrables et d'autre part, les imputations de dépenses.

Le résultat comptable constitue le solde à reporter à l'exercice suivant. Ce résultat inclut les résultats comptables cumulés des exercices antérieurs.

§ 2. Au compte budgétaire sont joints :

1° le total par article budgétaire des crédits budgétaires et des engagements à reporter à l'exercice suivant;

2° le total par article budgétaire des droits constatés nets à recouvrer.

Art. 70. Avant l'établissement du bilan, il est procédé à la réévaluation éventuelle visée à l'article 20, aux amortissements visés à l'article 21 et à l'établissement de l'inventaire arrêté au 31 décembre, conformément à l'article 18 du présent arrêté.

Art. 71. Le compte de résultats et le bilan sont établis sur la base des soldes des comptes généraux.

Art. 72. Les comptes annuels, signés par le receveur provincial, sont transmis au plus tard le 15 avril de l'exercice budgétaire suivant à la députation permanente.

Après vérification, celle-ci certifie que tous les actes relevant de sa compétence ont été correctement portés aux comptes. Elle transmet ensuite les comptes annuels à la Cour des Comptes.

Art. 73. Les comptes définitivement arrêtés sont portés à la connaissance du receveur provincial.

Les écritures des livres sont, s'il y a lieu, rectifiées conformément aux comptes arrêtés.

Art. 74. Les comptes annuels et les comptes de fin de gestion ne peuvent plus être modifiés lorsque ces comptes ont été arrêtés définitivement.

Toutefois, en cas d'erreur, omission, faux ou double emploi, le receveur provincial ou la députation permanente peuvent, au cours des trente ans qui suivent l'arrêt définitif de ces comptes, demander leur révision à l'autorité habilitée à les arrêter définitivement.

2° de diensten en instellingen bezorgen de provincieontvanger onmiddellijk alle stukken betreffende de nog af te handelen aanrekeningen waarvan de inschrijving in de begrotingskredieten moet worden verricht;

3° na de boeking van alle correcties op de openstaande vastleggingen stellen de diensten en instellingen daarna een lijst op van de openstaande vastleggingen en bezorgen deze vóór 15 januari aan de provincieontvanger;

4° op grond van die opgaven sluit de provincieontvanger het grootboek van de begrotingsverrichtingen af en stelt hij de lijst in verband met de over te dragen kredieten en vastleggingen en ongebruikte kredieten op;

5° de bestendige deputatie keurt op het einde van het eerste trimester van het volgende jaar, per begrotingsartikel, de lijst goed van de over te dragen kredieten, de vastleggingen en de ongebruikte kredieten;

6° de in 5° bedoelde overdrachten worden ingeschreven onder afzonderlijke begrotingsartikelen aangeduid door de vermelding van het oorspronkelijk begrotingsjaar;

7° de vastleggingen van de gewone dienst kunnen slechts éénmaal overgedragen worden, deze van de buitengewone dienst onbeperkt.

Onderafdeling 2. — De vaststelling van de jaарrekeningen

Art. 68. Na de afsluiting van de grootboeken en nadat de bestendige deputatie de lijst van de naar het volgende dienstjaar overgedragen begrotingskredieten en vastleggingen opgesteld heeft, maakt de provincieontvanger de begrotingsrekening op.

Art. 69. § 1. De begrotingsrekening recapituleert elk begrotingsartikel van het grootboek van de begrotingsverrichtingen en maakt het totaal van de begrotingsartikelen in de volgorde van de functionele en economische indeling van de begroting.

Zij vermeldt :

1° het begrotingsresultaat, dat is het verschil tussen enerzijds de vastgestelde rechten, verminderd met de onverhaalbare posten en de oninbare ontvangsten, en anderzijds de vastleggingen;

2° het boekhoudkundig resultaat, dat is het verschil tussen enerzijds de vastgestelde rechten, verminderd met de onverhaalbare posten en oninbare ontvangsten, en anderzijds de aangerekende uitgaven.

Het boekhoudkundig resultaat vormt het saldo dat naar het volgende dienstjaar moet worden overgedragen. In dat resultaat zijn de gecumuleerde boekhoudkundige resultaten van de voorgaande dienstjaren begrepen.

§ 2. Bij de begrotingsrekening worden gevoegd :

1° het totaal per begrotingsartikel van de naar het volgende dienstjaar over te dragen begrotingskredieten en vastleggingen;

2° het totaal per begrotingsartikel van de nog te innen vastgestelde rechten.

Art. 70. Het opmaken van de balans wordt voorafgegaan door de eventuele herwaardering bedoeld in artikel 20, de afschrijvingen bedoeld in artikel 21 en het opmaken van de inventaris op 31 december, zoals bepaald in artikel 18 van dit besluit.

Art. 71. De resultatenrekening en de balans worden opgemaakt op basis van de saldi van de algemene rekeningen.

Art. 72. De door de provincieontvanger ondertekende jaарrekeningen worden ten laatste op 15 april van het volgende dienstjaar aan de bestendige deputatie toegezonden.

Na verificatie bevestigt deze dat alle handelingen waarvoor zij bevoegd is, correct zijn opgenomen in de jaарrekeningen. Ze stuurt de jaарrekeningen daarna naar het Rekenhof.

Art. 73. De definitief vastgestelde rekeningen worden voor kennismaking aan de provincieontvanger bezorgd.

De schriften van de boeken worden in voorkomend geval aangepast aan de vastgestelde rekeningen.

Art. 74. De jaарrekeningen en de eindrekeningen kunnen niet meer gewijzigd worden nadat zij definitief vastgesteld zijn.

Bij vergissing, verzuim, valsheid in geschrifte of onnodiige herhalingen kunnen de provincieontvanger of de bestendige deputatie evenwel binnen de dertig jaren die volgen op hun definitieve vaststelling, de herziening van deze rekeningen aanvragen bij de overheid die bevoegd is om ze definitief vast te stellen.

La demande précise les faits qui justifient la révision.

Art. 75. Le compte, les livres et les documents justificatifs sont conservés par le receveur provincial jusqu'à l'arrêt définitif du compte.

Après l'arrêt définitif du compte, le receveur provincial transmet le compte, les livres et les documents justificatifs à la province. Les pièces justificatives et le compte annuel sont conservés aux archives de la province.

CHAPITRE 5. — *Du receveur provincial et des receveurs spéciaux*

Section 1. — Obligations et responsabilité du receveur provincial

Art. 76. Le receveur provincial transmet à la députation permanente le document établissant la concordance des écritures avec l'encaisse.

Art. 77. L'autorité chargée de la vérification de l'encaisse peut exiger l'accès aux bureaux du receveur provincial. Elle peut se faire accompagner, sans dégager aucunement sa responsabilité, d'un technicien et d'une personne chargée de tenir les écritures de la vérification.

Lors de cette vérification, le receveur provincial est tenu de présenter tous livres, pièces, valeurs, et de fournir tous renseignements sur sa gestion et sur l'avoir de la province.

Art. 78. En vue d'assurer l'exactitude des comptes en cas de déficit, de vol ou de perte, une créance d'un même montant est enregistrée.

Dès notification de la décision définitive prise à ce sujet, le receveur provincial porte, le cas échéant, en frais le montant pour lequel il a obtenu décharge.

Art. 79. Le receveur provincial est responsable des actes, titres et documents qui lui sont confiés.

Il est tenu :

1° d'avertir la députation permanente de l'expiration des contrats, au moins six mois à l'avance;

2° d'empêcher la prescription des droits de la province, et de veiller à la conservation des domaines, priviléges et hypothèques;

3° de requérir l'inscription au bureau des hypothèques de tous titres qui en sont susceptibles;

4° d'avertir la députation permanente du vol ou de la perte des actes, titres et documents qui lui sont confiés.

Le receveur provincial ne peut se dessaisir des livres et documents qui lui sont confiés, ni en délivrer des copies ou extraits, excepté des rôles d'imposition, sans y être autorisé par la députation permanente.

Section 2. — De la reddition annuelle des comptes

Art. 80. Le receveur provincial rend annuellement compte de sa gestion à la Cour des Comptes.

A cet effet, il tient à sa disposition tous les livres comptables et tous documents justificatifs relatifs aux comptes annuels.

Section 3. — Du compte de fin de gestion

Art. 81. § 1^{er}. Le receveur provincial démissionnaire ne cesse ses fonctions que lors de l'installation de son successeur.

Il dresse à ce moment un inventaire en triple expédition des documents, livres, mobilier, matériel et objets remis au nouveau receveur provincial. Cet inventaire est signé par les deux receveurs qui en gardent chacun une expédition. La troisième expédition est déposée aux archives de la province.

§ 2. Dans tous les cas où le receveur provincial se trouve dans l'impossibilité de dresser le compte de fin de gestion, toutes les mesures conservatoires requises sont prises et l'inventaire est dressé à l'intervention de la députation permanente.

Dès que le remplaçant est désigné, cet inventaire lui est remis.

Art. 82. § 1^{er}. Après l'inventaire, le compte de fin de gestion est dressé, signé et certifié exact par le receveur provincial sortant et accepté sous réserve par le receveur provincial entrant.

§ 2. En cas de retard ou de refus du receveur provincial sortant de remettre au successeur le compte de fin de gestion, la députation permanente le met en demeure de satisfaire à ses obligations.

De aanvraag bepaalt nauwkeurig de feiten die de herziening rechtvaardigen.

Art. 75. De rekening, de boeken en bewijsstukken worden door de provincieontvanger bewaard tot de definitieve vaststelling van de rekening.

Na de definitieve vaststelling van de rekening overhandigt de provincieontvanger de rekening, de boeken en bewijsstukken aan de provincie. De bewijsstukken en de jaarrekening worden in het provinciearchief bewaard.

HOOFDSTUK 5. — *De provincieontvanger en de bijzondere ontvangers*

Afdeling 1. — Verbintenissen en verantwoordelijkheid van de provincieontvanger

Art. 76. De provincieontvanger overhandigt aan de bestendige deputatie de staat waaruit de overeenstemming van de boekingen met de kasmiddelen blijkt.

Art. 77. De met het nazicht van de kasmiddelen belaste overheid kan toegang eisen tot de kantoren van de provincieontvanger. Ze kan zich zonder afbreuk te doen aan haar verantwoordelijkheid laten vergezellen door een deskundige en door iemand die de verrichtingen in verband met het nazicht moet bijhouden.

Bij dat nazicht moet de provincieontvanger alle boeken, bescheiden en waarden overleggen en alle inlichtingen verstrekken omtrent zijn beheer en het vermogen van de provincie.

Art. 78. Ten einde de juistheid van de rekeningen te behouden in geval van tekort, diefstal of verlies, zal een vordering ten beloop van hetzelfde bedrag worden geboekt.

Zodra de definitieve beslissing hieromtrent genootificeerd is, boekt de provincieontvanger in voorkomend geval het bedrag waarvoor hij ontlasting bekwaam als correctie.

Art. 79. De provincieontvanger is verantwoordelijk voor de hem toevertrouwde akten, titels en documenten.

Hij moet :

1° de bestendige deputatie ten minste zes maanden van tevoren in kennis stellen van het aflopen van de contracten;

2° verhinderen dat de rechten van de provincie verjaren en waken over het behouden van de domeinen, voorrechten en hypotheken;

3° de inschrijving op het kantoor der hypotheken vorderen voor alle daarvoor in aanmerking komende titels;

4° de bestendige deputatie verwittigen van diebstal of verlies van de akten, titels en bescheiden die hem toevertrouwd zijn.

De provincieontvanger mag zich niet van de hem toevertrouwde boeken en bescheiden ontdoen noch er, zonder toestemming van de bestendige deputatie, afschrift of uitreksel van geven, behoudens wat de belastingkohieren betreft.

Afdeling 2. — De jaarlijkse overlegging van de rekeningen

Art. 80. Ieder jaar brengt de provincieontvanger verslag uit over zijn beheer bij het Rekenhof.

Hiertoe houdt hij alle boeken en alle verantwoordingsstukken met betrekking tot de jaarrekeningen, ter beschikking.

Afdeling 3. — De eindrekening

Art. 81. § 1. De ontslagnemende provincieontvanger blijft zijn dienst waarnemen tot aan de ambtsaanvaarding van zijn opvolger.

Op dat ogenblik maakt hij, in drievoud, een inventaris op van de registers, de documenten, de boeken, het meubilair, het materieel en andere voorwerpen die ter beschikking van de provincieontvanger zijn gesteld. Deze inventaris wordt ondertekend door de twee ontvangers die elk één afschrift ervan bijhouden. Het derde exemplaar berust in het archief van de provincie.

§ 2. In alle gevallen waar de provincieontvanger zich in de onmogelijkheid bevindt om de eindrekening op te maken, worden alle vereiste bewarende maatregelen getroffen en wordt de voormalde inventaris opgemaakt door bemiddeling van de bestendige deputatie.

Zodra de vervanger aangewezen is wordt hem die inventaris ter hand gesteld.

Art. 82. § 1. Na de inventaris wordt de eindrekening opgemaakt, ondertekend en gewaarmerkt door de uitredende provincieontvanger, en onder voorbehoud aanvaard door de nieuwe provincieontvanger.

§ 2. Wanneer de uitredende provincieontvanger de eindrekening te laat afgeeft of weigert af te geven aan de opvolger, maant de bestendige deputatie hem aan zijn verplichtingen na te komen.

Cette mise en demeure est faite par pli recommandé à la poste avec accusé de réception. Le délai d'exécution est mentionné dans ce pli.

Si, à l'expiration de ce délai, la sommation est restée sans suite, la députation permanente dresse le compte de fin de gestion d'après les éléments en sa possession.

Les frais de sommation et d'expert sont imputés au compte de fin de gestion à charge du receveur provincial sortant.

Un exemplaire du compte est transmis au receveur provincial sortant, avec invitation à formuler ses observations dans les trente jours.

§ 3. Dans tous les cas où le receveur provincial sortant se trouve dans l'impossibilité de dresser le compte de fin de gestion, la députation permanente le dresse.

Un exemplaire du compte de fin de gestion est transmis au receveur provincial sortant ou à ses ayants cause, avec invitation à formuler leurs observations dans les trente jours.

§ 4. Le compte budgétaire de fin de gestion, accompagné s'il échel des observations du receveur provincial sortant ou de ses ayants cause, est soumis au conseil provincial qui l'arrête.

Art. 83. Le compte de fin de gestion comprend :

- 1° les résultats des derniers comptes annuels arrêtés définitivement;
- 2° les comptes annuels des exercices ultérieurs qui ne sont pas arrêtés définitivement;
- 3° les opérations qui ne sont pas encore portées dans un compte annuel.

Il mentionne que les fonds, valeurs, titres et documents comptables justificatifs ont été remis au receveur provincial entrant et que celui-ci s'engage à rendre compte des opérations visées à l'alinéa 1^{er}, 3^e, dans les comptes annuels à présenter ultérieurement, sous réserve de tous droits en cas d'erreur, omission, faux ou double emploi.

En cas de déficit de caisse, une créance du montant du déficit est ouverte en comptabilité générale à charge du receveur sortant.

Une expédition du compte de fin de gestion est remise, après qu'il a été arrêté :

- 1° au receveur provincial sortant ou à ses ayants cause;
- 2° au receveur provincial entrant;
- 3° à la députation permanente.

Art. 84. Dès qu'il a été statué définitivement sur le compte de fin de gestion, les écritures comptables sont modifiées en conséquence, s'il y a lieu.

Section 4. — Des receveurs spéciaux

Art. 85. Les receveurs spéciaux institués conformément à l'article 114 de la loi provinciale sont, mutatis mutandis, soumis aux dispositions des articles 76 à 84.

CHAPITRE 6. — Des comptables extraordinaires pour avances de fonds

Art. 86. § 1^{er}. En vue du paiement des dépenses prévues à l'article 112, b), de la loi provinciale, il peut être mis à la disposition des comptables extraordinaires désignés par la députation permanente, une avance de fonds dont le montant ne peut excéder 1.500.000 francs par comptable.

Dès notification de la décision de la députation permanente, le receveur provincial remet la provision au comptable intéressé, qui en reste personnellement responsable. Celui-ci est tenu de contrôler la légalité et la régularité des dépenses qu'il effectue.

§ 2. La provision est définitivement engagée et imputée à l'exercice budgétaire au cours duquel a lieu le paiement.

Le solde des avances sur le compte financier et en espèces est établi le 31 décembre et remboursé au receveur provincial au plus tard le 31 janvier de l'année qui suit.

Lorsque les avances de fonds atteignent le montant visé au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le comptable extraordinaire ne peut recevoir de nouvelles avances qu'à condition de justifier au préalable l'utilisation des fonds portant sur des avances précédentes à concurrence du montant précité et qui ont été approuvés.

De aanmaning geschiedt bij aangetekende zending met ontvangstbewijs. De uitvoeringstermijn wordt bij de aangetekende zending vermeld.

Is de aanmaning bij het verstrijken van die termijn zonder gevolg gebleven, dan maakt de bestendige deputatie de eindrekening op volgens de gegevens die in haar bezit zijn.

De aanmanings- en expertisekosten zijn in de eindrekening ten laste van de uittredende provincieontvanger aangerekend.

Een exemplaar van de eindrekening wordt aan de uittredende provincieontvanger ter hand gesteld, met het verzoek zijn opmerkingen te formuleren binnen de dertig dagen.

§ 3. In alle gevallen waar de provincieontvanger zich in de onmogelijkheid bevindt om de eindrekening op te maken, maakt de bestendige deputatie die eindrekening op.

Een exemplaar van de eindrekening wordt aan de uittredende provincieontvanger of aan zijn rechtverkrijgenden ter hand gesteld, met het verzoek hun opmerkingen te formuleren binnen de dertig dagen.

§ 4. De begrotingseindrekening wordt, in voorkomend geval samen met de opmerkingen van de uittredende provincieontvanger of zijn rechtverkrijgenden, voorgelegd aan de provincieraad, die ze afsluit.

Art. 83. De eindrekening omvat :

- 1° de uitkomst van de laatst definitief vastgestelde jaarrekeningen;
- 2° de daaropvolgende niet definitief vastgestelde jaarrekeningen;
- 3° de verrichtingen die nog niet in de jaarrekening zijn opgenomen.

Ze vermeldt dat de fondsen, waarden, effecten en boekhoudingsstukken overhandigd werden aan de aantredende provincieontvanger en dat hij de verbintenis aangaat in de volgende jaarrekeningen de verrichtingen, aangehaald in alinea 1, 3^e, te verantwoorden, onder voorbehoud van alle rechten in geval van vergissing, verzuim, valsheid in geschriften of onnodige herhalingen.

Indien een kastekort wordt vastgesteld wordt een vordering ten belope van het bedrag van het tekort geboekt in de algemene boekhouding ten laste van de uittredende provincieontvanger.

Een afschrift van de eindrekening wordt, na de vaststelling ervan, overhandigd aan :

- 1° de uittredende provincieontvanger of aan zijn rechtverkrijgenden;
- 2° de nieuwe provincieontvanger;
- 3° de bestendige deputatie.

Art. 84. Zodra de eindrekening definitief werd vastgesteld wordt de boekhouding, zo daar aanleiding toe bestaat, ermee in overeenstemming gebracht.

Afdeling 4. — De bijzondere ontvanger

Art. 85. De overeenkomstig artikel 114 van de provinciewet aangestellde bijzondere ontvangers zijn, mutatis mutandis, onderworpen aan de bepalingen van de artikelen 76 tot 84.

HOOFDSTUK 6. — Buitengewone rekenplichtigen voor geldvoorschotten

Art. 86. § 1. Met het oog op de betaling van de in artikel 112, b), van de provinciewet voorziene uitgaven, kan er een geldvoorschot waarvan het bedrag niet groter mag zijn dan 1.500.000 frank per rekenplichtige, ter beschikking gesteld worden van de buitengewone rekenplichtigen die aangewezen zijn door de bestendige deputatie.

Van zodra de beslissing van de bestendige deputatie bekendgemaakt is, overhandigt de provincieontvanger het voorschot aan de betrokken rekenplichtige, die er persoonlijk verantwoordelijk voor blijft. Deze is gehouden de wettelijkheid en de regelmatigheid van de uitgaven die hij verricht, te controleren.

§ 2. Het voorschot wordt definitief vastgelegd en aangerekend op het begrotingsjaar waarin de betaling plaatsvindt.

Het saldo aan geldvoorschotten op de financiële rekening en in liquide middelen wordt op 31 december vastgesteld en aan de provincieontvanger ten laatste op 31 januari van het volgend jaar terugbetaald.

Wanneer de geldvoorschotten het bedrag, voorzien in § 1, eerste lid, bereiken, kan de buitengewone rekenplichtige enkel nieuwe voorschotten ontvangen op voorwaarde dat hij het gebruik van de vorige geldvoorschotten ten belope van het voormelde bedrag in rekening heeft gebracht en werd goedgekeurd.

§ 3. En cas de démission ou de décès d'un comptable extraordinaire, la députation permanente fait établir un compte et en informe la Cour des Comptes.

Lorsqu'un déficit est constaté dans la gestion d'un comptable extraordinaire, la députation permanente en informe la Cour des Comptes dans le mois qui suit cette constatation.

Art. 87. Tous les quatre mois, les comptables extraordinaires introduisent auprès de la députation permanente un décompte relatif à la gestion des avances de fonds qui leur sont confiées.

Ce décompte mentionne par année et par article budgétaire :

1° la récapitulation des recettes sur le compte financier, ventilées en :

- solde du décompte précédent;
- virements par la province;

2° la récapitulation des recettes en espèces, ventilées en :

- solde du décompte précédent;
- total des prélèvements du compte financier;

3° la mention de chaque dépense effectuée au moyen du compte financier;

4° la mention de chaque dépense en espèces;

5° la récapitulation de la différence entre recettes et dépenses sur le compte financier;

6° la récapitulation de la différence entre recettes et dépenses en espèces;

7° le total des montants encore dus par le comptable extraordinaire sur le compte financier et en espèces.

Il reprend en annexe les copies journalières du compte financier et toutes les quittances relatives aux dépenses effectuées.

Le modèle de ce décompte est établi par arrêté ministériel.

CHAPITRE 7. — *Des ouvertures de crédit*

Art. 88. En ce qui concerne les catégories de dépenses énumérées à l'article 112, a), de la loi provinciale, la députation permanente peut désigner des fonctionnaires délégués qui ordonnancent et mandatent les dépenses.

Art. 89. Les dépenses effectuées sur ouverture de crédit sont communiquées chaque trimestre à l'initiative et après vérification du receveur provincial à la députation permanente.

Art. 90. Les demandes en vue de pouvoir disposer d'une ouverture de crédit sont traitées par article budgétaire par la députation permanente.

CHAPITRE 8. — *Dispositions générales*

Art. 91. Dans les cas visés à l'article 5 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces, le gouverneur consigne la signification ou la notification qui lui est faite dans un registre ad hoc et la porte sans délai à la connaissance du receveur provincial.

Art. 92. La députation permanente veille à la tenue à jour de l'inventaire des biens immobiliers et mobiliers de la province.

L'inventaire des biens mobiliers comprend au minimum les éléments suivants :

1) par bien :

- un numéro d'ordre unique;
- la date d'inscription dans l'inventaire;
- la définition;
- le prix d'achat;
- le nombre d'années sur lesquelles il est amorti;
- le montant déjà amorti;
- le montant ou la valeur résiduelle encore à amortir;
- l'année au cours de laquelle le bien est entièrement amorti;

§ 3. In geval van ontslag of overlijden van een buitengewone rekenplichtige, stelt de bestendige deputatie een rekening op en brengt zij het Rekenhof hiervan op de hoogte.

Wanneer er een tekort vastgesteld wordt in het beheer van een buitengewoon rekenplichtige, brengt de bestendige deputatie het Rekenhof daarvan op de hoogte binnen de maand die volgt op die vaststelling.

Art. 87. Om de vier maanden leggen de buitengewone rekenplichtigen rekening af aan de bestendige deputatie betreffende het beheer van de hun toevertrouwde voorschotgelden.

Deze afrekening vermeldt, per jaar en per begrotingsartikel :

1° de samenvatting van de ontvangsten op de financiële rekening, uitgesplitst in :

- het saldo van de vorige afrekening;
- de overschrijvingen door de provincie;

2° de samenvatting van de ontvangsten in geldspeciën, uitgesplitst in :

- het saldo van de vorige afrekening;
- het totaal van de afnemingen van de financiële rekening;
- 3° de opgave van elke uitgave via de financiële rekening;

4° de opgave van elke uitgave in geldspeciën;

5° de samenvatting van het verschil tussen ontvangsten en uitgaven op financiële rekening;

6° de samenvatting van het verschil tussen ontvangsten en uitgaven in geldspeciën;

7° het totaal van de door de bijzondere rekenplichtige op de financiële rekening en in geldspeciën nog verschuldigde bedragen.

Zij bevat als bijlagen de dagafschriften van de financiële rekening en alle kwitanties betreffende de verrichte uitgaven.

Het model van deze afrekening wordt bij ministerieel besluit vastgesteld

HOOFDSTUK 7. — *Kredietopeningen*

Art. 88. Wat betreft de in artikel 112, a), van de provinciewet, opgesomde categorieën van uitgaven, kan de bestendige deputatie gedelegeerde ambtenaren aanstellen, die de uitgaven betaalbaar stellen.

Art. 89. De op kredietopening gedane uitgaven worden ieder kwartaal op initiatief van en na nazicht door de provincieontvanger aan de bestendige deputatie medegedeeld.

Art. 90. De aanvragen om over kredietopening te kunnen beschikken worden per begrotingsartikel door de bestendige deputatie beslist.

HOOFDSTUK 8. — *Algemene bepalingen*

Art. 91. In de gevallen voorzien door artikel 5 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldborderingen, ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën, houdt de gouverneur de betrekking en de kennisgeving die hem gedaan wordt bij in een ad hoc register en deelt hij ze zonder verwijl ter kennisgeving aan de provincieontvanger mee.

Art. 92. De bestendige deputatie zorgt ervoor dat de inventaris van de onroerende en roerende goederen van de provincie bijgehouden wordt.

De inventaris van de roerende goederen omvat minimum volgende elementen :

1) per goed :

- een uniek volgnummer;
- de datum van opname in de inventaris;
- de omschrijving;
- de aankoopprijs;
- het aantal jaren waarop wordt afgeschreven;
- het reeds afgeschreven bedrag;
- het nog af te schrijven bedrag of restwaarde;
- het jaar waarin het goed volledig is afgeschreven;

2) en annexe et pour ce qui concerne l'année civile à laquelle se rapporte l'inventaire :

- la liste des biens entièrement amortis au cours de cette année-là;
- la liste des achats réalisés au cours de cette année-là;
- la liste des biens évacués ou vendus sur la décision de la députation permanente;
- les observations éventuelles.

Art. 93. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 10 décembre 1868 portant règlement général sur la comptabilité de l'Etat, en ce qui concerne l'application aux provinces;

2° l'arrêté royal du 10 juillet 1935 portant règlement sur la comptabilité des provinces, modifié par l'arrêté royal du 31 décembre 1952;

3° l'arrêté royal du 3 novembre 1937 relatif aux placements de fonds des provinces, modifié par l'arrêté royal du 31 décembre 1952;

4° l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1964 fixant les règles d'imputation des recettes et des dépenses budgétaires des services d'administration générale de l'Etat, en ce qui concerne l'application aux provinces;

5° l'arrêté royal du 22 décembre 1977 portant règlement de la comptabilité des droits constatés et des dépenses engagées dans les provinces.

Art. 94. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* à l'exception des dispositions suivantes qui entreront en vigueur le 1^{er} janvier 2002 : art. 1^{er}, 6^o et 7^o, 9, 16 à 22, 23, alinéa 2, 26, 36, §§ 3 et 4, 38 à 42, 45, 58, alinéa 2, 59, alinéas 2 et 3, 67, 7^o, et 70 à 72.

Art. 95. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
L. VAN DEN BOSSCHE

2) als bijlage en wat betreft het kalenderjaar waarop de inventaris betrekking heeft :

- de lijst van de goederen die dat jaar volledig worden afgeschreven;
- de lijst van de aankopen gerealiseerd in dat jaar;
- de lijst van de goederen die worden aangevoerd of verkocht op besluit van de bestendige deputatie;
- de eventuele opmerkingen.

Art. 93. Worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 10 december 1868 houdende algemeen reglement op de rikscomptabiliteit, wat betreft de toepassing op de provincies;

2° het koninklijk besluit van 10 juli 1935 houdende reglement op de comptabiliteit der provinciën, gewijzigd bij koninklijk besluit van 31 december 1952;

3° het koninklijk besluit van 3 november 1937 betreffende de geldbeleggingen der provinciën, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 december 1952;

4° het koninklijk besluit van 1 juli 1964 tot vaststelling van de regels van aanrekening van de budgettaire ontvangsten en uitgaven van de diensten van algemeen bestuur van de Staat, wat betreft de toepassing op de provincies;

5° het koninklijk besluit van 22 december 1977 houdende reglement betreffende de comptabiliteit van de vastgestelde rechten en de vastgelegde uitgaven in de provincies.

Art. 94. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, behalve de volgende bepalingen die op 1 januari 2002 in werking zullen treden : art. 1, 6^o en 7^o, 9, 16 tot 22, 23, tweede lid, 26, 36, §§ 3 en 4, 38 tot 42, 45, 58, tweede lid, 59, tweede en derde lid, 67, 7^o, en 70 tot 72.

Art. 95. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

F. 99 — 1842

[C - 99/00336]

20 AVRIL 1999. — Arrêté ministériel relatif à l'octroi de l'aide financière de l'Etat aux communes pour l'équipement de leur corps de police

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 23 décembre 1998 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier de certaines aides financières de l'Etat dans le domaine de la sécurité, Chapitre II;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances en date du 12 avril 1999,

Arrête :

Article 1^{er}. Un montant de 151.500.000 francs, à prélever de l'allocation de base 63.05, division organique 56, programme d'activité 10 du budget administratif du Ministère de l'Intérieur pour l'année 1999, est octroyé aux communes selon la clé de répartition prévue à l'annexe du présent arrêté.

Le montant alloué à chaque commune sera affecté au financement, pour compte des communes, de matériel et d'équipement destinés aux services de police communaux.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 avril 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 99 — 1842

[C - 99/00336]

20 APRIL 1999. — Ministerieel besluit betreffende de toekenning van de financiële hulp van de Staat aan de gemeenten voor de uitrusting van hun politiekorps

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Artikel 1. Gelet op de wet van 23 december 1998 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten bepaalde financiële hulp van de Staat kunnen krijgen op het vlak van de veiligheid, Hoofdstuk II.

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 12 april 1999,

Besluit :

Art. 2. Een bedrag van 151.500.000 frank, af te houden van basisalloctatie 63.05, organisatieafdeling 56, activiteitsprogramma 10 van de administratieve begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het jaar 1999 wordt toegekend aan de gemeenten volgens de verdeelsleutel opgenomen in de bijlage van dit besluit.

Het aan elke gemeente toegekende bedrag is bestemd voor financiering voor rekening van de gemeenten, van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 april 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

Annexe

Police Générale du Royaume
 Droits de tirage
 destinés à l'équipement des corps de police communale

En exécution de l'arrêté royal du 5 juillet 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier de certaines aides financières de l'Etat dans le domaine de la sécurité, notamment le chapitre 2 fixant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier d'une aide financière de l'Etat pour l'équipement de leur corps de police, les montants mentionnés ci-dessous sont octroyés par commune du Royaume pour l'année budgétaire 1999 pour le financement de matériel et d'équipement au profit des services de la police communale.

Bijlage

Algemene Rijkspolitie

Trekkingsrechten bestemd voor de uitrusting van de gemeentepolitie

In uitvoering van het koninklijk besluit van 5 juli 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten bepaalde financiële hulp van de Staat kunnen krijgen op het vlak van de veiligheid, inzonderheid hoofdstuk 2 tot bepaling van de voorwaarden waaronder de gemeenten financiële hulp van de Staat kunnen krijgen voor de uitrusting van hun politiekorps, worden de hiernavolgende bedragen toegekend per gemeente van het Rijk voor het begrotingsjaar 1999 voor de financiering van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten.

PROVINCIE ANTWERPEN

gemeenten

ARRONDISSEMENT ANTWERPEN

AARTSELAAR	197.648	AARTSELAAR
ANTWERPEN	8.074.919	ANVERS
BOECHOUT	168.039	BOECHOUT
BOOM	229.209	BOOM
BORSBEK	162.530	BORSBEK
BRASSCHAAT	435.875	BRASSCHAAT
BRECHT	257.568	BRECHT
EDEGEM	303.567	EDEGEM
ESSEN	195.290	ESSEN
HEMIKSEM	163.343	HEMIKSEM
HOVE	145.890	HOVE
KALMTHOUT	203.845	KALMTHOUT
KAPELLEN	301.606	KAPELLEN
KONTICH	255.491	KONTICH
LINT	129.780	LINT
MALLE	182.018	MALLE
MORTSEL	350.338	MORTSEL
NIEL	145.644	NIEL
RANST	215.447	RANST
RUMST	189.715	RUMST
SCHELLE	132.911	SCHELLE
SCHILDE	254.861	SCHILDE
SCHOTEN	431.380	SCHOTEN
STABROEK	221.998	STABROEK
WIJNEGEM	153.273	WIJNEGEM
WOMMELGEM	170.357	WOMMELGEM
WUUSTWEZEL	201.745	WUUSTWEZEL

PROVINCE D'ANVERS

bedrag
 —
 montant

ARRONDISSEMENT D'ANVERS

AARTSELAAR	197.648	AARTSELAAR
ANVERS	8.074.919	ANVERS
BOECHOUT	168.039	BOECHOUT
BOOM	229.209	BOOM
BORSBEK	162.530	BORSBEK
BRASSCHAAT	435.875	BRASSCHAAT
BRECHT	257.568	BRECHT
EDEGEM	303.567	EDEGEM
ESSEN	195.290	ESSEN
HEMIKSEM	163.343	HEMIKSEM
HOVE	145.890	HOVE
KALMTHOUT	203.845	KALMTHOUT
KAPELLEN	301.606	KAPELLEN
KONTICH	255.491	KONTICH
LINT	129.780	LINT
MALLE	182.018	MALLE
MORTSEL	350.338	MORTSEL
NIEL	145.644	NIEL
RANST	215.447	RANST
RUMST	189.715	RUMST
SCHELLE	132.911	SCHELLE
SCHILDE	254.861	SCHILDE
SCHOTEN	431.380	SCHOTEN
STABROEK	221.998	STABROEK
WIJNEGEM	153.273	WIJNEGEM
WOMMELGEM	170.357	WOMMELGEM
WUUSTWEZEL	201.745	WUUSTWEZEL

ZANDHOVEN	162.039	ZANDHOVEN
ZOERSEL	236.253	ZOERSEL
ZWIJDRECHT	249.459	ZWIJDRECHT
<u>ARRONDISSEMENT MECHELEN</u>		<u>ARRONDISSEMENT DE MALINES</u>
BERLAAR	151.922	BERLAAR
BONHEIDEN	176.363	BONHEIDEN
BORNEM	237.689	BORNEM
DUFFEL	202.828	DUFFEL
HEIST-OP-DEN-BERG	385.706	HEIST-OP-DEN-BERG
LIER	418.876	LIERRE
MECHELEN	1.041.768	MALINES
NIJLEN	243.903	NIJLEN
PUTTE	186.652	PUTTE
PUURS	199.318	PUURS
SINT-AMANDS	118.730	SINT-AMANDS
SINT-KATELIJNE-WAVER	223.579	SINT-KATELIJNE-WAVER
WILLEBROEK	281.073	WILLEBROEK
<u>ARRONDISSEMENT TURNHOUT</u>		<u>ARRONDISSEMENT DE TURNHOUT</u>
ARENDONK	154.266	ARENDONK
BAARLE-HERTOG	76.076	BAER-LE-DUC
BALEN	237.393	BALEN
BEERSE	191.244	BEERSE
DESEL	136.841	DESEL
GEEL	416.149	GEEL
GROBBENDONK	154.074	GROBBENDONK
HERENTALS	319.787	HERENTALS
HERENTHOUT	129.642	HERENTHOUT
HERSELT	170.807	HERSELT
HOOGSTRATEN	208.710	HOOGSTRATEN
HULSHOUT	126.873	HULSHOUT
KASTERLEE	199.126	KASTERLEE
LAAKDAL	177.920	LAAKDAL
LILLE	187.977	LILLE
MEERHOUT	141.022	MEERHOUT
MERKSPLAS	114.513	MERKSPLAS
MOL	371.496	MOL
OLEN	155.919	OLEN
OUD-TURNHOUT	165.010	OUD-TURNHOUT
RAVELS	171.040	RAVELS
RETIE	143.614	RETIE
RIJKEVORSEL	143.916	RIJKEVORSEL
TURNHOUT	547.429	TURNHOUT

VORSELAAR	124.318	VORSELAAR
VOSSELAAR	147.943	VOSSELAAR
WESTERLO	248.509	WESTERLO
TOTAAL PROV. ANTWERPEN	23752059	TOTAL PROV. ANVERS
ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF BRUXELLES CAPITALE		BESTUURLIJK ARRONDISSEMENT BRUSSEL-HOOFDSTAD
communes	montant	gemeenten
	—	
	bedrag	
ANDERLECHT	1.223.165	ANDERLECHT
AUDERGHEM	468.905	OUDERGEM
BERCHEMA-SAINTE-AGATHE	284.948	SINT-AGATHA-BERCHEM
BRUXELLES	5.400.542	BRUSSEL
ETTERBEEK	691.271	ETTERBEEK
EVERE	426.696	EVERE
FOREST	757.088	VORST
GANSHOREN	347.830	GANSHOREN
IXELLES	1.278.608	ELSENE
JETTE	546.733	JETTE
KOEKELBERG	288.882	KOEKELBERG
MOLENBEEK-SAINT-JEAN	1.090.336	SINT-JANS-MOLENBEEK
SAINT-GILLES	752.793	SINT-GILLES
SAINT-JOSSE-TEN-NODE	448.999	SINT-JOOST-TEN-NODE
SCHAERBEEK	1.635.666	SCHAARBEEK
UCCLE	987.845	UKKEL
WATERMAEL-BOITSFORT	424.912	WATERMAAL-BOSVOORDE
WOLUWE-SAINT-LAMBERT	653.976	SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
WOLUWE-SAINT-PIERRE	513.501	SINT-PIETERS-WOLUWE
TOTAL BRUXELLES	18.222.696	TOTAAL BRUSSEL
PROVINCE DE BRABANT WALLON		PROVINCIE WAALS-BRABANT
communes	montant	gemeenten
	—	
	bedrag	
<u>ARRONDISSEMENT DE NIVELLES</u>		<u>ARRONDISSEMENT NIJVEL</u>
BEAUVÉCHAIN	114.592	BEVEKOM
BRAINE-L'ALLEUD	384.307	EIGENBRAKEL
BRAINE-LE-CHATEAU	135.804	KASTEELBRAKEL
CHASTRE	118.354	CHASTRE
CHAUMONT-GISTOUX	147.787	CHAUMONT-GISTOUX
COURT-SAINT-ETIENNE	133.994	COURT-SAINT-ETIENNE
GENAPPE	165.369	GENEPIEN
GREZ-DOICEAU	170.341	GRAVEN
HELECINE	86.531	HELECINE
INCOURT	99.059	INCOURT
ITTRE	114.118	ITTER
JODOIGNE	168.200	GELDENAKEN
LA HULPE	131.188	TERHULPEN
LASNE	190.655	LASNE
MONT-SAINT-GUIBERT	105.548	MONT-SAINT-GUIBERT
NIVELLES	293.790	NIJVEL
ORP-JAUCHE	117.504	ORP-JAUCHE

OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE	327.456	OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
PERWEZ	118.383	PERWIJS
RAMILLIES	99.073	RAMILLIES
REBECQ	140.750	REBECQ
RIXENSART	272.144	RIXENSART
TUBIZE	262.594	TUBEKE
VILLERS-LA-VILLE	133.527	VILLERS-LA-VILLE
WALHAIN	109.771	WALHAIN
WATERLOO	367.100	WATERLOO
WAVRE	348.065	WAVER
TOTAL BRABANT WALLON	4.856.004	TOTAAL WAALS-BRABANT

PROVINCE DE HAINAUT communes	montant	PROVINCIE HENEGOUWEN gemeenten
	— bedrag	
<u>ARRONDISSEMENT D'ATH</u>		
ATH	305.399	AAT
BELŒIL	185.582	BELŒIL
BERNISSART	162.483	BERNISSART
BRUGELETTE	92.209	BRUGELETTE
CHIEVRES	113.165	CHIEVRES
ELLEZELLES	104.901	ELZELE
FLOBECQ	88.081	VLOESBERG
FRASNES-LEZ-ANVAING	153.005	FRASNES-LEZ-ANVAING
<u>ARRONDISSEMENT DE CHARLEROI</u>		
AISEAU-PRESLES	185.684	AISEAU-PRESLES
CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT	205.494	CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT
CHARLEROI	3.175.473	CHARLEROI
CHATELET	468.864	CHATELET
COURCELLES	347.239	COURCELLES
FARCIENNES	182.092	FARCIENNES
FLEURUS	278.532	FLEURUS
FONTAINE-L'EVEQUE	229.058	FONTAINE-L'EVEQUE
GERPINNES	171.405	GERPINNES
LES BONS VILLERS	137.443	LES BONS VILLERS
MANAGE	275.238	MANAGE
MONTIGNY- LE-TILLEUL	153.812	MONTIGNY-LE-TILLEUL
PONT-A-CELLES	207.192	PONT-A-CELLES
SENEFFE	163.852	SENEFFE
<u>ARRONDISSEMENT DE MONS</u>		
BOUSSU	268.726	BOUSSU
COLFONTAINE	272.539	COLFONTAINE
DOUR	228.724	DOUR
FRAMERIES	275.826	FRAMERIES
HENSIES	117.358	HENSIES
HONNELLES	104.806	HONNELLES
JURBISE	139.990	JURBEKE
LENS	95.136	LENS
MONS	1.159.610	BERGEN
QUAREGNON	263.955	QUAREGNON
QUEVY	124.686	QUEVY

QUIEVRAIN	127.716	QUIEVRAIN
SAINT-GHISLAIN	282.537	SAINT-GHISLAIN
<u>ARRONDISSEMENT DE MOUSCRON</u>		<u>ARRONDISSEMENT MOESKROEN</u>
COMINES-WARNETON	213.581	KOMEN-WAASTEN
MOUSCRON	693.188	MOESKROEN
<u>ARRONDISSEMENT DE SOIGNIES</u>		<u>ARRONDISSEMENT ZINNIK</u>
BRAINE-LE-COMTE	225.005	'S-GRAVENBRAKEL
ECAUSSINES	155.749	ECAUSSINES
ENGHIEN	155.640	EDINGEN
LA LOUVIERE	887.249	LA LOUVIERE
LE ROEULX	130.543	LE ROEULX
LESSINES	240.726	LESSEN
SILLY	124.190	OPZULLIK
SOIGNIES	298.662	ZINNIK
<u>ARRONDISSEMENT DE THUIN</u>		<u>ARRONDISSEMENT THUIN</u>
ANDERLUES	176.330	ANDERLUES
BEAUMONT	116.326	BEAUMONT
BINCHE	399.765	BINCHE
CHIMAY	156.334	CHIMAY
ERQUELINNES	156.535	ERQUELINNES
ESTINNES	125.065	ESTINNES
FROIDCHAPELLE	95.141	FROIDCHAPELLE
HAM-SUR-HEURE-NALINNES	182.123	HAM-SUR-HEURE-NALINNES
LOBBES	107.392	LOBBES
MERBES-LE-CHATEAU	99.332	MERBES-LE-CHATEAU
MOMIGNIES	108.645	MOMIGNIES
MORLANWELZ	245.632	MORLANWELZ
SIVRY-RANCE	99.155	SIVRY-RANCE
THUIN	177.106	THUIN
<u>ARRONDISSEMENT DE TOURNAI</u>		<u>ARRONDISSEMENT DOORNIK</u>
ANTOING	134.956	ANTOING
BRUNEAUT	124.798	BRUNEAUT
CELLES	106.824	CELLES
ESTAIMPUIS	139.663	ESTAIMPUIS
LEUZE-EN-HAINAUT	187.879	LEUZE-EN-HAINAUT
MONT-DE-L'ENCLUS	91.206	MONT-DE-L'ENCLUS
PECQ	105.715	PECQ
PERUWELZ	217.942	PERUWELZ
RUMES	105.124	RUMES
TOURNAI	833.839	DOORNIK
TOTAL PROV. HAINAUT	18.265.172	TOTAAL PROV. HENEGOUWEN
PROVINCE DE LIEGE		PROVINCIE LUIK
communes	montant	gemeenten
	—	
	bedrag	
<u>ARRONDISSEMENT DE HUY</u>		<u>ARRONDISSEMENT HOEI</u>
AMAY	187.253	AMAY
ANTHISNES	94.990	ANTHISNES
BURDINNE	85.493	BURDINNE
CLAVIER	99.125	CLAVIER
ENGIS	124.046	ENGIS

FERRIERES	96.484	FERRIERES
HAMOIR	90.309	HAMOIR
HERON	96.534	HERON
HUY	339.721	HOEI
MARCHIN	104.516	MARCHIN
MODAVE	93.241	MODAVE
NANDRIN	109.063	NANDRIN
OUFFET	80.969	OUFFET
TINLOT	79.420	TINLOT
VERLAINE	86.148	VERLAINE
VILLERS-LE-BOUILLET	107.164	VILLERS-LE-BOUILLET
WANZE	162.875	WANZE
<u>ARRONDISSEMENT DE LIEGE</u>		
ANS	350.945	ANS
AWANS	141.744	AWANS
AYWAILLE	156.953	AYWAILLE
BASSENGE	134.812	BITSINGEN
BEYNE-HEUSAY	172.898	BEYNE-HEUSAY
BLEGNY	166.575	BLEGNY
CHAUDFONTAINE	262.069	CHAUDFONTAINE
COMBLAIN-AU-PONT	109.259	COMBLAIN-AU-PONT
DALHEM	113.907	DALHEM
ESNEUX	194.627	ESNEUX
FLEMALLE	377.486	FLEMALLE
FLERON	215.287	FLERON
GRACE-HOLLOGNE	259.582	GRACE-HOLLOGNE
HERSTAL	486.139	HERSTAL
JUPRELLE	128.198	JUPRELLE
LIEGE	3.675.773	LUIK
NEUPRE	141.964	NEUPRE
OUPEYE	316.546	OUPEYE
SAINT-NICOLAS	310.817	SAINT-NICOLAS
SERAING	869.770	SERAING
SOUMAGNE	192.741	SOUMAGNE
SPRIMONT	167.383	SPRIMONT
TROOZ	129.117	TROOZ
VISE	238.947	WEZET
<u>ARRONDISSEMENT DE VERVIERS</u>		
AMEL (Amblève)	98.504	AMEL
AUBEL	95.136	AUBEL
BAELEN	85.435	BAELEN
BÜLLINGEN (Bullange)	102.951	BÜLLINGEN
BURG REULAND	91.843	BURG REULAND
BÜTGENBACH (Butgenbach)	101.057	BÜTGENBACH
DISON	189.714	DISON

EUPEN	249.608	EUPEN
HERVE	199.247	HERVE
JALHAY	123.599	JALHAY
KELMIS (La Calamine)	135.412	KELMIS
LIERNEUX	88.761	LIERNEUX
LIMBOURG	103.910	LIMBURG
LONTZEN	94.726	LONTZEN
MALMEDY	160.293	MALMEDY
OLNE	91.119	OLNE
PEPINSTER	140.765	PEPINSTER
PLOMBIERES	128.836	PLOMBIERES
RAEREN	130.029	RAEREN
SANKT VITH (Saint-Vith)	133.192	SANKT VITH
SPA	198.047	SPA
STAVELOT	119.480	STAVELOT
STOUMONT	86.358	STOUMONT
THEUX	150.057	THEUX
THIMISTER-CLERMONT	98.003	THIMISTER-CLERMONT
TROIS-PONTS	83.605	TROIS-PONTS
VERVIERS	753.863	VERVIERS
WAIMES	115.669	WEISMES
WELKENRAEDT	125.859	WELKENRAEDT
<u>ARRONDISSEMENT DE WAREMME</u>		<u>ARRONDISSEMENT BORGWORM</u>
BERLOZ	81.727	BERLOZ
BRAIVES	106.261	BRAIVES
CRISNEE	81.187	CRISNEE
DONCEEL	81.794	DONCEEL
FAIMES	84.832	FAIMES
FEHXE-LE-HAUT-CLOCHE	83.377	FEHXE-LE-HAUT-CLOCHE
GEER	84.279	GEER
HANNUT	180.601	HANNUIT
LINCENT	86.264	LIJSEM
OREYE	85.490	OERLE
REMICOURT	96.347	REMICOURT
SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE	114.968	SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
WAREMME	196.905	BORGWORM
WASSEIGES	82.791	WASSEIGES
TOTAL PROV. DE LIEGE	17.072.791	TOTAAL PROV. LUIK
PROVINCIE LIMBURG		PROVINCE DE LIMBOURG
gemeenten	bedrag	communes
	—	
	montant	
<u>ARRONDISSEMENT HASSELT</u>		<u>ARRONDISSEMENT DE HASSELT</u>
AS	119.809	AS
BERINGEN	400.095	BERINGEN

DIEPENBEEK	202.590	DIEPENBEEK
GENK	805.260	GENK
GINGELOM	121.945	GINGELOM
HALEN	134.717	HALEN
HAM	143.958	HAM
HASSELT	834.514	HASSELT
HERK-DE-STAD	159.921	HERCK-LA-VILLE
HEUSDEN-ZOLDER	315.300	HEUSDEN-ZOLDER
LEOPOLDSBURG	169.208	BOURG-LEOPOLD
LUMMEN	183.177	LUMMEN
NIEUWERKERKEN	118.616	NIEUWERKERKEN
OPGLABBEEK	130.055	OPGLABBEEK
SINT-TRUIDEN	436.757	SAINT-TROND
TESSENDERLO	206.845	TESSENDERLO
ZONHOVEN	222.844	ZONHOVEN
ZUTENDAAL	119.881	ZUTENDAAL
<u>ARRONDISSEMENT MAASEIK</u>		
BOCHOLT	151.619	BOCHOLT
BREE	179.378	BREE
DILSEN-STOKKEM	218.201	DILSEN-STOKKEM
HAMONT-ACHEL	164.789	HAMONT-ACHEL
HECHTEL-EKSEL	142.023	HECHTEL-EKSEL
HOUTHALEN-HELCHTEREN	320.430	HOUTHALEN-HELCHTEREN
KINROOI	154.472	KINROOI
LOMMEL	338.831	LOMMEL
MAASEIK	262.931	MAASEIK
MEEUWEN-GRUITRODE	152.434	MEEUWEN-GRUITRODE
NEERPELT	171.307	NEERPELT
OVERPELT	161.460	OVERPELT
PEER	169.846	PEER
<u>ARRONDISSEMENT TONGEREN</u>		
ALKEN	149.957	ALKEN
BILZEN	314.764	BILZEN
BORGLOON	148.679	LOOZ
HEERS	113.245	HEERS
HERSTAPPE	64.772	HERSTAPPE
HOESELT	133.934	HOESELT
KORTESSEM	124.559	KORTESSEM

LANAKEN	285.883	LANAKEN
MAASMECHELEN	401.399	MAASMECHELEN
RIEMST	185.795	RIEMST
TONGEREN	379.177	TONGRES
VOEREN	88.373	FOURONS
WELLEN	113.914	WELLEN
TOTAL PROV. LIMBOURG	9.917.664	TOTAAL PROV. LIMBURG

PROVINCE DE LUXEMBOURG		PROVINCIE LUXEMBURG
communes	montant	gemeenten
	—	bedrag
<u>ARRONDISSEMENT D'ARLON</u>		<u>ARRONDISSEMENT AARLEN</u>
ARLON	327.524	AARLEN
ATTERT	92.617	ATTERT
AUBANGE	208.698	AUBANGE
MARTELANGE	72.491	MARTELANGE
MESSANCY	121.660	MESSANCY
<u>ARRONDISSEMENT DE BASTOGNE</u>		<u>ARRONDISSEMENT BASTENAKEN</u>
BASTOGNE	178.412	BASTENAKEN
BERTOGNE	82.246	BERTOGNE
FAUVILLERS	77.541	FAUVILLERS
GOUVY	92.469	GOUVY
HOUFFALIZE	98.887	HOUFFALIZE
SAINTE-ODE	79.637	SAINTE-ODE
VAUX-SUR-SURE	93.248	VAUX-SUR-SURE
VIELSALM	116.456	VIELSALM
<u>ARRONDISSEMENT DE MARCHE-EN-FAMENNE</u>		<u>ARRONDISSEMENT MARCHE-EN-FAMENNE</u>
DURBUY	146.082	DURBUY
EREZEE	88.464	EREZEE
HOTTON	103.608	HOTTON
LA-ROCHE-EN-ARDENNE	108.910	LA-ROCHE-EN-ARDENNE
MANHAY	83.439	MANHAY
MARCHE-EN-FAMENNE	198.873	MARCHE-EN-FAMENNE
NASSOGNE	103.306	NASSOGNE
RENDEUX	86.184	RENDEUX
TENNEVILLE	83.995	TENNEVILLE

<u>ARRONDISSEMENT DE NEUFCHATEAU</u>		<u>ARRONDISSEMENT NEUFCHATEAU</u>	
BERTRIX	128.137	BERTRIX	
BOUILLOU	120.107	BOUILLOU	
DAVERDISSE	72.002	DAVERDISSE	
HERBEUMONT	78.532	HERBEUMONT	
LEGLISE	90.834	LEGLISE	
LIBIN	97.578	LIBIN	
LIBRAMONT	131.638	LIBRAMONT	
NEUFCHATEAU	114.593	NEUFCHATEAU	
PALISEUL	104.327	PALISEUL	
SAINT-HUBERT	114.893	SAINT-HUBERT	
TELLIN	82.640	TELLIN	
WELLIN	86.414	WELLIN	
<u>ARRONDISSEMENT DE VIRTON</u>		<u>ARRONDISSEMENT VIRTON</u>	
CHINY	97.462	CHINY	
ETALLE	99.339	ETALLE	
FLORENVILLE	108.318	FLORENVILLE	
HABAY	109.028	HABAY	
MEIX-DEVANT-VIRTON	85.728	MEIX-DEVANT-VIRTON	
MUSSON	95.175	MUSSON	
ROUVROY	81.180	ROUVROY	
SAINT-LEGER	88.225	SAINT-LEGER	
TINTIGNY	89.942	TINTIGNY	
VIRTON	151.049	VIRTON	
TOTAL PROV. LUXEMBOURG	4.871.888	TOTAAL PROV. LUXEMBURG	
PROVINCE DE NAMUR communes	montant	PROVINCIE NAMEN gemeenten	
	—		
	bedrag		
<u>ARRONDISSEMENT DE DINANT</u>		<u>ARRONDISSEMENT DINANT</u>	
ANHEE	117.162	ANHEE	
BEAURAING	134.309	BEAURAING	
BIEVRE	94.069	BIEVRE	
CINEY	204.836	CINEY	
DINANT	194.659	DINANT	
GEDINNE	104.487	GEDINNE	
HAMOIS	115.423	HAMOIS	
HASTIERE	110.617	HASTIERE	
HAVELANGE	102.047	HAVELANGE	
HOUYET	104.560	HOUYET	
ONHAYE	87.284	ONHAYE	
ROCHEFORT	170.775	ROCHEFORT	
SOMME-LEUZE	102.380	SOMME-LEUZE	
VRESSE-SUR-SEMOIS	95.502	VRESSE-SUR-SEMOIS	
YVOIR	125.801	YVOIR	

ARRONDISSEMENT DE NAMUR

ANDENNE	273.430
ASSESSE	109.678
EGHEZEE	159.389
FERNELMONT	111.657
FLOREFFE	122.256
FOSSES-LA-VILLE	134.590
GEMBLOUX	250.060
GESVES	104.573
JEMEPPÉ-SUR-SAMBRE	239.835
LA BRUYERE	122.965
METTET	150.681
NAMUR	1.402.742
OHEY	95.699
PROFONDEVILLE	151.098
SAMBREVILLE	378.035
SOMBREFFE	123.009
<u>ARRONDISSEMENT DE PHILIPPEVILLE</u>	
CERFONTAINE	100.486
COUVIN	190.927
DOISCHE	92.866
FLORENNES	174.791
PHILIPPEVILLE	132.594
VIROINVAL	124.281
WALCOURT	210.826
TOTAL PROV. NAMUR	6.820.379

PROVINCIE OOST-VLAANDEREN

gemeenten

bedrag

PROVINCE DE FLANDRE ORIENTALE

communes

montant

ARRONDISSEMENT AALST

AALST	1.005.428
DENDERLEEUW	212.832
ERPE-MERE	224.749
GERAARDSBERGEN	356.121
HAALTERT	207.806
HERZELE	215.081
LEDE	206.068
NINOVE	385.762
SINT-LIEVENS-HOUTEM	143.657
ZOTTEGEM	309.450

ARRONDISSEMENT DENDERMONDE

BERLARE	174.735
BUGGENHOUT	185.189
DENDERMONDE	522.733
HAMME	282.589
LAARNE	167.120
LEBBEKE	214.689
WAASMUNSTER	161.846
WETTEREN	304.983
WICHELEN	157.011
ZELE	257.371

ARRONDISSEMENT D'ALOST

ALOST	
DENDERLEEUW	
ERPE-MERE	
GRAMMONT	
HAALTERT	
HERZELE	
LEDE	
NINOVE	
SINT-LIEVENS-HOUTEM	
ZOTTEGEM	

ARRONDISSEMENT DE TERMONDE

<u>ARRONDISSEMENT EEKLO</u>		<u>ARRONDISSEMENT D'EEKLO</u>	
ASSENEDE	168.411	ASSENEDE	
EEKLO	275.154	EEKLO	
KAPRIJKE	108.414	KAPRIJKE	
MALDEGEM	255.959	MALDEGEM	
SINT-LAUREINS	107.227	SINT-LAUREINS	
ZELZATE	180.115	ZELZATE	
<u>ARRONDISSEMENT GENT</u>		<u>ARRONDISSEMENT DE GAND</u>	
AALTER	222.140	AALTER	
DEINZE	305.265	DEINZE	
DE PINTE	130.214	DE PINTE	
DESTELBERGEN	201.879	DESTELBERGEN	
EVERGEM	318.144	EVERGEM	
GAVERE	148.499	GAVERE	
GENT	3.702.244	GAND	
KNESSELARE	126.988	KNESSELARE	
LOCHRISTI	211.855	LOCHRISTI	
LOVENDEGEM	137.818	LOVENDEGEM	
MELLE	156.029	MELLE	
MERELBEKE	236.929	MERELBEKE	
MOERBEKE	105.716	MOERBEKE	
NAZARETH	143.181	NAZARETH	
NEVELE	141.265	NEVELE	
OOSTERZELE	159.746	OOSTERZELE	
SINT-MARTENS-LATEM	123.674	SINT-MARTENS-LATEM	
WAARSCHOOT	131.374	WAARSCHOOT	
WACHTEBEKE	118.222	WACHTEBEKE	
ZOMERGEM	132.199	ZOMERGEM	
ZULTE	172.469	ZULTE	
<u>ARRONDISSEMENT OUDENAARDE</u>		<u>ARRONDISSEMENT D'AUDENARDE</u>	
BRAKEL	181.322	BRAKEL	
HOREBEKE	78.388	HOREBEKE	
KLUISBERGEN	116.927	KLUISBERGEN	
KRUISHOUTEM	123.902	KRUISHOUTEM	
LIERDE	108.754	LIERDE	
MAARKEDAL	109.406	MAARKEDAL	
OUDENAARDE	353.413	AUDENARDE	
RONSE	324.899	RENAIX	
WORTEGEM-PETEGEM	107.717	WORTEGEM-PETEGEM	
ZINGEM	116.672	ZINGEM	
ZWALM	119.672	ZWALM	
<u>ARRONDISSEMENT SINT-NIKLAAS</u>		<u>ARRONDISSEMENT DE SAINT-NICOLAS</u>	
BEVEREN	488.832	BEVEREN	
KRUIBEKE	188.405	KRUIBEKE	
LOKEREN	422.023	LOKEREN	
SINT-GILLIS-WAAS	200.586	SINT-GILLIS-WAAS	
SINT-NIKLAAS	883.447	SAINT-NICOLAS	
STEKENE	204.870	STEKENE	
TEMSE	290.657	TAMISE	
TOTAAL PROV. OOST-VLAANDEREN	18.336.242	TOTAL PROV. FLANDRE ORIENTALE	

PROVINCIE VLAAMS-BRABANT

gemeenten

PROVINCE DE BRABANT FLAMAND

communes

montant

ARRONDISSEMENT LEUVEN

AARSCHOT	330.433	AARSCHOT
BEGINNENDIJK	133.609	BEGINNENDIJK
BEKKEVOORT	111.220	BEKKEVOORT
BERTEM	135.821	BERTEM
BIERBEEK	135.537	BIERBEEK
BOORTMEERBEEK	156.125	BOORTMEERBEEK
BOUTERSEM	122.763	BOUTERSEM
DIEST	278.369	DIEST
GEETBETS	108.953	GEETBETS
GLABBEEK	104.778	GLABBEEK
HAACHT	168.633	HAACHT
HERENT	209.515	HERENT
HOEGAARDEN	113.484	HOEGAARDEN
HOLSBECK	131.860	HOLSBECK
HULDENBERG	129.933	HULDENBERG
KEERBERGEN	167.795	KEERBERGEN
KORTENAKEN	121.951	KORTENAKEN
KORTENBERG	187.698	KORTENBERG
LANDEN	188.650	LANDEN
LEUVEN	1.209.432	LOUVAIN
LINTER	118.355	LINTER
LUBBEEK	164.789	LUBBEEK
OUD-HEVERLEE	151.226	OUD-HEVERLEE
ROTSELAAR	179.735	ROTSELAAR
SCHERPENHEUVEL-ZICHEM	242.290	MONTAIGU-ZICHEM
TERVUREN	243.084	TERVUREN
TIELT-WINGE	137.769	TIELT-WINGE
TIENEN	410.723	TIRLEMONT
TREMELO	159.200	TREMELO
ZOUTLEEUW	126.431	LEAU

ARRONDISSEMENT HALLE-VILVOORDE

AFFLIGEM	161.298	AFFLIGEM
ASSE	325.659	ASSE
BEERSEL	267.088	BEERSEL
BEVER	77.965	BIEVENE
DILBEEK	418.910	DILBEEK
DROGENBOS	109.586	DROGENBOS
GALMAARDEN	119.499	GAMMERAGES
GOOIK	119.307	GOOIK
GRIMBERGEN	372.786	GRIMBERGEN
HALLE	412.678	HAL
HERNE	109.255	HERNE
HOEILAART	149.949	HOEILAART
KAMPENHOUT	149.149	KAMPENHOUT
KAPELLE-OP-DEN-BOS	132.802	KAPELLE-OP-DEN-BOS
KRAAINEM	173.865	KRAAINEM
LENNIK	124.315	LENNIK

LIEDEKERKE	170.809	LIEDEKERKE
LINKEBEEK	99.891	LINKEBEEK
LONDERZEELE	214.176	LONDERZEELE
MACHELEN	202.196	MACHELEN
MEISE	205.814	MEISE
MERCHTEM	177.288	MERCHTEM
OPWIJK	157.581	OPWIJK
OVERIJSE	278.730	OVERIJSE
PEPINGEN	93.649	PEPINGEN
ROOSDAAL	147.789	ROOSDAAL
SINT-GENESIUS-RODE	247.894	RHODE-SAINT-GENESE
SINT-PIETERS-LEEUW	344.464	SINT-PIETERS-LEEUW
STEENOKKERZEELE	146.885	STEENOKKERZEELE
TERNAT	197.627	TERNAT
VILVOORDE	453.934	VILVOORDE
WEMMEL	169.844	WEMMEL
WEZEMBEEK-OPPEM	194.327	WEZEMBEEK-OPPEM
ZAVENTEM	318.280	ZAVENTEM
ZEMST	215.080	ZEMST
TOTAAL VLAAMS-BRABANT	13.440.530	TOTAL BRABANT FLAMAND
PROVINCIE WEST-VLAANDEREN		PROVINCE DE FLANDRE OCCIDENTALE
gemeenten	bedrag	communes
	—	
	montant	
<u>ARRONDISSEMENT BRUGGE</u>		<u>ARRONDISSEMENT DE BRUGES</u>
BEERNEM	173.617	BEERNEM
BLANKENBERGE	348.002	BLANKENBERGE
BRUGGE	1.616.833	BRUGES
DAMME	150.279	DAMME
JABBEKE	171.553	JABBEKE
KNOKKE-HEIST	598.338	KNOKKE-HEIST
OOSTKAMP	232.761	OOSTKAMP
TORHOUT	241.571	TORHOUT
ZEDELGEM	236.440	ZEDELGEM
ZUIENKERKE	89.306	ZUIENKERKE
<u>ARRONDISSEMENT DIKSMUIDE</u>		<u>ARRONDISSEMENT DE DIXMUDE</u>
DIKSMUIDE	200.749	DIXMUDE
HOUTHULST	126.506	HOUTHULST
KOEKELARE	125.602	KOEKELARE
KORTEMARK	157.738	KORTEMARK
LO-RENINGE	91.530	LO-RENINGE
<u>ARRONDISSEMENT IEPER</u>		<u>ARRONDISSEMENT D'YPRES</u>
HEUVELLAND	130.311	HEUVELLAND
IEPER	406.140	YPRES
LANGEMARK-POELKAPELLE	122.307	LANGEMARK-POELKAPELLE
MESEN	69.672	MESSINES
POPERINGE	241.148	POPERINGE
VLETEREN	90.756	VLETEREN
WERVIK	220.513	WERVIK
ZONNEBEKE	150.086	ZONNEBEKE

ARRONDISSEMENT KORTRIJK

ANZEGEM	165.430	ANZEGEM
AVELGEM	133.655	AVELGEM
DEERLIJK	162.779	DEERLIJK
HARELBEKE	315.527	HARELBEKE
KORTRIJK	975.188	COURTRAI
KUURNE	183.376	KUURNE
LENDELEDE	107.509	LENDELEDE
MENEN	392.990	MENIN
SPIERE-HELKIJN	77.853	ESPIERRES-HELCHIN
WAREGEM	383.642	WAREGEM
WEVELGEM	355.271	WEVELGEM
ZWEVEGEM	254.758	ZWEVEGEM

ARRONDISSEMENT OOSTENDE

BREDENE	244.864	BREDENE
DE HAAN	228.177	DE HAAN
GISTEL	149.817	GISTEL
ICHTEGEM	169.564	ICHTEGEM
MIDDELKERKE	294.917	MIDDELKERKE
OOSTENDE	1.067.727	OSTENDE
OUDENBURG	125.514	OUDENBURG

ARRONDISSEMENT ROESELARE

HOOGLEDE	137.245	HOOGLEDE
INGELMUNSTER	152.430	INGELMUNSTER
IZEGEM	319.584	IZEGEM
LEDEGEM	135.528	LEDEGEM
LICHTERVELDE	132.896	LICHTERVELDE
MOORSLEDE	146.391	MOORSLEDE
ROESELARE	680.793	ROULERS
STADEN	147.583	STADEN

ARRONDISSEMENT TIELT

ARDOOIE	140.092	ARDOOIE
DENTERGEM	120.168	DENTERGEM
MEULEBEKE	144.396	MEULEBEKE
OOSTROZEBEKE	120.440	OOSTROZEBEKE
PITTEM	110.571	PITTEM
RUISELEDE	95.813	RUISELEDE
TIELT	234.847	TIELT
WIELSBEKE	132.351	WIELSBEKE
WINGENE	155.471	WINGENE

ARRONDISSEMENT VEURNE

ALVERINGEM	100.086	ALVERINGEM
DE PANNE	230.029	LA PANNE
KOKSIJDE	337.471	KOKSIJDE
NIEUWPOORT	213.119	NIEUPORT
VEURNE	176.955	FURNES
TOTAAL PROV. WEST-VLAANDEREN	15.944.575	TOTAL PROV. FLANDRE OCCIDENTALE

ARRONDISSEMENT DE COURTRAI

ANZEGEM	165.430	ANZEGEM
AVELGEM	133.655	AVELGEM
DEERLIJK	162.779	DEERLIJK
HARELBEKE	315.527	HARELBEKE
KORTRIJK	975.188	COURTRAI
KUURNE	183.376	KUURNE
LENDELEDE	107.509	LENDELEDE
MENIN	392.990	MENIN
ESPIERRES-HELCHIN	77.853	ESPIERRES-HELCHIN
WAREGEM	383.642	WAREGEM
WEVELGEM	355.271	WEVELGEM
ZWEVEGEM	254.758	ZWEVEGEM

ARRONDISSEMENT D'OSTENDE

BREDENE	244.864	BREDENE
DE HAAN	228.177	DE HAAN
GISTEL	149.817	GISTEL
ICHTEGEM	169.564	ICHTEGEM
MIDDELKERKE	294.917	MIDDELKERKE
OSTENDE	1.067.727	OSTENDE
OUDENBURG	125.514	OUDENBURG

ARRONDISSEMENT DE ROULERS

HOOGLEDE	137.245	HOOGLEDE
INGELMUNSTER	152.430	INGELMUNSTER
IZEGEM	319.584	IZEGEM
LEDEGEM	135.528	LEDEGEM
LICHTERVELDE	132.896	LICHTERVELDE
MOORSLEDE	146.391	MOORSLEDE
ROULERS	680.793	ROULERS
STADEN	147.583	STADEN

ARRONDISSEMENT DE TIELT

ARDOOIE	140.092	ARDOOIE
DENTERGEM	120.168	DENTERGEM
MEULEBEKE	144.396	MEULEBEKE
OOSTROZEBEKE	120.440	OOSTROZEBEKE
PITTEM	110.571	PITTEM
RUISELEDE	95.813	RUISELEDE
TIELT	234.847	TIELT
WIELSBEKE	132.351	WIELSBEKE
WINGENE	155.471	WINGENE

ARRONDISSEMENT DE FURNES

ALVERINGEM	100.086	ALVERINGEM
LA PANNE	230.029	LA PANNE
KOKSIJDE	337.471	KOKSIJDE
NIEUPORT	213.119	NIEUPORT
FURNES	176.955	FURNES

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 99 — 1843

[C — 99/22309]

16 MARS 1999. — Arrêté royal visant l'octroi d'une subvention de BEF 125 000 000 à l'Organisation internationale pour les Migrations, pour l'exécution des programmes de rapatriement volontaire en 1999

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1998 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, notamment l'article 8;

Vu les conventions conclues entre l'Etat belge et l'Organisation internationale pour les Migrations pour un programme spécial de rapatriement ou émigration volontaire de ressortissants étrangers et relative à l'exécution d'un programme de rapatriement volontaire pour les ressortissants bosniaques résidant actuellement en Belgique sous le statut de personnes déplacées;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 15 janvier 1999;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de cent vingt cinq millions BEF imputable à l'allocation de base 26.55.32.33.26 du Budget général des dépenses pour 1999 est mise à la disposition de l'Organisation internationale pour les Migrations, pour des programmes spéciaux de rapatriement ou d'émigration volontaire de ressortissants étrangers et des ressortissants bosniaques sous le statut de personnes déplacées, en vue de l'exécution des conventions entre l'Etat belge et l'Organisation précitée.

Art. 2. La liquidation de la subvention se fera au compte bancaire du bureau de l'O.I.M. auprès de la Société générale de Banque (n° 210-0377977-20/280.050) selon les modalités de paiement prévues dans les conventions.

Le solde négatif de 1998 est considéré comme avance pour 1999 et le solde négatif éventuel de 1999 est considéré comme avance pour l'année suivante.

Art. 3. Les conventions conclues entre l'Etat belge et l'Organisation internationale pour les Migrations règlent les autres modalités et la manière dont l'utilisation du subside est justifiée.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique et Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat à l'Intégration Sociale,
J. PEETERS

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 99 — 1843

[C — 99/22309]

16 MAART 1999. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een subsidie van BEF 125 000 000 aan de Internationale Organisatie voor Migratie voor de uitvoering van de vrijwillige repatrieringsprogramma's in 1999

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1998 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991, inzonderheid op artikels 55 tot 58;

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op de overeenkomsten tussen de Belgische Staat en de Internationale Organisatie voor Migratie voor het opzetten van een speciaal programma voor de repatriëring of vrijwillige emigratie van vreemde onderhorigen en betreffende de uitvoering van een vrijwillig repatrieringsprogramma voor Bosnische onderdanen die momenteel in België verblijven met het statuut van ontheemden;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 15 januari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid artikel 14;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van honderdvijfentwintig miljoen BEF aankenbaar op basisalloctatie 26.55.32.33.26 van de Algemene Uitgavenbegroting 1999 wordt ter beschikking gesteld van de Internationale Organisatie voor Migratie, voor het opzetten van de speciale programma's voor de repatriëring of vrijwillige emigratie van vreemde onderhorigen en van Bosnische onderdanen die momenteel in België verblijven met het statuut van ontheemden, om de uitvoering te verzekeren van de overeenkomsten tussen de Belgische Staat en de hierbovenvermelde Organisatie.

Art. 2. De uitbetaling van de toelage zal gebeuren op de bankrekening van het dagelijks bestuur I.O.M. bij de Generale Bankmaatschappij (nr. 210-0377977-20/280.050) overeenkomstig de terugbetalingsmodaliteiten voorzien in de overeenkomsten.

Het negatieve saldo van 1998 wordt als voorschot op 1999 beschouwd en het eventuele negatieve saldo van 1999 wordt als voorschot op het volgende jaar beschouwd.

Art. 3. De overeenkomsten afgesloten tussen de Belgische Staat en de Internationale Organisatie voor Migratie bepalen de andere modaliteiten en de wijze waarop het gebruik van de toelage wordt verantwoord.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 maart 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
M. COLLA

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie,
J. PEETERS

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 99 — 1844

[C — 99/27471]

6 MAI 1999. — Décret modifiant la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Pour la Région wallonne, l'article 5 de la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale est complété par un alinéa 2 rédigé comme suit :

« Ceux qui contreviennent aux dispositions du présent article seront punis d'une amende de 100 à 1 000 francs. »

Art. 2. Pour la Région wallonne, l'article 9, alinéa 3, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Le Gouvernement wallon délivre les permis suivant les modalités fixées par lui en vue de faciliter leur obtention. »

Art. 3. Pour la Région wallonne, un article 17bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 17bis. Sans préjudice des articles 15, 16 et 17 en vue d'assurer la protection des espèces piscicoles par leur exploitation rationnelle, le Gouvernement peut prendre toutes les mesures nécessaires pour interdire ou limiter la capture, la détention, le transport et la vente de poissons prélevés dans les cours d'eau et dans les canaux de la Région wallonne.

Il peut notamment déterminer les espèces faisant l'objet de mesures particulières, les conditions de taille ou de nombre, le volume des récipients de détention et de transport. Il fixe les endroits, partie ou ensemble du territoire de la Région wallonne où la vente de ces espèces est interdite.

Les infractions aux dispositions des arrêtés pris en exécution des alinéas 1^{er} et 2 seront punies d'une amende de 100 à 1 000 francs. »

Art. 4. Pour la Région wallonne, l'article 36 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 36. § 1^{er}. Il est institué un organisme d'intérêt public dénommé « Fonds piscicole de Wallonie » destiné à améliorer la pêche en général dans les cours d'eau où s'applique la présente loi notamment par des actions d'aménagement, de restauration du milieu aquatique et de rempoissonnement, la lutte contre la pollution et les dégradations de toutes natures, la promotion et l'éducation en matière de pêche, le soutien logistique et financier des fédérations de pêcheurs siégeant dans les commissions provinciales piscicoles.

Ce fonds est doté de la personnalité juridique sans affectation de personnel spécifique. Il est classé dans la catégorie A établie par l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

§ 2. Les avoirs, droits et obligations du Fonds piscicole lui sont transférés d'office.

Il est alimenté par un prélèvement sur les recettes de la vente des permis de pêche.

Il peut recevoir des legs, dons ou donations.

Sur proposition du Ministre du Budget et du Ministre ayant la pêche fluviale dans ses attributions, le Gouvernement wallon détermine le montant du prélèvement qui ne pourra être inférieur à 55 % du prix des permis. »

Art. 5. Pour la Région wallonne, un article 36bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 36bis. Les conditions d'agrément par le Gouvernement et de subventions par le Fonds piscicole de Wallonie des « écoles de pêche », en ce compris les formateurs, et des fédérations de pêcheurs sont déterminées par le Gouvernement sur proposition du comité central du Fonds piscicole après consultation des commissions provinciales piscicoles. »

Art. 6. Pour la Région wallonne, l'article 37 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 37. Le pouvoir de gestion du Fonds piscicole de Wallonie est assuré par le Ministre ayant la pêche fluviale dans ses attributions.

Le secrétariat et la comptabilité sont assurés par l'administration ayant la gestion de la pêche fluviale dans ses compétences. »

Art. 7. Pour la Région wallonne, un article 37bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 37bis. Le Gouvernement arrête le règlement relatif à la comptabilité du fonds. Il peut déroger ou compléter les dispositions de l'arrêté royal du 7 avril 1954 portant règlement général sur le budget et la comptabilité des organismes d'intérêt public visés par la loi du 16 mars 1954. Il détermine notamment le mode d'élaboration et d'exécution du budget et des modalités et conditions de placement du fonds. »

Art. 8. Les dispositions des articles 2, 4, 5, 6 et 7 entrent en vigueur au 1^{er} janvier 2000.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 6 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E, du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Equipement et des Transports,
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,
W. ANCION

Note

(1) *Session 1998-1999.*

Documents du Conseil 509 (1998-1999) N°s 1 à 6.

Compte rendu intégral, séance publique du 28 avril 1999.

Discussion - Vote.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 99 — 1844

[C — 99/27471]

6. MAI 1999 — Dekret zur Abänderung des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über den Flussfischfang (1)

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Für die Wallonische Region wird Artikel 5 des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über den Flussfischfang durch einen Absatz 2 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«Diejenigen, die gegen die Bestimmungen des vorliegenden Artikels verstößen, werden mit einer Geldstrafe von 100 bis 1 000 BEF bestraft.»

Art. 2 - Für die Wallonische Region wird Artikel 9, Absatz 3 desselben Gesetzes durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Die Wallonische Regierung stellt die Angelscheine nach den Modalitäten aus, die von ihr festgelegt sind, um ihre Beschaffung zu erleichtern.»

Art. 3 - Für die Wallonische Regierung wird ein Artikel 17bis mit folgendem Wortlaut in dasselbe Gesetz eingefügt:

«Art. 17bis - Unbeschadet der Artikel 15, 16 und 17 kann die Regierung im Hinblick auf den Schutz der Fischarten durch ihre rationelle Nutzung die notwendigen Maßnahmen treffen, um den Fang, den Besitz, den Transport und den Verkauf von in den Wasserläufen und Kanälen der Wallonischen Region gefangenen Fischen zu verbieten oder zu beschränken.

Sie kann unter anderem die Arten, die Gegenstand von besonderen Maßnahmen sind, die Bedingungen betreffend die Größe und die Anzahl, das Volumen der Fang- und Transportbehälter bestimmen. Sie legt die Stellen, das Teil- oder Gesamtgebiet der Wallonischen Region fest, wo der Verkauf dieser Arten verboten ist.

Die Verstöße gegen die Bestimmungen der in Durchführung von Absätzen 1 und 2 verabschiedeten Erlasse werden mit einer Geldstrafe von 100 bis 1 000 BEF bestraft.»

Art. 4 - Für die Wallonische Region wird Artikel 36 desselben Gesetzes durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 36 - § 1. Es wird eine Einrichtung öffentlichen Interesses unter der Bezeichnung "Fonds piscicole de Wallonie" (Fischzuchtfonds Walloniens) errichtet. Dieser hat zum Zweck, den Fischfang im allgemeinen in den Wasserläufen, auf die das vorliegende Gesetz Anwendung findet, zu verbessern, insbesondere durch Maßnahmen zur Gestaltung, Wiederherstellung der aquatischen Umwelt und Fischbrut, zur Bekämpfung der Umweltverschmutzung und der Beschädigungen aller Art, zur Förderung und Erziehung in Sachen Fischfang, zur logistischen und finanziellen Unterstützung der Fischervereinigungen, die in den provinziellen Fischzuchtausschüssen tagen.

Dieser Fonds ist mit der Rechtspersönlichkeit ohne Zuweisung von spezifischem Personal versehen. Er gehört zu den Einrichtungen der Kategorie A, die im Gesetz vom 16. März 1954 über die Kontrolle gewisser öffentlicher Einrichtungen aufgeführt sind.

§ 2. Er übernimmt von Amts wegen das Haben, die Rechte und Pflichten des Fischzuchtfonds.

Er wird durch eine Abhebung auf die Einnahmen aus dem Verkauf der Angelscheine finanziert.

Er kann Vermächtnisse, Spenden oder Schenkungen bekommen.

Auf Vorschlag des Ministers des Haushalts und des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Flussfischfang gehört, bestimmt die Wallonische Regierung den Betrag der Abhebung, der mindestens 55 % des Preises der Angelscheine entsprechen muss».

Art. 5 - Für die Wallonische Region wird ein Artikel 36bis mit folgendem Wortlaut in dasselbe Gesetz eingefügt:

«Art. 36bis – Die Bedingungen der Zulassung der "Fischerschulen" durch die Regierung und der Bezuschussung durch den „Fonds piscicole de Wallonie, einschließlich der Ausbilder, und die Bedingungen der Zulassung und Bezuschussung der Fischervereinigungen werden von der Regierung auf Vorschlag des Zentralausschusses des "Fonds piscicole" nach Beratung der provinziellen Fischzuchtausschüsse festgelegt.»

Art. 6 - Für die Wallonische Region wird Artikel 37 desselben Gesetzes durch die folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 37 – Die Verwaltungsbefugnis des "Fonds piscicole de Wallonie" wird vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Flussfischfang gehört, ausgeübt. Die Schrift- und die Buchführung werden von der Verwaltung, zu deren Befugnisse die Verwaltung des Flussfischfangs gehört, vorgenommen.»

Art. 7 - Für die Wallonische Region wird ein Artikel 37bis mit folgendem Wortlaut in dasselbe Gesetz eingefügt:

«Art. 37bis – Die Regierung legt die Regelung betreffend die Buchführung des Fonds fest. Sie kann von den Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 7. April 1954 zur allgemeinen Regelung des Haushalts und der Buchführung der Einrichtungen öffentlichen Interesses, die im Gesetz vom 16. März 1954 erwähnt sind, abweichen. Sie kann ebenfalls diese Bestimmungen ergänzen. Sie bestimmt unter anderem das Verfahren für die Ausarbeitung und die Vollstreckung des Haushalts und die Modalitäten und Bedingungen betreffend die Anlagen des Fonds.»

Art. 8 - Die Bestimmungen von Artikeln 2, 4, 5, 6 und 7 treten am 1. Januar 2000 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 6. Mai 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung,
der Technologischen Entwicklung, des Sportwesens und der Internationalen Beziehungen,
W. ANCION

Note

(1) *Sitzung 1998-1999.*

Dokumente des Rats 509 (1998-1999), Nrn. 1 bis 6.

Ausführliches Sitzungsprotokoll – öffentliche Sitzung vom 28. April 1999.

Diskussion – Abstimmung.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 99 — 1844

[C — 99/27471]

6 MEI 1999. — Decreet tot wijziging van de wet van 1 juli 1954 op de rivervisserij (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Wat het Waalse Gewest betreft, wordt artikel 5 van de wet van 1 juli 1954 op de rivervisserij aangevuld met een als volgt opgesteld alinea 2 :

«Degenen die inbreuk maken op de bepalingen van dit artikel worden gestraft met een boete van 100 tot 1 000 frank. »

Art. 2. Wat het Waalse Gewest betreft, wordt artikel 9, 3e lid van dezelfde wet vervangen door volgende bepaling :

« De Waalse Regering reikt de visverloven uit volgens de door haar bepaalde wijze om hun uitreiking te vergemakkelijken. »

Art. 3. Wat het Waalse Gewest betreft, wordt een als volgt opgesteld artikel 17bis in dezelfde wet gevoegd :

« Art. 17bis. Onverminderd artikelen 15, 16 en 17 en met het oog op de bescherming van de vissoorten door een rationeel beheer ervan kan de Regering alle maatregelen treffen die nodig zijn om de vangst, het houden, het vervoer en de verkoop van in de waterlopen en kanalen van het Waalse Gewest gevangen vissen te verbieden of te beperken.

Zij kan met name bepalen welke soorten het onderwerp zijn van bijzondere maatregelen, de voorschriften inzake grootte of aantal, de inhoud van de bewaar- en vervoerbakken. Zij bepaalt de plaatsen, deel of geheel van het grondgebied van het Waalse Gewest waar de verkoop van deze soorten verboden is.

De inbreuken op de bepalingen van de besluiten genomen krachtens het 1e en het 2e lid worden gestraft met een boete van 100 tot 1 000 frank. »

Art. 4. Wat het Waalse Gewest betreft, wordt artikel 36 van dezelfde wet vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 36. § 1. Er wordt een instelling van algemeen nut opgericht, met name "Fonds piscicole de Wallonie" (Waalse Visserijfonds) bestemd om de visserij in het algemeen te bevorderen op de waterlopen waar deze wet van toepassing is door onder meer acties voor de inrichting en de herstel van het watermilieu, voor het weer uitzetten van pootvis, de strijd tegen de vervuiling en allerlei beschadigingen, de promotie en de scholing inzake visserij, de logistieke en financiële steun aan vissersverenigingen die in de provinciale visserijcommissies zetelen.

Dit fonds heeft de rechtspersoonlijkheid zonder aanstelling van bijzonder personeel. Het is gerangschikt in categorie A zoals vastgesteld bij artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

§ 2. Het vermogen, de rechten en plichten van het Visserijfonds worden er van ambtswege aan overgedragen.

Het wordt gestijfd door een heffing op de ontvangsten van de verkoop van de visverloven.

Het kan legaten, giften of schenkingen ontvangen.

Op de voordracht van de Minister van Begroting en van de Minister tot wiens bevoegdheden de Visserij behoort bepaalt de Waalse Regering het bedrag van de heffingen dat niet lager dan 55% van de verkoopprijs van de verloven mag zijn. »

Art. 5. Wat het Waalse Gewest betreft, wordt er een als volgt opgesteld artikel 36bis in dezelfde wet gevoegd :

« Art. 36bis. De voorwaarden voor de erkenning door de Regering en voor toelagen van het "Fonds piscicole de Wallonie" voor de "vissersscholen" met inbegrip van de opleiders en de vissersfederaties worden vastgesteld door de Regering op de voordracht van het centrale comité van het visserijfonds na raadpleging van de provinciale visserijcommissies. »

Art. 6. Wat het Waalse Gewest betreft, wordt artikel 37 van dezelfde wet vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 37. Het "Fonds piscicole de Wallonie" wordt beheerd door de Minister tot wiens bevoegdheid de riviervisserij behoort. Het secretariaat en de boekhouding worden waargenomen door het bestuur bevoegd voor het beheer van de riviervisserij. »

Art. 7. Wat het Waalse Gewest betreft, wordt artikel 37bis van dezelfde wet vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 37bis. Het reglement betreffende de boekhouding van het fonds wordt door de Regering opgesteld. Het kan afwijken van de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 april 1954 houdende algemeen reglement op de begroting en de comptabiliteit van de bij de wet van 16 maart 1954 bedoelde instellingen van openbaar nut of deze aanvullen. Zij bepaalt met name de opstellings- en uitvoeringswijze van de begroting en de beleggingsmodaliteiten en -voorraarden van het fonds. »

Art. 8. De bepalingen van artikelen 2, 4, 5, 6 en 7 treden in werking op 1 januari 2000.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 6 mei 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,
W. ANCION

Nota

(1) *Zitting 1998-1999.*

Stukken van de Waalse Gewestraad 509 (1998-1999), nrs. 1 tot 6.

Volledig verslag, openbare vergadering van 28 april 1999.

Besprekking — Stemming.

**6 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon
relatif aux incompatibilités de la fonction d'administrateur
de la Société wallonne de Gestion et de Participations (SOGEPA)**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'investissement et des sociétés régionales d'investissement, modifiée par la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, notamment l'article 4, et par le décret du 6 mai 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1^{er}, modifié par les lois du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de mettre en conformité le décret du 6 mai 1999 modifiant la loi du 2 avril 1962 et les statuts de la SOGEPA et ce, dans les plus brefs délais;

Considérant la nécessité d'une mise en place rapide du conseil d'administration de la SOGEPA suivant la promulgation du décret du 6 mai 1999 et ce, afin d'assurer la continuité de l'action de la S.A. SOWAGEP et de la S.A. SWS;

Considérant que les règles fixant les incompatibilités précisées dans cet arrêté sont des dispositions préexistantes actualisées;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement wallon, chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine et du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Ne peuvent remplir des fonctions d'administrateur et de membre du Comité de direction de la Société wallonne de Gestion et de Participations :

1. les membres des Chambres législatives;
2. les membres d'un Conseil de Région ou de Communauté, de la Commission communautaire française ou flamande, ou de l'Assemblée réunie;
3. les membres du Parlement européen;
4. les Ministres ou les Secrétaires d'Etat;
5. les membres des Gouvernements communautaires ou régionaux, du Collège de la Commission communautaire française ou flamande et les membres du Collège réuni;
6. les députés permanents et les gouverneurs de province;
7. les bourgmestres et les échevins;
8. les présidents des centres publics d'aide sociale;
9. les présidents des intercommunales.

Toutefois, tout mandat politique entamé lors de la désignation en tant qu'administrateur ou membre de direction peut être achevé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 6 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

ÜBERSETZUNG

6. MAI 1999 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Unvereinbarkeiten des Amtes von Verwalter der «Société wallonne de Gestion et de Participations» (SOGEPA) (Wallonische Verwaltungs- und Beteiligungs-gesellschaft)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 2. April 1962 zur Schaffung einer Nationalen Investitionsgesellschaft und Regionaler Investitionsgesellschaften, abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung, insbesondere des Artikels 4, und durch das Dekret vom 6. Mai 1999;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, Absatz 1, abgeändert durch die Gesetze vom 4. Juli 1989 und vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Notwendigkeit, das Dekret vom 6. Mai 1999 zur Abänderung des Gesetzes vom 2. April 1962 und die Satzungen der «SOGEPA» unverzüglich in Übereinstimmung zu bringen;

In Erwägung der Notwendigkeit, den Verwaltungsrat der SOGEPA nach der Verabschiedung des Dekrets vom 6. Mai 1999 schnell einzusetzen, um die Kontinuität der Tätigkeit der «S.A. SOWAGEP» und der «S.A. SWS» zu gewährleisten;

In der Erwägung, dass die Regel, die die in diesem Erlass angegebenen Unvereinbarkeiten bestimmen, bereits bestehende und aktualisierte Bestimmungen sind;

Auf Vorschlag des Minister-Vorsitzenden der Wallonischen Regierung, beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den KMB, dem Tourismus und dem Erbe und des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

Beschließt:

Artikel 1 - Die folgenden Personen sind nicht berechtigt, die Ämter von Verwalter und Mitglied des Direktionsausschusses der «Société wallonne de Gestion et de Participations» auszuüben:

1° die Mitglieder der gesetzgebenden Kammern;

2° die Mitglieder eines regionalen oder gemeinschaftlichen Rates, der Französischen oder Flämischen Gemeinschaftskommission oder der Vereinigten Versammlung;

3° die Mitglieder des Europäischen Parlaments;

4° die Minister oder die Staatssekretäre;

5° die Mitglieder der gemeinschaftlichen oder regionalen Regierungen, des Kollegiums der Französischen oder Flämischen Gemeinschaftskommission und die Mitglieder des Vereinigten Kollegiums;

6° die ständigen Abgeordneten und die Provinzgouverneure;

7° die Bürgermeister und die Schöffen;

8° die Vorsitzenden der Öffentlichen Sozialhilfezentren;

9° die Vorsitzenden der Interkommunalen.

Jedes politische Mandat, das bei der Bezeichnung als Verwalter oder als Direktionsmitglied angefangen ist, kann jedoch zu Ende gebracht werden.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 3 - Der Minister der Wirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. Mai 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

VERTALING

N. 99 — 1845

[C — 99/27476]

**6 MEI 1999. — Besluit van de Waalse Regering
betreffende de onverenigbaarheden van de functie van beheerder
bij de "Société wallonne de Gestion et de Participations" (SOGEPA)**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van de Gewestelijke Investeringsmaatschappijen, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntatie, inzonderheid op artikel 4, en bij het decreet van 6 mei 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat het noodzakelijk is de statuten van de SOGEPA zo vlug mogelijk te doen overeenstemmen met het decreet van 6 mei 1999 tot wijziging van de wet van 2 april 1962;

Overwegend dat het noodzakelijk is de raad van bestuur van de SOGEPA snel in te stellen na de afkondiging van het decreet van 6 mei 1999 teneinde de voortzetting van de werking van de N.V. SOWAGEP en van de N.V. SWS te verzekeren;

Overwegend dat de regels die de in dit besluit vermelde onverenigbaarheden bepalen, bestaande maatregelen zijn die bijgewerkt worden;

Op de voordracht van de Minister-President van de Waalse Regering, belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium, en van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. De functies van beheerder en van lid van het beheerscomité van de "Société wallonne de Gestion et de Participations" mogen niet waargenomen worden door :

1. de leden van de wetgevende Kamers;

2. de leden van een Gewest- of Gemeenschapsraad, van de Franse of Vlaamse Gemeenschapscommissie of van de Verenigde Vergadering;

3. de leden van het Europees Parlement;

4. de Ministers of de Staatssecretarissen;

5. de leden van de Gemeenschaps- of Gewestregeringen, van het College van de Franse of Vlaamse Gemeenschapscommissie en de leden van het Verenigd College;

6. de bestendige afgevaardigden en de provinciegouverneurs;

7. de burgemeesters en schepenen;

8. de voorzitters van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

9. de voorzitters van de intercommunales.

Elk politiek mandaat dat begonnen is op het ogenblik van de aanstelling in de hoedanigheid van beheerder of bestuurslid kan echter voltooid worden.

Art. 2 - Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn ondertekening.

Art. 3 - De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 6 mei 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON



F. 99 — 1846

[C — 99/27477]

**6 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon
relatif aux incompatibilités de la fonction d'administrateur de la Société régionale d'Investissement de Wallonie**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'investissement et des sociétés régionales d'investissement, modifiée par la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, notamment l'article 4, et par le décret du 6 mai 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1^{er}, modifié par les lois du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de mettre en conformité le décret du 6 mai 1999 modifiant la loi du 2 avril et les statuts de la S.R.I.W. et ce, dans les plus brefs délais;

Considérant la nécessité d'une mise en place rapide du conseil d'administration de la S.R.I.W. suivant la promulgation du décret du 6 mai 1999 et ce, afin d'assurer la continuité de l'action de la Société;

Considérant que les règles fixant les incompatibilités précisées dans cet arrêté sont des dispositions préexistantes actualisées;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement wallon, chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine et du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Ne peuvent remplir des fonctions d'administrateur et de membre du Comité de direction de la Société régionale d'Investissement de Wallonie :

1. les membres des Chambres législatives;
2. les membres d'un Conseil de Région ou de Communauté, de la Commission communautaire française ou flamande, ou de l'Assemblée réunie;
3. les membres du Parlement européen;
4. les Ministres ou les Secrétaires d'Etat;
5. les membres des Gouvernements communautaires ou régionaux, du Collège de la Commission communautaire française ou flamande et les membres du Collège réuni;
6. les députés permanents et les gouverneurs de province;
7. les bourgmestres et les échevins;
8. les présidents des centres publics d'aide sociale;
9. les présidents des intercommunales.

Toutefois, tout mandat politique entamé lors de la désignation en tant qu'administrateur ou membre de direction peut être achevé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 6 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

ÜBERSETZUNG

D. 99 — 1846

[C — 99/27477]

**6. MAI 1999 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Unvereinbarkeiten des Amtes von Verwalter
der « Société régionale d'Investissement de Wallonie » (Regionale Investitionsgesellschaft für die Wallonie)**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 2. April 1962 zur Schaffung einer Nationalen Investitionsgesellschaft und regionaler Investitionsgesellschaften, abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung, insbesondere des Artikels 4, und durch das Dekret vom 6. Mai 1999;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, Absatz 1, abgeändert durch die Gesetze vom 4. Juli 1989 und vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Notwendigkeit, das Dekret vom 6. Mai 1999 zur Abänderung des Gesetzes vom 2. April 1962 und die Satzungen der S.R.I.W. unverzüglich in Übereinstimmung zu bringen;

In Erwägung der Notwendigkeit, den Verwaltungsrat der S.R.I.W. nach der Verabschiedung des Dekrets vom 6. Mai 1999 schnell einzusetzen, um die Kontinuität der Tätigkeit der Gesellschaft zu gewährleisten;

In der Erwägung, dass die Regeln, die in diesem Erlass angegebenen Unvereinbarkeiten bestimmen, bereits bestehende und aktualisierte Bestimmungen sind;

Auf Vorschlag des Minister-Vorsitzenden der Wallonischen Regierung, beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den KMB, dem Tourismus und dem Erbe und des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

Beschließt:

Artikel 1 - Die folgenden Personen sind nicht berechtigt, die Ämter von Verwalter und Mitglied des Direktionsausschusses der «Société régionale d'Investissement de Wallonie» auszuüben:

1. die Mitglieder der gesetzgebenden Kammern;
2. die Mitglieder eines regionalen oder gemeinschaftlichen Rates, der Französischen oder Flämischen Gemeinschaftskommission oder der Vereinigten Versammlung;
3. die Mitglieder des Europäischen Parlaments;
4. die Minister oder die Staatssekretäre;
5. die Mitglieder der gemeinschaftlichen oder regionalen Regierungen, des Kollegiums der Französischen oder Flämischen Gemeinschaftskommission und die Mitglieder des Vereinigten Kollegiums;
6. die ständigen Abgeordneten und die Provinzgouverneure;
7. die Bürgermeister und die Schöffen;
8. die Vorsitzenden der Öffentlichen Sozialhilfzentren;
9. die Vorsitzenden der Interkommunalen.

Jedes politische Mandat, das bei der Bezeichnung als Verwalter oder als Direktionsmitglied angefangen ist, kann jedoch zu Ende gebracht werden.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 3 - Der Minister der Wirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. Mai 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung, beauftragt mit der Wirtschaft,
dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

VERTALING

N. 99 — 1846

[C — 99/27477]

6 MEI 1999. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de onverenigbaarheden van de functie van beheerder bij de « Société régionale d'Investissement de Wallonie » (Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Wallonië)

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van de Gewestelijke Investeringsmaatschappijen, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntatie, inzonderheid op artikel 4, en bij het decreet van 6 mei 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat het noodzakelijk is de statuten van de S.R.I.W. zo vlug mogelijk te doen overeenstemmen met het decreet van 6 mei 1999 tot wijziging van de wet van 2 april 1962;

Overwegend dat het noodzakelijk is de raad van bestuur van de S.R.I.W. snel in te stellen na de afkondiging van het decreet van 6 mei 1999 ten einde de voortzetting van de werking van de maatschappij te verzekeren;

Overwegend dat de regels die de in dit besluit vermelde onverenigbaarheden bepalen bestaande maatregelen zijn die bijgewerkt worden;

Op de voordracht van de Minister-President van de Waalse Regering, belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium en van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. De functies van beheerder en van lid van het beheerscomité van de « Société régionale d'Investissement de Wallonie » mogen niet waargenomen worden door :

1. de leden van de wetgevende Kamers;
2. de leden van een Gewest- of Gemeenschapsraad, van de Franse of Vlaamse Gemeenschapscommissie of van de Verenigde Vergadering;
3. de leden van het Europees Parlement;
4. de Ministers of de Staatssecretarissen;
5. de leden van de Gemeenschaps- of Gewestregeringen, van het College van de Franse of Vlaamse Gemeenschapscommissie en de leden van het Verenigd College;

6. de bestendige afgevaardigden en de provinciegouverneurs;
 7. de burgemeesters en schepenen;
 8. de voorzitters van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;
 9. de voorzitters van de intercommunales.
- Elk politiek mandaat dat begonnen is op het ogenblik van de aanstelling in de hoedanigheid van beheerde of bestuurslid kan echter voltooid worden.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn ondertekening.

Art. 3. De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 6 mei 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 99 — 1847

[C — 99/27470]

1^{er} AVRIL 1999. — Décret relatif à la création du Port autonome du Centre et de l'Ouest (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Il est créé une société économique mixte portant le nom de « Port autonome du Centre et de l'Ouest », ci-après dénommée « la Société » dont le siège social est sis à La Louvière.

La Société est une personne morale de droit public dont les statuts sont conformes au présent décret et, sauf dérogation contenue dans le présent décret, aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales, en particulier aux dispositions relatives aux sociétés coopératives à responsabilité limitée; elle est dotée de la personnalité juridique.

La Société est classée dans la catégorie B des organismes repris à l'article 1er de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Les statuts de la Société sont soumis à l'approbation du Gouvernement.

Toute modification des statuts de la Société ne peut être adoptée par l'assemblée générale statuant qu'à la majorité des deux tiers des voix émises ou représentées et est approuvée par le Gouvernement.

Art. 3. La Société a pour objet d'aménager, d'équiper, de gérer et d'exploiter, elle-même ou par le biais de concessions, les zones portuaires, industrielles et commerciales qu'elle crée, acquiert, dont elle a la jouissance en vertu d'un droit réel ou personnel.

Par zones industrielles et commerciales sont visées les zones sises sur le territoire des zones portuaires ou mitoyennes de celles-ci des canaux du Centre, de Nimy-Blaton-Péronnes, de Pommerœul-Condé, de Blaton-Ath, de la Dendre, du Haut-Escout et de la Lys ainsi que du canal Bruxelles-Charleroi dans les limites de la province de Hainaut, à l'exception de la partie appartenant au ressort du port autonome de Charleroi.

Les missions de la Société sont :

1° d'une part, les missions d'intérêt général suivantes :

a. développer le trafic sur la voie d'eau;

b. respecter la législation en vigueur et faire respecter les réglementations dans la zone portuaire;

c. collaborer et établir les synergies nécessaires avec les pouvoirs publics de la Région wallonne ainsi qu'avec les pouvoirs gestionnaires de la voie d'eau jouxtant le territoire de la Société;

d. s'inscrire dans la politique menée par la Région wallonne;

e. participer à la politique d'évacuation des déchets;

2° d'autre part, les missions spécifiques vis-à-vis des usagers de la voie d'eau et des entreprises situées dans les zones portuaires que sont :

a. dans la mesure de ses moyens budgétaires, la mise à disposition, au profit des usagers de la voie d'eau et des concessionnaires, de l'infrastructure, des outils et des services adéquats et nécessaires;

b. la gestion, l'entretien et le développement du patrimoine de la Société dans le cadre de ses missions;

c. la concertation avec les associations représentant les utilisateurs et les concessionnaires, spécialement avec l'Office de promotion des voies navigables, dont les modalités seront déterminées par les statuts.

L'accomplissement des obligations de service public implique d'exécuter et de faire exécuter les tâches préliminaires et complémentaires en rapport avec elles.

Sont considérées comme activités portuaires, les activités liées à la fonction de la Société, c'est-à-dire le chargement, le déchargement, l'entreposage et le transport de marchandises ainsi que les activités industrielles, commerciales et de service.

La mission de la Société s'étend aux zones portuaires dont elle a la gestion et telles qu'elles sont reprises par des plans dressés contradictoirement, ainsi qu'aux chaussées, accotements, terre-pleins et talus des voies d'accès aux divers quais depuis les limites de la voirie, à l'exception des chemins de halage.

Ces plans sont dressés pour la première fois de l'accord du Gouvernement et sont susceptibles d'aménagements ultérieurs en fonction des extensions nécessaires au développement et à la prospérité des zones portuaires, industrielles et commerciales concernées.

Les premiers plans dressés de l'accord du Gouvernement sont annexés aux statuts.

Art. 4. Lors de la constitution de la Société, la Région wallonne est associée de droit et participe à la première assemblée générale.

La réunion de la première assemblée générale se fait à l'initiative du Gouvernement.

Art. 5. Le fonds social minimum est intégralement souscrit et libéré.

Quelle que soit la proportion des apports des diverses parties à la constitution du fonds social, la Région wallonne et les autres autorités publiques associées disposent ensemble de la majorité des voix au niveau de l'assemblée générale de la Société.

Il est dérogé aux articles 147bis, § 2, 147*quater*, *sexies* et *septies*, des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

Art. 6. La Société est habilitée, conformément à la législation en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, à poursuivre les acquisitions de biens immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social, après que le Gouvernement les ait déclarées d'utilité publique.

Les acquisitions et les expropriations d'immeubles à réaliser par la Société peuvent l'être à l'intervention de l'administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines.

Art. 7. Le Gouvernement peut accorder à la Société des subventions pour la réalisation de tous travaux de construction, d'aménagement et d'équipement nécessaires à la réalisation de son objet social, ainsi que pour les acquisitions et expropriations nécessitées par lesdits travaux.

Art. 8. Les emprunts de la Société sont soumis à l'autorisation préalable du Gouvernement.

La garantie de la Région envers les tiers est attachée au remboursement en capital, intérêts et frais des emprunts autorisés.

Art. 9. Les organes de la Société sont :

1. l'assemblée générale;
2. le conseil d'administration;
3. le directeur;
4. le collège des commissaires aux comptes.

Art. 10. L'assemblée générale se compose des associés.

Sans préjudice de l'article 5, chaque part sociale donne droit à une voix.

Les statuts précisent le fonctionnement et les pouvoirs de l'assemblée générale.

Art. 11. Le conseil d'administration est composé de dix-huit membres :

1. huit membres nommés et pouvant être révoqués sur décision du Gouvernement;
2. quatre membres désignés et pouvant être révoqués sur décision d'un collège composé des associés publics de la Société autres que la Région wallonne;
3. six membres désignés et pouvant être révoqués sur décision d'un collège composé des associés du secteur privé.

Le président du conseil d'administration est désigné par le Gouvernement; les deux vice-présidents sont désignés respectivement par les deux collèges susmentionnés.

Les émoluments des président et vice-présidents sont fixés par l'assemblée générale et sont à charge de la Société.

Le conseil d'administration dispose des pouvoirs les plus étendus pour accomplir tous les actes d'administration et de disposition nécessaires et utiles à la réalisation de l'objet social de la Société.

Art. 12. Le directeur est désigné, pour un terme de six ans renouvelable, sur proposition du conseil d'administration par le Gouvernement, lequel fixe son mode de rémunération.

Il assiste aux réunions du conseil d'administration avec voix consultative.

Le directeur est chargé de la gestion journalière de la Société et de l'exécution des décisions du conseil d'administration.

Art. 13. En dérogation à l'article 13, § 1er, de la loi du 16 mars 1954 précitée, le collège des commissaires aux comptes est composé de deux membres nommés chaque année conformément aux dispositions qui suivent.

Un commissaire aux comptes est choisi parmi les membres de l'Institut des réviseurs d'entreprise et est désigné par un collège composé des associés du secteur privé.

Un commissaire aux comptes est choisi parmi les membres de l'Institut des réviseurs d'entreprise et est désigné par un collège composé des associés du secteur public.

Art. 14. La fonction de directeur de la Société est incompatible avec la qualité de membre du Gouvernement fédéral, d'un Gouvernement régional, d'un Exécutif communautaire, de député permanent, ainsi que d'administrateur et/ou de dirigeant de toute entreprise, publique ou privée, dont l'activité est liée directement ou indirectement à l'activité portuaire ou est concurrentielle à celle-ci.

Art. 15. Le Gouvernement fixe, après avoir pris l'avis du conseil d'administration de la Société, le barème des péages, redevances, droits de quai, produits de location et autres résultant de l'exploitation et de l'utilisation de l'infrastructure portuaire que la Société est autorisée à percevoir.

Art. 16. Chaque année, la Société communique au Gouvernement et au Conseil régional wallon un rapport sur ses activités relatives à l'année écoulée ainsi que ses comptes annuels.

Art. 17. La Société peut, sous réserve d'y être expressément autorisée par le Gouvernement, participer à la constitution, au capital ou à la gestion d'organismes, de sociétés ou d'entreprises, à la condition qu'ils aient un caractère public et que leur objet soit compatible avec celui de la Société.

Art. 18. La Société peut bénéficier, sans que la Région wallonne ne puisse prétendre à aucune contrepartie dans les avoirs de celle-ci, du concours des services du Ministère wallon de l'Equipment et des Transports pour l'élaboration de tous plans et projets ainsi que pour la direction des travaux.

Art. 19. § 1er. Sur proposition du conseil d'administration, le Gouvernement détermine le cadre du personnel de la Société. Celui-ci est recruté par le conseil d'administration.

Le Gouvernement détermine les modalités de transfert vers la Société des membres du personnel de la Région wallonne. Le Gouvernement est autorisé à mettre à la disposition de la Société, selon les modalités qu'il arrête, des membres du personnel de ses services.

La Société peut engager du personnel contractuel aux fins exclusives :

1° de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel, qu'il s'agisse soit de la mise en œuvre d'actions limitées dans le temps, soit d'un surcroît extraordinaire de travail;

2° de remplacer des agents qui n'assument pas leurs fonctions ou ne l'assument qu'à temps partiel;

3° d'accomplir des tâches auxiliaires ou spécifiques dont la liste est fixée au préalable par le Gouvernement.

§ 2. L'article 1er du décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne est complété comme suit :

« 14° Port autonome du Centre et de l'Ouest. ».

Art. 20. L'article 7 du décret du 24 novembre 1994 portant dissolution de l'Office de la navigation et création de l'Office de promotion des voies navigables est modifié comme suit :

1° le texte actuel de l'article 7 devient le paragraphe 1^{er} de l'article 7;

2° à l'alinéa 1er du nouveau paragraphe 1er, le 1^o, deuxième tiret, est remplacé par les termes suivants :

« - d'un représentant de chacun des ports autonomes de Liège, Namur, Charleroi et du Centre et de l'Ouest »;

3° il est ajouté un paragraphe 2 libellé comme suit : « § 2. Il est institué une section particulière du conseil d'orientation de l'Office de promotion des voies navigables qui a pour mission, pour l'ensemble du canal de Charleroi-Bruxelles:

1° de valoriser l'utilisation du canal Charleroi-Bruxelles;

2° d'émettre des avis, sur demande ou d'initiative, au Ministre chargé des Transports sur les investissements publics à réaliser en vue de valoriser cet axe fluvial comme vecteur de développement économique;

3° de veiller à la cohérence et à la complémentarité des initiatives respectives des ports intéressés.

Cette section particulière est présidée par le président de l'Office de promotion des voies navigables. Elle est composée du président et des vice-présidents du conseil d'administration et du directeur de chacun des deux ports autonomes. ».

Art. 21. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 1^{er} avril 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Equipment et des Transports,
M. LEBRUN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
B. ANSELME

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,
G. LUTGEN

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
W. TAMINIAUX

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales,
W. ANCION

Note

(1) Session 1998-1999.

Documents du Conseil 497 (1998-1999) n°s 1 à 8.

Compte rendu intégral, séance publique du 24 mars 1999.

Discussion - Votes.

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 99 — 1847

[C — 99/27470]

1. APRIL 1999 — Dekret über die Gründung des autonomen Hafens Centre-Ouest (1)

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung sanktionieren es:

Artikel 1. Das vorliegende Dekret regelt eine in Artikel 39 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2. Eine gemischtwirtschaftliche Gesellschaft mit der Bezeichnung "Port autonome du Centre et de l'Ouest", nachstehend "die Gesellschaft" genannt, deren Gesellschaftssitz sich in La Louvière befindet, wird gegründet.

Die Gesellschaft besteht in einer juristischen Person öffentlichen Rechts, deren Satzungen mit dem vorliegenden Dekret und unter Vorbehalt einer in dem vorliegenden Dekret enthaltenen Abweichung mit den koordinierten Gesetzen über die Handelsgesellschaften übereinstimmen, insbesondere was die Bestimmungen bezüglich der Genossenschaften mit beschränkter Haftung betrifft; die Gesellschaft wird mit der Rechtspersönlichkeit ausgestattet.

Die Gesellschaft wird in die Kategorie B der Einrichtungen eingestuft, die in dem Artikel 1 des Gesetzes vom 16. März 1954 über die Kontrolle gewisser öffentlicher Einrichtungen angeführt werden.

Die Satzungen der Gesellschaft unterliegen der Genehmigung der Regierung.

Jegliche Änderung der Satzungen der Gesellschaft kann von der Generalversammlung lediglich mit der Zweidrittelmehrheit der abgegebenen oder vertretenen Stimmen verabschiedet werden und wird von der Regierung genehmigt.

Art. 3. Die Gesellschaft hat zum Ziel, die Hafen-, Industrie- und Gewerbegebiete, die sie schafft, erwirbt, von denen sie aufgrund eines dinglichen oder personenbezogenen Rechts die Nutznutzung hat, selbst oder über dem Wege von Konzessionen einzurichten, auszustatten, zu verwalten und zu betreiben.

Mit Industrie- und Gewerbegebieten werden die Gebiete gemeint, die sich auf dem Gelände der Hafengebiete oder der angrenzenden Gebiete der Kanäle des Centre, von Nimy-Blaton-Péronnes, Pommeroeul-Condé, Blaton-Ath, der Dender, der Oberschelde und der Lys sowie des Kanals Brüssel-Charleroi innerhalb der Grenzen der Provinz Hennegau befinden, mit Ausnahme jenes Teils des Gebiets, der zu dem Zuständigkeitsbereich des autonomen Hafens von Charleroi gehört.

Die Aufgaben der Gesellschaft sind:

1° einerseits, folgende Aufgaben allgemeinen Interesses:

a. den Verkehr auf den Wasserstraßen fördern;

b. die geltende Gesetzgebung beachten und für die Beachtung der Regelungen in dem Hafengebiet sorgen;

c. mit den Behörden der Wallonischen Region, wie auch mit den Verwaltungsbehörden der neben dem Gelände der Gesellschaft liegenden Wasserstraßen zusammenarbeiten und die dazu erforderlichen Synergien herstellen;

d. die von der Wallonischen Region geführte Politik betreiben;

e. sich an der Politik der Abfallentsorgung beteiligen;

2° andererseits, die spezifischen Aufgaben entgegen der Benutzer der Wasserstraßen und der sich in den Hafengebieten befindenden Unternehmen, und zwar:

a. im Rahmen ihrer Haushaltsmittel die Zurverfügungstellung, zugunsten der Benutzer der Wasserstraßen und der Konzessionäre, der angemessenen und erforderlichen Infrastruktur, Mittel und Dienstleistungen;

b. die Verwaltung, die Instandhaltung und die Entwicklung des Vermögens der Gesellschaft im Rahmen ihrer Aufgaben;

c. die Konzertierung mit den Benutzer und Konzessionäre vertretenden Vereinigungen, insbesondere mit dem "Office de promotion des voies navigables" (Amt zur Förderung der schiffbaren Wasserstraßen), deren Modalitäten von den Satzungen festgelegt werden.

Die Durchführung der Verpflichtungen des öffentlichen Dienstes setzt voraus, dass die Gesellschaft die Vor- und Ergänzungsaufgaben in Zusammenhang mit diesen Verpflichtungen ausführt oder ausführen lässt.

Als Tätigkeiten des Hafens werden jene betrachtet, die mit der Funktion der Gesellschaft verbunden sind, das heißt, das Laden, das Entladen, die Lagerung und der Transport von Waren, sowie die industriellen, gewerblichen und Dienstleistungstätigkeiten.

Die Aufgabe der Gesellschaft erstreckt sich auf die Hafengebiete, die unter ihrer Verwaltung stehen, so wie sie in den Plänen kontraktorisch aufgestellt wurden, wie auch auf die Fahrbahnen, Seiten-, Mittelstreifen und Böschungen der Zufahrtswägen, die von den Grenzen der Straßen aus zu den verschiedenen Kais führen, mit Ausnahme der Treidelwege.

Diese Pläne werden erstmals mit dem Einverständnis der Regierung aufgestellt und können später je nach den für den Ausbau und den Aufschwung der Hafen-, Industrie- und Gewerbegebiete erforderlichen Ausdehnungen umgestaltet werden.

Die ersten mit dem Einverständnis der Regierung aufgestellten Pläne werden den Satzungen beigefügt.

Art. 4. Bei der Gründung der Gesellschaft ist die Wallonische Region von Rechts wegen Gesellschafter und wohnt der ersten Generalversammlung bei.

Die erste Generalversammlung erfolgt auf Veranlassung der Regierung.

Art. 5. Das minimale Grundkapital wird voll gezeichnet und eingezahlt.

Unabhängig des Prozentsatzes der Einlagen der verschiedenen Parteien in die Bildung des Grundkapitals, verfügen die Wallonische Region und die anderen teilhabenden öffentlichen Behörden zusammen über die Stimmenmehrheit in der Generalversammlung der Gesellschaft.

Von den Artikeln 147bis, § 2, 147quater, *sexies* und *septies* der koordinierten Gesetze über die Handelsgesellschaften wird abgewichen.

Art. 6. Die Gesellschaft ist befugt, gemäß der Gesetzgebung in Sachen Enteignungen zu gemeinnützigen Zwecken den zur Verwirklichung ihres Gesellschaftszwecks erforderlichen Erwerb von Immobiliengütern durchzuführen, nachdem die Regierung diesen für gemeinnützig erklärt hat.

Die von der Gesellschaft durchzuführenden Anschaffungen und Enteignungen von Immobiliengütern können durch die Vermittlung der Einregistrierungs- und Domänenverwaltung erfolgen.

Art. 7. Die Regierung kann der Gesellschaft Zuschüsse für die Ausführung aller zur Verwirklichung ihres Gesellschaftszwecks erforderlichen Bau-, Einrichtungs- und Ausstattungsarbeiten, sowie für die für diese Arbeiten benötigten Anschaffungen und Enteignungen gewähren.

Art. 8. Die Anleihen der Gesellschaft unterliegen einer vorherigen Genehmigung der Regierung.

Die Bürgschaft der Wallonischen Region gegenüber Dritten ist an die aus Kapital, Zinsen und Kosten für die genehmigten Anleihen bestehende Rückzahlung gebunden.

Art. 9. Die Gesellschaft besteht aus folgenden Organen:

1. die Generalversammlung;
2. der Verwaltungsrat;
3. der Direktor;
4. das Kollegium der Rechnungsprüfer.

Art. 10. Die Generalversammlung setzt sich aus den Gesellschaftern zusammen.

Unbeschadet des Artikels 5 berechtigt jeder Gesellschaftsanteil zu einer Stimme.

In den Satzungen werden die Arbeitsweise und die Befugnisse der Generalversammlung angegeben.

Art. 11. Der Verwaltungsrat setzt sich aus achtzehn Mitgliedern zusammen:

1. acht Mitglieder, die durch Beschluss der Regierung ernannt werden und abberufen werden können;
2. vier Mitglieder, die durch Beschluss eines sich aus den anderen öffentlich-rechtlichen Gesellschaftern der Gesellschaft als jene der Wallonischen Region zusammensetzen Kollegiums bezeichnet werden und abberufen werden können;
3. sechs Mitglieder, die durch Beschluss eines sich aus den Gesellschaftern des privaten Sektors zusammensetzen Kollegiums bezeichnet werden und abberufen werden können.

Der Vorsitzende des Verwaltungsrats wird von der Regierung bezeichnet; die beiden stellvertretenden Vorsitzenden werden jeweils von den beiden oben erwähnten Kollegen bezeichnet.

Die Entlohnungen des Vorsitzenden und der stellvertretenden Vorsitzenden werden von der Generalversammlung festgelegt und gehen zu Lasten der Gesellschaft.

Der Verwaltungsrat verfügt über die umfangreichsten Befugnisse für die Ausführung aller zur Verwirklichung des Gesellschaftszwecks der Gesellschaft erforderlichen und zweckdienlichen Verwaltungs- und Verfügungshandlungen.

Art. 12. Der Direktor wird auf Vorschlag des Verwaltungsrats von der Regierung für einen Zeitraum von sechs Jahren, der erneuert werden kann, bezeichnet. Die Regierung legt dessen Entlohnung fest.

Er nimmt mit beratender Stimme an den Versammlungen des Verwaltungsrats teil.

Der Direktor wird mit der täglichen Geschäftsführung der Gesellschaft und der Durchführung der Beschlüsse des Verwaltungsrats beauftragt.

Art. 13. In Abweichung von Artikel 13, § 1 des oben erwähnten Gesetzes vom 16. März 1954 setzt sich das Kollegium der Rechnungsprüfer aus zwei Mitgliedern zusammen, die jedes Jahr gemäß den nachstehenden Bestimmungen ernannt werden.

Ein Rechnungsprüfer wird unter den Mitgliedern des Instituts der Betriebsrevisoren ausgewählt und von einem sich aus den Gesellschaftern des privaten Sektors zusammensetzen Kollegium bezeichnet.

Ein Rechnungsprüfer wird unter den Mitgliedern des Instituts der Betriebsrevisoren ausgewählt und von einem sich aus den Gesellschaftern des öffentlichen Sektors zusammensetzen Kollegium bezeichnet.

Art. 14. Die Funktion des Direktors der Gesellschaft ist unvereinbar mit der Eigenschaft als Mitglied der föderalen Regierung, einer Regionalregierung, einer Gemeinschaftsexekutive, als ständiger Abgeordneter, sowie als Verwaltungsratsmitglied und/oder Leiter irgend eines öffentlichen oder privaten Unternehmens, dessen Tätigkeit mittelbar oder unmittelbar mit der Tätigkeit des Hafens verbunden ist oder mit dieser in Konkurrenz steht.

Art. 15. Nachdem die Regierung das Gutachten des Verwaltungsrats der Gesellschaft eingeholt hat, legt sie die Tarife der Mautgebühren, Abgaben, Anlegegebühren, Mieterträge und sonstigen sich aus dem Betrieb und der Benutzung der Infrastruktur des Hafens ergebenden Geschäfte fest, zu deren Vereinnahmung die Gesellschaft befugt ist.

Art. 16. Jedes Jahr übermittelt die Gesellschaft der Regierung und dem Wallonischen Regionalrat einen Bericht über ihre Tätigkeiten des abgelaufenen Jahres, sowie ihren Jahresabschluss.

Art. 17. Die Gesellschaft kann sich unter Vorbehalt der ausdrücklichen Genehmigung der Regierung an der Gründung, dem Kapital oder der Verwaltung von Einrichtungen, Gesellschaften oder Unternehmen beteiligen, unter der Bedingung, dass diese einen gemeinnützigen Charakter aufweisen und deren Zielsetzung mit jener der Gesellschaft vereinbar sind.

Art. 18. Die Gesellschaft kann für die Ausarbeitung aller Pläne und Projekte, sowie für die Leitung der Arbeiten die Unterstützung der Dienststellen des Wallonischen Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen in Anspruch nehmen, ohne dass die Wallonische Region Anspruch auf eine Gegenleistung in die Guthaben der Gesellschaft zu erheben vermag.

Art. 19. § 1. Auf Vorschlag des Verwaltungsrats legt die Regierung den Stellenplan der Gesellschaft fest. Dieser wird von dem Verwaltungsrat angeworben.

Die Regierung bestimmt die Modalitäten für die Übernahme von Personalmitgliedern der Wallonischen Region in die Gesellschaft. Die Regierung ist befugt, der Gesellschaft nach den von ihr verabschiedeten Modalitäten Personalmitglieder ihrer Dienststellen zur Verfügung zu stellen.

Die Gesellschaft kann Vertragspersonal ausschließlich zu folgenden Zwecken anstellen:

1° ausnahmsweise und vorübergehend einen außergewöhnlichen Bedarf an Personal decken, ob es sich um eine zeitlich begrenzte Durchführung von Aktionen oder um einen außergewöhnlich erhöhten Arbeitsanfall handelt;

2° Bedienstete ersetzen, die ihr Amt nicht oder lediglich als Teilzeitbeschäftigte ausüben;

3° Hilfsarbeiten oder spezifische Arbeiten ausführen, deren Liste vorher von der Regierung festgelegt wird.

§ 2. Der Artikel 1 des Dekrets vom 22. Dezember 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, wird folgendermaßen ergänzt:

« 14° Port autonome du Centre et de l'Ouest. ».

Art. 20. Der Artikel 7 des Dekrets vom 24. November 1994 zur Auflösung des "Office de la Navigation" (Schiffahrtsamt) und zur Errichtung des "Office de Promotion des Voies navigables" (Amt zur Förderung der schiffbaren Wasserstraßen) wird wie folgt abgeändert:

1° der derzeitige Text des Artikels 7 wird der Paragraph 1 des Artikels 7;

2° in Absatz 1 des neuen Paragraphen 1, wird der Punkt 1°, zweiter Strich durch folgenden Wortlaut ersetzt:

« - ein Vertreter eines jeden der autonomen Häfen Lüttich, Namur, Charleroi und Centre-Ouest";

3° ein Paragraph 2 mit folgendem Wortlaut wird hinzugefügt:

« § 2. Eine Sonderabteilung des Beratungsausschusses des "Office de Promotion des Voies navigables" wird eingerichtet, die folgende Aufgaben für den gesamten Kanal Brüssel-Charleroi ausführt:

1° die Benutzung des Kanals Brüssel-Charleroi aufwerten;

2° dem mit dem Transportwesen beauftragten Minister auf Anfrage oder aus Eigeninitiative Gutachten über die öffentlichen Investitionen abgeben, die im Hinblick auf die Aufwertung dieser Binnenschiffsachse als wirtschaftlicher Entwicklungsträger zu tätigen sind;

3° darauf achten, daß die jeweiligen Initiativen der betroffenen Häfen aufeinander abgestimmt sind und sich einander ergänzen.

Den Vorsitz dieser Sonderabteilung übernimmt der Vorsitzende des "Office de Promotion des Voies navigables". Die Abteilung setzt sich aus dem Vorsitzenden und den stellvertretenden Vorsitzenden des Verwaltungsrats und dem Direktor eines jeden der autonomen Häfen zusammen. » .

Art. 21. Das vorliegende Dekret tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 1. April 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,
M. LEBRUN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
B. ANSELME

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,
G. LUTGEN

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,
W. TAMINIAUX

Der Minister der Forschung, der technischen Entwicklung, des Sports und der internationalen Beziehungen,
W. ANCION

Note

(1) *Sitzungsperiode 1998-1999.*

Dokumente des Rates, 497 (1998-1999) Nr. 1 bis 8.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 24. März 1999.

Diskussion - Abstimmung.

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 99 — 1847

[C — 99/27470]

1 APRIL 1999. — Decreet houdende oprichting van de Autonome Haven « du Centre et de l'Ouest » (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Er wordt een gemengde vennootschap opgericht, met name de Autonome Haven « du Centre et de l'Ouest », hierna « Vennootschap » genoemd, waarvan de sociale zetel in La Louvière gevestigd is.

De Vennootschap is een publiekrechtelijke rechtspersoon waarvan de statuten gelijkluidend zijn met de bepalingen van dit decreet en, behoudens afwijking waarin dit decreet voorziet, met de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, meer bepaald met de bepalingen betreffende de coöperatieve vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid; zij bezit de rechtspersoonlijkheid.

De Vennootschap wordt in klasse B ingedeeld bij de instellingen die opgenomen zijn in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

De statuten van de Vennootschap worden ter goedkeuring voorgelegd aan de Regering.

Elke wijziging in de statuten van de Vennootschap vereist een meerderheid van tweederde van de uitgebrachte of vertegenwoordigde stemmen om te worden aangenomen door de algemene vergadering en wordt door de Regering goedgekeurd.

Art. 3. De Vennootschap heeft als doel de haven-, industrie- of handelsgebieden die zij opricht, verwerft of waarvan zij het genot heeft overeenkomstig een zakelijk of persoonlijk recht, zelf of d.m.v. concessies in te richten, uit te rusten, te beheren en te exploiteren.

Onder industrie- en handelsgebied wordt verstaan de zones die deel uitmaken van een havengebied of eraan grenzen, met name die van de kanalen « du Centre », Nimy-Blaton-Péronnes, Pommerœul-Condé, Blaton-Aat, van de Dender, de Opperschelde en de Leie, alsook van het kanaal Brussel-Charleroi binnen de grenzen van de provincie Henegouwen, met uitzondering van het gedeelte dat onder de autonome haven van Charleroi ressorteert.

De Vennootschap is belast met :

1° opdrachten van algemeen belang, namelijk :

a. het waterwegverkeer ontwikkelen;

b. de vigerende wetgeving in acht nemen en zorgen voor de inachtneming van de reglementen in het havengebied;

c. samenwerken en de nodige synergieën tot stand brengen met de overheid van het Waalse Gewest alsook met de overheid die de aan het grondgebied van de Vennootschap grenzende waterweg beheert;

d. in de lijn liggen van het door het Waalse Gewest gevoerde beleid;

e. deelnemen in het afvalbeleid;

2° specifieke opdrachten betreffende de waterweggebruikers en de in de havengebieden gelegen bedrijven, namelijk :

a. de gepaste en noodzakelijke infrastructuur, werktuigen en diensten binnen de perken van haar begroting ter beschikking stellen van de waterweggebruikers en de concessiehouders;

b. haar patrimonium in het kader van haar opdrachten beheren, onderhouden en ontwikkelen;

c. overleg plegen met de verenigingen die de gebruikers en de concessiehouders vertegenwoordigen, meer bepaald met de « Office de Promotion des Voies navigables » (Dienst voor de Bevordering van de Waterwegen), op de wijze die in de statuten zal worden vastgelegd.

Het vervullen van die openbare opdrachten houdt in dat voorbereidende en bijkomende taken moeten worden uitgevoerd.

Havenactiviteiten zijn activiteiten die uitgevoerd worden in verband met de functie van de Vennootschap, zoals goederen laden, afladen, opslaan en vervoeren, alsook industrie-, handels- en dienstverleningsactiviteiten.

De opdracht van de Vennootschap slaat op de door haar beheerde havengebieden die in gezamenlijk opgemaakte plannen zijn opgenomen, alsook op de wegen, bermen, ophogingen en taluds van de toegangswegen van de verschillende kaden vanaf de wegennet, met uitzondering van de jaagpaden.

Die plannen worden aanvankelijk met de instemming van de Regering opgemaakt en kunnen later worden gewijzigd naar gelang van de uitbreidingen die vereist worden voor de ontwikkeling en de welvaart van de betrokken haven-, industrie- en handelsgebieden.

De eerste plannen die met de instemming van de Regering zijn opgemaakt, worden bij de statuten gevoegd.

Art. 4. Bij de oprichting van de Vennootschap wordt het Waalse Gewest van rechtswege als vennoot genomen en woont het de eerste algemene vergadering bij.

De eerste algemene vergadering vindt plaats op initiatief van de Regering.

Art. 5. Het minimaal sociaal fonds is volledig opgenomen en volgestort.

Ongeacht de inbreng van de verschillende partijen bij de vorming van het sociaal fonds, beschikken het Waalse Gewest en de andere betrokken overheden samen over de meerderheid van stemmen in de algemene vergadering van de Vennootschap.

Er wordt afgeweken van de artikelen 147bis, § 2, 147quater, *sexies* en *septies*, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

Art. 6. De Vennootschap is bevoegd, overeenkomstig de wetgeving inzake de onteigening wegens openbaar nut, om de verwerving van onroerende goederen voort te zetten die noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van haar doel, nadat de Regering ze van openbaar nut heeft verklaard.

De door de Vennootschap uit te voeren verwervingen en onteigeningen mogen plaatsvinden door bemiddeling van het bestuur der belasting op de toegevoegde waarde, registratie en domeinen.

Art. 7. De Regering kan de Vennootschap subsidies verlenen voor de uitvoering van alle bouw-, inrichtings- en uitrustingswerken die noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van haar doel, alsook voor de in het kader van die werken vereiste verwervingen en onteigeningen.

Art. 8. De Vennootschap mag leningen alleen met de goedkeuring van de Regering aangaan.

De waarborg van het Gewest t.o.v. derden is afhankelijk van de terugbetaling in kapitaal, intresten en kosten van de goedgekeurde leningen.

Art. 9. De Vennootschap bestaat uit de volgende organen :

1. de algemene vergadering;
2. de raad van bestuur;
3. de directeur;
4. het college van accountants.

Art. 10. De algemene vergadering is samengesteld uit de vennoten.

Onverminderd artikel 5 geeft elk aandeel in de vennootschap recht op één stem.

De werkwijze en de bevoegdheden van de algemene vergadering liggen vast in de statuten.

Art. 11. De raad van bestuur bestaat uit achttien leden :

1. acht leden die benoemd worden en ontslagen kunnen worden bij beslissing van de Regering;
2. vier leden die aangewezen worden en ontslagen kunnen worden bij beslissing van een college samengesteld uit andere openbare vennoten dan het Waalse Gewest;
3. zes leden die aangewezen worden en ontslagen kunnen worden bij beslissing van een college samengesteld uit de vennoten van de privé-sector.

De voorzitter van de raad van bestuur wordt door de Regering aangewezen; de twee ondervoorzitters worden respectievelijk aangewezen door de twee bovenvermelde colleges.

De emolumenteren van de voorzitter en ondervoorzitters worden door de algemene vergadering vastgesteld en zijn voor rekening van de Vennootschap.

De raad van bestuur heeft de ruimste bevoegdheden om alle daden van bestuur en beschikking te verrichten die noodzakelijk en nuttig zijn voor de verwezenlijking van het doel van de Vennootschap.

Art. 12. De directeur wordt op voordracht van de raad van bestuur door de Regering aangewezen voor een vernieuwbare termijn van zes jaar. De Regering bepaalt de wijze waarop hij bezoldigd wordt.

Hij woont de vergaderingen van de raad van bestuur bij met raadgevende stem.

De directeur is belast met het dagelijks beheer van de Vennootschap en met de uitvoering van de beslissingen van de raad van bestuur.

Art. 13. In afwijking van artikel 13, § 1, van bovenvermelde wet van 16 maart 1954, bestaat het college van accountants uit twee leden, die elk jaar benoemd worden op de volgende wijze.

Eén accountant wordt gekozen onder de leden van het Instituut der Bedrijfsrevisoren en aangewezen door een college dat samengesteld is uit de vennoten van de privé-sector.

De andere accountant wordt gekozen onder de leden van het Instituut der Bedrijfsrevisoren en aangewezen door een college dat samengesteld is uit de vennoten van de openbare sector.

Art. 14. De functie van directeur van de Vennootschap is onverenigbaar met de hoedanigheid van lid van de federale Regering, een Gemeenschapsexecutieve, de bestendige deputatie, alsook met die van bestuurder en/of leider van een openbaar of privé-bedrijf waarvan de activiteiten rechtstreeks of onrechtstreeks te maken hebben met het havenactiviteiten of zich daarmee in een concurrentiepositie bevinden.

Art. 15. Na advies van de raad van bestuur van de Vennootschap bepaalt de Regering het bedrag van het tolgeld, de heffingen, de kaderechten, het huurgeld en de andere opbrengsten uit de exploitatie en het gebruik van de haveninfrastructuur dat aan de Vennootschap toekomt.

Art. 16. De Vennootschap deelt haar jaarrekeningen jaarlijks mee aan de Regering en aan de Waalse Gewestraad, alsook een verslag over de activiteiten van het afgelopen jaar.

Art. 17. De Vennootschap mag, met de uitdrukkelijke toestemming van de Regering, deelnemen aan de oprichting, in het kapitaal of aan het beheer van instellingen, vennootschappen of ondernemingen op voorwaarde dat ze met een openbare opdracht belast zijn en dat hun doel verenigbaar is met haar eigen doel.

Art. 18. Het Waalse Ministerie van Uitrusting en Vervoer kan de Venootschap diensten verlenen bij de uitwerking van plannen en projecten en de leiding van werken zonder dat het Waalse Gewest aanspraak kan maken op enige tegenprestatie in haar bezittingen.

Art. 19. § 1. De Regering legt de personeelsformatie van de Venootschap vast op voordracht van de raad van bestuur. Die personeelsleden worden door de raad van bestuur geworven.

De Regering bepaalt de wijze waarop personeelsleden van het Waalse Gewest naar de Venootschap worden overgeplaatst. De Regering mag op de door haar bepaalde wijze personeelsleden van haar diensten ter beschikking stellen van de Venootschap.

De Venootschap mag personeelsleden uitsluitend in dienst nemen :

1. om in te spelen op een buitengewoon en tijdelijk personeelsgebrek, hetzij voor de tenuitvoerlegging van acties van een bepaalde duur, hetzij voor een buitengewone werkoverlast;
2. ter vervanging van personeelsleden die hun functies niet of slechts halftijds waarnemen;
3. voor de uitoefening van bijkomende of specifieke functies die op een door de Regering opgemaakte lijst vermeld staan.

§ 2. Artikel 1 van het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren, wordt gewijzigd als volgt :

« 14° Autonome Haven « du Centre et de l'Ouest ».

Art. 20. Artikel 7 van het decreet van 24 november 1994 houdende ontbinding van de Dienst voor de Scheepvaart en oprichting van de "Office de Promotion des Voies navigables", wordt gewijzigd als volgt :

1. de huidige tekst van artikel 7 wordt paragraaf 1 van artikel 7;

2. in het eerste lid van de nieuwe paragraaf 1 wordt 1°, tweede streepje, gewijzigd als volgt :

« - telkens één vertegenwoordiger van de autonome havens van Luik, Namen, Charleroi alsook 'du Centre' et de l'Ouest' »;

3. er wordt een paragraaf 2 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2. Er wordt een speciale afdeling ingesteld bij de Oriëntatieraad van de Dienst voor de Scheepvaart. Haar opdracht voor het geheel van het kanaal Brussel-Charleroi bestaat erin :

1. het gebruik van het kanaal Charleroi-Brussel te bevorderen;

2. de Minister van Vervoer op verzoek of op eigen initiatief advies te geven over de te verrichten openbare investeringen met het oog op de valorisatie van die als economische ontwikkelingsfactor;

3. te zorgen voor de cohesie en de complementariteit van de respectievelijke initiatieven van de betrokken havens.

Die bijzondere afdeling staat onder de leiding van de voorzitter van de "Office de Promotion des Voies navigables". Ze bestaat uit de voorzitter en de ondervoorzitters van de raad van bestuur en uit de directeur van ieder van beide autonome havens. »

Art. 21. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 1 april 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,
M. LEBRUN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
B. ANSELME

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,
G. LUTGEN

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,
W. ANCION

Nota

(1) *Zitting 1998-1999.*

Stukken van de Waalse Gewestraad, 497 (1998-1999) nrs. 1 tot 8.

Volledig verslag, openbare vergadering van 24 maart 1999.

Bespreking - Stemming.

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[99/09715]

Ordre judiciaire

Par arrêté ministériel du 11 juin 1999, Mme Hornez, L., employée au greffe au tribunal de commerce de Mons, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal jusqu'au 31 mai 2000.

Par arrêtés ministériels du 14 juin 1999 sont temporairement délégués aux fonctions de greffier adjoint au tribunal de première instance de Bruxelles :

- Mme Lefebvre, M., employée sous contrat au greffe de ce tribunal;
- Mme Van Asbroeck, A., employée sous contrat au greffe de ce tribunal;
- Mme Denolf, N., employée sous contrat au greffe de ce tribunal;
- Mme Lefebvre, P., employée sous contrat au greffe de ce tribunal;
- Mme Hemmeryckx, F., employée sous contrat au greffe de ce tribunal;
- Mme Kint, C., rédacteur au greffe de ce tribunal;
- M. Delloye, P., rédacteur au greffe de ce tribunal;
- M. De Pril, L., rédacteur au greffe de ce tribunal.

Par arrêté ministériel du 14 juin 1999, Mme Chevalier, C., employée sous contrat au greffe de la justice de paix du second canton d'Ixelles, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix de ce canton.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandée à la poste.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[99/09715]

Rechterlijke Orde

Bij ministerieel besluit van 11 juni 1999 is aan Mevr. Hornez, L., beambte bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Bergen, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen tot 31 mei 2000.

Bij ministeriële besluiten van 14 juni 1999 zijn opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel te vervullen aan :

- Mevr. Lefebvre, M., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank;
- Mevr. Van Asbroeck, A., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank;
- Mevr. Denolf, N., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank;
- Mevr. Lefebvre, P., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank;
- Mevr. Hemmeryckx, F., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank;
- Mevr. Kint, C., opsteller bij de griffie van deze rechtbank;
- de heer Delloye, P., opsteller bij de griffie van deze rechtbank;
- de heer De Pril, L., opsteller bij de griffie van deze rechtbank.

Bij ministerieel besluit van 14 juni 1999 is aan Mevr. Chevalier, C., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vrederecht van het tweede kanton Elsene, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

[99/16186]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 28 avril 1999, démission honorable de ses fonctions de conseiller adjoint est accordée, à partir du 1^{er} décembre 1999, à M. Albert Van Roy qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

[99/16186]

Personnel. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 28 april 1999 wordt met ingang van 1 december 1999 eervol ontslag uit zijn functies van adjunct-adviseur verleend aan de heer Albert Van Roy die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren en de ambtskleding te dragen.

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[99/00524]

Service général d'Appui policier. — Désignation

Par arrêté ministériel n° 184 du 1^{er} juin 1999, M. Monnoyer, R., est désigné comme directeur du Service général d'Appui policier.

Cette désignation couvre la période comprise entre le 1^{er} juin 1999 et la date de constitution de la police fédérale, visée à l'article 260, avant-dernier alinéa, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré à deux niveaux.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN MINISTERIE VAN JUSTITIE

[99/00524]

Algemene Politiesteundienst. — Aanwijzing

Bij ministerieel besluit nr. 184 van 1 juni 1999 wordt de heer Monnoyer, R., aangewezen als directeur van de Algemene Politiesteundienst.

Deze aanwijzing geschiedt voor de periode vanaf 1 juni 1999 tot de datum van oprichting van de federale politie die voorzien is bij artikel 260, voorlaatste lid, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst gestructureerd op twee niveaus.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

[C — 99/27475]

20 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'annexe de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 18 juillet 1991 portant désignation des commissaires de la Société wallonne du Logement auprès des sociétés immobilières de service public agréées par elle

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 25 octobre 1984 instituant la Société régionale wallonne du Logement;

Vu le décret du 20 octobre 1998 instituant le Code wallon du Logement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 1997 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juillet 1991 portant désignation des commissaires de la Société régionale wallonne du Logement auprès des sociétés immobilières de service public agréées par elle;

Sur la proposition du Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Arrête :

Article unique. L'annexe de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 18 juillet 1991 portant désignation des commissaires de la Société régionale wallonne du Logement auprès des sociétés immobilières de service public agréées par elle est modifiée comme suit :

N°	Société	Nom + Adresse
614/5	Société de requalification ATLAS (Bressoux-Droixhe) Place du Marché 2 4000 Liège	M. Claude Goyaerts Rue du Puits 39 4000 Liège
9090	« Le Foyer Namurois » Rue des Brasseurs 87, Bte 1 5000 Namur	M. Stephen Joris Route de Ciney 31 5562 Custinne
9100	« La Joie du Foyer » Chaussée de Perwez 156 5002 Saint-Servais	M. Dominique Adnet Rue Gustave Culot 38 5170 Lesve

Namur, le 20 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
W. TAMINIAUX

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[C — 99/27475]

20. MAI 1999 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung der Anlage zum Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 18. Juli 1991 zur Bezeichnung der Kommissare der "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft) bei den durch sie zugelassenen Immobiliengesellschaften öffentlichen Dienstes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 25. Oktober 1984 zur Errichtung der "Société régionale wallonne du Logement";

Aufgrund des Dekrets vom 20. Oktober 1998 zur Einführung des Wallonischen Wohngesetzbuches;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 1997 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 18. Juli 1991 zur Bezeichnung der Kommissare der "Société régionale wallonne du Logement" (Regionale Wohnungsbaugesellschaft für die Wallonie) bei den durch sie zugelassenen Immobiliengesellschaften öffentlichen Dienstes;

Auf Vorschlag des Ministers der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,

Beschließt:

Einziger Artikel - Die Anlage zum Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 18. Juli 1991 zur Bezeichnung der Kommissare der "Société régionale wallonne du Logement" bei den durch sie zugelassenen Immobiliengesellschaften öffentlichen Dienstes, wird wie folgt abgeändert:

Nr.	Gesellschaft	Name + Anschrift
614/5	Société de requalification ATLAS (Bressoux-Droixhe) Place du Marché 2 4000 Lüttich	Herr Claude Goyaerts Rue du Puits 39 4000 Lüttich
9090	« Le Foyer Namurois » Rue des Brasseurs 87, bte 1 5000 Namur	Herr Stephen Joris Route de Ciney 31 5562 Custinne
9100	« La Joie du Foyer » Chaussée de Perwez 156 5002 Saint-Servais	Herr Dominique Adnet Rue Gustave Culot 38 5170 Lesve

Namur, den 20. Mai 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,
W. TAMINIAUX

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C - 99/27475]

20 MEI 1999. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van de bijlage bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 18 juli 1991 tot aanwijzing van de commissarissen van de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij) bij de door haar erkende openbare bouwmaatschappijen

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 25 oktober 1984 tot instelling van de "Société wallonne du Logement";

Gelet op het decreet van 20 oktober 1998 tot invoering van de Waalse Huisvestingscode;

Gelet op besluit van de Waalse Regering van 17 juli 1997 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 18 juli 1991 tot aanwijzing van de commissarissen van de "Société wallonne du Logement" bij de door haar erkende openbare bouwmaatschappijen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

Besluit :

Enig artikel. De bijlage bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 18 juli 1991 tot aanwijzing van de commissarissen van de "Société wallonne du Logement" bij de door haar erkende openbare bouwmaatschappijen wordt gewijzigd als volgt :

Nr	Maatschappij	Naam + Adres
614/5	Société de requalification ATLAS (Bressoux-Droixhe) Place du Marché 2 4000 Liège	M. Claude Goyaerts Rue du Puits 39 4000 Liège
9090	« Le Foyer Namurois » Rue des Brasseurs 87, bte 1 5000 Namur	M. Stephen Joris Route de Ciney 31 5562 Custinne
9100	« La Joie du Foyer » Chaussée de Perwez 156 5002 Saint-Servais	M. Dominique Adnet Rue Gustave Culot 38 5170 Lesve

Namen, 20 mei 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[99/09714]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

— greffier en chef de la justice de paix du premier canton de Mons : 1, à partir du 19 septembre 1999;

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[99/09714]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

— hoofdgriffier van het vrederecht van het eerste kanton te Bergen : 1, vanaf 19 september 1999;

— employé au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Turnhout : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel 3/P.O.J. II., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé par le Ministre de la Justice, pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

— beambte bij het parket van de procureur des Konings van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout : 1.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangeteekend schrijven aan de Minister van Justitie, Directoraat-Generaal, Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P.R.O. II., Waterloolaan 115, 1000 Brussel, worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, ingericht door de Minister van Justitie, en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

MINISTÈRE DES FINANCES

[99/03356]

Loterie nationale

Dates des tirages publics — KENO pour le mois de juin 1999

Les tirages publics, KENO, du mois de juin 1999 auront lieu :

Après 20 heures :

Chaque lundi, mardi, jeudi et vendredi.

Après 19 heures :

Chaque mercredi.

Après 18 heures :

Chaque samedi.

Au siège de la Loterie nationale :

rue Belliard 25/33,

1040 Bruxelles.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

[99/03356]

Nationale Loterij

Data der openbare trekkingen — KENO voor de maand juni 1999

De openbare trekkingen, KENO, voor de maand juni 1999 zullen plaatshebben :

Na 20 uur :

Iedere maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag.

Na 19 uur :

Iedere woensdag.

Na 18 uur :

Iedere zaterdag.

Ten zetel van de Nationale Loterij :

Belliardstraat 25/33,

1040 Brussel.

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines

Publications prescrites par l'article 770 du Code civil

[99/53784]

Succession en déshérence de Anna Maria Barbara Vrösche

Anna Maria Barbara Vrösche, veuve de Bruno Joseph Kotz, né à Aachen (République fédérale d'Allemagne) le 5 juillet 1906, domicilié à 3800 Sint-Truiden, Melveren-Centrum 111, est décédé à Sint-Truiden le 3 juin 1988, dont la succession est laissée à l'abandon.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Hasselt a, par ordonnance du 12 octobre 1998, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 2 mars 1999.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
G. Matthijs.

(53784)

Succession en déshérence de Van Oostende, Léon Romain

Van Oostende, Léon Romain, célibataire, né à Gand le 1^{er} octobre 1930, sans profession, domicilié à Gand, Jozef Guislainstraat 43, est décédé à Gand le 11 octobre 1997, sans laisser de successeurs connus.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Gand a, par ordonnance du 11 février 1999, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Gand, le 2 mars 1999.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,
F. Van de Maele.

(53785)

Administratie van de BTW, registratie en domeinen

Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek

[99/53784]

Erfloze nalatenschap van Anna Maria Barbara Vrösche

Anna Maria Barbara Vrösche, weduwe van de heer Bruno Kotz, geboren te Aken (Bondsrepubliek Duitsland) op 5 juli 1906, in leven wonende te 3800 Sint-Truiden, Melveren-Centrum 111, is overleden te Sint-Truiden op 3 juni 1988, van wie de nalatenschap verlaten is.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Hasselt, bij beschikking van 12 oktober 1998, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 2 maart 1999.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
G. Matthijs.

(53784)

Erfloze nalatenschap van Van Oostende, Léon Romain

Van Oostende, Léon Romain, ongehuwd, geboren te Gent op 1 oktober 1930, zonder beroep, laatst gehuisvest te 9000 Gent, Jozef Guislainstraat 43 (Psychiatrisch Centrum Dr. Guislain), is overleden te Gent op 11 oktober 1997, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, om namens de Staat, de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Gent, bij beschikking van 11 februari 1999, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Gent, 2 maart 1999.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,
F. Van de Maele.

(53785)

**Succession en déshérence
de Mme Mesquita, Ana Maria Da Conceicao**

Mme Mesquita, Ana Maria Da Conceicao, née à Chinguar (Angola) le 10 décembre 1917, veuve de M. Martin, Albert Léopold, domiciliée à Saint-Hubert, rue du Home 44, est décédée à Saint-Hubert le 13 juillet 1997, sans laisser d'héritier connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Neufchâteau a, par ordonnance du 24 février 1999, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Arlon, le 4 mars 1999.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Mme N. Collignon.

(53786)

Succession en déshérence de Masuy, Gisèle

Masuy, Gisèle Elvire Désirée Julia Ghislaine, veuve de Draye, Fernand, née à Gilly le 4 août 1920, domiciliée à Sart-Eustache, rue du Sartia 200, est décédée à Fosses-la-Ville le 21 août 1998, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Namur a, par jugement du 17 mai 1999, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 8 juin 1999.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,
F. Faignard.

(53808)

Succession en déshérence de Beljaars, Maria Louiza Eduarda

Maria Louisa Eduarda Beljaars, célibataire, née à Anvers le 13 mai 1913, domiciliée à Zoersel, Handelslei 167, est décédée à Malle le 15 janvier 1997, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Anvers a, par jugement du 31 mai 1999, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 11 juin 1999.

Le directeur régional de l'enregistrement,
R. Nuyts.

(53809)

Succession en déshérence de Verachtert, René Antoine

René Antoine Verachtert, veuf de Joanna Arren, né à Anvers le 6 avril 1913, domicilié à Anvers (district Borgerhout), L. Van Berckenlaan 361, est décédé à Anvers (district Borgerhout) le 17 février 1999, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance d'Anvers a, par jugement du 28 mai 1999, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 11 juin 1999.

Le directeur régional de l'enregistrement,
R. Nuyts.

(53810)

**Erfloze nalatenschap
van Mevr. Mesquita, Ana Maria Da Conceicao**

Mevr. Mesquita, Ana Maria Da Conceicao, geboren te Chinguar (Angola) op 10 december 1917, weduwe van de heer Martin, Albert Léopold, wonende te Saint-Hubert, rue du Home 44, is overleden te Saint-Hubert op 13 juli 1997, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtkant van eerste aanleg van Arlon, bij beschikking van 24 februari 1999, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Arlon, 4 maart 1999.

De gewestelijke directeur der registratie,
Mevr. N. Collignon.

(53786)

Erfloze nalatenschap van Masuy, Gisèle

Masuy, Gisèle Elvire Désirée Julia Ghislaine, weduwe van Draye, Fernand, geboren te Gilly op 4 augustus 1920, wonende te Sart-Eustache, Sartiastraat 200, is overleden te Fosses-la-Ville op 21 augustus 1998, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtkant van eerste aanleg van Namen, bij vonnis van 17 mei 1999, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 8 juni 1999.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,
F. Faignard.

(53808)

Erfloze nalatenschap van Beljaars, Maria Louisa Eduarda

Maria Louisa Eduarda Beljaars, ongehuwd, geboren te Antwerpen op 13 mei 1913, wonende te Zoersel, Handelslei 167, is overleden te Malle op 15 januari 1997, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtkant van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 31 mei 1999, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 11 juni 1999.

De gewestelijke directeur,
R. Nuyts.

(53809)

Erfloze nalatenschap van Verachtert, René Antoine

René Antoine Verachtert, weduwnaar van Joanna Arren, geboren te Antwerpen op 6 april 1913, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), L. Van Berckenlaan 361, is overleden te Antwerpen (district Borgerhout) op 17 februari 1999, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtkant van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 28 mei 1999, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 11 juni 1999.

De gewestelijke directeur,
R. Nuyts.

(53810)

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

—
ERASMUSHOGESCHOOL BRUSSEL
—

Departement communicatie 1999-2000

Vacatures onderwijzend personeel

Externe vacature nr. A/99/OP/01

Betrekking : 25 % lector communicatiemarkten, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentiaat communicatiewetenschappen of bijzonder diploma in de audio-visuele communicatiemedia.

Bij voorkeur ervaring in de wereld van cultuur, journalistiek of onderwijs.

Taakomschrijving : bedrijfscommunicatie, seminaries, optieverantwoordelijke, stage- en eindwerkbegeleiding.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. A/99/OP/02

Betrekking : 80 % lector Frans, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentiaat Romaanse filologie of licentiaat vertaler-tolk, specialisatie Frans.

Bij voorkeur ervaring in de wereld van cultuur, journalistiek of onderwijs.

Taakomschrijving : Frans, Franse zakelijke communicatie.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. A/99/OP/03

Betrekking : 50 % Engels, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentiaat Germaanse filologie, specialisatie Engels of licentiaat vertaler-tolk, specialisatie Engels.

Bij voorkeur ervaring in de wereld van cultuur, journalistiek of onderwijs.

Taakomschrijving : Engels, Engelse zakelijke communicatie.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. A/99/OP/04

Betrekking : 30 % lector Nederlands, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentiaat Germaanse filologie, specialisatie Nederlands.

Bij voorkeur ervaring in de wereld van cultuur, journalistiek of onderwijs.

Taakomschrijving : Nederlands, presentatie, zakelijke communicatie.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. A/99/OP/05

Betrekking : 25 % lector Frans, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentiaat Romaanse filologie of licentiaat vertaler-tolk, specialisatie Frans.

Bij voorkeur ervaring in de wereld van cultuur, journalistiek of onderwijs.

Taakomschrijving : Frans, Franse zakelijke communicatie.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. A/99/OP/06

Betrekking : 30 % lector Engels, niet vacant, niet vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentiaat Germaanse filologie specialisatie Engels of licentiaat vertaler-tolk, specialisatie Engels.

Bij voorkeur ervaring in de wereld van cultuur, journalistiek of onderwijs.

Taakomschrijving : Engels, Engelse zakelijke communicatie.

Ingangsdatum en einddatum : 1 oktober 1999 voor de duur van de afwezigheid van de titularis en uiterlijk tot 30 september 2000.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden. (19493)

Departement Horteco

Vacatures onderwijzend personeel

Externe vacature nr. C/99/OP/01

Betrekking : 25 % lector milieuzorg, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentiaat fysica, wiskunde, wetenschappen.

Taakomschrijving : practicum fysica IMZ.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/02

Betrekking : 45 % lector LTA en MZ, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentiaat biologie of bioingenieur.

Taakomschrijving : ecologie 1 LTA, toegep. plantkunde 1 LTA, ecologie 2LTA, natuurbeheer 3MZ, DAD.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/03

Betrekking : 40 % praktijklector LTA, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : gegradeerde landschaps- en tuinarchitectuur.

Taakomschrijving : ontwerpen atelier en theorie 2LTA, DAD.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/04

Betrekking : 70 % praktijklector LTA, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : gegradeerde landschaps- en tuinarchitectuur.

Taakomschrijving : ontwerpatelier 3LTA, projectweek 3LTA, project VoLo, eindwerk VoLo, filosofie 2LTA.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/05

Betrekking : 70 % praktijklector LTA, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : gegradeerde landschaps- en tuinarchitectuur.

Taakomschrijving : ontwerpatelier 3LTA, eindwerken VoLo, project VoLo, stedelijke ruimten 2LTA, projectweek 3LTA.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/06

Betrekking : 50 % praktijklector LTA, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : gegradeerde landschaps- en tuinarchitectuur.

Taakomschrijving : ontwerpen atelier 1 LTA, extra muros 1 LTA, ecologie 2LTA.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/07

Betrekking : 70 % praktijklector LTA, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : gegradeerde landschaps- en tuinarchitectuur.

Taakomschrijving : materialenkennis 1 LTA, ontwerpatelier 1 LTA, extra muros 1 LTA, ontwerpen theorie 1 LTA.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/08

Betrekking : 100 % praktijklector LTA, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : gegradeerde landschaps- en tuinarchitectuur.

Taakomschrijving : ontwerpatelier 1 LTA, landschappelijke structuren theorie & atelier 2LTA, ontwerpatelier 3LTA, projectweek 3LTA, stedelijke structuren 1LTA, DAD.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/09

Betrekking : 100 % praktijklector LTA, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : gegradeerde landschaps- en tuinarchitectuur.

Taakomschrijving : inrichtingstechnieken 1 LTA, inrichtingstechnieken theorie & atelier 2LTA, extra muros 2L T/A, techniek van aanleg 3LTA, DAD.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/10

Betrekking : 100 % lector MZ, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentie wetenschappen of bioingenieur aangevuld met Licentie milieusanering of ingenieur milieusanering of gelijkaardig.

Taakomschrijving : studie lucht en luchtverontreiniging 1MZ, chemie practicum 1MZ, fysische verontreiniging theorie & practicum 2MZ, luchtzuiveringsinstallaties 2MZ, LWZ technologie 2MZ, energiebeheer 3MZ, afvalverwerking 3MZ, veiligheid 3MZ, voedingsanalyse chemische practicum & theorie 3MZ, toegepaste analytische chemie 3MZ, eindwerk 3MZ.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/11.

Betrekking : 20 % praktijklector LTA, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : gegradeerde landschaps- en tuinarchitectuur.

Taakomschrijving : bestek 1 LTA, beheerstechnieken 1LTA, beheerstechnieken theorie 2LTA.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/12.

Betrekking : 30 % lector LTA, niet-vacant.

Profiel : architect of burgerlijk ingenieur architect.

Taakomschrijving : bouwkundig tekenen atelier & theorie 1LTA.

Ingangsdatum en einddatum : 1 oktober 1999 voor de duur van de afwezigheid van de titularis en uiterlijk tot 30 september 2000.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/13.

Betrekking : 20 % praktijklector LTA, niet-vacant.

Profiel : gegradeerde topograaf.

Taakomschrijving : topografie atelier 1 LTA.

Ingangsdatum en einddatum : 1 oktober 1999 voor de duur van de afwezigheid van de titularis en uiterlijk tot 30 september 2000.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/14.

Betrekking : 50 % praktijklector LTA, niet-vacant.

Profiel : gegradeerde landschaps- en tuinarchitectuur.

Taakomschrijving : topografie theorie 1 LTA, tekenen perspectief 2LTA, perspectief theorie & atelier 1 LTA.

Ingangsdatum en einddatum : 1 oktober 1999 voor de duur van de afwezigheid van de titularis en uiterlijk tot 30 september 2000.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/15.

Betrekking : 30 % praktijklector LTA, niet-vacant.

Profiel : gegradeerde landschaps- en tuinarchitectuur.

Taakomschrijving : ontwerpatelier 1LTA.

Ingangsdatum en einddatum : 1 oktober 1999 voor de duur van de afwezigheid van de titularis en uiterlijk tot 30 september 2000.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. C/99/OP/16.

Betrekking : 100 % lector MZ, niet-vacant.

Profiel : licentie biologie of bioingenieur.

Taakomschrijving : biologie theorie 1MZ, plantkunde practicum IMZ, dierkunde practicum 1MZ, studie water en waterverontreiniging 1 MZ, biologische verontreiniging theorie & practicum 2MZ, seminarie 3MZ, DAD.

Ingangsdatum en einddatum : 1 oktober 1999 voor de duur van de afwezigheid van de titularis en uiterlijk tot 30 september 2000.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden. (19494)

Departement Hotel-Toerisme

Vacatures onderwijszend personeel

Externe vacature nr. D/99/OP/01

Betrekking : 50 % lector informatica, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : graduaat informatica, academisch diploma of diploma van academisch niveau, aangevuld met diploma/attest informatica.

Bij voorkeur ervaring m.b.t. de te onderwijzen opleidingsonderdelen en in de toeristische sector.

Taakomschrijving : opleidingsonderdeel informatica, opleiding beheer, toerisme en recreatie.

Begeleiding van studenten i.v.m. cursus (oefenkoaal) en eindwerken, stages, evaluatie van diverse individuele taken van studenten, uitwerken en op punt stellen van een deliberatieprogramma.

Ondersteunen en geïntegreerd werken, vooral voor technische opleidingsonderdelen en de technische aspecten van de toeristische sector (reisbureau, luchtvaart, boekhouden...)

Bereid zijn zich in te werken in de toeristische reservatiesystemen.

De voorkeur zal gegeven worden aan iemand die kan instaan voor het netwerkbeheer.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. D/99/OP/02

Betrekking : 40 % lector statistiek, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentiaat (toegepaste) economie, handels- en financiële wetenschappen, handels- en consulaire wetenschappen, bestuurswetenschappen, handelssingelieur. Bij voorkeur ervaring in de wereld van het toerisme en van de horeca.

Taakomschrijving : statistiek in de opleidingen hotelbeheer en beheer, toerisme en recreatie met specifieke toepassingen op beide sectoren.

Stagecontroles, begeleiding van eindwerken.

Externe vacature nr. D/99/OP/03

Betrekking : 100 % lector of praktijklector, vacant, vatbaar voor benoeming.

Profiel :

graduaat hotelbeheer met nuttige ervaring in management functie in de horeca of diploma van academisch niveau, bij voorkeur (toegepaste) economie of aanverwante studies;

vertrouwd zijn met de hotelwereld en met de horecasector in het algemeen is een pluspunt;

goede basiskennis informatica gewenst;

wij zoeken een doorzetter met uitstraling, een stuwend kracht met het oog op onderwijsinnovatie.

Taakomschrijving :

ingroeibaan als lector in de opleiding hotelbeheer;
stagecontrole en ondersteunen van de stagecoördinatie en de werk-colleges;

begeleiding van eindwerken;

zich bekwamen in de technische opleidingsonderdelen en van de opleiding hotelbeheer door samen te werken met de titularissen van deze opleidingsonderdelen en door hechte contacten met de industrie;

weten waar informatie te vinden en deze op een correcte manier kunnen presenteren;

zich vertrouwd maken met de belangrijkste reservatiesystemen in de hotelwereld;

indien nodig, collega's in de mate van het mogelijke vervangen;

in het kader van de onderwijsinnovatie het opleidingsprogramma helpen aanpassen aan de nieuwe trends : contacturen afbouwen, geïntegreerd, thematisch, probleemgestuurd werken, begeleide zelfstudie...

Doel : het opleidingsprogramma hotelbeheer aantrekkelijker maken, zowel naar de inhoud als naar de vorm.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden.

Externe vacature nr. D/99/OP/04

Betrekking : 15 % lector communicatieve vaardigheden, niet vacant, niet vatbaar voor benoeming.

Profiel :

licentiaat communicatiewetenschappen;

licentiaat Germaanse filologie met specialisatie Nederlands;

vertrouwd zijn met telefoon- en argumentatietechnieken, verkoopstrategieën klantenbehandeling en groepsdynamica;

weten waar toeristische informatie te vinden en deze op een correcte manier kunnen presenteren;

goede noties van etiquette en multimedia;

ervaring hebben met de toeristische industrie, haar vakterminologie en van de verschillende deelaspecten van het te onderwijzen opleidingsonderdeel, strekt tot aanbeveling.

Taakomschrijving :

opleidingsonderdeel communicatieve vaardigheden in opleiding beheer, toerisme en recreatie;

begeleiden van eindwerken, stagecontrole.

Externe vacature nr. D/99/OP/05

Betrekking : 20 % lector receptief toerisme, niet vacant, niet vatbaar voor benoeming.

Profiel :

academisch diploma of diploma van academisch niveau met specialisatie toerisme;

vertrouwd zijn met de toeristische sector;

ervaring met het te onderwijzen opleidingsonderdeel en met de vakterminologie is een pluspunt;

goede contacten met het bedrijfsleven strekken tot aanbeveling;

bereidheid om mee te werken aan internationale betrekkingen en onderwijsvernieuwing.

Taakomschrijving :

opleidingsonderdelen receptief toerisme in de opleiding beheer, toerisme en recreatie;

begeleiden van eindwerken;

stagecontrole + ondersteuning van de stagecoördinatie;

organiseren van seminars en extra-muros;

bereidheid mee te werken aan interne betrekkingen en onderwijsvernieuwing.

Ingangsdatum : 1 oktober 1999 voor de duur van de afwezigheid van de titularis en uiterlijk tot 30 september 2000.

Externe vacature nr. D/99/OP/06

Betrekking : 15 % praktijklector reisondernemingstechnieken (reisbureau), niet vacant, niet vatbaar voor benoeming

Profiel :

gegradueerde in beheer, toerisme en recreatie;

minimum vijf jaar ervaring in de oprichting, uitbating en beleid van een reisbureau;

ervaring met het te onderwijzen opleidingsonderdeel is een pluspunt;

communicatief vaardig zijn en sociaal in de omgang;

kennis van informatica, kunnen werken met diverse tekstverwerkingsprogramma's;

kennen werken met de diverse automatiseringssystemen in de toeristische industrie zoals : CRS, BTN, front office, back office;

onze voorkeur gaat uit naar iemand die deze opdracht cumuleert met een dagelijkse taak in een reisbureau.

Taakomschrijving :

praktijklector reisondernemingstechnieken (reisbureau) in de opleiding beheer, toerisme en recreatie;

pedagogische begeleiding van studenten;

stagebegeleiding en -bezoeken;

contacten met industrie optimaliseren;

uitwerken van projecten en extra-muros;

begeleiden van thematische opdrachten;

advies verstrekken aan de opleidingscommissies;

deelnemen aan diverse vergaderingen en infodagen.

Ingangsdatum : 1 oktober 1999 voor de duur van de afwezigheid van de titularis en uiterlijk tot 30 september 2000.

Externe vacature D/99/OP/07

Betrekking : 10 % praktijklector reisondernemingstechnieken (tour-operating), niet vacant, niet vatbaar voor benoeming.

Profiel :

gegradueerde in beheer, toerisme en recreatie;

ervaring met het te onderwijzen opleidingsonderdeel is een pluspunt;

communicatief vaardig zijn en sociaal in de omgang;

kennis van informatica, kunnen werken met diverse tekstverwerkingsprogramma's;

kennen werken met de diverse automatiseringssystemen in de toeristische industrie, zoals : CRS, BTN, front office en back office;

minimum vijf jaar beroepservaring in touroperating;

onze voorkeur gaat uit naar iemand die deze opdracht cumuleert met een dagelijkse taak in een reisbureau of bij een tour-operator.

Taakomschrijving :

praktijklector reisondernemingstechnieken (touroperating) in de opleiding beheer, toerisme en recreatie;

pedagogische begeleiding van studenten; begeleiden van eindwerken;

stagebegeleiding en bezoeken;

contacten met industrie optimaliseren;

uitwerken van projecten en extra-muros;

begeleiden van thematische opdrachten;

advies verstrekken aan de opleidingscommissies;

deelnemen aan diverse vergaderingen en infodagen.

Ingangsdatum : 1 oktober 1999 voor de duur van de afwezigheid van de titularis en uiterlijk tot 30 september 2000.

Externe vacature D/99/OP/08

Betrekking : 100 % lector, niet vacant, niet vatbaar voor benoeming.

Profiel :

licentiaat (toegepaste) economie, handels- en financiële wetenschappen, handels- en consulaire wetenschappen, bestuurswetenschappen, handelingenieur. Bij voorkeur ervaring in de wereld van het toerisme;

vertrouwd zijn met de toeristische sector is een pluspunt;

goede basiskennis informatica strekt tot aanbeveling;

wij zoeken een doorzetter met uitstraling, een stuwend kracht met het oog op onderwijsinnovatie.

Taakomschrijving :

ingroeibaan als lector in de opleiding beheer, toerisme en recreatie;

stagecontrole en ondersteunen van de stagecoördinatie, de seminaries en de werkcolleges;

begeleiding van eindwerken;

zich bekwaam in de technische opleidingsonderdelen van de opleiding beheer, toerisme en recreatie door samen te werken met de titularissen van deze opleidingsonderdelen en door hechte contacten met de industrie;

weten waar informatie te vinden en deze op een correcte manier kunnen presenteren;

zich vertrouwd maken met de belangrijkste reservatiesystemen in de toeristische industrie;

indien nodig, collega's in de mate van het mogelijke vervangen;

in het kader van de onderwijsinnovatie het opleidingsprogramma aanpassen aan de nieuwe trends : contacturen afbouwen, geïntegreerd, thematisch, probleemgestuurd werken, begeleide zelfstudie...

Doel : het opleidingsprogramma beheer, toerisme en recreatie aantrekkelijker maken, zowel naar de inhoud als naar de vorm.

Deze vacature kan opgesplitst toegewezen worden. (19495)

Departement IWT

Vacatures onderwijzend personeel

Externe vacature nr. E/99/OP/01

Betrekking : 100 % lector informatica, vacante betrekking, vatbaar voor benoeming.

Profiel :

houder zijn van een diploma van de tweede cyclus van het academisch onderwijs of van het hoger onderwijs van academisch niveau-studierichting/specialisatie : informatica (eventueel via bijkomende studies, bijscholing, ervaring,...). Ook laatstejaarsstudenten komen in aanmerking (het behalen van het vereiste diploma in de eerste zittijd is dan wel een voorwaarde);

ervaring in het hoger onderwijs en/of de informatica is een pluspunt;

ervaring met projectmatig onderzoek en maatschappelijke dienstverlening is eveneens een belangrijk pluspunt.

Taakomschrijving :

Onderwijsopdracht :

geven van hoorcolleges, werkcolleges en practica in de informatica;

opstellen van cursussen en/of begeleidende nota's;

pedagogische begeleiding van de studenten;

deelname aan alle vergaderingen en activiteiten m.b.t. de pedagogische en organisatorische aspecten van de onderwijsopdracht.

Verrichten van projectmatig onderzoek en maatschappelijke dienstverlening.

Organisatorische taken.

Permanente navorming en bijscholing in de informatica.

Duur : vanaf 1 oktober 1999 tot einde academiejaar (30 september 2000).

Externe vacature nr. E/99/OP/02.

Betrekking : 50 % assistent informatica, niet-vacante betrekking, niet vatbaar voor benoeming.

Profiel :

houder zijn van een diploma van de tweede cyclus van het academisch onderwijs of van het hoger onderwijs van academisch niveau, studierichting/specialisatie : informatica (eventueel via bijkomende studies, bijscholing, ervaring,...). Ook laatstejaarsstudenten komen in aanmerking (het behalen van het vereiste diploma in de eerste zittijd is dan wel een voorwaarde);

ervaring in het hoger onderwijs en/of de informatica is een pluspunt;

ervaring met projectmatig onderzoek en maatschappelijke dienstverlening is eveneens een belangrijk pluspunt.

Aanvang : 16 augustus 1999, voor de duur van de afwezigheid van de titularis en uiterlijk tot 30 september 2000.

Taakomschrijving : idem als voor vacature E/99/OP/01. (19496)

Departement Toegepaste Taalkunde

Vacatures onderwijzend personeel

Externe vacature nr. J/99/OP/01.

Betrekking : 100 % docent Engels, niet-vacant - niet vatbaar voor benoeming.

Profiel : dr. in de letteren, specialiteit Engels.

Bij voorkeur ervaring in documentatiekunde, terminologieer, multiterm voor Windows en onderwijs.

Taakomschrijving : Engelse vertaaloefeningen, letterkunde, communicatieve vaardigheden, simultaan-tolken, consecutief, documentatiekunde, terminologieer en multiterm voor Windows.

Externe vacature nr. J/99/OP/02.

Betrekking : 30 % assistent Italiaans, niet-vacant - niet vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentiaat letteren en wijsbegeerte - specialisatie Italiaans.

Bij voorkeur ervaring in het hoger onderwijs van het lange type.

Taakomschrijving: Italiaanse vertaling en oefeningen, mondelinge taalbeheersing, grammatica, communicatieve vaardigheden, mondeling samenvatten, vertaling blad, tekstbehandeling, simultaan-tolken.

Externe vacature nr. J/99/OP/03.

Betrekking : 30 % assistent Italiaans, niet-vacant - niet vatbaar voor benoeming.

Profiel : licentiaat letteren en wijsbegeerte - specialisatie Italiaans.

Bij voorkeur ervaring in het hoger onderwijs van het lange type.

Taakomschrijving : Italiaanse spraakkunst, taal- en vertaaloefeningen, instellingen, letterkunde, consecutief en simultaan-tolken.

Externe vacature nr. J/99/OP/04.

Betrekking : 20 % assistent Spaans, niet-vacant - niet vatbaar voor benoeming.

Profiel : lic. Romaanse - specialiteit Spaans of licentiaat vertaler/tolk - specialisatie Spaans.

Bij voorkeur ervaring in het hoger onderwijs van het lange type.

Taakomschrijving : Spaanse grammatica, vertaaloefeningen.

Voor alle bovenstaande betrekkingen als ingangsdatum : 1 oktober 1999 (tenzij anders vermeld) of datum beslissing BC en als einddatum einde academiejaar (30 september 2000), tenzij anders vermeld.

Kandidaatstelling :

Om zich kandidaat te stellen wordt men verzocht een dossier samen te stellen bestaande uit een sollicitatiebrief met c.v., afschriften van diploma's, attesten tot staving van de pedagogische en/of andere ervaring binnen het vakgebied en attesten van beroepservaring binnen en buiten het onderwijs. Dit alles dient per aangetekend schrijven verstuurd worden naar : Erasmushogeschool Brussel, t.a.v. de heer Frank Roos, algemeen directeur, Nijverheidskai 170, 1070 Brussel, en dit tot en met 28 juni 1999, met vermelding van het vacaturenummer, waarvoor men zich kandidaat stelt. Het dossier (*) kan ook op de hoofdzetel tegen ontvangstbewijs overgemaakt worden aan Mevr. A. Meeus, medewerker algemeen directeur.

Voor meer inlichtingen betreffende deze vacatures kunt u terecht bij Mevr. A. Meeus (02/559 02 68, tijdens de kantooruren) of bij het departement in kwestie (de respectieve telefoonnummers zijn : dep. Communicatie 02/511 48 47, dep. Horteco 02/251 04 48, dep. Hotel-Toerisme 02/526 76 80, dep. Industriële Wetenschappen 02/520 18 10 en dep. Toegepaste Taalkunde 02/230 12 60).

(*) Uiteraard geldt dit niet voor de personeelsleden van wie er reeds een volledig dossier aanwezig is op de centrale administratie. Betrokkenen dienen dit wel te melden in hun sollicitatiebrief. (19497)

Announces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

Schrijnwerkerij Marcel Claes en zonen, naamloze vennootschap, Beulkenstraat 15, 3120 Tremelo

H.R. Leuven 67924 – BTW 429.322.889

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 26 juni 1999, te 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia. (18925)

Meubelen Pontzeele, naamloze vennootschap, Sint-Annastraat 7, 9820 Merelbeke

Jaarvergadering d.d. 29 juni 1999, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur. (18926)

Betonfabriek Frans Coeck, naamloze vennootschap, Provinciale Steenweg 215, 2627 Schelle

H.R. Antwerpen 149617 – BTW 403.665.795

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 28 juni 1999, om 11 uur, ten kantore van notaris Luc Weyts, te Mechelen, Goswin de Stassartstraat 9.

Agenda :

1. Omzetting van het kapitaal in Euro, aanpassing van artikel 5 van de statuten.

2. Wijziging van het boekjaar, in een boekjaar dat jaarlijks begint op één oktober en eindigt op dertig september van het volgende jaar; verlenging van het lopende boekjaar tot dertig september negentienhonderd negenennegentig; aanpassing van artikel 27 van de statuten.

3. Wijziging van de datum van de jaarvergadering; aanpassing van artikel 19 van de statuten.

4. Aanpassing van de statuten aan de Reparatiewet. (18927)

Beverly's, naamloze vennootschap, Boelare 9, te 9900 Eeklo

Jaarvergadering d.d. 29 juni 1999, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur. (18928)

European Development Company, in het kort « Eurodevlop », naamloze vennootschap, in vereffening, Apostelhuizen 26HII, 9000 Gent

Jaarvergadering d.d. 28 juni 1999, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de vereffenaar.
2. Voorlezen van de jaarrekening per datum van 31 december 1998. (18929)

Imprimerie Dossche, société anonyme, chaussée de Mons 1256, 1070 bruxelles

R.C. Bruxelles 352740

Le conseil d'administration décide de convoquer l'assemblée générale ordinaire des actionnaires le 28 juin 1999, à 9 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Procès-verbal de la réunion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998.
3. Affectation des résultats au 31 décembre 1998.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Démission - nomination d'administrateur(s).
6. Divers. (18930)

**Swissotel management Brussels, société anonyme,
rue du Parnasse 19, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 610796 – T.V.A. 459.919.461

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 26 juin 1999, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (18931)

J. Crab & Ses fils, société anonyme

Siège social : chaussée de Charleroi 214, 1060 Bruxelles

R.C. Bruxelles 421249

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra le 28 juin 1999, à 13 heures, au siège social.

Ordre du jour :

- Nomination et démission éventuelle des administrateurs. (18932)

**Sear, société anonyme, en liquidation,
boulevard du Souverain 30-32, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 528917

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le lundi 28 juin 1999, à 14 heures, au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport du liquidateur.
2. Examen des bilans 1992-93-94-95-96-97-98.
3. Approbation des comptes et affectation des résultats.
4. Décharge à donner au liquidateur et aux administrateurs.
5. Divers.

Pour assister à cette assemblée, les propriétaires d'actions nominatives sont tenus de notifier leur intention d'assister à l'assemblée à Me Derick, avenue Louise 391, à 1050 Ixelles, et les propriétaires d'actions au porteur, de déposer leurs titres à la Belgolaise, Canterbury 1, à 1000 Bruxelles, cinq jours francs au moins avant la date fixée pour l'assemblée. Les bilans et comptes de résultats sont consultables sur rendez-vous (Rediti S.P.R.L., avenue de la Couronne 518, à 1050 Ixelles, tél. 02/648 04 14). (18933)

**Société nouvelle Jean Crab et ses fils, société anonyme,
chaussée de Charleroi 214, 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 436452 – T.V.A. 421.941.585

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra le 28 juin 1999, à 16 heures, au siège social.

Ordre du jour :

- Nomination et démission éventuelle des administrateurs. (18934)

**Past-Time, société anonyme,
rue Simonis 14A, à 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 431440

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 28 juin 1999, à 17 h 30 m.

Ordre du jour :

- Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998. Décharge aux administrateurs. Divers. (18935)

**Barrisol Belgique, société anonyme,
rue du Musée 10, 6700 Arlon**

R.C. Arlon 14716 – T.V.A. 404.340.045

L'assemblée générale ordinaire annuelle se réunira au siège social, le 29 juin 1999, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Confirmation du mandat de M. P. Breny jusqu'à l'assemblée de 2004. (18936)

**Begimmo, société anonyme,
rue du Repos 55, 6140 Fontaine-l'Evêque**

Seconde assemblée générale ordinaire le 28 juin 1999, à 18 heures, au siège social sis rue du Repos 55, à 6140 Fontaine-l'Evêque.

Ordre du jour :

1. Rapport conseil d'administration.
2. Approbation du bilan au 31 décembre 1998.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Conformément aux statuts, les titres peuvent être déposés au siège social de la société cinq jours au moins avant la date de l'assemblée. (18937)

**Detheux, société anonyme,
place des Carmes 2/021, 4000 Liège**

R.C. Liège 137117 – T.V.A. 421.252.390

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 28 juin 1999, à 19 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1998.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Pour assister à l'assemblée générale, dépôts des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion.

Si cette assemblée ne réunit pas le quorum légal, il se réunira une seconde assemblée à la date du 19 juillet 1999 sans nouvelles convocations et qui délibérera valablement quel que soit le nombre de parts présentes ou représentées. (18938)

**Vlasbedrijf Verhalle, naamloze vennootschap,
Warandestraat 39B, 9870 Zulte**

H.R. Gent 143011 — BTW 428.335.370

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de jaarvergadering op 28 juni 1999, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Lezing verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge bestuurders. 5. Rondvraag. (18939)

**New Car Auto, société anonyme,
rue Herkolies 49, 1080 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 452537 — T.V.A. 423.969.578

L'assemblée générale extraordinaire se réunira au siège social, le 25 juin 1999, à 8 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture et approbation du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1998. 3. Approbation de l'affectation du résultat 1998. 4. Application de l'article 103 des L.C.S.C. (continuité de la société). 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. (18940)

**Meulenberghs & C°, naamloze vennootschap,
te 2000 Antwerpen, Huidevettersstraat 38-40**

H.R. Antwerpen 282647

—
Uitbetaling dividenden

*Uittreksel uit het proces-verbaal
der gewone algemene vergadering van 27 april 1999*

Ingevolge de beslissing van de algemene vergadering van 27 april 1999 wordt een netto dividend van BEF 300 per aandeel betaalbaar gesteld vanaf 15 juni 1999 aan de loketten van de Lloyds Bank, Frankrijklei 38, 2000 Antwerpen, en dit tegen afgifte van koepon nr. 4.

Antwerpen, 20 mei 1999.

Voor eensluidend afschrift. (19128)

**Concordia, naamloze vennootschap,
te 1080 Brussel, Vital Riethuysenlaan 73**

H.R. Brussel 471278 — NN 427.391.205

—
Uitbetaling dividend

*Uittreksel uit het proces-verbaal
der gewone algemene vergadering van 25 mei 1999*

Een nettodividend van BEF 2 250 per aandeel zal betaalbaar gesteld worden vanaf 15 juni 1999, tegen afgifte van koepon nr. 8 aan de winketten van de N.V. Generale Bank.

Brussel, 31 mei 1999.

Van Hoek, Gaston, afgevaardigd bestuurder. (19129)

**Caisse d'Allocations familiales du Brabant,
association sans but lucratif,
rue Gachard 88, bte 1, 1050 Bruxelles**

—
Assemblée générale statutaire

Les membres de la Caisse d'Allocations familiales du Brabant sont priés de vouloir bien assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en ses locaux avenue Louise 251, 1050 Bruxelles, le mercredi 30 juin 1999, à 11 heures, conformément aux dispositions de la loi du 27 juin 1921, relative aux associations sans but lucratif.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration et rapport du collège des commissaires.
2. Présentation et approbation du relevé des dépenses et des recettes de l'exercice 1998, ainsi que du bilan arrêté au 31 décembre 1998.
3. Décharge à donner aux administrateurs et aux commissaires de leur mission pendant l'exercice 1998.
4. Nominations statutaires.
5. Présentation et approbation du budget de l'exercice 1999.
6. Approbation du procès-verbal de la séance.

(19130) Le conseil d'administration.

—
**Kinderbijslagfonds van Brabant,
vereniging zonder winstoogmerk,
Gachardstraat 88, bus 1, 1050 Brussel**

—
Algemene statutaire vergadering

De leden van het Kinderbijslagfonds van Brabant worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op woensdag 30 juni 1999, om 11 uur, in haar lokalen, Louizalaan 251, 1050 Brussel, overeenkomstig de beschikkingen van de wet van 27 december 1921, betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk.

Agenda :

1. Verslag van de raad van beheer en van het college van de commissarissen.
2. Voorlegging en goedkeuring van de staat van de inkomsten en uitgaven van het dienstjaar 1998, alsook van de balans, afgesloten op 31 december 1998.
3. Ontlasting te verlenen aan de beheerders en commissarissen van hun ambt tijdens het dienstjaar 1998.
4. Statutaire benoemingen.
5. Voorlegging en goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 1999.
6. Goedkeuring van de notulen van de vergadering.

(19130) De raad van beheer.

—
**Betraco, naamloze vennootschap,
Vermogenstraat 14, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 55330

Jaarvergadering op 26/06/99 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (47383)

Derbi, naamloze vennootschap,
Dam 77, bus 41, 8500 Kortrijk
 H.R. Kortrijk 120248 — BTW 439.271.725

Gezien de vergadering gehouden op 4 juni 1999 het wettelijk quorum niet behaalde, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 18.00 uur, ten kantore van notaris Dirk VAN HAESBROUCK, te Kortrijk-Aalbeke, Moeskroensesteenweg, 124. — Dagorde : 1. Verslag opgemaakt door de raad van bestuur om het voorstel tot ontbinding van de vennootschap toe te lichten. Bij dit verslag is een staat van activa en passiva gevoegd die niet meer dan drie maanden voordien is vastgesteld. Verslag door de burgerlijke vennootschap die rechtsvorm heeft aangenomen van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "KOEN VANDELANOTTE BEDRIJFSREVISOR" met zetel te 8560 Wevelgem, Lauwstraat 166, vertegenwoordigd door de heer Koen Vandelanotte, Bedrijfsrevisor over de voormelde staat van activa en passiva van de vennootschap. 2. Ontbinding van de vennootschap - Voorlopige décharge aan de bestuurders. 3. Benoeming van één of meer vereffenaars. 4. Vaststelling van de machten en de vergoeding van de vereffenaar(s). De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar artikel 25 van de statuten en moeten hun aandelen minstens vijf volle dagen voor de vergadering deponeren op de zetel van de vennootschap.

(47384) De raad van bestuur

Domi, société anonyme,
rue de la Dyle 9, 1301 Bierges
 R.C. Nivelles 60274 — T.V.A. 423.495.466

Convocation à l'Assemblée générale ordinaire le 28/06/99 à 18h, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31/12/1998. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

(47385)

"N.V. Frank Delmotte",
Waregemseweg 30A, 9790 Waregem-Petegem
 H.R. Oudenaarde 34239 — BTW 438.647.658

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 29 juni 1999 om 18.00 uur, ten kantore van notaris Dirk VAN HAESBROUCK, te Kortrijk-Aalbeke, Moeskroensesteenweg 124.

Dagorde :

1. Voorstel om de naam van de vennootschap, thans "N.V. FRANK DELMOTTE", te wijzigen in "Frank Delmote" - Wijziging van artikel één van de statuten.

2. Vaststelling dat de zetel van de vennootschap verplaatst is van 9790 Wortegem-Petegem, Waregemseweg, 32 naar 9790 Wortegem-Petegem, Waregemseweg, 30 A - Wijziging van artikel twee van de statuten.

3. Voorstel om het kapitaal van de vennootschap te verhogen met vierentachtig duizend negenhonderd vijfenzeventig (84.975,-) Belgische frank, teneinde het te brengen van tien miljoen (10.000.000,-) Belgische frank op tien miljoen vierentachtig duizend negenhonderd vijfenzeventig (10.084.975,-) Belgische frank, door incorporatie bij het kapitaal van een bedrag van vierentachtig duizend negenhonderd vijfenzeventig (84.975,-) Belgische frank dat zal worden afgenomen van de beschikbare reserves van de vennootschap.

Deze kapitaalverhoging zal verwezenlijkt worden zonder creatie van nieuwe aandelen.

4. Vaststelling dat de kapitaalvermeerdering is verwezenlijkt - Wijziging van artikel vijf van de statuten.

5. Voorstel om het bedrag van het kapitaal van de vennootschap, thans uitgedrukt in Belgische frank, om te rekenen naar een bedrag in euro - Wijziging van artikel vijf van de statuten.

6. Vaststelling dat de termijn van de machtiging van de raad van bestuur tot kapitaalverhoging in het kader van het toegestane kapitaal verstreken is - Schrapping van artikel vijf bis van de statuten.

7. Voorstel tot wijziging van het begin en het einde van het boekjaar, zodat het ingaat op één april van ieder jaar en eindigt op éénendertig maart van het volgende jaar - Wijziging van artikel zevenendertig van de statuten en daarbij aansluitend, vaststelling dat bij wijze van overgangsmaatregel, het thans lopende boekjaar, zal afgesloten worden op éénendertig maart tweeduizend.

8. Voorstel tot wijziging van de datum van de jaarvergadering, zodat deze zal bijeengeroepen worden de eerste zaterdag van de maand september om elf uur en voor het eerst de eerste zaterdag van de maand september van het jaar tweeduizend om elf uur - Wijziging van artikel achttwintig van de statuten.

9. Machtiging van de raad van bestuur tot uitvoering van de besluiten die zullen worden genomen aangaande de voornoemde punten.

10. Aanpassing van de statuten aan de gewijzigde bepalingen van de vennootschappenwet.

11. Goedkeuring van de gecoördineerde tekst van de statuten.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(47386)

De raad van bestuur.

Antwerp Industrial Products, naamloze vennootschap,
Brandekensweg 6, 2627 Schelle

BTW 421.116.392

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering op 28 juni 1999 om 16 uur.

Dagorde :

1. Rapportering door de raad van bestuur;
2. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Bezoldiging bestuurders.
6. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(82152)

Arva-Buro, naamloze vennootschap,
Fabriekstraat 79, 1800 Vilvoorde

H.R. Brussel 537734 — BTW 441.755.915

Algemene vergadering op 28 juni 1999 om 19 uur, ten maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekeningen per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders.
5. Diversen.

(82153)

Avimco, naamloze vennootschap
Oude Beersebaan 40, 2300 Turnhout

H.R. Turnhout 43250

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 om 16 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten.

(82154)

Batimmo, naamloze vennootschap,
Tieltsestraat 50, 8531 Hulste
H.R. Kortrijk 109064

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 ten maatschappelijke zetel te 15 u.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82155)

Beafer, naamloze vennootschap,
Poortstraat 142, 1770 Liedekerke
H.R. Brussel 542346

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 te 20 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring der jaarrekening
3. Bestemming van het resultaat
4. Kwijting aan de bestuurders
5. Rondvraag

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82156)

Herenmode Bloemen, naamloze vennootschap,
Grote Baan 80-82, 3530 Houthalen-Hechteren
H.R. Hasselt 57552 — BTW 436.391.518

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering op donderdag 1 juli 1999 te 11 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 januari 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. (82157)

Herman Boons-Du Tré, commanditaire vennootschap op aandelen,
Schauselhoeckstraat 57, 9140 Temse

H.R. Sint-Niklaas 52519

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op maandag 28 juni 1999 te 18 uur in de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge te verlenen aan de zaakvoerders.
5. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve U zich te schikken naar art. 25 en 26 van de statuten. (82158)

De raad van bestuur

BPMC Bunko Pool Project en Property Management en CO,
naamloze vennootschap,
Zeypestraat 16, 1910 Kampenhout
H.R. Brussel 513076

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten 31 december 1998;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Decharge aan de bestuurders;
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82159)

IJzerhandel J.Van Den Broeck Beenckens & Co,
naamloze vennootschap,
Hofkwartier 30, 2200 Herentals

H.R. Turnhout 301 — BTW 404.203.156

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op maandag 28 juni 1999 te 10.00 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Kennisname en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur betreffende het boekjaar afgesloten op 31 december 1998, desgevallend met bijzondere aandacht voor de passages welke in gezegd verslag opgenomen werden in uitvoering van artikel 60 Venn. W.;
2. Kennisname en goedkeuring van het verslag van de commissaris-revisor betreffende het boekjaar afgesloten op 31 december 1998.
3. Kennisname en goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31 december 1998;
4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
5. Winstverdeling.
6. Ontslagen en benoemingen.
7. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82160)

Bron Invest, naamloze vennootschap,
Zwarde Arendlaan 23, 2100 Deurne

H.R. Antwerpen 253487

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal worden gehouden op 29 juni 1999 om 20 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Eventuele verklaringen m.b.t. art.60 der SWHV.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Herbenoeming bestuurders.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82161)

**Butaco, naamloze vennootschap,
Gentsesteenweg 79, 9900 Eeklo**

H.R. Gent 167044

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op vrijdag 25 juni 1999 om 16.00 uur.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening 1998.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Statutaire benoemingen.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering, gelieve men zich te schikken naar artikel 28 der statuten. (82162)

**Fernand Van de Cappelle & zoon, naamloze vennootschap,
Noordgijzelstraat 43, 9031 Drongen**

H.R. Gent 160834 — BTW 443.179.835

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Verderzetting vennootschap.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82163)

**Confiserie 2000, naamloze vennootschap,
Nieuwe Weg 12-14, 9940 Ertvelde**

H.R. Gent 168303 — BTW 449.093.667

Jaarvergadering op 28 juni 1999 om 15 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontslating bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (82164)

**Denimmo, naamloze vennootschap,
Woumenweg 58, 8600 Diksmuide**

H.R. Veurne 29861 — NN 429.197.977

Door omstandigheden kon de jaarlijkse vergadering niet doorgaan op 10 mei 1999.

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 28 juni 1999 om 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Benoeming van een afgevaardigd bestuurder.
5. Rondvraag.

Conform art. 17 van de statuten worden de aandeelhouders verzocht ten minste vijf volle dagen voor de vergadering van 28 juni hun aandelen te deponeren in de zetel van de Generale Bank te Diksmuide. (82165)

**Ons Eigendom, naamloze vennootschap,
Hulstsestraat 26, 2560 Nijlen**

H.R. Mechelen 61558

De heren aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op 28 juni 1999 te 16 uur.

Agenda :

1. lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur. 2. besprekking en goedkeuring van de jaarrekening. 3. kwijting aan de bestuurders. 4. toewijzing van het resultaat. 5. rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (82166)

**Elsach Matrassen, naamloze vennootschap,
Caetsbeekstraat 10, 3740 Munsterbilzen**

H.R. Tongeren 68568 — BTW 441.501.042

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 30 juni 1999 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de Raad van Bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Besprekingen van diverse aard. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82167)

**E.P. & A., naamloze vennootschap,
Boomsesteenweg 604, 2610 Wilrijk**

H.R. Antwerpen 298542 — BTW 438.594.705

Jaarvergadering op 29 juni 1999 om 9 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Eventuele verklaring mbt art. 60 der SWHV. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 4. Bestemming resultaat. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Kwijting aan de bestuurders. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (82168)

**E.S.B. Expertise Schaderegelingsbureau, naamloze vennootschap,
Koewacht 4, 9190 Stekene**

BTW 444.933.852

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op maandag 28 juni 1999 te 9 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting aan bestuurders; 5. Varia. (82169)

Eumaco, naamloze vennootschap,**Ossekouter 21, 9850 Nevele**

H.R. Gent 124104 — BTW 427.903.820

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op maandag 28 juni 1999 te 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting van de bestuurder.
4. Rondvraag. (82170)

Export Management Facilities, naamloze vennootschap,**Autolei 290, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 327166 — BTW 459.533.936

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 om 17 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.98. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (82171)

Gevan, naamloze vennootschap,**Driemasten 83 8560 Gullegem**

H.R. Kortrijk 131647

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 18 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
 5. Herbenoeming bestuurders tengevolge van verstrijken van mandaat.
 6. Rondvraag.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82172)

Kortrijkse Goudcentrale, naamloze vennootschap,**Hulstsestraat 160, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 106794 — BTW 426.500.189

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 17 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening per 31 december 1998;
 2. Goedkeuring jaarrekening;
 3. Kwijting aan de bestuurders;
 4. Bezoldigingen.
 5. Diverse.
- Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (82173)

Grekar, naamloze vennootschap,**Wapenplein 8, bus 15, Oostende**

H.R. Oostende 46947

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 30 juni 1999 om 20 uur, ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Tegenstrijdige belangen.
2. Verslag bestuurders.
3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998.
4. Bestemming resultaat.
5. Kwijting bestuurders.
6. Benoemingen en ontslagen.
7. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (82174)

**Kandijfabriek, gewezen Firma Hens & Herssens,
naamloze vennootschap,****Carrettestraat 33, 2170 Merksem**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone jaarvergadering dewelke zal gehouden worden op de zetel op 30 juni 1999, te 14 uur, met de volgende dagorde.

1. Lezing van de jaarrekening per 31 maart 1998.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van jaarrekening.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Rondvraag.

Zich gedragen naar de statuten. (82175)

**Heruga, naamloze vennootschap,
Berendond 20, 2370 Arendonk**

H.R. Turnhout 60609 — BTW 434.216.936

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 30 juni 1999 te 20 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31 december 1998.
3. Resultaatsbestemming.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Vergoeding bestuurders.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering gelieve zich te schikken naar artikel 15 van de statutaire bepalingen. (82176)

**Schrijnwerkerij Houben, naamloze vennootschap,
Melbeekstraat 123, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 91203 — BTW 456.843.274

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 om 19u30. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Bijzonder verslag bedoeld in art. 103 Ven.W. 5. Kwijting bestuurders. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (82177)

Hove, commanditaire vennootschap op aandelen,
Hertoginstraat 82, 2300 Turnhout

NN 458.713.691

Jaarvergadering op 28 juni 1999 om 18 uur, in de sociale zetel.

Agenda :

1. Verslag van de zaakvoerder.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de zaakvoerder.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar art. 21 van de statuten en hun titels minstens vijf dagen voor de vergadering neerleggen op de zetel van de vennootschap. (82178)

Immo I.B., naamloze vennootschap,
Larstraat 198B, 8930 Lauwe

H.R. Kortrijk 125025

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 30 juni 1999 om 9 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82179)

Igrobelfre, naamloze vennootschap,
Nieuwe Weg 12-14, 9940 Ertvelde

H.R. Gent 174626 — NN 449.093.370

Vergadering op 28 juni 1999 om 17 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. - 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. - 3. Bestemming resultaat. - 4. Ontlasting bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (82180)

Immagri K., naamloze vennootschap,
Melbeekstraat 133, 3500 Hasselt

H.R. Hasselt 81652 — NN 448.028.152

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 om 20u30. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en benoeming nieuwe bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (82181)

Immokep, naamloze vennootschap,
Bergstraat 31, 2220 Heist-op-den-Berg

H.R. Mechelen 64072

Algemene vergadering: 28 juni 1999 om 20 uur.

De agenda :

- bespreking jaarrekening en jaarverslag 31 december 1998.
- goedkeuring jaarrekening.
- kwijting aan de bestuurders.

De aandeelhouders schikken zich naar art. 26 van de statuten. De aandeelhouders kunnen vijftien dagen voor de algemene vergadering ten zetel van de vennootschap kennis nemen van de stukken vermeld in art. 78 van de vennootschappenwet. (82182)

Isotopes Services International, naamloze vennootschap,
Mechelsesteenweg 289, 1800 Vilvoorde

H.R. Brussel 535409 — BTW 436.133.873

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 28 juni 1999 om 15.00 u.

Agenda :

1. Art. 60 Venn.wet.; 2. Verslag raad van bestuur; 3. Goedkeuring jaarrekening; 4. Kwijting bestuurders; 5. Bestemming resultaat; 6. Ontslagen en benoemingen; 7. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake. (82183)

De raad van bestuur.

Jaba, naamloze vennootschap,
Oude Beersebaan 40, 2300 Turnhout

H.R. Turnhout 56587

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 om 16 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (82184)

Joli, naamloze vennootschap,
Bisschoppenhoflaan 275, 2100 Deurne

NN 454.322.858

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering die zal plaatshebben op 30 juni 1999 te 18 uur.

Dagorde :

1. Rapportering door de raad van bestuur;
2. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 1998;
3. Aanwending van het resultaat;
4. Kwijting aan bestuurders;
5. Bezoldiging bestuurders;
6. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82185)

Josan, naamloze vennootschap,
Nieuwpoortsesteenweg 512, 8400 Oostende

H.R. Oostende 39142

De jaarvergadering zal gehouden worden op de Zetel op 29 juni 1999 te 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekening.
3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders.
5. Varia. (82186)

Kerkstoel Immo, naamloze vennootschap,
Leopoldlei 54, 2220 Heist-op-den-Berg
H.R. Mechelen 74141

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal plaatshebben op 30 juni 1999 om 10 uur 30.

Agenda :

- besprekking jaarrekening en jaarverslag van 31 december 1998
- goedkeuring jaarrekening
- kwijting bestuurders
- besprekking raad van bestuur
- allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82187)

Kerkstoel Bouwmaterialen, naamloze vennootschap,
Leopoldlei 54, 2220 Heist-op-den-Berg
H.R. Mechelen 75051 — BTW 451.605.076

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal plaatshebben op 30 juni 1999 om 10 uur.

Agenda :

- besprekking jaarrekening en jaarverslag 31 december 1998
- goedkeuring jaarrekening
- kwijting bestuurders
- besprekking raad van bestuur
- allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82188)

Kerkstoel Transport, naamloze vennootschap,
Industrieweg 11, 2280 Grobbendonk
H.R. Turnhout 60824 — BTW 434.456.961

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal plaatshebben op 28 juni 1999 om 11 uur te Leopoldlei 54, 2220 Heist o/d Berg.

Agenda :

- besprekking jaarrekening en jaarverslag 31 december 1998
- goedkeuring jaarrekening
- aanstelling bestuurders
- kwijting bestuurders
- besprekking raad van bestuur
- allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82189)

Koeltechnisch Materiaal B.B., naamloze vennootschap,
te 2100 Antwerpen, Oude Bosuilbaan 43
H.R. Antwerpen 246483 — BTW 427.861.357

Jaarvergadering van 28 juni 1999 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (82190)

Lampaert, naamloze vennootschap,
Broekkantstraat 52, 9051 Gent/Afsnee
H.R. Gent 189379 — BTW 439.596.971

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op 28 juni 1999 om 10 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening, afgesloten op 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting raad van bestuur. 5. Bijzonder verslag raad van bestuur, opgesteld bij toepassing van art. 103 SWHV. 6. Beslissing over de ontbinding of de voortzetting van de activiteiten van de vennootschap. 7. Allerlei. (82191)

Ledemart, naamloze vennootschap,
Logen 6, 2440 Geel
H.R. Turnhout 82321 — BTW 459.923.223

De gewone jaarvergadering zal worden gehouden op maandag 28 juni 1999 te 19 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieve zich te schikken naar de statuten om tot de vergadering toegelaten te worden. (82192)

Interior Planet, naamloze vennootschap,
Vliegveld 27, 8560 Wevelgem
H.R. Kortrijk 120522 — BTW 439.734.256

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 30 juni 1999 om 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van Bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Decharge te verlenen aan de bestuurders;
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82193)

Lenchant L en L, naamloze vennootschap,
Tuyaertsstraat 67/69, 2850 Boom
H.R. Antwerpen 292777 — BTW 448.126.340

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 30 juni 1999 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Samenstelling bureau.
2. Verslagen.
3. Toepassing art. 103 Venn.W.
4. Goedkeuring jaarrekening per 30 april 1999.
5. Bestemming van het resultaat.
6. Verlenen van kwijtingen.
7. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen.
8. Rondvraag.

Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 78 Venn.W. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van BACOB vanaf 31/08/99. (82194)

Limmart, naamloze vennootschap,
Tongersesteenweg 133, 3800 Sint-Truiden

H.R. Hasselt 95468 — BTW 459.918.867

—

De gewone jaarvergadering zal worden gehouden op maandag 28 juni 1999 te 16 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Benoeming.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten om tot de vergadering toegelaten te worden. (82195)

Immo-Lon, naamloze vennootschap,
Minister Tacklaan 35-37 4B, 8500 Kortrijk

H.R. Kortrijk 106754

—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 ten maatschappelijke zetel te 16 u.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82196)

Maes Gebroeders, naamloze vennootschap,
IJzeren Bareelstraat 67C, 8587 Spiere-Helkijn

H.R. Kortrijk 119703 — BTW 438.270.150

—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 16 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82197)

Maïs Automatisering, naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 135, 2860 Sint-Katelijne-Waver

H.R. Mechelen 50040 — BTW 415.640.446

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 28 juni 1999 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82198)

Vanmarcke-Foulon-Ghesquiere, naamloze vennootschap,
Driemastenstraat 83, 8560 Gullegem

H.R. Kortrijk 109451 — BTW 428.335.271

—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 ten maatschappelijke zetel te 15 u.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82199)

Marjorie II, naamloze vennootschap,
Ergo De Waellaan 90, 2100 Deurne

H.R. Antwerpen 323909 — BTW 461.055.450

—

De Heren Aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999.

Agenda :

1. Lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur.
2. Besprekking en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Toewijzing van het resultaat.
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (82200)

Mavek, naamloze vennootschap,
Everdongenlaan 21, 2300 Turnhout

H.R. Turnhout 77180 — BTW 455.325.126

—

De gewone jaarvergadering zal worden gehouden op maandag 28 juni 1999 te 19 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat.

4. Kwijting aan bestuurder.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten om tot de vergadering toegelaten te worden. (82201)

Mayerline, société anonyme,
rue Emile Féron 153, Saint-Gilles (1060 Bruxelles)

R.C. Bruxelles 273498

—

Assemblée générale ordinaire le mercredi 30 juin 1999 à 17 h., au siège social. Ordre du jour: 1. rapports du conseil d'administration et du commissaire-reviseur. 2. approbation des comptes annuels au 31/01/1999. 3. décharge aux administrateurs et au commissaire-reviseur. 4. nominations statutaires. 5. divers.

Les actions doivent être déposées au siège social au moins cinq jours avant l'assemblée. (82202)

Groep M.C., naamloze vennootschap,
Kattenhoflaan 43, 2960 Brecht-Sint-Job-in-'t-Goor

H.R. Antwerpen 298585 — BTW 450.487.882

—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 te 14 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Besprekking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Benoeming bestuurder.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82203)

Midas Bijoux & Art, naamloze vennootschap,
Marktstraat 18, 1785 Merchtem

H.R. Brussel — BTW 450.112.959

—

Jaarvergadering op 29 juni 1999 om 18 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Eventuele verklaringen MBT art. 60 SWHV. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekeningen 31 december 1998. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Diversen. Zich richten naar de statuten. (82204)

M.P. Medical, naamloze vennootschap,
Boomsesteenweg 524-526, 2610 Wilrijk

H.R. Antwerpen 274586 — BTW 439.440.187

—

Gewone algemene vergadering op maandag 28 juni 1999 om 9 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening
3. Kwijting aan de bestuurders
4. Rondvraag.

De aandelen dienen minstens 5 dagen vóór de vergadering gedeponeerd te worden op de maatschappelijke zetel. (82205)

Nagy, naamloze vennootschap,
Heldenplein 22, 1800 Vilvoorde

BTW 434.799.233

—

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 om 16 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (82206)

Netevallei, naamloze vennootschap,
Misstraat 150, 2590 Berlaar

H.R. Mechelen 66209 — BTW 437.129.015

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 28 juni 1999 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82207)

Niroy, naamloze vennootschap,
Vroonbaan 40, 1880 Nieuwenrode

H.R. Brussel 438309

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 28 juni 1999 ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82208)

Noordzand Market, naamloze vennootschap,
Noordzandstraat 4, 8000 Brugge

H.R. Brugge 59651 — BTW 425.782.983

—

Jaarvergadering op 28 juni 1999 gehouden op de maatschappelijke zetel, Noordzandstraat 4, te 8000 Brugge, om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening
 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82209)

Klein Oldenburg, naamloze vennootschap,**Isschot 11A, Kasterlee**

H.R. Turnhout 71970 — BTW 450.183.235

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 30 juni 1999 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur over de jaarrekening per 31 december 1998.
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
3. Decharge te geven aan de raad van bestuur.
4. Rondvraag. (82210)

José Coghe-Werbrouck, naamloze vennootschap,**Kleine Noordstraat 11, 8830 Hooglede**

H.R. Kortrijk 23123 — BTW 414.523.461

Jaarvergadering op 28 juni 1999 om 14 uur ten zetel. — Agenda :
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
 5. Goedkeuring bezoldigingen. (82211) De raad van bestuur.

Paphibri, naamloze vennootschap,
Mechelensteenweg 41/4, 2018 Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op maandag 28 juni 1999 om 20 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Verplaatsing van de zetel. (82212)

Paracof, naamloze vennootschap,**Hoevelei 80, 2630 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 326167

De gewone jaarvergadering zal worden gehouden op maandag 28 juni 1999 te 19 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten om tot de vergadering toegelezen te worden. (82213)

Immo PDG, naamloze vennootschap,**Hollebeekstraat 8, 9820 Merelbeke**

H.R. Gent 127041 — BTW 419.862.025

De aandeelhouders worden verzocht de gewone Statutaire Algemene Vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 18 uur, in de maatschappelijke zetel, met volgende agenda :

1. Samenstelling bureau.
2. Verslagen.
3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Verlenen van kwijtingen.
6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen.
7. Rondvraag.

Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 78 Venn.W. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren zal dit betaalbaar gesteld worden bij de vestigingen van de Generale Bank vanaf 01.09.1999. (82214)

Peeters Produkties, naamloze vennootschap,
Graaf van Egmontstraat 35A, 2000 Antwerpen

H.R. Antwerpen 307459 — BTW 454.178.348

Algemene vergadering op 28 juni 1999 om 16 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31/12/1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de bepalingen van de statuten. (82215)

Phantom Films, naamloze vennootschap,
Priestersstraat 2, 1000 Brussel

H.R. Brussel 506852 — BTW 434.623.643

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 14 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Resultatenrekening en art. 103.
3. Goedkeuring van de jaarrekeningen, afgesloten per 30 november 1998.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (82216)

P & L, naamloze vennootschap,
Lange Leemstraat 112, 2018 Antwerpen-1
H.R. Antwerpen 282784 — BTW 443.900.605

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 30 juni 1999 te 9 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Rapport en beraadslaging inzake handelingen beoogd door artikel 60 Venn. W.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82217)

Reepimmo, naamloze vennootschap,
Reepkaai 1/G, 8500 Kortrijk

H.R. Kortrijk 122992 — NN 441.418.987

Jaarvergadering op 28 juni 1999 om 10 uur in de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1998; 2. Resultataanwending; 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding; 4. Ontslagen en benoemingen; 5. Rondvraag.

(82218) De raad van bestuur

De Regenboog, naamloze vennootschap,
Nieuwstraat 20, 9420 Erpe-Mere

H.R. Aalst 7022 — BTW 400.329.688

Oproeping gewone algemene vergadering op 28 juni 1999 om 14 uur op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 januari 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting raad van bestuur. 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten. (82219)

Renobouw, naamloze vennootschap,
Kerkebosstraat 44, 3120 Tremelo

H.R. Leuven 74261 — BTW 437.115.454

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 28 juni 1999 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82220)

Rethy, naamloze vennootschap,
Logen 6, 2440 Geel

H.R. Turnhout 82322 — BTW 460.009.236

De gewone jaarvergadering zal worden gehouden op maandag 28 juni 1999 te 18 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten om tot de vergadering toegelaten te worden. (82221)

Rischot, naamloze vennootschap,
Sporkenlaan 61, 2980 Zoersel

H.R. Antwerpen 274445 — BTW 439.487.303

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 18 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Bestemming van de resultaten.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/1998.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82222)

Robin, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 45, 8780 Oostrozebeke

H.R. Kortrijk 120196 — BTW 439.271.527

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 11 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Bezoldigingen.
5. Diverse.

Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (82223)

I.R.S., naamloze vennootschap, Moerstraat 26, 9800 Deinze

H.R. Gent 168670 — BTW 449.610.440

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 om 18 uur.

Agenda :

1. Verslag betreffende controle - toezicht.
2. Jaarverslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring der jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Bezoldiging van de mandatarissen.

6. Vergoeding van het kapitaal en de lopende rekeningen.

7. Statutaire benoemingen.

8. Kwijting aan de bestuurders.

9. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82224)

**Saelens Intertransport, in 't kort : SITRA, naamloze vennootschap,
Pilkemseweg 113, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 21383 — BTW 405.490.781

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op woensdag 30 juni 1999 om 15 uur, te Ieper, Hotel Rabitt Inn, Industrielaan 19, met volgende agenda :

1. Toepassing art. 60 van de Vennootschappenwet.
2. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Mededeling van de geconsolideerde jaarrekening en van het jaarverslag en het verslag van de commissaris-revisor over deze geconsolideerde jaarrekening.
6. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
7. Ontslagen en benoemingen.
8. Rondvraag.

De aandeelhouders worden erop gewezen dat om toegelaten te worden tot de vergadering, zij ten minste vijf vrije dagen voor de datum van de jaarvergadering hun aandelen dienen te deponeren op de kantoren van de K.B.C. te Ieper, Diksmuidsestraat 22-24. Ze worden tot de vergadering toegelaten tegen voorlegging van hun certificaat van deponering.

De voorzitter van de raad van bestuur. (82225)

**Sandrina, naamloze vennootschap,
Elfendreef 21, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 253513

—

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 te 15 uur.

Agenda :

1. Lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur.
2. Besprekking en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Toewijzing van het resultaat.
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (82226)

**Scoop, naamloze vennootschap,
Boelaekendreef 25A, 9870 Zulte**

H.R. Gent 123255 — NN 418.443.053

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op maandag 28 juni 1999, om 20 uur.

Agenda :

7. Verslag raad van bestuur.
8. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31/12/98.
9. Bestemming van het resultaat.
10. Kwijting aan de bestuurders.
11. Ontslag en benoeming.
12. Diversen en rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. De raad van bestuur. (82227)

S.D.M., naamloze vennootschap,

Populierenlaan 38, 1770 Liedekerke

H.R. Brussel 558615 — BTW 447.586.704.

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 28 juni 1999 te 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82228)

Immo Sigmatau, naamloze vennootschap

Pieter Dierckxlaan 100, 9140 Temse

H.R. Sint-Niklaas 308643

Jaarvergadering op 28 juni 1999 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

1. Goedkeuring jaarrekening;
2. Bestemming resultaat;
3. Kwijting bestuurders;
4. Varia.

Zich richten naar de statuten.

(82229)

SKS, naamloze vennootschap, Lindeveld 7, 9308 Hofstade

H.R. Aalst 62179 — BTW 439.429.695

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28 juni 1999

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1998;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting aan bestuurders;
5. Bekrachtiging van de benoeming van de bestuurders;
6. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (82230)

**Sotorel, naamloze vennootschap,
Petrus Jozef Triesthof 20, 9050 Gentbrugge**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 1 juli 1999 te 20 uur, ten kantore van notaris WEYTS, Goswin de Stassartstraat 9, 2800 Mechelen.

Agenda :

1. Lezing van het jaarverslag.
2. Besprekking van de jaarrekening afgesloten op 31 maart 1999.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Bezoldigingen.
6. Allerlei.

(82231)

Special Properties, naamloze vennootschap,
Prins Karellaan 12, app 4C1, 8370 Blankenberge

H.R. Brugge 85149 — BTW 458.845.632

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 28 juni 1999 ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82232)

3. Verslag van de raad van bestuur.
4. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.1998.
5. Bestemming van het resultaat.
6. Kwijting aan de bestuurders.
7. Ontslag en benoeming van de bestuurders.
8. Diversen - rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82235)

Tomaz, naamloze vennootschap,
Achterstenhoek 48, 2275 Lille

H.R. Turnhout 73182 — BTW 429.389.702

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal worden gehouden op 29 juni 1999 om 21 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82233)

De raad van bestuur.

Postillon Trading, naamloze vennootschap,
Rozenlaan 1/B, 2280 Grobbendonk

H.R. Turnhout 76326 — BTW 420.314.361

Jaarvergadering op 29 juni 1999 om 18 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Eventuele verklaringen MBT art. 60 SWHV. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekeningen 31 december 1998. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Diversen. Zich richten naar de statuten. (82234)

Triolet, naamloze vennootschap,
Alfons De Cockstraat 18, 9470 Denderleeuw

H.R. Aalst 44734 — BTW 411.117.870

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 om 14 uur.

Agenda :

1. Goedkeuring beslissing verdaging datum Algemene Vergadering.
2. Benoeming van een commissaris-revisor.

Ultimo, naamloze vennootschap,
Kapellensteenweg 509, 2920 Kalmthout

BTW 448.797.818

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering die zal plaatshebben op maandag 28 juni 1999 te 20 uur.

Dagorde :

1. Rapportering door de raad van bestuur;
2. Bespreking van de jaarrekening per 30 december 1998;
3. Aanwending van het resultaat;
4. Kwijting aan bestuurders;
5. Ontslag, benoeming en/of herbenoeming van bestuurders.
6. Bezoldiging bestuurders.
7. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82236)

Vado Invest, naamloze vennootschap,
Hendrikstraat 6, 3570 Alken

H.R. Tongeren 73828 — BTW 434.817.841

Jaarvergadering op de zetel, op 28 juni 1999 te 14 uur. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1998 met bestemming resultaat. 2. Kwijting bestuurders. 3. Ontslagen en benoemingen. 4. Allerlei. (82237)

Vancober, naamloze vennootschap,
Hofstraat 1A, 8400 Oostende

H.R. Oostende 1667 — BTW 405.297.375

Jaarvergadering op 30 juni 1999 ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Herbelenoming. Zich houden aan de statuten. (82238)

VS & S, naamloze vennootschap, 't Lo 117, Hamont

H.R. Hasselt 64407

Algemene vergadering op 28 juni 1999 te 15 uur, ten zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarstukken.
2. Kwijting bestuurders.
3. Rondvraag. (82239)

Vererfve, naamloze vennootschap,
Molendreef 28A, 8570 Anzegem-Vichte
 H.R. Kortrijk 114851 — BTW 432.252.487

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 10 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1998.
 2. Goedkeuring jaarrekening.
 3. Kwijting aan de bestuurders.
 4. Bezoldigingen.
 5. Allerlei.
- Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (82240)

Vergo Tooling, naamloze vennootschap,
Industriepark De Bruwaan 3 9700 Oudenaarde
 H.R. Oudenaarde 37844 — BTW 426.639.157

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 21 uur op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998.
 2. Bestemming van het resultaat.
 3. Kwijting aan de bestuurders.
 4. Ontslagen en benoemingen.
- De voorzitter van de raad van bestuur. (82241)

Vergokan, naamloze vennootschap,
Industriepark De Bruwaan 3, 9700 Oudenaarde

H.R. Oudenaarde 26920 — BTW 422.878.131

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 17 uur op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor
 2. goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1998
 3. bestemming van het resultaat
 4. kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor
 5. ontslagen en benoeming
- De voorzitter van de raad van bestuur. (82242)

Verhoeven G., naamloze vennootschap,
Regtenboom 12, 2350 Vosselaar

H.R. Turnhout 35362 — BTW 415.665.982

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 10 uur.

Dagorde :

1. Verslagen van bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen.
3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan bestuurders.
5. Varia. 6. Herbenoeming bestuurders.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (82243)

Verilin, naamloze vennootschap,
Watermolenwal 32, 8501 Heule-Kortrijk
 H.R. Kortrijk 122263 — BTW 441643671

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 11 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening afgesloten per 31 december 1998
 2. Goedkeuring jaarrekening
 3. Kwijting aan de bestuurders
 4. Bezoldigingen
 5. Allerlei
- Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (82244)

Residentie Versailles, naamloze vennootschap,
Kortrijksestraat 231, 8501 Heule

H.R. Kortrijk 134580

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998
3. Bestemming van het resultaat
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders
5. Rondvraag

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82245)

Vervaele, naamloze vennootschap,
Hille 9, 8750 Zwevezele

H.R. Brugge 61167 — BTW 427.035.174

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 28 juni 1999 om 16 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening per 31 december 1998;
 2. Goedkeuring jaarrekening;
 3. Kwijting aan de bestuurders;
 4. Benoemingen;
 5. Bezoldigingen;
 6. Rondvraag.
- Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (82246)

Viginti, naamloze vennootschap, Logen 6, 2440 Geel

H.R. Turnhout 82320 — BTW 459.923.025

De gewone jaarvergadering zal worden gehouden op maandag 28 juni 1999 te 19.30 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.

3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten om tot de vergadering toegelaten te worden. (82247)

Houthandel Voorheyen, naamloze vennootschap,
Kapellensteenweg 419, 2920 Kalmthout
H.R. Antwerpen 327506 — BTW 462.555.188

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd tot het bijwonen der gewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel: Kapellensteenweg 419, 2920 Kalmthout op maandag 28 juni 1999 te 20 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998.
3. Kwijting aan de bestuurders. (82248)

Welding Company, naamloze vennootschap,
Brandekensweg 6, 2627 Schelle
BTW 408.354.162

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering op 28 juni 1999 om 14 uur.

Dagorde :

1. Rapportering door de raad van bestuur;
2. Besprekking van de jaarrekening per 31 december 1998;
3. Aanwending van het resultaat;
4. Kwijting aan bestuurders;
5. Bezoldiging bestuurders;
6. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82249)

Willco, naamloze vennootschap, Sassenhout 61, 2290 Vosselaar

H.R. Turnhout 55842

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 om 15 uur.

Agenda :

1. Verslagen van bestuurders en commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Aanwending van de resultaten.
4. Kwijting aan bestuurders en commissaris.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (82250)

De Wit, naamloze vennootschap, Apostelhuizen 1, 9000 Gent

H.R. Gent 166857 — BTW 448.460.989

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 28 juni 1999 om 20 uur.

Agenda :

1. Goedkeuring uitstel algemene vergadering van 07/06/1999.
2. Verslagen raad van bestuur.

3. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1998.

4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting bestuurders.
6. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82251)

Z & B, naamloze vennootschap,
Bakhuisstraat 2, 3920 Lommel

H.R. Hasselt 85447 — BTW 450.520.854

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse vergadering op 30 juni 1999 om 12 uur, met volgende dagorde :

1. Verslagen van bestuurders.
2. Goedkeuring der jaarrekeningen.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Ontlasting aan de bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurder.
6. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (82252)

Autobanden De Condé, naamloze vennootschap,
Vaartstraat 4, 3500 Hasselt

H.R. Hasselt 45370 — BTW 413.057.771

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de buiten-gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op het kantoor van notaris Marc Jansen, te Hasselt, 3510 Kermt, Diestersteenweg, 175, op woensdag 30 juni 1999 om 12u30.

Agenda :

- 1) Wijziging van de naam van de vennootschap.
- 2) Aanpassing van de statuten aan de huidige taalwetgeving en aan de wetten van 18 juli 1991 en 13 april 1995 tot wijziging van de vennootschappenwet.
- 3) Wijziging der statuten :
 - schrapping van alle bepalingen i.v.m. het toegestaan kapitaal in artikels 5 en 11;
 - toevoeging van een nieuw artikel i.v.m. de volstorting der aandelen;
 - vervanging van artikel 8 door een nieuw artikel i.v.m. de uitoefening der rechten verbonden aan de aandelen;
 - schrapping van artikel 9;
 - herschrijving van de overige artikels der statuten zonder fundamentele wijzigingen aan te brengen.
- 4) Aanneming van nieuwe statuten in overeenstemming met de voorgaande beslissingen, en gezuiverd van alle overbodige bepalingen.

Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten.

(82253)

De raad van bestuur.

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Commune d'Uccle

Constitution d'une réserve de recrutement de personnel enseignant et surveillant pour les établissements communaux d'enseignement (année scolaire 1999-2000) dans les fonctions ci-après (rôle français). Cette réserve de recrutement est ouverte aux candidats des deux sexes et de nationalité belge ou d'état membre de la Communauté européenne.

Enseignement fondamental.

Puériculteur(trice).

Instituteur(trice) maternel(le).

Instituteur(trice) primaire.

Maître de morale.

Maître d'éducation physique.

Instituteur(trice) chargé(e) du cours de 2^e langue.

Enseignement professionnel spécial et enseignement de promotion sociale.

Professeur de cours généraux.

Professeur de cours spéciaux.

Professeur de cours techniques et de pratique professionnelle en EPSI section horticulture et service aux personnes.

Surveillant-éducateur(trice).

Surveillant du repas de midi (1 h 30 par jour - 4 jours/semaine).

Les demandes d'emploi accompagnées d'une copie du diplôme et d'un *curriculum vitae* sont à envoyer à l'adresse ci-dessous, pour le 20 août 1999 au plus tard :

Mme l'échevin du service de l'éducation et de l'enseignement de la commune d'Uccle, rue Auguste Danse 25, 1180 Bruxelles. (18941)

Stad Mechelen

De stad Mechelen werft volgende personeelsleden aan :

1. Werkplanner (directe leiding van de subsectie opdrachtopvolging en stockbeheer).

Voorwaarden :

Houder zijn van een diploma hoger onderwijs korte type of hoger onderwijs één cyclus, technische richting of industriële wetenschappen en technologie.

2. Adjunct-preventieadviseur (controleert offertes, stelt jaarlijks actieplan op, adviseert inzake aankoop machines, doet controles, opvolging onderzoeken en inspecties).

Voorwaarden :

1° Houder zijn van ten minste :

ofwel een diploma hoger onderwijs korte type met volledig leerplan of hoger onderwijs één cyclus;

ofwel een kandidaatsdiploma of -getuigschrift, na een cyclus van ten minste twee jaar studie uitgereikt door een Belgische universiteit, een aan de universiteit verbonden school, een bij de wet ermee gelijkgestelde instelling of een instelling van hoger onderwijs van het lange type van twee cycli;

ofwel een diploma hoger onderwijs voor sociale promotie gekoppeld aan een diploma hoger onderwijs of gelijkwaardig.

2° Bijkomend houder zijn van een diploma of getuigschrift van een aanvullende studie in veiligheidkunde van ten minste niveau 2.

3. Jeugdconsulent (directe leiding sectie jeugd, ontwikkeling stedelijk beleid, bijwonen vergaderingen jeugdraad, opstellen jeugdwetbeleidsplan, verstrekken informatie).

Voorwaarden :

Houder zijn van een diploma hoger onderwijs van het korte type sociaal hoger onderwijs of diploma hoger onderwijs één cyclus sociaalagogisch werk.

Voor deze drie functies is de nettobeginwedde (ongehuwd, zonder kinderen) : 44 825 frank.

Inlichtingen en volledige functiebeschrijving : dienst personeel, administratie en wedde, Reuzenstraat, 2800 Mechelen, tel. 015/29 78 32.

Inschrijvingen : uiterlijk 3 juli 1999.

(18942)

Gemeente Steenokkerzeel

Het gemeentebestuur van Steenokkerzeel gaat over tot de aanwerving van 2 nieuwe personeelsleden in gescoverband (min. zes maanden UVW of gelijkgesteld), met voltijdse prestaties, met aanleg van een wervingsreserve van één jaar.

Een stedenbouwkundige (m/v), niveau B.

Hiervoor zoeken wij een medewerk(st)er die een diploma van stedenbouw of architectuur (A1-niveau) bezit, en die vooral volgende taken zal vervullen :

het adviseren van de inwoners en het bestuur op vlak van stedenbouw en ruimtelijke ordening;

administratieve organisatie, planning en behandeling van de stedenbouwdossiers (bouwaanvragen, verkavelingen, B.P.A., structuurplannen, bouwovertredingen, ...).

Een geschoold arbeider groendienst (m/v), niveau D.

Hiervoor zoeken wij een medewerk(st)er die een diploma tuinbouw of gelijkgesteld (A3-niveau) bezit, evenals een rijbewijs C, en die zelfstandig en vakkundig de door de ploegbaas of dienstoverste opgelegde taken uitvoert (o.a. aanleg en onderhoud openbaar groen, logistieke activiteiten, onderhoud toestellen en materialen, ...).

Indien één van deze functies je interesseert, stuur dan een brief, met *curriculum vitae* en de nodige stukken (kopie diploma, rijbewijs) vóór 11 juli 1999 en aangetekend naar : het college van burgemeester en schepenen van en te 1820 Steenokkerzeel.

Wil je eerst meer informatie over de functiebeschrijving en de aanwervingsvoorwaarden, dan kan je dit telefonisch aanvragen op onze personeelsdienst 02/758 01 79 of per fax 02/758 01 89. (18943)

Gemeente Boom

Volgende betrekkingen zijn te begeven :

1 betrekking van deskundige-huisvestingsambtenaar (m/v), bij wijze van aanwerving (niveau B, hoger onderwijs van het korte type of hoger onderwijs van 1 cyclus);

1 betrekking van deskundige-grondgebiedzaken (m/v), bij wijze van aanwerving (niveau B, hoger onderwijs van het korte type of hoger onderwijs van 1 cyclus).

De volledige opgave van de voorwaarden kunnen bekomen worden bij het gemeentebestuur van Boom, personeelsdienst, Antwerpsestraat 44, tel. 03/880 18 51.

Kandidaturen dienen aangetekend met afschrift diploma, bewijs van goed zedelijk gedrag en uitgebreid *curriculum vitae* gezonden te worden aan het college van burgemeester en schepenen, Antwerpsestraat 44, 2850 Boom, ten laatste op de post aangegeven op 18 juli 1999. (18944)

Stad Sint-Niklaas

Het stadsbestuur Sint-Niklaas werft aan voor de duur van één jaar (eventueel verlengbaar) : adviseur economie en tewerkstelling (m/v) (contractueel) (voltijds).

Functiedoel.

Organiseren, coördineren en opvolgen van diverse activiteiten rond economie/handel/middenstand en tewerkstelling binnen het departement financiën : formuleren van adviezen, ontwikkeling van initiatieven en uitvoeren van diverse ondersteunende administratieve werkzaamheden.

Belangrijkste voorwaarden :

De leeftijd van achttien jaar bereikt op het ogenblik van de indiensttreding.

Op de uiterste datum van het indienen der kandidaturen, houder zijn van een diploma van universitair hoger onderwijs (2^e cyclus) of gelijkwaardig, in een economische of commerciële richting.

Slagen voor de selectieproeven ingericht door het college van burgemeester en schepenen.

Verdere inlichtingen en programma van de selectieproeven te bekomen ten stadhuize, departement personeel, tel. 03/760 90 82(83).

De aanvragen voor deelname aan de selectieproeven moeten, met een *curriculum vitae* en een kopie van het diploma, gericht worden aan het college van burgemeester en schepenen, Grote Markt 1, 9100 Sint-Niklaas, uiterlijk op 2 juli 1999. (18945)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Mechelen

Het O.C.M.W.-Mechelen gaat over tot aanwerving van 2 bejaarden-helpsters : maaltijdenbedeling (halftijds).

Taakinhoud :

gezinnen of alleenstaanden die wegens geestelijke of lichamelijke ongeschiktheid of blijvende sociale omstandigheden niet langer meer zelfstandig functioneren, huishoudelijke hulp verlenen en hun zelfredzaamheid bevorderen;

zelfstandig en gepast op accurate praktische noedsituaties van bejaarde cliënten kunnen ageren;

vlotte uitvoering van de werkzaamheden, i.c. huishoudelijke hulp en/of maaltijdenbedeling aan huis, binnen het opgelegde tijdsbestek realiseren;

bedelen, wegzetten en stock maken van diepvriesmaaltijden.

Functievereisten :

op de hoogte zijn van het globale hulpverleningsaanbod voor hulpbehoevende bejaarden;

kennis en toepassing van huishoudelijke hygiëne;

uitgesproken zin voor discretie;

in het bezit zijn van rijbewijs B.

Aanwervingsvoorraarden :

houder zijn van één van navolgende bescheiden, afgeleverd door een hogere secundaire beroepsschool :

brevet of getuigschrift van gezinshelpster, kinderverzorgster of gezins- & sanitair helpster;

studieattest waaruit blijkt dat de kandidaat met vrucht het zesde leerjaar heeft gevuld, finaliteit gezinshelpster, kinderverzorgster of gezins- & sanitair helpster;

diploma van hoger secundair technisch onderwijs, studierichting verpleegaspirante.

Meer informatie : de heer Jos Joosten, 015/29 20 91.

Inschrijvingen : uiterlijk 16 juli a.s. t.a.v. Mevr. Martine Vermeir, diensthoofd personeelsorganisatie, Bruul 52, te 2800 Mechelen. (18946)

Vrije Universiteit Brussel

De Vrije Universiteit Brussel, gevestigd Pleinlaan 2, te 1050 Brussel, zal weldra wervingsexamens organiseren voor de aanwerving van :

Werking

Faculteit lichamelijke opvoeding en kinesitherapie.

Betrekking nr. : VA0392(02). Personeelsformatie : werkingsuitkeringen. Graad : correspondent, graad 3, schaal 3.1, deeltijdse dagtaak.

Functie.

U verzorgt het typwerk, het klassement en overig secretariaatswerk in het kader van onderwijs, navorsing en dienstbetoon binnen MFAB (onderzoeksgroep MFYS). U voert de facturaties van de dienst uit en u staat in voor de opvang/onthaal van studenten en bezoekers.

Profiel.

U heeft minimaal een diploma hoger secundair onderwijs, bij voorkeur in de richting handel en administratie. U bezit een goede kennis van het Nederlands, minimaal een goede verbale kennis van het Frans en Engels en u heeft voldoende schriftelijke kennis van beide talen. U heeft een goede kennis van klasseersystemen, en weet hoe deze nauwkeurig te gebruiken. U beschikt over de nodige beroepservaring, bent stipt, sociaal, contactvaardig en bereid, indien noodzakelijk, occasioneel te werken via een glijdende uurregeling.

Aanbod.

Deze functie hoort in graad 3 correspondent schaal 3.1 en is een half-time-functie die in eerste instantie door mobiliteit te begeven is maar waar ook externe gegadigden kandidaat kunnen zijn voor werving met examen op basis van een diploma hoger secundair onderwijs.

Patrimonium

Rectoraat.

Betrekking nr. : 7A0752. Personeelsformatie : patrimonium. Graad : bestuurssecretaris, graad 7, schaal 7.1, volledige dagtaak.

Functie.

De functie bestaat in feite uit een dubbele deeltijdse opdracht (50 % / 50 %).

1. Medewerking, onder leiding van een ZAP-lid, aan de opbouw van een vernieuwde doctoraatsopleiding binnen een vastgelegd kader : verzameling en analyse van gegevens, interuniversitaire contacten, opstellen van teksten,...

2. Attaché van de rectorale coördinator voor internationale betrekkingen : voorbereidingen en follow-up van de dossiers i.v.m. internationale relaties, networking, universitaire ontwikkelingssamenwerking.

Profiel.

Houder zijn van een universitair diploma.

Goede kennis van het Frans en het Engels. Kennis van andere talen strekt tot aanbeveling.

Vertrouwd zijn met informatica (tekstverwerking, Internet, ...)

Ruime belangstelling voor internationale relaties in universitair verband.

Aanbod.

De functie hoort in graad 7, schaal 7.1, bestuurssecretaris die in eerste instantie door mutatie te begeven is maar waar ook externe gegadigden kandidaat kunnen zijn voor werving met examen.

Sociale voorzieningen studenten

Sociale voorzieningen.

Betrekking nr. : 4A0415. Personelsformatie : sociale voorzieningen studenten. Graad : maatschappelijk assistent, graad 4, schaal 22/6 of 4.1, volledige dagtaak. Dienst : sociale dienst studenten, Forstis.

Functie.

Hoofdopdrachten :

binnen het werkterrein van de Sociale Dienst Studenten instaan om via een studentvriendelijk onthaal en begeleiding de buitenlandse studenten de kans te bieden om in optimale sociale omstandigheden hun studies te voltooien;

verantwoordelijk om in samenwerking met de andere diensten van de Sociale Voorzieningen Studenten en de academische diensten in te staan voor optimale integratie van de buitenlandse studenten;

verantwoordelijk voor de organisatie van sociaal culturele manifestaties in samenwerking met andere diensten;

instaan voor de administratie van de « Commissie Integration of Foreign Students »;

verantwoordelijk voor het voorbereidend beleidsverantwoordelijk werk rond sociale integratie naar ontwikkelingssamenwerking toe;

instaan voor de informatieverstrekking (opstellen en actualisering Engelstalige informatiebrochures; vertaling van documenten naar het Engels) naar de buitenlandse studenten toe, voor, tijdens en na de inschrijving.

Profiel.

U beschikt over het diploma maatschappelijk assistent (voorkeur sociaal-cultureel werk).

U bent bereid u in te werken in de wetgeving rond buitenlandse studenten in België.

U beschikt over een goede kennis van PC-werking (Office in een WindowsNT-omgeving); Internet-applicaties zijn u niet vreemd.

Kunnen organiseren, samenwerken, initiatief nemen en zelfstandig werken zijn onontbeerlijk.

Ruime blik op multicultureel werk.

Bereidheid tot flexibiliteit en avond- en weekendwerk.

U hebt een zeer goede kennis van de Nederlandse en Engelse taal.

Aanbod.

De functie hoort in graad 4, schaal 22/6 of 4.1, maatschappelijk assistent, en is een full-time-functie die onmiddellijk te begeven is door mobiliteit/werving met examen.

Voorwaarden voor deelname aan wervingsexamens :

onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Unie, voorwaarde waarvan kan afgeweken worden voor een betrekking van het patrimonium;

van onberispelijk gedrag zijn;

de burgerlijke en politieke rechten genieten;

in regel zijn met de dienstplichtwetten;

de hierna vermelde diplomavoorwaarden vervullen :

graad 3 : diploma hoger secundair onderwijs;

graad 4 : diploma hoger onderwijs van het korte type;

graad 7 : diploma dat in aanmerking genomen wordt voor toelating tot één van de graden van niveau 1 in de rijksbesturen vereist (specialiteit eventueel te bepalen door de universiteit).

Hoe reageren ?

Stuur uw gemotiveerde brief en *curriculum vitae* naar VUB-personelsdienst t.a.v. de heer Jan Veny, diensthoofd directie personeel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel, uiterlijk tien dagen na publicatie.

Nadere inlichtingen kunnen bekomen worden bij Mevr. J. Koeckoeckx, directie personeel, tel. 02/629 20 33, fax 02/629 21 90, E-mail: jkoeckoe@vub.be. (18947)

Universitair Ziekenhuis Gent

Het Universitair Ziekenhuis Gent is één van de belangrijkste verzorgingsinstellingen van België.

Als openbare instelling van de Vlaamse Gemeenschap paren we traditie aan innovatie, combineren we professionalisme met uitstraling.

Daarvoor zorgen meer dan 3 000 enthousiaste, gekwalificeerde medewerkers: medici, paramedici en verpleegkundigen, maar ook universitair geschoolden in andere disciplines, administratief en technisch personeel.

Het U.Z.-Gent organiseert binnenkort vergelijkende aanwervings-examens voor de hiernavermelde functies, in contractueel dienstverband (met mogelijkheid tot een latere aanstelling in vast dienstverband) :

Gegradueerd verpleegkundige.

Gegradueerd pediatrisch verpleegkundige.

Gegradueerd psychiatrisch verpleegkundige.

Vroedvrouw.

Gebrevetteerd verpleegkundige.

Geschoold werkman(-vrouw) - redder.

Gegradueerde in de facultaire dienstverlening.

Gegradueerde in de logopedie en de audiologie.

Economist (licentiaat (toegepaste) economische wetenschappen, handel ingenieur).

De inschrijvingsformulieren en alle verdere inlichtingen zijn te verkrijgen bij de afdeling personeel van het U.Z.-Gent: De Pintelaan 185, te 9000 Gent (tel. 09/240 41 22, fax 09/240 38 15, e-mail: afdeling.personeel@uzgent.be).

Uiterste inschrijvingsdatum maandag 12 juli 1999 (16 uur). (18948)

Actes judiciaires et extraits de jugements**Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen****Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek****Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement****Rechtbank van eerste aanleg te Gent**

Bij vonnis, op tegenspraak gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, twintigste kamer, d.d. 14 april 1999, rechtsprekende in correctionele zaken, werd de genaamde :

nr. 2697 Serry, Pierre Clement August, vertegenwoordiger, geboren te Aalter op 30 juli 1950, wonende te 9880 Aalter, Langendam dreef 19, uit hoofde van :

A1-2-3-4. als dader, valsheid in geschriften, te 9880 Aalter en/of elders in het Rijk op niet nader te bepalen datum in de periode van 1 september 1995 tot en met 25 oktober 1995;

B1-2-3-4. als dader, gebruik van valse stukken, te 9880 Aalter en/of elders in het Rijk op niet nader te bepalen datum in de periode van 1 september 1995 tot en met 27 maart 1996;

C1-2. als dader, bedrieglijke bankbreuk te 9880 Aalter en/of elders in het Rijk op niet nader te bepalen datum in de periode van 1 september 1995 tot en met 25 oktober 1995;

Cbis. als dader, valsheid in geschriften, te 9880 Aalter en/of elders in het Rijk op niet nader te bepalen datum in de periode van 15 oktober 1995 tot en met 25 oktober 1995;

D1-2-3-4-5. bedrieglijke bankbreuk te 9880 Aalter en/of elders in het Rijk op een niet nader te bepalen datum in de periode van 1 oktober 1992 tot en met 25 oktober 1995;

E1-2-3. eenvoudige bankbreuk te 9880 Aalter en/of elders in het Rijk in de periode van 4 juli 1994 tot en met 26 oktober 1995;

F. misbruik van vertrouwen - in pandgeving van handelszaak, te 9880 Aalter en/of elders in het Rijk op niet nader te bepalen datum in de periode van 12 juli 1994 tot en met 25 oktober 1995;

G. goederen waarop beslag werd gedaan in belang van de beslagene en/of zijn belang bedrieglijk vernietigd of wegemaakt, te 8755 Ruiselede en/of the 8750 Wingene (Zwevezele) en/of elders in het Rijk op 16 februari 1996;

H1-2. heling te 8755 Ruiselede en te 8750 Wingene (Zwevezele) en/of elders in het Rijk op 16 februari 1996 en op 12 juni 1995;

veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van een jaar, en een geldboete van 500 frank \times 200 = 100 000 frank of drie maanden voor alle feiten samen, met gewoon uitstel van drie jaar, voor wat betreft de uitgesproken hoofdgevangenisstraf van een jaar;

de kosten ten bate van de Staat, solidair met medebeklaagde.

Serry, Pierre, werd veroordeeld tot de bijzondere verbeurdverklaring van een bedrag van 8 678 484 frank, zijnde de vermogensvoordelen die rechtstreeks uit de gepleegde misdrijven zijn verkregen.

De rechtbank heeft een verbod opgelegd om een koopmansbedrijf uit te oefenen, persoonlijk of door een tussenpersoon, gedurende een periode van vijf jaar.

Tevens werd de veroordeelde een vergoeding van 1 000 frank opgelegd in uitoering van artikel 71 van de wet van 28 juli 1992 en verplicht tot het betalen van de bijdrage van 1 \times 10 frank \times 200 = 2 000 frank, ingevoerd bij artikelen 28 en 29 wet van 1 augustus 1985.

Bovendien heeft de rechtbank bevolen dat dit vonnis overeenkomstig artikel 490 SWB, op kosten van veroordeelde, bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan het openbaar ministerie, om te dienen tot publicatie.

Gent, 9 juni 1999.

(Get.) Patsy Deprez, afgevaardigd adjunct-griffier. (18949)

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Désignation d'administrateur provisoire Aanstelling voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Châtelet

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Châtelet en date du 3 juin 1999, la nommée Santese, Cathy, née le 18 août 1970, domiciliée à 6200 Châtelet, rue des Français 26, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Cappellari, Marie-Claire, domiciliée à 6200 Châtelet, rue des Français 26, requête déposée et visée au greffe le 19 mai 1999.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hembertin, Guy. (63941)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Châtelet en date du 3 juin 1999, la nommée Henaux, Andrée, née le 18 septembre 1924, domiciliée à 6200 Châtelet, rue de Namur 315, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Nathalie Leusden, avocate, dont le cabinet est établi à 6020 Dampremy, rue de Namur 29A, requête déposée et visée au greffe le 7 mai 1999.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hembertin, Guy. (63942)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du 8 juin 1999 de Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, la nommée Senterre, Marie-Louise, née à Wauthier-Braine le 18 septembre 1926, domiciliée et résidant actuellement à 5150 Floreffe, rue du Carmel 7, Home « Les Coccinelles », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Baes, Martine, avocate, domiciliée à 5150 Floreffe (Soye), place de l'Europe 4.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Waterlet. (63943)

Par ordonnance du 8 juin 1999 de Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, la nommée Rousseau, Joséphine, née à Tamines le 18 juin 1923, domiciliée et résidant actuellement à 5060 Sambreville, rue Saint-Martin 66, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant son fils : Baurant, Paul, ouvrier, domicilié à 5060 Sambreville, rue Saint-Roch 85.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Waterlet. (63944)

Par ordonnance du 8 juin 1999 de Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, la nommée Gilot, Nathalie, née à Namur le 25 mars 1974, domiciliée et résidant actuellement à 5060 Sambreville (Falisolle), rue J.J. Merlot 4, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant sa sœur : Gilot, Anne-Sophie, domiciliée à 5060 Sambreville (Falisolle), rue de Fosses 9/4.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Waterlet. (63945)

Par ordonnance du 8 juin 1999 de Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, le nommé Skrbe, Philippe, né le 13 octobre 1961, domicilié à Farciennes, rue Joseph Bolle 32, résidant actuellement à l'Institut psychiatrique Saint-Martin, à 5100 Namur (Dave), rue Saint-Hubert 84, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Hubert, Christophe, avocat, domicilié à 5170 Profondeville, chemin des Ecureuils 5.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Waterlet. (63946)

Par ordonnance du 8 juin 1999 de Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, la nommée Laboureur, Jeanne, née à Malonne le 29 janvier 1921, domiciliée et résidant actuellement à 5060 Sambreville (Auvelais), clos du Mayeur 11, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant son fils : Lorand, Constant, boucher, domicilié à 5060 Sambreville (Auvelais), clos du Mayeur 11.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Waterlet. (63947)

Justice de paix du canton de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg en date du 9 juin 1999, le nommé Van Accolyen, Willy, né à Seny le 26 juillet 1951, domicilié à 4020 Liège, rue Richard Heintz 13, résidant à 4170 Comblain-au-Pont, rue des Ecoles 106B, et actuellement à la Clinique des Frères Alexiens, à 4841 Henri-Chapelle, Ruyff 68, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Schmits, Pierre, avocat, domicilié à 4800 Verviers, rue des Déportés 79.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Myriam Sieberath. (63948)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du 9 juin 1999 de M. Philippe Jamart, juge de paix du premier canton de Namur, la nommée Bouquiaux, Jacqueline, née à Charleroi le 29 mai 1929, résidant actuellement à 5002 Saint-Servais, rue de Bricgniot 205, Hôpital du Beau Vallon, domiciliée à 5000 Namur, avenue Golenvaux 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Clerin, Bruno, avocat, domicilié à 5100 Jambes, boulevard de la Meuse 65.

Pour extrait certifié conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Michel Hernalsteen. (63949)

Par ordonnance du 9 juin 1999 de M. Philippe Jamart, juge de paix du premier canton de Namur, la nommée Henry, Anne-Marie, née à Floreffe le 9 juin 1944, domiciliée à 5100 Jambes, rue de Coppin 168, résidant actuellement à 5002 Saint-Servais, rue de Bricgniot 205, Hôpital du Beau Vallon, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Clerin, Bruno, avocat, domicilié à 5100 Jambes, boulevard de la Meuse 65.

Pour extrait certifié conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Michel Hernalsteen. (63950)

Par ordonnance du 9 juin 1999 de M. Philippe Jamart, juge de paix du premier canton de Namur, la nommée Lefebvre, Maria, née le 24 mai 1905, domiciliée et résidant actuellement à 5000 Namur, rue Saint-Nicolas 2, Maison d'Harscamp, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Galloy, Jean, ingénieur, domicilié à 6001 Marcinelle, avenue Centrale 23.

Pour extrait certifié conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Michel Hernalsteen. (63952)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 9 juin 1999, la nommée Polet, Jeanne, née à Anhée le 16 octobre 1919, domiciliée à 5020 Flawinne, rue Joseph Schmit 30, résidant à 5100 Wépion, avenue Sart Paradis 57-59, Résidence Les Alizés, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Françoise Dorange, avocate, domiciliée à 5000 Namur, rue Juppin 6-8.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (63951)

Justice de paix du canton de Virton

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton en date du 7 juin 1999, la nommée Vandebaele, Maithé, née le 5 novembre 1979 à Messancy, célibataire, domiciliée à Musson, rue Marseaut 2, Home « La Petite Plante », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Frédéric Gavroy, avocat à Arlon, rue des Martyrs 19.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) P. Gonry. (63953)

Vrederecht van het kanton Asse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Asse, verleend op 7 juni 1999, werd Van den Boogaart, Francisca, geboren te Rotterdam op 16 februari 1918, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats te 1731 Asse (Zellik), Brusselsesteenweg 544, Residentie Spanjeberg, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Brabanter, Jan, advocaat en plaatsvervanger vrederechter, met bureel te 1730 Asse, Stationsstraat 69.

Asse, 11 juni 1999.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Geert Mosselmans. (63954)

Vrederecht van het zesde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Gent, verleend op 10 juni 1999, werd De Pryck, Luc, geboren te Gent op 5 januari 1965, gedomicilieerd te 9890 Vurste, Leenstraat 31, in het Centrum Borgwal, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Pryck, René, arbeider, wonende te 9820 Merelbeke, Croockstraat 21.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) R. Hants. (63955)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen, verleend op 3 juni 1999, werd De Vleeschouwer, Maria Clementina, geboren te Outer op 7 oktober 1923, gedomicilieerd Gentsestraat 103, 9400 Ninove, verblijvende Rustoord « Baronie van Boelare », Kasteeldreef 3, 9500 Geraardsbergen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mertens, Marianne, onthaalmoeder, wonende Aerebeekstraat 7, 1540 Herne.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) C. Borgeson. (63956)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Victor Gyseberg, verleend op 7 juni 1999, rep. 1434, werd Vervloesem, Marcel, geboren te Grobbendonk op 13 augustus 1920, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats te 2200 Noorderwijk, Varendries 20, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verhaegen, Hugo, advocaat, wonende te 2200 Herentals, Lierseweg 104.

Herentals, 11 juni 1999.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Jan Smets. (63957)

Vrederecht van het kanton Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, verleend op 8 juni 1999, werd Bertrand, Eleonore, geboren te Antwerpen op 8 juni 1906, met huidige woon- en verblijfplaats R.V.T. Sint-Mathildis, Sportveldlaan 25, te 2530 Boechout, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van der Brempt, Rose, wonende te 2020 Antwerpen, Jasmijnstraat 8.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Lily Herbots. (63958)

*Mainlevée d'administration provisoire
Ophulling voorlopig bewind*

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 10 juin 1999, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons rendue le 10 juin 1999, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 16 mars 1999, et publiée au *Moniteur belge* du 31 mars 1999, à l'égard de M. Montagne, Georges Florian, né le 21 novembre 1907 à Le Rœulx, domicilié Trieu à la Bergeole 5, 7070 Le Rœulx, résidant chemin de la Cure d'Air 19, 7021 Havré, à l'établissement Hôpital Ambroise Paré le Directeur, cette personne étant décédée à Mons le 25 mars 1999, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Beck, David Jean Roger, domicilié en Espagne, Cat. del Faro 22, à Puerto de Soller (Palma de Mallorca), né le 3 janvier 1964 à Mons, résidant rue des Pierres à Fusils 3, 7020 Nimy (Mons).

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blairon, Etienne. (63959)

Vrederecht van het kanton Ninove

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 11 juni 1999 (rolnummer 99B48-Rep.R. 930), werd Van den Meersche, Martine, wonende te 9506 Waarbeke, Bronstraat 13, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove tot voorlopig bewindvoerder over Coppens, Louisa, geboren te Ninove op 1 juli 1920, wonende te 9400 Ninove, Burchtstraat 46 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1999, blz. 10121, en onder nr. 61975), met ingang van 20 mei 1999 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

Ninove, 11 juni 1999.

De griffier, (get.) Poelaert, Sabine. (63960)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à l'ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas rendue d'office le 8 juin 1999, a été mis fin à la date du 8 juin 1999, au mandat de Me Marie-Hélène Swinnen en sa qualité d'administratrice provisoire des biens de M. Rigau, Léon, divorcé d'avec Montulet, Régine, né le 30 août 1937 à Tillf, domicilié rue Professeur Mahaim 84, 4000 Liège, a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire : Me Le Boulenge, Olivier, avocat, dont l'étude est sise en Hors-Château 108, 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Kaket, Alberte. (63961)

Publication prescrite par l'article 793
du Code civilBekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Bij akte verleend ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 7 mei 1999, heeft Mevr. Tips, Helga Ursula Janna, geboren te Vilvoorde op 9 juli 1983, en wonende te 1800 Vilvoorde, Lange Bundervoetweg 4/04, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Tips, Luc Marie Joseph, geboren te Leuven op 20 april 1946, in leven laatst wonende te 3001 Heverlee, Brugstraat 148, en overleden te Leuven op 16 september 1998.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het adres van Mr. Ivo de Grave, notaris, Grote Markt 3, te 1800 Vilvoorde, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Vilvoorde, 9 juni 1999.

(Get.) Ivo de Grave, notaris, Grote Markt 3, te 1800 Vilvoorde. (18959)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte verleend ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 10 juni 1999, heeft Mr. Dirk Mertens, advocaat te 8000 Brugge, Komvest 8, handelend als gevormd van :

1. Acke, Cecile, geboren te Jabbeke op 23 maart 1930, echtgenote van Van Gelder, Georges, wonende te 8210 Zedelgem, Hollebekestraat 7A, handelend in eigen naam;

2. Van Gelder, Geert, geboren te Varsenare op 29 maart 1958, wonende te 8600 Diksmuide, Rijkswachtstraat 4, handelend in eigen naam;

3. Van Gelder, Sylvana, geboren te Varsenare op 18 december 1964, wonende te 8210 Zedelgem, Hollebekestraat 7A, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Gelder, Georges, geboren te Zedelgem op 7 augustus 1931, in leven echtgenoot van Acke, Cecile, laatst wonende te 8210 Zedelgem, Hollebekestraat 7A, en overleden te Zedelgem op 10 november 1998.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Dirk Maerten, vooroemd.

Brugge, 10 juni 1999.

De hoofdgriffier, (get.) G. De Zutter. (18958)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte nr. 99-989 verleend ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 11 juni 1999 :

de heer Vermeire, Theo, notaris te Hoeilaart, Kasteelstraat 1, handelende in zijn hoedanigheid van volmachtstrager krachtens een onderhandse volmacht, gedateerd van 9 juni 1999 en gegeven door :

1. Mevr. Rosine Vanroy, geboren te Hoeilaart op 27 september 1938, wonende te Hoeilaart, Bergstraat 40;

2. de heer Philipe Vital Achiel Johan Gahy, geboren te Hoeilaart op 24 april 1961, wonende te Ukkel, Waterloosesteenweg 1511/21;

3. Mevr. Sylvie Gahy, geboren te Hoeilaart op 5 mei 1962, wonende te Hoeilaart, Baron Jacques de Dixmudestraat 44,

heeft verklaard de nalatenschap van wijlen de heer Gahy, Eugène François, geboren te Hoeilaart op 3 december 1936, in leven wonende te Hoeilaart, Bergstraat 40, en overleden op 16 mei 1999 te Hoeilaart, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan de heer Vermeire, Theo, hogervermeld.

Brussel, 11 mei 1999.

De greffier, (get.) Aerts, Vera.

(18950)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le 3 juin 1999, par Me Dutrieu, Philippe, avocat à 1060 Bruxelles, rue Saint-Bernard 122, en qualité d'administrateur provisoire de Mme Van Rompaey, Marie, née à Vilvoorde le 22 juin 1916, résidant à 1050 Ixelles, rue Malibran 73, nommé à ces fonctions par ordonnance du juge de paix du second canton d'Ixelles en date du 28 mai 1998,

Autorisation : ordonnance de Mme le juge de paix du second canton d'Ixelles en date du 29 avril 1999, ordonnance nous produite en copie conforme, celle-ci restituée au comparant.

Objet déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Claessen, Roger Aloïs, né à Forest le 16 avril 1922, de son vivant domicilié à Ixelles, chaussée de Boondael 94, et décédé le 9 avril 1999 à Ixelles.

Dont acte signé, après lecture, (signé) Dutrieu, Philippe; V. Aerts.

Le greffier, (signé) Vera Aerts.

(18951)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 10 juin 1999 :

M. Liard, Max, domicilié à Anderlues, rue du Marais 62/64, agissant en sa qualité de mandataire spécial :

M. Lurkin, Jean-Luc, domicilié à Macquenoise, rue Bertignon 1, agissant en son nom personnel et en sa qualité de père, tuteur légal des biens de ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

Lurkin, Jennifer, née à Woluwe-Saint-Lambert le 5 décembre 1990;

Lurkin, Laetitia, née à Woluwe-Saint-Lambert le 30 janvier 1992;

Lurkin, Lindsay, née à Woluwe-Saint-Lambert le 30 janvier 1992;

Lurkin, Jessica, née à Woluwe-Saint-Lambert le 13 août 1993;

Lurkin, Mykel, né à Woluwe-Saint-Lambert le 20 mars 1995,

à ce dûment autorisé par décision du conseil de famille réuni sous la présidence de M. le juge de paix du canton de Chimay en date du 16 février 1999, en vertu d'un acte sous seing privé donné par-devant Mme le notaire Liard, Doris, en date du 8 juin 1999, lequel comparant agissant comme dit ci-dessus déclare en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Mme Legru, Carine, en son vivant domiciliée à Macquenoise, rue Bertignon 1, et décédée à Macquenoise le 14 janvier 1999.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Mme le notaire Liard, Doris, de résidence à Momignies, rue des Arsillières 17.

Charleroi, le 10 juin 1999.

Le greffier adjoint, (signé) A. Sacré.

(18952)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 9 juin 1999, M. Pierre Dogne, domicilié à Thuin, allée des Tilleuls 7, lequel agit en sa qualité de mandataire spécial de M. Hanoteaux, Fabien, domicilié à Cour-sur-Heure, rue des Hayettes 9, à ce dûment autorisé en vertu d'une procuration pour liquider une succession donnée par-devant M. le notaire Luc Maufroid, de résidence à Ham-sur-Heure en date du 5 février 1999, a déclaré en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Vrancx, Christine, de son vivant domiciliée à Cour-sur-Heure, rue des Hayettes 9, et y décédée le 20 décembre 1998.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Luc Maufroid, de résidence à 6120 Ham-sur-Heure, chemin d'Hameau 75.

Charleroi, le 11 juin 1999.

Le greffier adjoint, (signé) A. Sacré.

(18953)

Tribunal de première instance de Huy

L'an mil neuf cent nonante-neuf, le onze juin, au greffe du tribunal civil de première instance séant à Huy, province de Liège, a comparu : Me Dominique Humblet, avocate, dont le cabinet est sis à 4300 Waremme, rue E. Malvoz 32/5, agissant en qualité d'administratrice provisoire de M. Verlaine, Robert, né à Louvain le 26 octobre 1965, domicilié à 4420 Montegnée, place E. Vandervelde 56, bte 33, désignée à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Waremme, en date du 7 novembre 1996 et autorisée aux fins des présentes par ordonnance dudit juge de paix en date du 20 avril 1999, copies de ces décisions restant en annexes au présent acte, laquelle comparante, s'exprimant en langue française, a déclaré pour et au nom de son protégé, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de feu, le père de ce dernier, M. Robert, Marcel Joseph Alphonse, né à Lathuy le 27 mars 1918, veuf de Godefroid, Yvonne, domicilié en dernier lieu à Wanze, rue du Val Notre-Dame, décédé à Wanze le 1^{er} février 1999.

Les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, à adresser à Me Denis Gregoire, notaire à 4520 Moha, rue de l'Eglise 241, dans les trois mois de la présente insertion.

Pour extrait conforme : (signé) F. Morhet, greffier.

(18954)

Tribunal de première instance de Liège

L'an mil neuf cent nonante-neuf, le onze juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Mme Romain, Brigitte, née le 22 novembre 1959 à Geest (Gérompont), domiciliée Bois de la Croix-Claire 36, à 4150 Nandrin, agissant en sa qualité d'administratrice provisoire de Labbe, Marie-Thérèse, née le 21 septembre 1929 à Erquelinnes, domiciliée en la Maison de Repos Résidence Saint-François, rue Bordelais 269, à 4420 Saint-Nicolas, désignée par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège en date du 12 octobre 1998, et ce autorisée par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège en date du 18 mai 1999, laquelle comparante a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Romain, Fernand Ernest Joseph Ghislain, né à Taviers le 18 septembre 1925, de son vivant domicilié à Saint-Nicolas (LG.), rue Bordelais 269, et décédé le 31 janvier 1999 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Wera, notaire, chaussée Roosevelt 274, à 4420 Montegnée.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signé) J. Diederer.

(18955)

L'an mil neuf cent nonante-neuf, le dix juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Counerotte, Cora, avocate à Liège, quai de Rome 94, porteuse de six procurations sous seing privé qui resteront annexées au présent acte pour et au nom de :

Natis, Rene, né à Liège le 18 décembre 1959, domicilié à Liège, Montagne Sainte-Walburge 6;

Natis, Josiane, née à Liège le 11 décembre 1957, domiciliée à Grâce-Hollogne, avenue Joseph Wauters 9;

Natis, Adelin, né à Liège le 1^{er} octobre 1955, domicilié à Vottem, rue de la Coopération 3;

Natis, Louis, né à Liège le 4 juin 1953, domicilié à Grâce-Hollogne, rue du Charbonnage 44;

Demoulin, Nicole, née à Hermalle-sous-Argenteau le 19 novembre 1971, agissant en sa qualité de mère et tutrice légale de l'enfant mineur d'âge :

Natis, Aurélie, née à Liège le 25 janvier 1989, domiciliée avec sa mère à Liège, avenue Georges Truffaut 29/37,

et en vertu d'une délibération du conseil de famille qui s'est tenu par devant M. le juge de paix du premier canton de Liège en date du 5 mai 1999, délibération qui est produite en copie et qui restera annexée au présent acte;

Natis, Monique, née à Liège le 18 septembre 1954, domiciliée à Liège, quai de l'Ourthe 7,

lequel comparant a déclaré ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Natis, Gilbert Edmond Jean, né à Liège le 6 juin 1961, de son vivant domicilié à Liège, boulevard de la Sauvenière 153/75, et décédé le 9 juillet 1998 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Mottard, Roger, notaire à Grâce-Hollogne, rue Adrien Materne 99.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légitaires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signature illisible). (18956)

L'an mil neuf cent nonante-neuf, le onze juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Nols, Francis, né à Retinne le 28 décembre 1948, domicilié à Fléron, rue de la Clef 107, lequel comparant a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Nols, Grégory, né à Chênée le 28 juillet 1977, de son vivant domicilié à Romsée, rue Roosevelt 192, et décédé le 29 mai 1999 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Georges Delvaux, notaire à Wandre, rue du Pont de Wandre 105.

Les créanciers et légitaires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signé) J. Diederens. (18957)

Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 11 juni 1999, werd de voorlopige opschatting, aangevraagd door de N.V. W.P. Constructions, met zetel te 3450 Geetbets, Heirbaan 57, productie, handel en onderhoud van metaalconstructies en installaties, H.R. Leuven 100705, BTW 438.634.691, ingetrokken en het faillissement op bekentenis uitgesproken.

Als curator werd aangesteld de heer Stevens, Ludwig, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20, en als rechter-commissaris de heer P. Peeters.

De schuldeisers zullen hun schuldvordering ter griffie indienen uiterlijk op 2 juli 1999.

De verificatie van de schuldvorderingen zal doorgaan ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven en dit op 12 juli 1999, te 15 uur.

De griffier, (get.) W. Coosemans. (18960)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 22 september 1998 heeft de rechtbank van koophandel te Brussel, op 22 maart 1999, vastgesteld de datum van staking van betalingen in het faillissement van de N.V. Alphalift, met maatschappelijke zetel te 1982 Elewijt, Dynastiestraat 82A, H.R. Brussel 567520, BTW 449.563.029, vennootschap met als activiteit verdeling van liftmaterialen.

Rechter-commissaris : de heer J. Indekeu.

Curator : de heer Bertrand Asscherickx, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

De curator, (get.) Bertrand Asscherickx. (18961)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 10 juin 1999 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Beldeco, avec siège social à 1060 Bruxelles, chaussée de Forest 151, et son siège d'exploitation à 1620 Drogenbos, avenue Paul Gilson 450, R.C. Bruxelles 519651, T.V.A. 437.527.210, activité commerciale principale : menuiserie-ébénisterie.

Juge-commissaire : M. Philippe Petit.

Curateur : Me Nicolas Van der Borght, rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 14 juillet 1999, à 14 heures, à la salle D.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borght. (18962)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 10 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Beldeco, met maatschappelijke zetel te 1060 Brussel, Vorstsesteenweg 151, en exploitatiezetel te 1620 Drogenbos, Paul Gilsonlaan 450, H.R. Brussel 519651, BTW 437.527.210, voornaamste handelsactiviteit : schrijnwerkmeubelhandel.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Petit.

Curator : Mr. Nicolas Van der Borght, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen : op woensdag 14 juli 1999, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borght.
(18962)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 10 juin 1999 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.C. M.J.M., avec siège social à 1020 Bruxelles, Cité Modèle 207A, R.C. Bruxelles 545982, T.V.A. 444.299.095, activité commerciale principale : livraison de pain.

Juge-commissaire : M. Philippe Petit.

Curateur : Me Nicolas Van der Borght, rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 14 juillet 1999, à 14 heures, à la salle D.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borght.

(Pro deo) (18963)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 10 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de C.V. M.J.M., met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Modelwijklaan 207A, H.R. Brussel 545982, BTW 444.299.095, voornaamste handelsactiviteit : broodlevering.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Petit.

Curator : Mr. Nicolas Van der Borght, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldborderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen : op woensdag 14 juli 1999, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borght.

(Pro deo) (18963)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 10 juin 1999 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de M. Bernard Markocki, domicilié à 1082 Bruxelles, avenue de la Métairie 22, bte 3, T.V.A. 542.261.969, activité commerciale principale : dépôt de blanchisserie et de teinturerie.

Juge-commissaire : M. Philippe Petit.

Curateur : Me Nicolas Van der Borght, rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 14 juillet 1999, à 14 heures, à la salle D.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borght.

(Pro deo) (18964)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 10 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van Bernard Markocki, gedomicilieerd te 1082 Brussel, Boerderijstraat 22, bus 3, BTW 542.261.969, voornaamste handelsactiviteit : wasserijen en vervaerijen.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Petit.

Curator : Mr. Nicolas Van der Borght, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldborderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen : op woensdag 14 juli 1999, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borght.

(Pro deo) (18964)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 10 juin 1999 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Mme Christianne Deblaer, domiciliée à 1190 Bruxelles, avenue du Globe 14/1, exploitant un salon de coiffure sous l'enseigne « Hair Box », R.C. Bruxelles 376908, T.V.A. 446.769.528, activité commerciale principale : salon de coiffure.

Juge-commissaire : M. Philippe Petit.

Curateur : Me Nicolas Van der Borght, rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 14 juillet 1999, à 14 heures, à la salle D.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borght.

(Pro deo) (18965)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 10 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van Christianne Deblaer, gedomicilieerd te 1190 Brussel, Globelaan 14/1, uithangborden Hair Box, H.R. Brussel 376908, BTW 446.769.528, voornaamste handelsactiviteit : kapsalon.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Petit.

Curator : Mr. Nicolas Van der Borght, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldborderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen : op woensdag 14 juli 1999, te 14 uur, in zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borght.

(Pro deo) (18965)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 10 juin 1999 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Beauty Arts Agency, avec siège social à 1080 Bruxelles, boulevard Edmond Machtens 155, bte 10, R.C. Bruxelles 578395, T.V.A. 446.769.528, activité commerciale principale : organisation de salons.

Juge-commissaire : M. Philippe Petit.

Curateur : Me Nicolas Van der Borght, rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 14 juillet 1999, à 14 heures, à la salle D.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borght.

(Pro deo) (18966)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 10 juni 1999 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Beauty Arts Agency, met maatschappelijke zetel te 1080 Brussel, Edmond Machtenslaan 155, bus 10, H.R. Brussel 578395, BTW 446.769.528, voornaamste handelsactiviteit : salonsorganisatie.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Petit.

Curator : Mr. Nicolas Van der Borght, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldborderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen : op woensdag 14 juli 1999, te 14 uur, in zaal D.

Voor een sluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borght.

(Pro deo) (18966)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Entreprises Electricité Kamps, rue de la Consolation 93, à 1030 Bruxelles, R.C. Bruxelles 4484.

Nomme en qualité de curateur Me Baum, Anicet, avenue F.D. Roosevelt 143, bte 8, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18967)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Entreprises Electricité Kamps, Trooststraat 93, te 1030 Brussel, H.R. Brussel 4484.

Stelt aan als curator : Mr. Baum, Anicet, F.D. Rooseveltlaan 143, bus 8, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18967)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Sotrim (Société de Transaction et de Rénovation immobilière), avenue Louise 375, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 407703.

Nomme en qualité de curateur Me Baum, Anicet, avenue F.D. Roosevelt 143, bte 8, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18968)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Sotrim (Société de Transaction et de Rénovation immobilière), Louizalaan 375, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 407703.

Stelt aan als curator : Mr. Baum, Anicet, F.D. Rooseveltlaan 143, bus 8, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18968)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Emery Leys & Cie, place A. Leemans 14, bte 2, à 1050 Bruxelles, R.C. Bruxelles 351755.

Nomme en qualité de curateur Me Cornil, Pierre, avenue Louise 409, bte 1, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18969)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Emery Leys & Cie, A. Leemansplein 14, bus 2, te 1050 Brussel, H.R. Brussel 351755.

Stelt aan als curator : Mr. Cornil, Louizalaan 409, bus 1, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18969)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Rifi Shops, rue de Ribeaucourt 3, à 1080 Bruxelles, R.C. Bruxelles 428515.

Nomme en qualité de curateur Me Cornil, Pierre, avenue Louise 409, bte 1, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18970)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Rifi Shops, Ribeaucourtstraat 3, te 1080 Brussel, H.R. Brussel 428515.

Stelt aan als curator : Mr. Cornil, Louizalaan 409, bus 1, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18970)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Cheminées d'Art Sélection, chaussée de Zellik 55, à 1080 Berchem-Sainte-Agathe, R.C. Bruxelles 303311.

Nomme en qualité de curateur Me Dal, rue de l'Aurore 18, à 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18971)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Cheminées d'Art Sélection, Zelliksesteenweg 55, te 1080 Sint-Agatha-Berchem, H.R. Brussel 303311.

Stelt aan als curator : Mr. Dal, Dageraadstraat 18, te 1000 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18971)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Antoni, rue des Poissonniers 21, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 438189.

Nomme en qualité de curateur Me Dal, rue de l'Aurore 18, à 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18972)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Antoni, Visverkopersstraat 21, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 438189.

Stelt aan als curator : Mr. Dal, Dageraadstraat 18, te 1000 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18972)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Mme Facompre, Josiane (chez Stans), rue des Dominicains 12, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 361364.

Nomme en qualité de curateur Me Hanssens-Ensch, avenue Louise 349, bte 17, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18973)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Facompre, Josiane (chez Stans), Predikherenstraat 12, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 361364.

Stelt aan als curator : Mr. Hanssens-Ensch, Louizalaan 349, bus 17, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18973)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Electro Radiophonie, rue de Laeken 59, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 215034.

Nomme en qualité de curateur Me Hanssens-Ensch, avenue Louise 349, bte 17, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18974)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Electro Radiophonie, Lakensestraat 59, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 215034.

Stelt aan als curator : Mr. Hanssens-Ensch, Louizalaan 349, bus 17, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18974)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Algeprom (Maatschappij voor algemene promotie), avenue de Broqueville 158, à 1200 Bruxelles.

Nomme en qualité de curateur Me Derick, avenue Louise 349, bte 3, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18975)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Algeprom (Maatschap-
pij voor Algemene Promotie), Broquevillelaan 158, te 1200 Brussel.

Stelt aan als curator : Mr. Derick, Louizalaan 349, bus 3, te 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18975)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme en liquidation Nouvelle compagnie belge d'Assurances, rue des Deux Eglises 7, bte 2, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 447822.

Nomme en qualité de curateur Me Derick, avenue Louise 349, bte 3, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18976)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap in vereffening Nouvelle Compagnie Belge d'Assurances, Tweekerkenstraat 7, bus 2, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 447822.

Stelt aan als curator : Mr. Derick, Louizalaan 391, bus 3, te 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18976)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Salza, rue Nelsens 13, bte 13, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 109642.

Nomme en qualité de curateur Me De Smeth, rue des Astro-
nomes 14, à 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18977)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Salza, Nelsenstraat 13, bus 13, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 109642.

Stelt aan als curator : Mr. De Smeth, Sterrenkundigenstraat 14, te 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18977)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Cri-Dan Nord, avenue Charles Quint 295, à 1080 Ganshoren, R.C. Bruxelles 356679.

Nomme en qualité de curateur Me De Smeth, rue des Astro-
nomes 14, à 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18978)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Cri-Dan Nord, Keizer Karellaan 295, te 1080 Ganshoren, H.R. Brussel 356679.

Stelt aan als curator : Mr. De Smeth, Sterrenkundigenstraat 14, te 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18978)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme All Sales of Industrial Products (Allsip société anonyme), une masse avec la société anonyme Allsip, rue de Termonde 55, à 1080 Berchem-Sainte-Agathe, R.C. Bruxelles 400794.

Nomme en qualité de curateur Me D'Ieteren, chaussée de La Hulpe 187, à 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18979)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap All Sales of Industrial Products (Allsip), één massa met de naamloze vennootschap Allsip, Dendermondestraat 55, te 1080 Sint-Agatha-Berchem, H.R. Brussel 400794.

Stelt aan als curator : Mr. D'Ieteren, Terhulpsesteenweg 187, te 1170 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18979)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Allsip, une masse avec la société anonyme All Sales of Industrial Products, rue de la Clinique 100, à 1070 Bruxelles, R.C. Bruxelles 458257.

Nomme en qualité de curateur Me D'Ieteren, chaussée de La Hulpe 187, à 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18980)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Allsip, één massa met de naamloze vennootschap All Sales of Industrial Products, Kliniekstraat 100, te 1070 Brussel, H.R. Brussel 458257.

Stelt aan als curator : Mr. D'Ieteren, Terhulpsesteenweg 187, te 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18980)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Entreprises & Travaux, rue de Verrewinkel 93, à 1180 Bruxelles, R.C. Bruxelles 172414.

Nomme en qualité de curateur Me Dupont, rue de l'Industrie 42, bte 2, à 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18981)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Entreprise & Travaux, Verrewinkelstraat 93, te 1180 Brussel, H.R. Brussel 172414.

Stelt aan als curator : Mr. Dupont, Industriestraat 42, bus 2, 1040 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18981)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Laser Guide-Line, rue Léon Vanderkindere 267, à 1180 Uccle, R.C. Bruxelles 380073.

Nomme en qualité de curateur Me Dupont, rue de l'Industrie 42, bte 2, à 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18982)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Laser Guide-Line, L. Vanderkinderestraat 267, te 1180 Ukkel, H.R. Brussel 380073.

Stelt aan als curator : Mr. Dupont, Industriestraat 42, bus 2, 1040 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18982)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société à responsabilité limitée Fumimport, avec siège à 1050 Bruxelles, rue de la Victoire 122A, R.C. Bruxelles 405279.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Massart-Verhaegen, avocat à Uccle, avenue René Gobert 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18983)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Fumimport, met zetel te 1050 Brussel, Overwinningsstraat 122A, H.R. Brussel 405279.

Stelt aan als curator : Mr. Cl. Massart-Verhaegen, advocaat te Ukkel, René Gobertlaan 20.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18983)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Padovani, Luciano (La Perla), à 1000 Bruxelles, rue Marie-Christine 52, R.C. Bruxelles 443216.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Massart-Verhaegen, avocat à Uccle, avenue René Gobert 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18984)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Padovani, Luciano (La Paerla), te 1000 Brussel, Maria-Christinastraat 52, H.R. Brussel 443216.

Stelt aan als curator : Mr. Cl. Massart-Verhaegen, advocaat te Ukkel, René Gobertlaan 20.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18984)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Bru-Lease, chaussée de La Hulpe 177, à 1170 Watermael-Boitsfort, R.C. Bruxelles 428037.

Nomme en qualité de curateur Me Goldschmidt, chaussée de La Hulpe 187, à 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18985)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Bru-Lease, Terhulpssteenweg 177, te 1170 Brussel, H.R. Brussel 428037.

Stelt aan als curator : Mr. Goldschmidt, Terhulpssteenweg 187, te 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18985)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société Mac Donald Résidence Management, chaussée de Vleurgat 157, à 1050 Bruxelles, R.C. Bruxelles 442400.

Nomme en qualité de curateur Me Goldschmidt, chaussée de La Hulpe 187, à 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18986)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Mac Donald Résidence Management, Vleurgatsteenweg 157, te 1050 Brussel, H.R. Brussel 442400.

Stelt aan als curator : Mr. Goldschmidt, Terhulpssteenweg 187, te 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18986)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Pool-Vac, avenue du Manoir 51, à 1180 Bruxelles, R.C. Bruxelles 423010.

Nomme en qualité de curateur Me Jamagne, rue Emile Bouilliot 20, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18987)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Pool-Vac, Ridderhofstedealaan 51, te 1180 Brussel, H.R. Brussel 423010.

Stelt aan als curator : Mr. Jamagne, Emile Bouilliotstraat 20, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18987)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Seynaeve, Christian, avenue de la Folie Chanson 4, à 1050 Bruxelles, R.C. Bruxelles 463594.

Nomme en qualité de curateur Me Jamagne, rue Emile Bouilliot 20, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18988)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Seynaeve, Christian, Lied Van Sotternieënlaan 4, te 1050 Brussel, H.R. Brussel 463594.

Stelt aan als curator : Mr. Jamagne, Emile Bouilliotstraat 20, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18988)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative Confort Salons, boulevard Emile Bockstaal 178, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 506631.

Nomme en qualité de curateur Me Lemaire, avenue Louise 486, bte 6, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18989)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de coöperatieve vennootschap Confort Sales, Emile Bockstaal 178, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 506631.

Stelt aan als curator : Mr. Jamagne, Emile Bouilliotstraat 20, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18989)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative General Foods and Works, avenue Louise 265, bte 4, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 490905.

Nomme en qualité de curateur Me Lemaire, avenue Louise 486, bte 6, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18990)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de coöperatieve vennootschap General Foods and Works, Louizalaan 265, bus 4, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 490905.

Stelt aan als curator : Mr. Lemaire, Louizalaan 486, bus 6, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18990)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Tourtraco (Transalpino), square du Bastion 1A, 1050 Bruxelles, R.C. Bruxelles 423442.

Nomme en qualité de curateur Me Vander Borght, J.-P., rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18991)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Tourtraco (Transalpino), Bolwerksquare 1A, te 1050 Brussel, H.R. Brussel 423442.

Stelt aan als curator : Mr. Vander Borght, J.-P., Sterrenkundigenstraat 14, te 1180 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18991)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative Belgian Business Consulting Office, B.B.C.O., boulevard Gen. Wahis 10, à 1030 Bruxelles, R.C. Bruxelles 500082.

Nomme en qualité de curateur Me Levy-Morelle, chaussée de La Hulpe 486, bte 6, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18992)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de coöperatieve vennootschap Belgian Business Consulting Office, B.B.C.O., Generaal Wahislaan 10, te 1030 Brussel, H.R. Brussel 500082.

Stelt aan als curator : Mr. Levy-Morelle, Terhulpsesteenweg 486, bus 6, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18992)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société de personnes à responsabilité limitée D.S.D. Entreprises générales, rue du Merlo 115, bte 10, à 1180 Bruxelles, R.C. Bruxelles 520647.

Nomme en qualité de curateur Me Massart, Pol, avenue Général de Gaulle 51, bte 1, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18993)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de personenvennootschap met beperkte aansprakelijkheid D.S.D. Entreprises générales, Merlostraat 115, bus 10, te 1180 Brussel, H.R. Brussel 520647.

Stelt aan als curator : Mr. Massart, Pol, Generaal de Gaullelaan 51, bus 1, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18993)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Radio Mercure, rue des Aduatiques 48, à 1040 Bruxelles, R.C. Bruxelles 458525.

Nomme en qualité de curateur Me Massart, Pol, avenue Général de Gaulle 51, bte 1, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18994)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Radio Mercure, Aduatiestraat 48, te 1040 Brussel, H.R. Brussel 458525.

Stelt aan als curator : Mr. Massart, Pol, Generaal de Gaullelaan 51, bus 1, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18994)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Rail-Bâtiment-Route, avenue Van Volxem 107, à 1190 Bruxelles, R.C. Bruxelles 401432.

Nomme en qualité de curateur Me Levy-Morelle, chaussée de La Hulpe 187, à 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18995)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Rail-Bâtiment-Route, Van Volxemlaan 107, te 1190 Brussel, H.R. Brussel 401432.

Stelt aan als curator : Mr. Levy-Morelle, Terhulpssteenweg 187, te 1190 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18995)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Atlantic Belgium, rue de la Loi 26, bte 6, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 486208.

Nomme en qualité de curateur Me Jamagne, rue Emile Bouilliot 20, à 1050 Bruxelles.

Voor extract conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18996)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Atlantic Belgium, Wetstraat 26, bus 6, te 1000 Brussel, H.R. Brussel 486208.

Stelt aan als curator : Mr. Jamagne, Emile Bouilliotstraat 20, te 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18996)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Transalpino, square du Bastion 1A, 1050 Bruxelles, R.C. Bruxelles 279272.

Nomme en qualité de curateur Me Vander Borght, J.-P., rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Voor extract conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18997)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Transalpino, Bolwerk-square 1A, te 1050 Brussel, H.R. Brussel 279272.

Stelt aan als curator : Mr. Vander Borght, J.-P., Sterrenkundigenstraat 14, te 1180 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18997)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Chromo Concept, chaussée de Louvain 1210, à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, R.C. Bruxelles 457982.

Nomme en qualité de curateur Me Massart-Verhaegen, avenue René Gobert 20, à 1180 Bruxelles.

Pour extract conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18998)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Chromo Concept, Leuvensesteenweg 1210, Sint-Lambrechts-Woluwe, H.R. Brussel 457982.

Stelt aan als curator : Mr. Massart-Verhaegen, René Gobertlaan 20, te 1180 Bruxelles.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18998)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Bofitex, avec siège à 1180 Bruxelles, rue Verhulst 64, R.C. Bruxelles 434235.

Nomme en qualité de curateur Me Massart-Verhaegen, avenue René Gobert 20, à 1180 Bruxelles.

Pour extract conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (18999)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Bofitex, met zetel te 1180 Brussel, Verhulststraat 64, H.R. Brussel 434235.

Stelt aan als curator : Mr. Massart-Verhaegen, René Gobertlaan 20, te 1180 Bruxelles.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (18999)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative Coopérative immobilière, avec siège à 1200 Bruxelles, rue Fr. De Belder 11/13, R.C. Bruxelles 470800.

Nomme en qualité de curateur Me R. Perier, avocat à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 187.

Pour extract conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19000)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de coöperatieve vennootschap Coöperative immobilière, met zetel te 1200 Brussel, Fr. De Belderstraat 11/13, H.R. Brussel 470800.

Stelt aan als curator : Mr. R. Perier, advocaat, Terhulpsesteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19000)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Brasserie Gilbert, avec siège à 1030 Bruxelles, rue Chaumontel 20/22, R.C. Bruxelles 360291.

Nomme en qualité de curateur Me R. Perier, avocat à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 187.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19001)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Brasserie Gilbert, met zetel te 1030 Brussel, Chaumontelstraat 20/22, H.R. Brussel 360291.

Stelt aan als curator : Mr. R. Perier, advocaat, Terhulpsesteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19001)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative Paramedica, anciennement Godeau Médical, avec siège à 1000 Bruxelles, rue du Congrès 31, R.C. Bruxelles 490062.

Nomme en qualité de curateur Me V. Terlinden, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 349, bte 17.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19002)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de coöperatieve vennootschap Paramedica, anciennement Godeau Médical, met zetel te 1000 Brussel, Congressstraat 31, H.R. Brussel 490062.

Stelt aan als curator : Mr. V. Terlinden, advocaat, Louizalaan 349, bus 17.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19002)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Infor Video-Editions, avec siège à 1070 Bruxelles, rue V. Rauter 232, R.C. Bruxelles ...

Nomme en qualité de curateur Me V. Terlinden, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 349, bte 17.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19003)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Infor Video-Editions, met zetel te 1070 Brussel, V. Rauterstraat 232, H.R. Brussel...

Stelt aan als curator : Mr. V. Terlinden, advocaat, Louizalaan 349, bus 17.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19003)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée R.T.V. Publicité, avec siège à 1000 Bruxelles, place des Martyrs 3, R.C. Bruxelles 347339.

Nomme en qualité de curateur Me N. Van der Borght, avocat, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19004)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid R.T.V. Publicité, met zetel te 1000 Brussel, Martelaarsplein 3, H.R. Brussel 347339.

Stelt aan als curator : Mr. N. Van der Borght, advocaat, Sterrenkundigenstraat 14.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19004)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Dalleur Engineering, avec siège à 1070 Bruxelles, rue Bollinckx 42A, R.C. Bruxelles 495399.

Nomme en qualité de curateur Me N. Van der Borght, avocat, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19005)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Dalleur Engineering, met zetel te 1070 Brussel, Bollinckxstraat 42A, H.R. Brussel 495399.

Stelt aan als curator : Mr. N. Van der Borght, advocaat, Sterrenkundigenstraat 14.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19005)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée G.P. Press, avec siège à 1950 Kraainem, avenue Saint-Pancrase 17, R.C. Bruxelles 474237.

Nomme en qualité de curateur Me Ph. Van de Velde-Malbranche, avocat, avenue Ad. Wansart 8, btes 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19006)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid G.P. Press, met zetel te 1950 Kraainem, Sint-Pancratiuslaan 17, H.R. Brussel 474237.

Stelt aan als curator : Mr. Ph. Van de Velde-Malbranche, advocaat, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19006)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Stechim & C°, avec siège à 1000 Bruxelles, avenue Louise 362, R.C. Bruxelles 525794.

Nomme en qualité de curateur Me Ph. Van de Velde-Malbranche, avocat, avenue Ad. Wansart 8, btes 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19007)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Stechim & C°, met zetel te 1000 Brussel, Louizalaan 362, H.R. Brussel 525794.

Stelt aan als curator : Mr. Ph. Van de Velde-Malbranche, advocaat, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19007)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Sicorbel Informatique, avec siège à 1180 Bruxelles, rue Vanderkindere 467, R.C. Bruxelles 533911.

Nomme en qualité de curateur Me P. Massart, avocat, avenue Général de Gaulle 51, bte 1, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19008)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Sicorbel Informatique, met zetel te 1180 Brussel, Vanderkinderestraat 467, H.R. Brussel 533911.

Stelt aan als curator : Mr. P. Massart, advocaat, Generaal de Gaullelaan 51, bus 1, 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19008)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Van der Heyden, Anne-Marie, domiciliée à 1180 Bruxelles, avenue Montjoie 25, R.C. Bruxelles 516239.

Nomme en qualité de curateur Me Ph. Van de Velde-Malbranche, avocat, avenue Ad. Wansart 8, btes 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19009)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Van der Heyden, Anne-Marie, wonende te 1180 Brussel, Montjoelaan 25, H.R. Brussel 516239.

Stelt aan als curator : Mr. Ph. Van de Velde-Malbranche, advocaat, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Tielemans. (19009)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative Flash Europe Limousine, avec siège à 1030 Bruxelles, rue G. Raeymaekers 65A, R.C. Bruxelles 535986.

Nomme en qualité de curateur Me Ch. Walhin, avocat, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19010)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de coöperatieve vennootschap Flash Europe Limousine, met zetel te 1030 Brussel, G. Raeymaekerstraat 65A, H.R. Brussel 535986.

Stelt aan als curator : Mr. Ch. Walhin, advocaat, Zwitserlandstraat 5, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19010)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative Flash Europe Express, avec siège à 1030 Bruxelles, rue G. Raeymaekers 65A, R.C. Bruxelles 526199.

Nomme en qualité de curateur Me Ch. Walhin, avocat, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19011)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de coöperatieve vennootschap Flash Europe Express, met zetel te 1030 Brussel, G. Raeymaekerstraat 65A, H.R. Brussel 526199.

Stelt aan als curator Mr. Ch. Walhin, advocaat, Zwitserlandstraat 35, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Tielemans. (19011)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Sedevin, avec siège à 1000 Bruxelles, avenue du Port 104, R.C. Bruxelles 177071.

Nomme en qualité de curateur Me Ch. Walhin, avocat, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19012)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Sedevin, met zetel te 1000 Brussel, Havenlaan 104, H.R. Brussel 177071.

Stelt aan als curator : Mr. Ch. Walhin, advocaat, Zwitserlandstraat 35, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19012)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Molimis, Antonio, domicilié à 1080 Bruxelles, rue de la Carpe 5, R.C. Bruxelles 438479.

Nomme en qualité de curateur Me N. Van der Borght, avocat, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19013)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Molimis, Antonio, wonende te 1080 Brussel, Karperstraat 5, H.R. Brussel 438479.

Stelt aan als curator : Mr. N. Van der Borght, advocaat, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19013)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Na-Hy-San, avec siège social à 1180 Bruxelles, avenue Van Goidtsnoven 45/B, R.C. Bruxelles 521831.

Nomme en qualité de curateur Me N. Van der Borght, avocat, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19014)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Na-Hy-San, met zetel te 1180 Brussel, Van Goidtsnovenlaan 45/B, H.R. Brussel 521831.

Stelt aan als curator : Mr. N. Van der Borght, advocaat, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19014)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Crédit Demande Krediet Aanvraag, en abrégé : « C.D.K.A. Immo Dutoit », avec siège à 1180 Bruxelles, chaussée d'Alsemberg 879, R.C. Bruxelles 495558.

Nomme en qualité de curateur Me V. Terlinden, avocat, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19015)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Crédit Demande — Krediet Aanvraag, in het kort : « C.D.K.A. Immo Dutoit », met zetel te 1180 Brussel, Alsembergsteenweg 879, H.R. Brussel 495558.

Stelt aan als curator : Mr. V. Terlinden, advocaat, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19015)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative Imbruco, avec siège à 1000 Bruxelles, rue de la Presse 4, R.C. Bruxelles 480900.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19016)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de coöperatieve vennootschap Imbruco, met zetel te 1000 Brussel, Drukpersstraat 4, H.R. Brussel 480900.

Stelt aan als curator : Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpsesteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19016)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Punch, avec siège à 1190 Bruxelles, boulevard de la 2e Armée Britannique 27, R.C. Bruxelles 382149.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19017)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Punch, met zetel te 1190 Brussel, Britse Tweede Legerlaan 27, H.R. Brussel 382149.

Stelt aan als curator : Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpsesteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19017)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Base, avec siège à 1190 Bruxelles, rue du Feu 57, R.C. Bruxelles 480690.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19018)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Base, met zetel te 1190 Brussel, Vuurstraat 57, H.R. Brussel 480690.

Stelt aan als curator : Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpsesteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19018)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Lietar, Claude (Le Montparnasse), domicilié à 1080 Berchem-Sainte-Agathe, avenue de Koekelberg 68, R.C. Bruxelles 465695.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Massart-Verhaegen, avenue René Gobert 20, à 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19019)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Lietar, Claude (Le Montparnasse), wonende te 1080 Sint-Agatha-Berchem, Koekelberglaan 68, H.R. Brussel 465695.

Stelt aan als curator : Mr. Cl. Massart-Verhaegen, René Gobertlaan 20, te 1180 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19019)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Eco-Wash, avec siège à 1080 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Marie de Hongrie 8, R.C. Bruxelles 540203.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Massart-Verhaegen, avocat, avenue René Gobert 20, à 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19020)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Eco-Wash, met zetel te 1080 Sint-Agatha-Berchem, Maria van Hongarijelaan 8, H.R. Brussel 540203.

Stelt aan als curator : Mr. Cl. Massart-Verhaegen, advocaat, René Gobertlaan 20, te 1180 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19020)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme BJL Group, avec siège à 1050 Bruxelles, avenue Louise 135, R.C. Bruxelles 530107.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Massart-Verhaegen, avocat, avenue René Gobert 20, à 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19021)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap BJL Group, met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 135, H.R. Brussel 530107.

Stelt aan als curator : Mr. Cl. Massart-Verhaegen, advocaat, René Gobertlaan 20, te 1180 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19021)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Faceco, avec siège à 1000 Bruxelles, rue des Fabriques 56, R.C. Bruxelles 503190.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19022)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Faceco, met zetel te 1000 Brussel, Fabriekstraat 56, H.R. Brussel 503190.

Stelt aan als curator : Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpssteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19022)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative Home Chanteclaire, avec siège à 1160 Auderghem, rue L. Berlamont 5, R.C. Bruxelles 536945.

Nomme en qualité de curateur Me Ph. Van de Velde-Malbranche, avocat, avenue Ad. Wansart 8, btes 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19023)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de coöperatieve vennootschap Home Chanteclaire, met zetel te 1160 Oudergem, L. Berlamontstraat 5, H.R. Brussel 536945.

Stelt aan als curator : Mr. Ph. Van de Velde-Malbranche, advocaat, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19023)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Despas, Andrée, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue Général Med. Derache 42, R.C. Bruxelles 405742.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19024)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Despas, Andrée, wonende te 1050 Brussel, Generaal Geneesheer Derache-laan 42, H.R. Brussel 405742.

Stelt aan als curator : Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpssteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19024)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme World Press, avec siège à 1200 Bruxelles, avenue Georges Henri 510, R.C. Bruxelles 493520.

Nomme en qualité de curateur Me V. Terlinden, avocat, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19025)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap World Press, met zetel te 1200 Brussel, Georges Henri-laan 510, H.R. Brussel 493520.

Stelt aan als curator : Mr. V. Terlinden, advocaat, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19025)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Team Courier (Teamco), avec siège à 1070 Bruxelles, rue Bollinckx 250, R.C. Bruxelles 568312.

Nomme en qualité de curateur Me V. Terlinden, avocat, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19026)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Team Courier (Teamco), met zetel te 1070 Brussel, Bollinckxstraat 250, H.R. Brussel 568312.

Stelt aan als curator : Mr. V. Terlinden, advocaat, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19026)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Remec, avec siège à 1000 Bruxelles, avenue la Brabançonne 23, R.C. Bruxelles 554458.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Jamagne-Gutt, avocat, rue Emile Bouilliot 20, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19027)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Remec, met zetel te 1000 Brussel, Brabançonnelaan 23, H.R. Brussel 554458.

Stelt aan als curator : Mr. Cl. Jamagne-Gutt, advocaat, Emile Bouilliotstraat 20, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19027)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Le Coiffeur Dambrucq, avec siège à 1000 Bruxelles, boulevard d'Ypres 39, R.C. Bruxelles 245222.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Jamagne-Gutt, avocat, rue Emile Bouilliot 20, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19028)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Le Coiffeur Dambrucq, met zetel te 1000 Brussel, Ieperlaan 39, H.R. Brussel 245222.

Stelt aan als curator : Mr. Cl. Jamagne-Gutt, advocaat, Emile Bouilliotstraat 20, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19028)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Ambassador Paris, avec siège à 1060 Bruxelles, rue de Suisse 11, R.C. Bruxelles 341178.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Jamagne-Gutt, avocat, rue Emile Bouilliot 20, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19029)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Ambassador Paris, met zetel te 1060 Brussel, Zwitserlandstraat 11, H.R. Brussel 341178.

Stelt aan als curator : Mr. Cl. Jamagne-Gutt, advocaat, Emile Bouilliotstraat 20, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19029)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Ehsom, en liquidation, à Uccle, avenue du Fort Jaco 51, R.C. Bruxelles 467989.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Massart-Verhaegen, avenue René Gobert 20, à Uccle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19030)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Ehsom, in vereffening, met zetel te Ukkel, Fort Jacolaan 51, H.R. Brussel 467989.

Stelt aan als curator : Mr. Cl. Massart-Verhaegen, René Gobertlaan 20, te Ukkel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19030)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Lepée, Raymond Serge, chaussée de Waterloo 646, bte 2, 1050 Ixelles, R.C. Bruxelles 560168.

Nomme en qualité de curateur Me Dal, G.A., avocat, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19031)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Lepée, Raymond Serge, te 1050 Elsene, Waterloosesteenweg 646, bus 2, H.R. Brussel 560168.

Stelt aan als curator : Mr. Dal, G.A., advocaat te 1000 Brussel, Dageraadstraat 18.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19031)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Somotex, à Saint-Josse-ten-Noode, rue du Progrès 12, R.C. Bruxelles 458781.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19032)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Somotex, met zetel te Sint-Joost-ten-Node, Vooruitgangstraat 12, H.R. Brussel 458781.

Stelt aan als curator : Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpesteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19032)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Simon, Marcel, rue des Pavots 5, Schaerbeek, R.C. Bruxelles 513609.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19033)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Simon, Marcel, Papaverstraat 5, Schaerbeek, H.R. Brussel 513609.

Stelt aan als curator : Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpesteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19033)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Steari, rue de l'Orphelinat 44, Anderlecht, R.C. Bruxelles 430420.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19034)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Steari, met zetel te Anderlecht, Weeshuisstraat 44, H.R. Brussel 430420.

Stelt aan als curator : Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpesteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19034)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Mabille, Mireille, domiciliée à 1200 Bruxelles, place Carnoy 6, bte 37, R.C. Bruxelles 522093.

Nomme en qualité de curateur Me V. Terlinden, avocat, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19035)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Mabille, Mireille, wonende te 1200 Brussel, Carnoyplein 6, bus 37, H.R. Brussel 522093.

Stelt aan als curator : Mr. V. Terlinden, advocaat, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19035)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Edlyne Belgium, avec siège à 1030 Bruxelles, avenue des Heliotropes 32, R.C. Bruxelles 533339.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Jamagne-Gutt, avocat, rue Emile Bouilliot 20, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19036)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Edlyne Belgium, met zetel te 1030 Brussel, Heliotropelaan 32, H.R. Brussel 533339.

Stelt aan als curator : Mr. Cl. Jamagne-Gutt, advocaat, Emile Bouilliotstraat 20, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19036)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Etablissement Wagner, avec siège à 1030 Bruxelles, rue Verboeckhaven 35, R.C. Bruxelles 553203, T.V.A. 445.637.103.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19037)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Etablissement Wagner, met zetel te 1030 Brussel, Verboeckhavenstraat 35, H.R. Brussel 553203, BTW 445.637.103.

Stelt aan als curator : Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpssteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19037)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Ever Radio Violette Studio Sport - EVERA, avec siège à 1000 Bruxelles, rue Steyls 100, R.C. Bruxelles 156565, T.V.A. 419.580.923.

Nomme en qualité de curateur Me Dupont, R., avocat, rue de l'Industrie 42, bte 2, 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19038)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Ever Radio Violette Studio Sport - EVERA, met zetel te 1000 Brussel, Steylstraat 100, H.R. Brussel 156565, BTW 419.580.923.

Stelt aan als curator : Mr. Dupont, R., advocaat, Nijverheidsstraat 42, bus 2, 1040 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19038)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme J. Van Roy, avec siège à 1000 Bruxelles, rue Eugène Hubert 7, R.C. Bruxelles 553860, T.V.A. 446.365.096.

Nomme en qualité de curateur Me Ch. Walhin, avocat, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19039)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap J. Van Roy, met zetel te 1000 Brussel, Eugene Hubertstraat 7, H.R. Brussel 553860, BTW 446.365.096.

Stelt aan als curator : Mr. Ch. Walhin, advocaat, Zwitserlandstraat 5, 1060 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19039)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Crimi, avec siège à 1020 Bruxelles, rue de la Royauté 28, R.C. Bruxelles 465672, T.V.A. 426.617.678.

Nomme en qualité de curateur Me Ch. Walhin, avocat, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19040)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Crimi, met zetel te 1020 Brussel, Koningschapstraat 28, H.R. Brussel 465672, BTW 426.617.678.

Stelt aan als curator : Mr. Ch. Walhin, advocaat, Zwitserlandstraat 5, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19040)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Laura Vitti, avec siège à 1050 Ixelles, rue Defacqz 36, R.C. Bruxelles 498084, T.V.A. 432.425.505.

Nomme en qualité de curateur Me A. d'Ieteren, avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19041)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Laura Vitti, met zetel te 1050 Brussel, Defacqzstraat 36, H.R. Brussel 498084, BTW 432.425.505.

Stelt aan als curator : Mr. d'Ieteren, A., advocaat, Terhulpensteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Tielemans. (19041)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Fidugea, avec siège social à Anderlecht, chaussée de Mons 679, R.C. Bruxelles 421598, T.V.A. 419.733.846.

Nomme en qualité de curateur Me J.-P. Vander Borght, avocat, rue des Astronomes 14, Uccle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19042)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap Fidugea, met zetel te Anderlecht, Bergensesteenweg 679, H.R. Brussel 421598, BTW 419.733.846.

Stelt aan als curator : Mr. J.-P. Vander Borght, avocat, Sterrenkundigenstraat 14, Ukkel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19042)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Fiduciaire générale, avec siège social à Anderlecht, chaussée de Mons 679, R.C. Bruxelles 165880, T.V.A. 401.856.251.

Nomme en qualité de curateur Me J.-P. Vander Borght, avocat, rue des Astronomes 14, Uccle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19043)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Fiduciaire générale, met zetel te Anderlecht, Bergensesteenweg 679, H.R. Brussel 165880, BTW 401.856.251.

Stelt aan als curateur : Mr. J.-P. Vander Borght, avocat, Sterrenkundigenstraat 14, Ukkel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19043)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme International Car Marketing, en liquidation, avec siège social à Woluwe-Saint-Lambert, chaussée de Roodebeek 21, R.C. Bruxelles 518202, T.V.A. 437.143.564.

Nomme en qualité de curateur Me A. De Smeth, avocat, rue des Astronomes 14, Uccle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19044)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap International Car Marketing, in vereffening, met zetel te Sint-Lambrechts-Woluwe, Roodebeeksesteenweg 21, H.R. Brussel 518202, BTW 437.143.564.

Stelt aan als curateur : Mr. A. De Smeth, avocat, Sterrenkundigenstraat 14, Ukkel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19044)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme BH-Investments, avec siège social à 1060 Bruxelles, rue de la Victoire 24/28, R.C. Bruxelles 521206, T.V.A. 438.012.606.

Nomme en qualité de curateur Me Derick, J.-M., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, bte 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19045)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap BH-Investments, met zetel te 1060 Brussel, Overwinningstraat 24/28, H.R. Brussel 521206, BTW 438.012.606.

Stelt aan als curator : Mr. Derick, J.-M., advocaat, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19045)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Debatty Christian, (Cosmetical Diffusion BNL), rue de la Carrière 48/1, R.C. Bruxelles 531105, T.V.A. 534.287.084.

Nomme en qualité de curateur Me Cornil, P., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 409, bte 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19046)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Debatty Christian (Cosmetical Diffusion BNL), te 1080 Brussel, Steengroefstraat 48/1, H.R. Brussel 531105, BTW 534.287.084.

Stelt aan als curator : Mr. Cornil, P., advocaat, Louizalaan 409, bus 1, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19046)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée l'Entreprise, avec siège à Schaerbeek, rue de la Consolation 80, R.C. Bruxelles 498520, T.V.A. 432.595.947.

Nomme en qualité de curateur Me Baum, A., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Fr. Roosevelt 148, bte 8.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19047)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid l'Entreprise, met zetel te Schaerbeek, Trooststraat 80, H.R. Brussel 498520, BTW 432.595.947.

Stelt aan als curator : Mr. Baum, A., advocaat te 1050 Brussel, Fr. D. Rooseveltlaan 8.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19047)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative à responsabilité illimitée et solidaire Super-Net, avec siège social à Schaerbeek, avenue E. Verhaeren 2, R.C. Bruxelles 562970, T.V.A. 448.647.665.

Nomme en qualité de curateur Me Ch. Walhin, avocat, rue de Suisse 35, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19048)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de samenwerkende vennootschap met onbeperkte en solidaire aansprakelijkheid Super-Net, met zetel te Schaerbeek, E. Verhaerenlaan 2, H.R. Brussel 562970, BTW 448.647.665.

Stelt aan als curator Mr. Ch. Walhin, advocaat, Zwitserlandstraat 5, 1060 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19048)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Poly-Quartz, avec siège à 1050 Bruxelles, rue Malibran 29, R.C. Bruxelles 575126.

Nomme en qualité de curateur : Me V. Terlinden, avocat, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19049)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Poly-Quartz, met zetel te 1050 Brussel, Malibranstraat 29, H.R. Brussel 575126.

Stelt aan als curator : Mr. V. Terlinden, advocaat, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19049)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Everco, avec siège à Evere, avenue Notre Dame 91, R.C. Bruxelles 454775, BTW 424.610.174.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19050)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Everco, met zetel te Evere, Onze-Lieve-Vrouwelaan 91, H.R. Brussel 454775, BTW 424.610.174.

Stelt aan als curator: Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpesteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19050)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Chissel, Albert Antoine, rue L. Van Beethoven 38, à Anderlecht, R.C. Bruxelles 475998, T.V.A. 747.147.152.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Jamagne, avocat, rue Emile Bouilliot 20, 1050 Bruxelles.

Voor extract conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19051)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Chissel, Albert Antoine, L. Van Beethovenstraat 38, te Anderlecht, H.R. Brussel 475998, BTW 747.147.152.

Stelt aan als curator: Mr. Cl. Jamagne, advocaat, Emile Bouilliotstraat 20, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19051)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Mosa Net, avec siège à 1200 Brussel, De Broquevillelaan 297, bte 5, R.C. Bruxelles 588288, T.V.A. 448.362.506.

Nomme en qualité de curateur Me Dal, G.A., avocat à 1000 Bruxelles, rue de l'Aurore 18.

Voor extract conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19052)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Mosa Net, met zetel te 1200 Brussel, De Broquevillelaan 295, bus 5, H.R. Brussel 588288, BTW 448.362.506.

Stelt aan als curator: Mr. Dal, G.-A., advocaat te 1000 Brussel, Dageraadstraat 18.

Voor een sluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19052)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative à responsabilité limitée Europa Food Contact, avec siège à 1000 Brussel, rue Neuve 51, R.C. Bruxelles 526772, T.V.A. 438.628.951.

Nomme en qualité de curateur Me Dal, G.A., avocat à 1000 Bruxelles, rue de l'Aurore 18.

Pour extract conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19053)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juin 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Europa Food Contact, met zetel te 1000 Brussel, Nieuwstraat 51, H.R. Brussel 526772, BTW 438.628.951.

Stelt aan als curator: Mr. Dal, G.-A., advocaat te 1000 Brussel, Dageraadstraat 18.

Voor een sluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19053)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Pier Import Belgium, avec siège à Etterbeek, boulevard Saint-Michel 28, R.C. Bruxelles 413452, T.V.A. 418.447.706.

Nomme en qualité de curateur Me Baum, A., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Fr. Roosevelt 148, bte 8.

Pour extract conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19054)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Pier Import Belgium, met zetel te Etterbeek, Sint-Michielslaan 28, H.R. Brussel 413452, BTW 418.447.706.

Stelt aan als curator: Mr. Baum, A., advocaat te 1050 Brussel, Fr. D. Rooseveltlaan 8.

Voor een sluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19054)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de Hoffman, Elisabeth, chaussée de Louvain 869, à Evere, R.C. Bruxelles 554154, T.V.A. 545.580.062.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extract conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19055)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van Hoffman, Elisabeth, Leuvensesteenweg 869, H.R. Brussel 554154, BTW 545.580.062.

Stelt aan als curator: Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpsesteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19055)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Lokachris, en liquidation, avec siège à Forest, chaussée de Bruxelles 105, bte 35, R.C. Bruxelles 424932, T.V.A. 420.159.161.

Nomme en qualité de curateur Me Dal, G.A., avocat à 1000 Bruxelles, rue de l'Aurore 18.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19056)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Lokachris, in vereffening, met zetel te Vorst, Brusselsesteenweg 105, bus 35, H.R. Brussel 424932, BTW 420.159.161.

Stelt aan als curator: Mr. Dal, G.-A., advocaat te 1000 Brussel, Dageraadstraat 18.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19056)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Le Vermeil, avec siège à Schaerbeek, rue de Locht 31/33, R.C. Bruxelles 592526, T.V.A. 450.038.329.

Nomme en qualité de curateur Me Goldschmidt, A., à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 187.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19057)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Le Vermeil, met zetel te Schaerbeek, De Lochtstraat 31/33, H.R. Brussel 592526, BTW 450.038.329.

Stelt aan als curator: Mr. Goldschmidt, A., advocaat te 1170 Brussel, Terhulpsesteenweg 187.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19057)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Eyckmans, Marc, à 1080 Bruxelles, rue J.B. Verbeyest 1, R.C. Bruxelles 534866, T.V.A. 558.685.059.

Nomme en qualité de curateur Me Lemaire, L., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 486, bte 6.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19058)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juin 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Eyckmans Marc, te 1080 Brussel, J.B. Verbeyeststraat 1, H.R. Brussel 534866, BTW 558.685.059.

Stelt aan als curator: Mr. Lemaire, L., advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 486, bus 6.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19058)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Comptoir belge didactique pour l'Exportation, avec siège à 1020 Bruxelles, rue Stéphanie 19, R.C. Bruxelles 369044, T.V.A. 411.926.237.

Nomme en qualité de curateur Me Levy-Morelle, M., avocat à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 187.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19059)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Comptoir belge didactique pour l'Exportation, met zetel te 1020 Brussel, Stefaniastreet 19, H.R. Brussel 369044, BTW 411.926.237.

Stelt aan als curator: Mr. Levy-Morelle, M., advocaat te 1170 Brussel, Terhulpsesteenweg 187.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19059)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme HQ Brussels, avec siège à 1000 Bruxelles, avenue Louise 326, bte 1, R.C. Bruxelles 523907, T.V.A. 438.225.412.

Nomme en qualité de curateur Me Massart, Pol, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Général de Gaulle 51/1.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19060)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap HQ Brussels, met zetel te 1000 Brussel, Louizalaan 326, bus 1, H.R. Brussel 523907, BTW 438.225.412.

Stelt aan als curator : Mr. Massart, Pol, advocaat te 1050 Brussel, Generaal de Gaullelaan 51/1.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19060)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme La Mécanisation rationnelle, avec siège à 1000 Bruxelles, boulevard du Midi 25, R.C. Bruxelles 265267, T.V.A. 400.430.054.

Nomme en qualité de curateur Me V. Terlinden, avocat, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles.

Voor extract conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19061)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap La Mécanisation rationnelle, met zetel te 1000 Brussel, Zuidlaan 25, H.R. Brussel 265267, BTW 400.430.054.

Stelt aan als curator : Mr. V. Terlinden, advocaat, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19061)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Etablissements Guy Tison, avec siège à 1160 Bruxelles, rue Valduc 297, R.C. Bruxelles 368388, T.V.A. 411.682.648.

Nomme en qualité de curateur Me V. Terlinden, avocat, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles.

Voor extract conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19062)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Etablissements Guy Tison, met zetel te 1160 Brussel, Hertogendal 297, H.R. Brussel 368388, BTW 411.682.648.

Stelt aan als curator : Mr. V. Terlinden, advocaat, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19062)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Group Otten Plastic, avec siège à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, chaussée de Gand 734, R.C. Bruxelles 233930, T.V.A. 402.006.107.

Nomme en qualité de curateur Me Derick, J.-M., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, bte 3.

Pour extract conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19063)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Group Otten Plastic, met zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Gentsesteenweg 734, H.R. Brussel 233930, BTW 402.006.107.

Stelt aan als curator : Mr. Derick, J.-M., advocaat, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19063)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Gestimmo-bilia, avec siège à 1090 Jette, avenue Carton De Wiart 126, R.C. Bruxelles 521747, BTW 436.908.883.

Nomme en qualité de curateur Me Perier, R., avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extract conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19064)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Gestimmobilia, met zetel te 1090 Jette, Carton de Wiart-laan 126, H.R. Brussel 521747, BTW 436.908.883.

Stelt aan als curator : Mr. Perier, R., advocaat, Terhulpe-steenberg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19064)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme S.I.A.T. Belgium, avec siège à 1070 Anderlecht, boulevard S. Dupuis 231, R.C. Bruxelles 570423, T.V.A. 450.382.876.

Nomme en qualité de curateur Me V. Terlinden, avocat, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles.

Pour extract conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19065)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap S.I.A.T. Belgium, met zetel te 1070 Anderlecht, S. Dupuislaan 231, H.R. Brussel 570423, BTW 450.382.876.

Stelt aan als curator : Mr. V. Terlinden, advocaat, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19065)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Viroplans, avec siège à 1050 Bruxelles, rue de la Tulipe 13, R.C. Bruxelles 332509, T.V.A. 416.820.282.

Nomme en qualité de curateur Me Dal, G.-A., avocat à 1000 Bruxelles, rue de l'Aurore 18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19066)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Viroplans, met zetel te 1050 Brussel, Tulipestraat 13, H.R. Brussel 332509, BTW 416.820.282.

Stelt aan als curator : Mr. Dal, G.-A., advocaat te 1000 Brussel, Dageraadstraat 18.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19066)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société coopérative à responsabilité limitée Unitrade, avec siège à 1050 Bruxelles, avenue Louise 149, bte 24, R.C. Bruxelles 486527, T.V.A. 429.182.933.

Nomme en qualité de curateur Me Cl. Jamagne-Gutt, advocat, rue Emile Bouilliot 20, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19067)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Unitrade, met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 149, bus 24, H.R. Brussel 486527, BTW 429.182.933.

Stelt aan als curator : Mr. Cl. Jamagne-Gutt, advocaat, Emile Bouillotstraat 20, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19067)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme LE 1815, avec siège à 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), rue Pierre Strauwen 7, R.C. Bruxelles 610199, T.V.A. 440.383.265.

Nomme en qualité de curateur Me Levy-Morelle, M., avocat à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 187.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19068)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap LE 1815, met zetel te 1020 Laken (Brussel), P. Strauwenstraat 7, H.R. Brussel 610199, BTW 440.383.265.

Stelt aan als curator : Mr. Levy-Morelle, M., advocaat te 1170 Brussel, Terhulpssteenweg 187.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19068)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Light Protection Industrial Safety International, avec siège à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, val des Seigneurs 23, R.C. Bruxelles 580356, T.V.A. 452.584.677.

Nomme en qualité de curateur Me Lemaire, L., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 486, bte 6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19069)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Light Protection Industrial Safety International, met zetel te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Herental 23, H.R. Brussel 580356, BTW 452.584.677.

Stelt aan als curator : Mr. Lemaire, L., advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 486, bus 6.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19069)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Guernis, avec siège à 1050 Bruxelles, avenue Louise 137, R.C. Bruxelles 577507, T.V.A. 451.885.683.

Nomme en qualité de curateur Me Hanssens-Ensch, Fr., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 349, bte 17.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19070)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Guernis, met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 137, H.R. Brussel 577507, BTW 451.885.683.

Stelt aan als curator: Mr. Hanssens-Ensch, Fr., advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 349, bus 17.

Voor een sluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19070)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Note Hotel, avec siège à 1050 Bruxelles, avenue Louise 475, R.C. Bruxelles 541754.

Nomme en qualité de curateur Me Goldschmidt, A., avocat à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 187.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19071)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Note Hotel, met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 475, H.R. Brussel 541754.

Stelt aan als curator: Mr. Goldschmidt, A., advocaat te 1170 Brussel, Terhulpssteenweg 187.

Voor een sluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19071)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Net Main Business, avec siège à 1030 Schaerbeek, avenue Adolphe Lacomble 52, R.C. Bruxelles 602949, T.V.A. 457.980.352.

Nomme en qualité de curateur Me Massart, Pol, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Général de Gaulle 51, bte 1.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19072)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Net Main Business, met zetel te 1030 Schaerbeek, Adolphe Lacomblelaan 52, H.R. Brussel 602949, BTW 457.980.352.

Stelt aan als curator: Mr. Massart, Pol, advocaat te 1050 Brussel, Generaal de Gaullelaan 51, bus 1.

Voor een sluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19072)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Pol Decor, avec siège à 1060 Saint-Gilles, rue de la Victoire 26, R.C. Bruxelles 571502, T.V.A. 449.683.684.

Nomme en qualité de curateur Me Levy-Morelle, M., avocat à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 187.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19073)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Pol Decor, met zetel te 1060 Sint-Gillis, Overwinningstraat 26, H.R. Brussel 571502, BTW 449.683.684.

Stelt aan als curator: Mr. Levy-Morelle, M., advocaat te 1170 Brussel, Terhulpssteenweg 187.

Voor een sluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19073)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Village Publishing, avec siège à 1020 Laeken, rue de Laubespain 85, R.C. Bruxelles 516775, T.V.A. 436.951.643.

Nomme en qualité de curateur Me Lemaire, L., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 486, bte 6.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19074)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Village Publishing, met zetel te 1020 Laken, Laubespinsstraat 85, H.R. Brussel 554315, BTW 436.951.643.

Stelt aan als curator: Mr. Lemaire, L., advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 486, bus 6.

Voor een sluidend uittreksel: de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19074)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Crystal, avec siège à 1190 Forest, avenue Massenet 19, R.C. Bruxelles 554315, T.V.A. 446.514.655.

Nomme en qualité de curateur Me Hanssens-Ensch, Fr., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 349, bte 17.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, R. Tielemans. (19075)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Crystal, met zetel te 1190 Vorst, Massenetlaan 19, H.R. Brussel 554315, BTW 446.514.655.

Stelt aan als curator : Mr. Hanssens-Ensch, Fr., advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 349, bus 17.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19075)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée La Grande Porte, avec siège à 1000 Bruxelles, rue Notre Seigneur 9, R.C. Bruxelles 445188, T.V.A. 423.158.540.

Nomme en qualité de curateur Me Goldschmidt, A., avocat à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 187.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19076)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid La Grande Porte, met zetel te 1000 Brussel, Onze Heerstraat 9, H.R. Brussel 445188, BTW 423.158.540.

Stelt aan als curator : Mr. Goldschmidt, A., advocaat te 1170 Brussel, Terhulpssteenweg 187.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19076)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Van Bever et fils, avec siège à 1190 Forest, avenue Massenet 19, R.C. Bruxelles 95776, T.V.A. 406.440.589.

Nomme en qualité de curateur Me Dupont, R., avocat, rue de l'Industrie 42, bte 2, 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19077)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Van Bever et fils, met zetel te 1190 Vorst, Massenetlaan 19, H.R. Brussel 95776, BTW 406.440.589.

Stelt aan als curator : Mr. Dupont, R., advocaat, Nijverheidsstraat 42, bus 2, 1040 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19077)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Rochant, avec siège à 1040 Bruxelles, rue Philippe Baucq 138, R.C. Bruxelles 589741.

Nomme en qualité de curateur Me A. d'Ieteren, avocat, chaussée de La Hulpe 187, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19078)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Rochant, met zetel te 1040 Brussel, Philippe Baucqstraat 138, H.R. Brussel 589741.

Stelt aan als curator, Mr. d'Ieteren, A., advocaat, Terhulpssteenweg 187, 1170 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19078)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée Urban Clothing, avec siège à 1200 Bruxelles, avenue de Mars 30, bte 8, R.C. Bruxelles 592496.

Nomme en qualité de curateur Me A. De Smeth, avocat, rue des Astronomes 14, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19079)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Urban Clothing, met zetel te 1200 Brussel, Maartlaan 30, bus 8, H.R. Brussel 592496.

Stelt aan als curator : Mr. A. De Smeth, advocaat, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19079)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société anonyme Résidence Age d'Or, avec siège social à 1140 Bruxelles, avenue V-Day 26, R.C. Bruxelles 387705.

Nomme en qualité de curateur Me Derick, J.-M., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, bte 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19080)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de naamloze vennootschap Résidence Age d'Or, met zetel te 1140 Brussel, V. Daylaan 26, H.R. Brussel 387705.

Stelt aan als curator : Mr. Derick, J.-M., advocaat, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19080)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de S.C.R.I.S. L.T.M. Trading, avec siège à 1000 Bruxelles, rue Cuerens 12, R.C. Bruxelles 588049.

Nomme en qualité de curateur Me Dal, G.A., avocat à 1000 Bruxelles, rue de l'Aurore 18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19081)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van C.V.O.H.A. L.T.M. Trading, met zetel te 1000 Brussel, Cuerensstraat 12, H.R. Brussel 588049.

Stelt aan als curator : Mr. Dal, G.-A., advocaat te 1000 Brussel, Dageraadstraat 18.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19081)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a prononcé, en date du 7 juin 1999, le jugement de remplacement de Me Michel Bastin, avocat et curateur, décédé, dans la faillite de la société privée à responsabilité limitée La Bimbeloterie, avec siège à 1000 Bruxelles, rue de Rollebeek 11, R.C. Bruxelles 558061.

Nomme en qualité de curateur Me Cornil, P., avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 409, bte 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (19082)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 juni 1999, de vervanging uitgesproken van de heer Michel Bastin, advocaat en curator, overleden, in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid La Bimbeloterie, met zetel te 1000 Brussel, Rollebeekstraat 11, H.R. Brussel 558061.

Stelt aan als curator : Mr. Cornil, P., advocaat, Louizalaan 409, bus 1, 1050 Brussel.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (19082)

Tribunal de commerce de Charleroi

En date du 8 juin 1999, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a rendu un jugement fixant au 30 avril 1998 la date définitive de la cessation des paiements de la faillite de la S.P.R.L. Ets Marcel Autome & fils, dont le siège était 7170 Fayt-lez-Manage, rue de l'Industrie 15, R.C. Charleroi 148011, T.V.A. 415.904.722.

Pour extraits conformes : le curateur, (signé) Aline Jassogne. (19083)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 8 juin 1999, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré clôturées, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. Cornelis, Olivier, né à Uccle le 18 août 1967, domicilié ci-avant à 5590 Ciney, place Monseu 13, et actuellement à 6001 Marcinelle, rue Ferrer 41/01, ayant été inscrit jusqu'au 23 juin 1999 au R.C. Dinant 45310, ayant exploité jusqu'au 3 juin 1998 un débit de boissons fermentées et spiritueuses sous la dénomination « Brasserie », sise à 5590 Ciney, place Monseu 13, T.V.A. 612.897.567, déclarée par jugement de ce tribunal du 1^{er} septembre 1998.

Le tribunal dit y avoir lieu à excusabilité du failli.

Le curateur, (signé) B. Castaigne. (19085)

Tribunal de commerce d'Eupen

Faillite sur aveu

Par jugement du 10 juin 1999, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de M. Gillessen, Nikolaus Johann, né le 19 septembre 1949 à Maldingen, domicilié à 4791 Maldingen (Burg-Reuland), Maldingen 67A, R.C. Eupen 43022, T.V.A. 755.102.933, pour les activités : entreprise de pose de carrelage, de travaux de plafonnage et de cimentage.

Juge-commissaire : M. Linden, U.

Curateur : Me Ransy, J.L., avocat, rue Lamberts 44, 4840 Welkenraedt.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le jeudi 5 août 1999, à 9 heures, au greffe du tribunal de commerce, rue Achener Strasse 78, 4700 Eupen.

Le curateur, (signé) J.L. Ransy. (19086)

Handelsgericht Eupen

—
Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 10. Juni 1999 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs auf Geständnis des Herrn Gillessen, Nikolaus Johann, geboren am 19. September 1949 in Maldingen, H.R. Eupen 43022, MWSt 755.102.933, wohnhaft und mit Niederlassung in 4791 Maldingen (Burg-Reuland), Maldingen 67A, für die Haupttätigkeit von Verputzen und Fliesenlegen, verkündet.

Konkursrichter : Herr Linden, U.

Konkursverwalter : Herr Ransy, J.L., Rechtsanwalt, rue Lamberts 44, 4840 Welkenraedt.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilsspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Schlußprotokoll der Forderungen : am Donnerstag, dem 5. August 1999, um 9 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Aachener Strasse 78, 4700 Eupen.

Der Konkursverwalter, (Gez.) J.L. Ransy. (19086)

Tribunal de commerce d'Eupen

Concerne : faillite société coopérative à responsabilité limitée « Bodinex & Cie », ayant son siège social et son siège d'exploitation à 4700 Eupen, Bellmerin 25, R.C. Eupen 61155, T.V.A. 440.365.251, activités : import, export, commerce de gros et de détail, location, entretien et réparation d'appareils électriques,....

Par jugement du 3 juin 1999, le tribunal a déclaré la faillite close, par défaut d'actif.

Il a déclaré le failli non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.L. Ransy. (19087)

Handelsgericht Eupen

Betrifft: Konkurs Gen.m.b.h. Bodinex & C°, mit Sozialsitz und Niederlassung in 4700 Eupen, Bellmerin 25, H.R. Eupen 61155, MWSt 440.365.251, Tätigkeit : Im- und Export, Gross- und Einzelhandel, Vermietung, Unterhalt und Reparieren von Elektrogeräten,....

Durch Urteil vom 3. Juni 1999 hat das Gericht den Konkurs wegen unzureichender Aktiva erklärt.

Es hat die Konkurschuldnerin für nicht entschuldbar erklärt.

Für gleichlautenden Auszug : der Konkursverwalter, (Gez.) J.L. Ransy. (19087)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 9 juin 1999, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.A. Erdecars, établie et ayant son siège social à 4040 Herstal, boulevard Zénobe Gramme 96, R.C. Liège 165463, avec date du début des opérations commerciales le 1^{er} juillet 1988, pour les activités suivantes : commerce de gros, de détail, importation, exportation de véhicules à moteur neufs, pièces détachées et accessoires pour véhicules automobiles, T.V.A. 435.347.876.

Le même jugement a reporté au 9 décembre 1998 l'époque de la cessation des paiements de la société faillie.

Juge-commissaire : M. Paduart, Jean-Pierre.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 27 juillet 1999, à 9 h 30 m, au cabinet de Mme le greffier en chef du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, place Saint-Lambert, à 4000 Liège.

Les créanciers doivent procéder au dépôt de leur déclaration de créance dans le délai de trente jours à compter du jugement déclaratif de faillite.

Le curateur, (signé) M. Frédéric Kerstenne, avocat, rue Dartois 12, à 4000 Liège. (19088)

Par jugement du 10 juin 1999, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.A. « Jumping Horses Promotion », dont le siège social est sis à 4040 Herstal, Parc Industriel des Hauts-Sarts, Première Avenue (bâtiment Memorex), et le siège d'exploitation à 4840 Welkenraedt, rue du Bois 2, R.C. Liège 181433, pour l'élevage, le dressage et le commerce de gros en chevaux.

Juge-commissaire : M. Luc Jamin.

Clôture procès-verbal de vérification des créances : le 27 juillet 1999.

Les déclarations de créances seront adressées soit au curateur soit au greffe du tribunal de commerce pour le 10 juillet 1999 au plus tard.

Le curateur, (signé) M^e Jean-Luc Dewez, avocat, rue des Remparts 6, à 4600 Visé. (19089)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 10 juin 1999, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de Les Maîtres Bâtisseurs S.C.R.I.S., en liquidation, dont le siège social est sis à 5002 Saint-Servais, rue Nanon 110, exploitant à la même adresse une entreprise générale de construction et d'affaires immobilières, R.C. Namur 61493, T.V.A. 440.277.357.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 10 juin 1999, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. De Hulster, Luc, juge consulaire.

Curateur : Me Brichart, Jean, chaussée de Nivelles 45, 5140 Sombreffe.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 20 juillet 1999, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : (signé) J. Brichart, curateur. (19090)

Tribunal de commerce de Verviers

La société anonyme Athlex-Sport & Medical, ayant son siège social à 4860 Pepinster, rue Gran-Ry 6, R.C. Verviers 66786, T.V.A. 454.193.095, ayant comme activité la distribution de matériel médical, a été l'objet d'un jugement rendu le 10 juin 1999, sous le numéro de rôle général 99/629, par le tribunal de commerce de Verviers et ayant pour objet : faillite sur aveu.

Curateur : Me Jean-Marie Frederick, avocat à 4800 Verviers, rue des Martyrs 54.

Le greffier en chef : (signé) Marc Duysinx. (19092)

Faillite sur aveu

Par jugement du jeudi 10 juin 1999, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Delbeke, Daniel Patrick, né à Lasnes le 20 septembre 1958, domicilié à 4840 Welkenraedt, rue Guillaume Lennertz 1, R.C. Verviers 67305, T.V.A. 756.336.912, pour une entreprise de transport routier de marchandises (tractionnaire).

Juge-commissaire : M. Jean-Marie Becker.

Curateur : Me Pierre Andri, avocat à 4800 Verviers, place Albert I^e 8.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 5 août 1999, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme, pour le greffier en chef Marc Duysinx : le greffier, (signé) Mme S. Lardinois. (19091)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van 10 juni 1999 werd Mr. W. Van Caeneghem, advocaat te Antwerpen, curator van het faillissement Si Si B.V.B.A., Carnotstraat 21, 2060 Antwerpen-6, H.R. Antwerpen 305123, BTW 453.270.310, hiertoe aangesteld bij vonnis van 3 juni 1999 vervangen als curator door Mr. Verfaillie, Christine, advocaat te Antwerpen, er kantoorhoudende Amerikalei 128, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, H. Wauters. (Pro deo) (19093)

Bij vonnis in datum van 10 juni 1999 is de datum van staking der betalingen in het faillissement Loftatelier B.V.B.A., Napelsstraat 36, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 306761, BTW 453.279.713, uitgesproken op 18 juni 1998 op 5 mei 1998 teruggebracht.

De curatoren, Anckaerts, Paul, Plantin & Moretuslei 174/8, 2018 Antwerpen-1; Van den Berghe, Jan, Adm. De Boisotstraat 20, 2000 Antwerpen. (19094)

Bij vonnis in datum van 10 juni 1999 is de datum van staking der betalingen in het faillissement Janssens, François Regina Martin, geboren te Berchem op 16 augustus 1954, Begijnenvest 2, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 234838, uitgesproken op 24 november 1998 op 24 mei 1998 teruggebracht.

De curator, Van Raemdonck, Marc, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1. (Pro deo) (19095)

Bij vonnis in datum van 10 juni 1999 is Van Baelen, Peter Jozef, geboren te Mortsel op 5 juni 1971, wonende en handeldrijvende te 2530 Boechout, Molenlei 47, kleinhandel in tweedehandse auto's en onderdelen, H.R. Antwerpen 298809, BTW 768.107.861, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Goedeme, Pieter.

Curator : Mr. Van Praet, Koen, Vlaamse Kaai 17, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 10 juni 1999.

Indien der schuldvorderingen ter griffie : vóór 12 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Praet, Koen. (Pro deo) (19096)

Bij vonnis in datum van 10 juni 1999 is Azimal P.V.B.A., Moorkensplein 38, 2140 Borgerhout (Antwerpen), drankgelegenheid, H.R. Antwerpen 242546, BTW 426.265.411, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Goedeme, Pieter.

Curator : Mr. Van Praet, Koen, Vlaamse Kaai 17, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 10 juni 1999.

Indien der schuldvorderingen ter griffie : vóór 12 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Praet, Koen.

(Pro deo) (19097)

Bij vonnis in datum van 10 juni 1999 is Almaket B.V.B.A., Bosschaert De Bouwellei 75, 2100 Deurne (Antwerpen), het uitbaten van paleizen en hallen voor tentoonstellingen, congressen en andere culturele en artistieke manifestaties, H.R. Antwerpen 282646, BTW 443.834.782, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Van den Borne, Gustaaf.

Curator : Mr. Van Praet, Koen, Vlaamse Kaai 17, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 10 juni 1999.

Indien der schuldvorderingen ter griffie : vóór 12 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Praet, Koen.

(Pro deo) (19098)

Bij vonnis in datum van 10 juni 1999 is Alphaboek N.V., Bleekhofstraat 87, 2140 Borgerhout (Antwerpen), groothandel in boeken, tijdschriften, kranten, H.R. Antwerpen 334370, BTW 423.460.428, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Lamiroy, Ghislain.

Curatoren : Mr. Meerts, Jan, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1; Mr. Lyen, Reinhilde, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 10 juni 1999.

Indien der schuldvorderingen ter griffie : vóór 12 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curatoren, Meerts, Jan; Lyen, Reinhilde.

(19099)

Bij vonnis in datum van 10 juni 1999 is Autocenter Bredabaan N.V., in 't kort : A.C.B., Bredabaan 1209, 2900 Schoten, groothandel in nieuwe & tweedehandse motorvoertuigen, H.R. Antwerpen 288919, BTW 446.417.754, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Van Gelder, Arie.

Curatoren : Mr. Van Camp, Eddy, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1; Mr. Van Reempts, Bart, Vrijheidstraat 30-32, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 10 juni 1999.

Indien der schuldvorderingen ter griffie : vóór 12 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 11 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtkbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curatoren, Van Camp, Eddy; Van Reempts, Bart. (19100)

Bij vonnis in datum van 10 juni 1999 is Autocenter II Bredabaan N.V., in 't kort : A.C.B. II, Bredabaan 1209, 2900 Schoten, studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake financiële, handels-, fiscale of sociale aangelegenheden, H.R. Antwerpen 268594, BTW 435.669.560, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Van Gelder, Arie.

Curatoren : Mr. Van Camp, Eddy, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1; Mr. Van Reempts, Bart, Vrijheidstraat 30-32, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 10 juni 1999.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 12 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 11 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtkbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curatoren, Van Camp, Eddy; Van Reempts, Bart. (19101)

Bij vonnis in datum van 10 juni 1999 is Autocenter III Bredabaan N.V., in 't kort : A.C.B. III, Bredabaan 1209, 2900 Schoten, kleinhandel in tweedehandse auto's en onderdelen, H.R. Antwerpen 303555, BTW 448.393.881, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Van Gelder, Arie.

Curatoren : Mr. Van Camp, Eddy, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1; Mr. Van Reempts, Bart, Vrijheidstraat 30-32, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 10 juni 1999.

Indienen der schuldborderingen ter griffie : vóór 12 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 11 augustus 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtkbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curatoren, Van Camp, Eddy; Van Reempts, Bart. (19102)

Rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

Faillissement : Vervaet, Dirk, geboren te Sint-Amandsberg op 19 april 1962, wonende te 9320 Erembodegem (Aalst), Alfons Van de Maelestraat 33, H.R. Aalst 64279, BTW 734.293.166, en als handelsactiviteit tussenpersoon in de handel.

Bij vonnis der rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, d.d. 10 juni 1999, werd voornoemde Vervaet, Dirk, failliet verklaard en werd de datum van staking van betalen bepaald op 31 januari 1999.

Mr. Marc Ghysens, advocaat te Aalst, Keizersplein 46, werd als curator aangesteld.

De heer Christophe Meert, rechter in handelszaken bij de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldbordering doen ter griffie der rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst, binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het verbaal van nazicht der schuldborderingen is gesteld op donderdag 2 september 1999, te 9 u. 50 m., in de gehoorzaal der rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uitbreksel : de curator, (get.) M. Ghysens.
(Pro deo) (19103)

Rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij vonnis d.d. 7 juni 1999 van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, is, op dagvaarding, het faillissement geopend van de heer De Pauw, Steven, geboren te Wetteren op 12 juni 1971, wonende te 9260 Wichelen, Paepestraat 158, met adreswijziging aangevraagd naar 9230 Wetteren, Gentsesteenweg 212a, H.R. Dendermonde 52643, voor haarkapper, BTW 741.273.802.

Datum van ophouding van betaling is voorlopig vastgesteld op 7 juni 1999.

Rechter-commissaris : de heer M. Tackaert.

Curator : Mr. Johan Bogaert, advocaat te 9200 Dendermonde, Schoolstraat 15.

Indiening van de schuldborderingen ter griffie van de rechtkbank van koophandel te 9200 Dendermonde, Noordlaan 31, uiterlijk op 7 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen op 3 september 1999, te 9 u. 30 m., in de gehoorzaal van de rechtkbank van koophandel te 9200 Dendermonde, Noordlaan 31.

Voor een sluidend uitbreksel : (get.) J. Bogaert, curator.
(Pro deo) (19104)

Rechtkbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 9 juni 1999, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Nerka C.V.B.A., in vereffening, in- en uitvoer, groothandel in leder en bereide huiden, schoenen, confectie voor heren, dames en kinderen, fantasieartikelen; wijn, suikergoed, koloniale speserijen en waren, tapijten, groenten en fruit, nieuwe en tweedehands motorvoertuigen en onderdelen; met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Oudburg 19, H.R. Gent 159642.

Rechter-commissaris : de heer Jacobus De Vuyst.

Datum staking der betalingen : 9 juni 1999.

Indiening schuldborderingen : griffie rechtkbank van koophandel, Oude Schaapsmarkt 22, 9000 Gent, vóór 7 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 1 september 1999, te 9 uur, in de rechtkbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Walter Moens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Burggravenlaan 1.

Voor een sluidend uitbreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem.
(19105)

Bij vonnis d.d. 9 juni 1999, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Expertiseburo M. Dechamps B.V.B.A., bureau voor controle van goederen en materieel; groothandel in confectie voor heren en dames, in artikelen van glas, porselein, gieswerk, aardewerk en plastic voor het huishouden of de meubilering, schoonheidsproducten en toiletartikelen; kleinhandel in geassorteerde textielwaren, kleding en schoeisel, in meubileringssartikelen, sierglaswerk, sierkeramiek, dinanderie en sierijzerwerk, fantasieartikelen, schoonheidsproducten en toiletartikelen, met maatschappelijke zetel te 9830 Sint-Martens-Latem, Vossestaart 20, H.R. Gent 178178, BTW 455.747.570.

Rechter-commissaris : Mevr. Marie-Jeanne Roland.

Datum staking der betalingen : 9 juni 1999.

Indien der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapsmarkt 22, 9000 Gent, vóór 7 juli 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 1 september 1999, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Rik Torrekens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (19106)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 10 juni 1999, werd het faillissement M.P.C.C. B.V.B.A., in vereffening, Gentstraat 57, 9800 Deinze, H.R. Gent 164920, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Walter Moens, Burggravenlaan 1, 9000 Gent. (19107)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 7 juni 1999, werd het faillissement Esseggi N.V., J. Braekelaarsstraat 61bis, 9030 Mariakerke (Gent), H.R. Gent 176051, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Serge Van Eeghem, Sint-Annaplein 34, 9000 Gent. (19108)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 7 juni 1999, werd het faillissement Jan Delpote B.V.B.A., Kortrijkssteenweg 703, 9000 Gent, H.R. Gent 164768, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Serge Van Eeghem, Sint-Annaplein 34, 9000 Gent. (19109)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

De rechtbank van koophandel te Kortrijk, tweede kamer, heeft bij vonnis d.d. 8 juni 1999, N.V. Deswebo, met zetel en hoofdvestiging te 8500 Kortrijk, Weggevoerdenlaan 19, in staat van faillissement verklaard.

De gefailleerde :

is ingeschreven H.R. 104927, BTW 405.487.021.

had als voornaamste handelsactiviteit : onderneming voor het bouwen, herstellen en onderhouden van wegen, onderneming voor rioleringswerken, het leggen van kabels en diverse leidingen, grondwerken, draineringswerken, het buwen van niet-metalen kunstwerken. Onderneming voor het bouwen van stellingen, het fabriceren, vervoeren en pompen van beton, het fabriceren, vervoeren en plaatsen van bitumineuze verhardingen. Klein- en groothandel in bouwmateriëlen, het fabriceren, vervoeren en plaatsen van prefabbetonelementen.

Onderneming voor het uitvoeren van diverse loonwerken voor rekening van derden. Onderneming in onroerende goederen, onderneming voor het lenen van gelden en stellen van borgen tegen vergoeding. Groothandel in motorvoertuigen (m.u.v. motorrijswielen en bromfietsen). Kleinhandel in onderdelen en toebehoren voor motorvoertuigen. Werkplaats voor het herstellen van motorvoertuigen. Onderneming voor het goederenvervoer langs de weg voor rekening van derden. Algemene bouwonderneming (waarin inbegrepen voltooiingswerken in coördinatie met onderaannemers). Onderneming voor het optrekken van gebouwen (ruwbouw en onder dak zetten). Onderneming voor het bedekken van gebouwen. Onderneming voor warmte- en geluidsisolatie. Onderneming voor het plaatsen van vloeren en betonvloeren. Onderneming voor metalen constructies. Onderneming voor het bouwen van bruggen en vakwerk. Onderneming voor de montage van metalen constructies, bruggen en vakwerk.

De rechtbank stelde bij zelfde vonnis het tijdstip der ophouding van de betalingen vast op 2 juni 1999.

Rechter-commissaris : is de heer Albert Daenekindt, consulair rechter in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Als curatoren werd aangesteld :

Mr. Herman Willaert, advocaat te 8501 Bissegem, Meensesteenweg 289;

Mr. Johan Vansuyt, advocaat te 8930 Lauwe, Lauwbergstraat 110;

Mr. Vincent Bonte, advocaat te 8560 Moorsele, Secretaris Vanmarckealaan 25.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, Burghoofdmeester Nolfstraat 10a, te 8500 Kortrijk, vóór 30 juni 1999.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van deze schuldvorderingen zal plaatshebben op woensdag 28 juli 1999, om 9 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel : een curator, (get.) Herman Willaert. (19110)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis d.d. 8 juni 1999 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van N.V. Fhidas, met maatschappelijke zetel te 3460 Bekkevoort, Staatsbaan 44, en met als activiteiten : fabricage, in- en uitvoer, groothandel, partijhandel, handels als tussenpersoon in nieuwe en tweedehandse bouwmateriaal, antieke en rustieke roerende goederen, ramen, deuren, vloerbedekking in gelijk welk materiaal, sierschouwen, voorwerpen in alle mogelijke steensoorten, smede- en gietwerk, H.R. Leuven 101861, BTW 427.366.657.

Rechter-commissaris : de heer J. Stroobant.

Curator : Mr. J. Celis, advocaat te 3290 Diest, Overstraat 49.

Staking der betalingen : 8 juni 1999.

Indien der schuldvorderingen : vóór 2 juli 1999, ter griffie der rechtbank.

De curator, (get.) J. Celis. (19111)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren d.d. 8 juni 1999, werd het faillissement B.V.B.A. Meubelen Reggers, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3770 Riemst (Zichen-Zussen-Bolder), Visésteenweg 228, H.R. Tongeren 47486, met uitbatingszegels te Riemst, Visésteenweg 228, nr. 230 en nr. 259, kleinhandel in meubelen en meubileringssartikelen gesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : een curator, (get.) Geert Reniers. (Pro deo) (19112)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren d.d. 8 juni 1999, werd het faillissement Vleeshandel Bollen N.V., Spurkerweg 36, te 3740 Bilzen, H.R. Tongeren 61441, BTW 430.105.720, versnijden van vlees en groothandel in vlees, overeenkomstig artikel 73 van de faillissementswet, afgesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : een curator, (get.) Geert Reniers.
(Pro deo) (19113)

De rechtbank van koophandel te Tongeren d.d. 8 juni 1999, werd het faillissement van de B.V.B.A. Boekhandel Ann, kleinhandel in dagbladen, tijdschriften, snoep, rookartikelen, videofilmen en valide-ringsscentrum nationale loterij, met zetel gevestigd te 3830 Wellen, Dorpsstraat 17, H.R. Tongeren 75697, BTW 452.378.306, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel van Tongeren d.d. 30 juni 1997, voor gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschonbaar verklaard en aan het mandaat van de curator werd algemene kwijting verleend.

In toepassing van artikel 83 faillissementswet houdt de gefailleerde rechtspersoon op te bestaan.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curator, (get.) Mr. Bernard Toppet-Hoegars.
(Pro deo) (19114)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 8 juni 1999, werd het faillissement van de N.V. Immolaerts, Kempense Weg 58, 3690 Zutendaal, H.R. Tongeren 75773, BTW 449.351.708, gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief en werd de gefailleerde niet verschonbaar verklaard.

De curatoren, (get.) Mr. R. Miguet; Mr. L. Cuypers. (19115)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 8 juni 1999, werd het faillissement van Mevr. Juhasz, Maria Josephina, handelaarster, geboren te Lommel op 2 december 1952, wonende te 3700 Tongeren, Maastrichterstraat 83, thans wonende te 3520 Zonhoven, Daalheideweg 38A, H.R. Tongeren 53017, onder de benaming Delva Groenten en Fruit, BTW 710.614.971, gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief en werd de gefailleerde niet verschonbaar verklaard.

De curatoren, (get.) Mr. R. Miguet; Mr. L. Cuypers. (19116)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par jugement prononcé le 3 mai 1999 par la chambre du conseil du tribunal de première instance de Charleroi, le contrat de mariage modifiant le régime matrimonial entre M. Michel Angelo Tomasi, commerçant, né à Charleroi le 2 mai 1960, et son épouse, Mme Anna Gobeo, employée, née à Gembloux le 21 mai 1966, domiciliés à Châteleineau, rue Culot Reine 102.

Le contrat modificatif adopte le régime de séparation de biens pure et simple.

(Signé) A. Charpentier, notaire. (19117)

Par requête en date du 21 mai 1999, M. Derenne, Luc Claude Marc Ghislain, ajusteur mécanicien, né à Charleroi le 20 janvier 1968, et son épouse, Mme Zych, Wendy Monique Daphné, femme au foyer, née à Charleroi le 26 juin 1970, demeurant à Mettet, rue du Grand Fau 9, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Namur une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par Me Colette Bossaux, notaire à Mettet, le 21 mai 1999.

Le contrat modificatif n'emporte pas liquidation du régime préexistant.

Pour extrait conforme : (signé) Colette Bossaux, notaire. (19118)

Le tribunal de première instance à Tournai a homologué par jugement du 11 mai 1999, l'acte de modification du régime matrimonial reçu par le notaire Markey, Erwin, à Renaix, le 15 mars 1999, dont lequel M. Martens, José Prosper, sans profession, et son épouse, Mme Hindoux, Arlette Régina, sans profession, demeurant ensemble à 7750 Mont-de-l'Enclus (Orroir), rue de l'Alouette 20, mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont confirmé leur régime matrimonial mais avec apport en communauté d'un bien immeuble par M. Martens, José.

(Signé) Martens, José; Hindoux, Arlette.

(19119)

Volgens vonnis verleend op 20 april 1999 door de zeventientwintigste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Jozef Gilbert Verhavert, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Leona Josina Moyson, bediende, samenwonende te 1730 Asse, Marlier 46, verleend voor Mr. André Derkinderen, notaris te Halle (Buiizingen), op 29 januari 1999, gehomologeerd.

Het wijzigend contract houdt een inbreng in van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijklijidend uittreksel : (get.) André Derkinderen, notaris. (19120)

Volgens vonnis verleend op 27 april 1999 door de zeventientwintigste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Rossignol, Frank, zaakvoerder, en Mevr. Evenepoel, Anne, bediende, wonende te Aalst (ex Teralfene), Steenbergstraat 12, verleend voor notaris Yves De Ruyver, ter standplaats Liedekerke, op 2 maart 1999, gehomologeerd.

Voor gelijklijidend uittreksel : (get.) F. Rossignol; A. Evenepoel. (19121)

Bij vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Brusel op 4 mei 1999, werd gehomologeerd en bekrachtigd, om uitgevoerd te worden naar vorm en inhoud, de wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten, de heer De Ridder, Wilfried Louis Theresia, bediende, geboren te Aalst op 14 februari 1962, en zijn echtgenote, mevr. Cherreté, Ingrid Mari Rosa, bediende, geboren te Aalst op 14 mei 1962, samenwonende te 1862 Wolvertem, Neerpooten 18, welke wijziging werd vastgesteld bij akte verleend voor notaris Willem Ballaux, te Aalst op 3 maart 1999, en bevattende inbreng door de heer Wilfried De Ridder, van een eigen onroerend goed.

Aalst, 10 juni 1999.

Namens de partijen, (get.) Willem Ballaux, notaris te Aalst. (19122)

Bij verzoekschrift van 27 mei 1999 hebben de echtgenoten Marcel Willem Omer De Pril, technisch ingenieur, en Mevr. Martina Maria Augusta Vidts, bediende, samenwonende te 9406 Ninove (Outer), Groenstraat 63, aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de homologatie gevraagd van het wijzigend huwelijkscontract, opgesteld bij akte van notaris Thierry Van Sinay, te Ninove (Meerbeke), op 28 april 1999, waarbij beide echtgenoten het wettelijk stelsel aannemen en waarbij de echtgenoot, de heer Marcel De Pril, voornoemd, verklaard heeft in te brengen in het gemeenschappelijk vermogen : een onroerend goed, zijnde een woonhuis met alle bijgebouwen op en met grond en bijhorende tuin, gelegen aan de Groenstraat 63, gekadastreerd sectie A, nummer 394 b, voor 23 a 5 ca.

(Get.) Th. Van Sinay, notaris.

(19123)

Bij verzoekschrift van 13 mei 1999 hebben de echtgenoten Campe, Norbert Albert, arbeider, geboren te Tielt op 21 april 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Van Cauwenberghe, Marie Jose Emelie Leonie, verpleegster, geboren te Tielt op 8 november 1958, samenwonende te Tielt (Aarsle), Vinkstraat 53, voor de burgerlijke rechbank van eerste aanleg te Kortrijk een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, waarbij het wettelijk stelsel ongewijzigd blijft en waarbij er door Mevr. Marie José Van Cauwenberghe een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen werd ingebracht, en die dit goed aldus verklaart gelijk te stellen met roerend goed.

Deze wijziging werd opgemaakt voor notaris Jean-Marie Viaene, te Tielt (Aarsle), op 12 mei 1999.

Voor de echtgenoten, (get.) J.M. Viaene, notaris. (19124)

Bij akte verleden voor notaris Peter Verhaegen, te Puurs, d.d. 7 juni 1999, hebben de heer De Mul, Serge Jean Juliette, arbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Peeters, Esmeralda Stephanía Leopold, samenwonende te 2870 Puurs, Hooiveld 46, de rechbank van eerste aanleg te Mechelen verzocht te homologeren, de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, met name behoud van het wettelijk stelsel, doch waarin werd bepaald dat een perceel grond gelegen in woonzone aan Hooiveld, kadastral gekend volgens meting in titel sectie B, nummer 535/X/2 deel, groot volgens meting in titel 3 a 30 ca 5 dma, werd ingebracht door Mevr. Peeters, Esmeralda Stephanía Leopold, in het gemeenschappelijk vermogen.

Puurs, 7 juni 1999.

(Get.) S. De Mul; E. Peeters.

(19125)

Bij verzoekschrift van 10 juni 1999 hebben de heer Mccheik, Ali, geboren te Libanon op 10 januari 1963, en zijn echtgenote, Mevr. De Cock, Francine Josephine Auguste, geboren te Mechelen op 16 december 1950, samenwonende te Bonheiden, Van Arteveldelaan 5, voor de rechbank van eerste aanleg te Mechelen een vraag ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Morrens, te Bonheiden, op 10 juni 1999, inhoudende : zuivere scheiding van goederen.

(Get.) J. Morrens, notaris.

(19126)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Bij beschikking gegeven door de derde kamer van de rechbank van eerste aanleg te Gent d.d. 18 maart 1999 gekend onder het rolnummer 99/624/B werd advocaat Carmen Cloet, Hoogstraat 9, 9000 Gent, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen De Goeve, Guido, geboren te Gent op 22 juli 1951, laatst wonende te 9820 Merelbeke, Liedermeersweg 6, en overleden te Merelbeke op 22 juli 1998.

(Get.) Carmen Cloet, advocaat.

(19127)